LA NACION

Santiago, Domingo 17 de Septiembre de 1972 Año L V Nº 20.002

PRECIO
Semana E° 3.50
Aéreo a Provincia E° 4.00
Domingo E° 4.50
Aéreo a Provincia E° 5.00

¡Las banderitas. .! ¡. . Las banderitas. .!: y los niños se entusiasman mientras el vendedor grita su mercadería de colores que, como el arco iris, se lleva la atención del niño, que junto al padre sale a la plaza, a la fonda, al Parque a celebrar la Fiesta de la Patria. Hombres y mujeres de Chile, bajo el emblema nacional, comenzaron ya la "cueca larga del 18". Todo Chile, hoy más que nunca, se une para celebrar con mayor dignidad "su fiesta". Los obreros en sus fábricas, los estudiantes en sus aulas, recuerdan a sus héroes y a quienes siguen buscando su libertad total. El pueblo hoy está más unido que nunca, bajo esos tres colores y esa estrella que nos está indicando un camino.

MINISTRO DE DEFENSA:

EN ESTE ANIVERSARIO PATRIO DEBE REAFIRMARSE RESPETO A LAS FF. AA.

"Las instituciones armadas chilenas son merecedoras del reconocimiento de la ciudadanía, que ve en ellas una base fundamental y una garantía sólida para la preservación de la seguridad y la normalidad del país", expresa una declaración del Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, ante una serie de versiones informativas que pretenden alterar el orden público.

El texto de la declaración del Secretario de Estado es el siguiente:

PRIMERO.— El Presidente de la República dio a conocer al país algunos antecedentes acerca de la existencia de un plan orientado a quebrantar el orden público y el régimen institucional.

SEGUNDO.— La denuncia del Jefe del Estado y las medidas adoptadas por los organismos de seguridad permiten garantizar la tranquilidad pública y la normalidad del país.

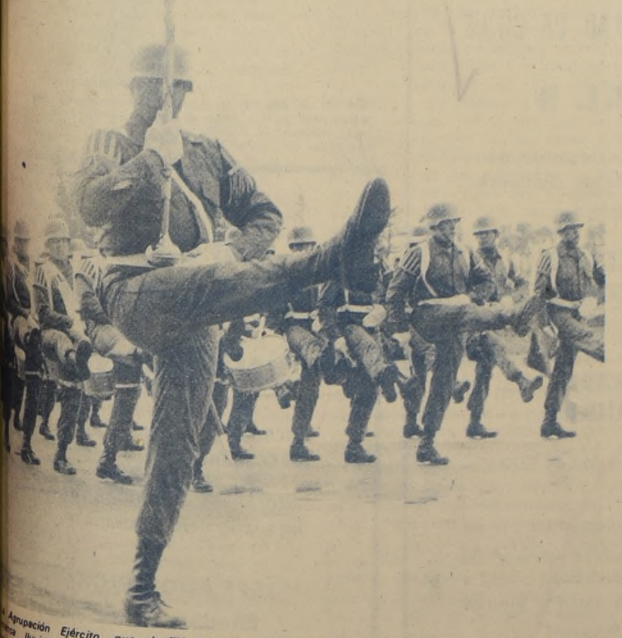
TERCERO.— Ciertas declaraciones y versiones informativas relacionadas con estos hechos pretendiendo, en términos desmesurados, alarmistas o inexactos, comprometer o afectar a las Fuerzas Armadas, lo que contribuye a la creación de un clima de intranquilidad.

CUARTO.— El país está consciente de la trascendente función que cumplen las Fuerzas Armadas en la vida nacional, de su carácter esencialmente profesional y de su tradicional e invariable conducta de prescindencia política, como, asimismo, de lo infructuoso que resulta todo intento de apartarlas de su rol estrictamente institucional.

QUINTO.— Las instituciones armadas chilenas son merecedoras del reconocimiento de la ciudadanía, que ve en ellas una base fundamental y una garantía sólida para la preservación de la seguridad y la normalidad del país.

Toda actitud que envuelva el propósito de desvirtuar su naturaleza o su conducta institucional es y será siempre inaceptable, y lo es aún más en vísperas de la conmemoración de un nuevo Aniversario Patrio y de la celebración del Día de las Glorias del Ejército, oportunidad en que debe ser reafirmado y acrecentado el respeto de todo Chile por sus Fuerzas Armadas.

(FDO) JOSE TOHA GONZALEZ
Ministro de Defensa Nacional.



La Agrupación Ejército, que desfiló bajo una intensa lluvia, arrancó atronadores aplausos por la marcialidad con que marchó con sus diferentes escalones y sub-escalones, incluso cuando pasó la columna motorizada y el batallón de blindados. Miles de personas se dieron cita ayer para presenciar la Parada Preparatoria. Las tropas desfilaron al mando del Jefe de la Guarnición, General Héctor Bravo Muñoz.-

Se iniciaron las Fiestas Patrias

SANTIAGUINOS VIVEN LA CUECA LARGA DEL "18"

Embanderamiento, salvas, desfiles, fondas y ramadas. Mañana el Tedéum y el martes la Parada Militar.

Los santiaguinos en sus fondas y ramadas, en estos cuatro días de aniversario patrio, están viviendo como en el poema de Nicanor Parra, la "cueca larga" del Dieciocho.

Mientras se preparan nuestras autoridades para el Solemne Tedéum Ecuménico de mañana lunes 18 de septiembre, a las 11.30 horas, en la Catedral Metropolitana y para la Parada Militar del martes 19 de septiembre, en la elipse del Parque OHiggins, el Gran Santiago está celebrando con entusiasmo, a pesar del tiempo, el 162' Aniversario de la constitución de la Primera Junta de Gobierno, primera etapa de nuestra Independencia.

A las 10 de la mañana de hoy, domingo 17, se inauguran las fondas y ramadas en los diferentes sectores y barrios en que se divide la comuna de Santiago. Desde las ocho de la mañana hasta el mediodía, las bandas societarias, militares, policiales, el Orfeón Municipal y otros conjuntos formados para la ocasión, ofrecerán dianas y retretas en las distintas plazas santiaguinas.

Al mediodía, con asistencia del Ministro del Interior y de invitados especiales, en el Cerro Santa Lucía, que fue "la niña de sus ojos", se inaugura una placa recordatoria del centenario del Primer Proyecto de Transformación de Santiago, obra de Benjamín Vicuña Mackenna.

En la tarde, a las 17.30 horas, si no llueve (San Isidro nos está remojando las Fiestas Patrias, pero por fuera), la Municipalidad de Santiago, en un escenario gigante levantado frente al edificio de UNCTAD, ofrecerá un festival folklórico. Ya están inscritos para actuar "Los Huasos Quincheros", "Los Quintrales", el "Conjunto Quinchamalí" y otros grupos musicales.

En la Comuna de La Graja, la que tuviera durante muchos años el mejor y más entusiasta Alcalde, el actual Ministro de Obras Públicas Pascual Barraza, los "granjeros" se están sacando los zapatos. No tienen un programa oficial, sino veintidós, uno por cada unidad vecinal, que se inicia hoy con el embanderamiento general de la comuna.

Pero los "granjeros" se unen mañana 18, a las 10 horas para un desfile, frente al edificio consistorial, en la Plaza "Manuel Rodríguez". Encabezarán la columna el Orfeón de Carabineros y un destacamento armado de la Escuela de Carabineros. Todos los establecimientos educacionales, centros de madres, juntas de vecinos, deportistas, Cruz Roja y bomberos de La Granja, han adherido a la demostración cívico-patriótica.

En Ñuñoa, en su plaza, se inicia a las 10 horas de hoy un desfile artístico y mañana, en este mismo lugar, se concentrarán todas las actividades y entidades de la comuna, para su tradicional desfile de Fiestas Patrias. En la tarde proseguirán el festival artístico en dicha plaza y la presentación de la obra "La Zapatera Prodigiosa".

En San Miguel se abren hoy las fondas y ramadas en diferentes barrios y mañana a las 10 horas, frente al edificio municipal se realiza el gran desfile por la Gran Avenida José Miguel Carrera.

En Las Condes continúa hoy el Rodeo en Los Domínicos y a las 11 horas habrá acrobacias aéreas en Farellones y programas especiales en todos los barrios. Mañana, en el patio de la Escuela Militar, a las ocho de la noche, las bandas del plantel ofrecerán un concierto y terminará la ceramonia con fuegos artificiales, inspirados en el tema "Homenaje a la Bandera" y "Alegoría del Pimiento".

En Providencia, en la pérgola de las Torres de Tajamar, a las 12 horas de hoy, la Banda de la Escuela de Carabineros "General Ibáñez" ofrece una retreta con marchas y música folklórica. Mañana habrá otra ceremonia, en este mismo lugar, con participación de la Escuela de Telecomunicaciones.

En las demás comunas de Santiago, ayer, a pesar del tiempo, ya se advertía el entusiasmo dieciochero, especalmente en sus fondas y ramadas.

LA QUINTRALA

Resumen: Arrepentida la Quintrala de mandar matar a su amante, busca consuelo en un convento, mientras tanto el asesino se emborracha e invoca su nombre.

Vuelta a su casa es visitada por éste y sorprendida por su padre. Después de una violenta escena a don Gonzalo le sobreviene un ataque y cae.

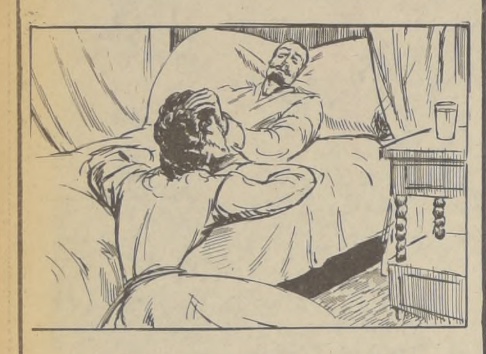


73) Catalina siguió y quedó hincada a orillas de la cama de su padre. Lloraba. Ahí la encontraron el médico y el padre Figueroa que fueron llamados rápidamente. Este último la recogió y la hizo salir de la estancia, mientras el médico se preparó para hacerle sangrías.

El padre Figueroa dejó a la Quintrala y entró nuevamente al dormitorio de don Gonzalo y en un rincón oró, en tanto el médico procedía a su intervención. Pasado un momento éste se volvió y dijo Padre,.. ¡Dios le ha oído! ¡Don Gonzalo parece salvado...!

Efectivamente, después de la sangría el enfermo volvía en sí. Miró a su alrededor y encontrando al padre Figueroa, exclamó quedamente: "Padre ¿Ud. aquí.. ?__El médico se retiró ordenando le dieran un vaso de leche cuando pidiera de beber, a los que esperaban afuera.

Adentro el padre Figueroa pedía a don Gonzalo perdonara a su hija.



74) Una esclava araucana trajo el vaso de leche y lo colocó en el velador de la estancia de don Gonzalo. Al salir, tras de ella salió el padre Figueroa, y ordenó a Catalina pedir perdón a su padre. Entró la Quintrala y se arrodilló nuevamente al lado del lecho. Don Gonzalo la miró tiernamente llamándola mi pequeña "Catrala", y le acarició los rojos cabellos. Esta lloraba blandamente. Don Gonzalo le pidió de beber, Catalina cogió el vaso de leche y le ayudó a que lo ingiriera..

Don Gonzalo pareció tratar de dormir y entonces la Quintrala se retiró del aposento.

Cuando Catalina salió dijo:__ Se ha quedado dormido. El médico preguntó pormenores y así supo que había bebido la leche.

Pasado un instante entró nuevamente el médico y le encontró muerto. Salió alarmado y dio cuenta del suceso a los familiares presentes. Entraron éstos tras el padre Figueroa que lo hizo primero y constataron el deceso.

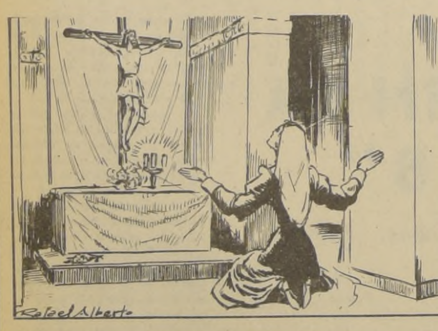
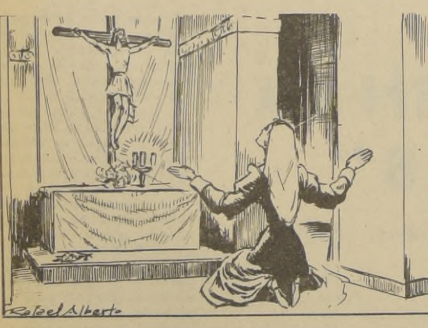
Catalina cayó al suelo desmayada.



75) El médico llamó aparte al padre Figueroa y le confidenció. La muerte de don Gonzalo es por veneno. Le miró sorprendido el sacerdote mirando con pena a la muchacha caída. Mas luego su mirada se dirigió al velador, ahí estaba el vaso de leche intacto. Intrigado divagó un instante y pronto se dio cuenta que éste había sido cambiado y quien lo había hecho lo efectuó por una puerta lateral tras una cortina. Ahí en el suelo había una huella blanca de leche. Llamó a Rodolfo Lisperguer ahí presente y le instó, después de darle a conocer sus sospechas, a continuar la huella.

Rodolfo como buen militar supo llevar a efecto las pesquisas con amenazas y premios llegó hasta la negra Simona.

La muerte de don Gonzalo y las circunstancias de haber sido la Quintrala la que le pasó la bebida tóxica hicieron objeto a ésta de la más despiadada persecución de sus enemigos, hasta terminar con la intervención de la justicia.

76) Desesperada la Quintrala fue a postrarse ante el Cristo de la Agonía (Señor de Mayo) a pedir su protección.

La mejor defensa ante la justicia la hizo el padre Figueroa, que testificó el cambio de los vasos de leche al enfermo. Su intervención fue tan brillante que liberó de toda culpa a Catalina de los Ríos.

Mientras tanto don Rodolfo Lisperguer hizo comparecer a la negra Simona y la acusó de envenenadora.

Las pruebas fueron concluyentes, pues se le encontró hasta el vaso utilizado y el arsenal de venenos.

Ante el temor de la hoguera, a la cual iba a ser llevada, la negra Simona se envenenó.

Estos choques violentos alteraron la razón de la Quintrala y cayó en una locura mística, en la cual se disciplinaba o rezaba interminablemente.

Preocupada, su tía María quiso sacarla de la obsesión y sabiendo la admiración que aquella tenía por don Enrique Enríquez de Guzmán resolvió invitarlo.

BIZARRA DEMOSTRACION EN LA PARADA PREPARATORIA

El Escalón Aéreo, al mando del coronel Luis Hernández, impresionó por la marcialidad, corrección y disciplina de sus diferentes unidades, que integran la Guarnición Aérea de Santiago..

Una bizarra, disciplinada e imponente presentación cumplieron ayer, en la llamada "Parada Preparatoria", las unidades que integran las Guarniciones Militar y Aérea de Santiago.

El Ministro de Defensa Nacional, José Toha, acompañado de los Subsecretarios de Guerra, Aeronáutico y de Marina y los Comandantes en Jefe de las tres ramas castrenses, presidieron la demostración militar, que estuvo al mando del Comandante en Jefe de la Guarnición Militar de Santiago, General Héctor Bravo Muñoz.

La presentación se inició con el desfile, frente a la tribuna, del Jefe de las Fuerzas, General Bravo, acompañado de su Cuartel General.

En medio de las aclamaciones del público, desfilaron a continuación la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins y la Escuela de Aviación "Capitán Manuel Avalos", las que constituyen junto con el instituto naval, el llamado Escalón de Escuelas Matrices.

Pasaron a continuación el Escalón Aéreo, al mando del coronel de Aviación, Luis Hernández Montecinos e integrado por dos subescalones.

El primero lo formaron la Escuela de Especialidades y el segundo, el Regimiento de Artillería Antiaérea, (cuatro compañías) y una compañía de la Guarnición Aérea "El bosque y otra de la Guarnición Aérea Cerrillos.

Simultáneamente pasaron sobre la elipse los aviones Mentor de instrucción y las máquinas Hawker Hunter y de los Grupos 7 y 9 de la FACH.

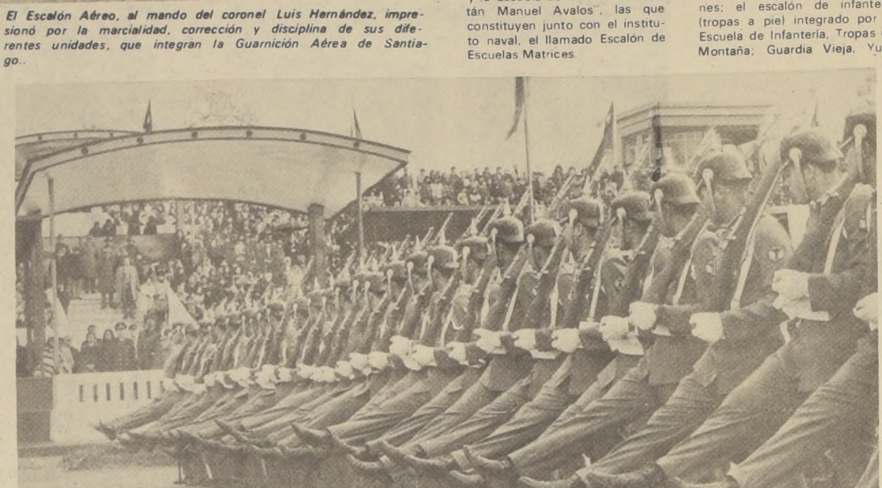
Cerró la presentación la Agrupación Ejército encabezada por los 200 músicos de la Gran Banda de la Guarnición del Ejército, integrada por el escalón Escuela de Suboficiales; Escuela de Telecomunicaciones; el escalón de infantería (tropas a pie) integrado por la Escuela de Infantería, Tropas de Montaña; Guardia Vieja, Yungay, Ferrocarriles; y, finalmente, Paracaidistas y Fuerzas Especiales, cerró la marcha el Escalón Tropas Motorizadas compuesto por las unidades mecanizadas.



Los integrantes de la banda de guerra de la Escuela Militar con la disciplina musical ya tradicional en este plantel, ejecutan los compases de Radesky, antes de iniciar el desfile.



El Escalón de Tropas Motorizadas, que incluyó a las atractivas auxiliares de sus Servicios Sanitarios, mostró la permanente modernización de los efectivos de la más antigua rama de la Defensa Nacional.



La Escuela Militar, como es ya tradicional, lució en su presentación durante la Parada Preparatoria de ayer, a pesar de algunos accidentes imprevistos causados por la lluvia.

Mientras la Escuela de Aviación Capitán Avalos tomaba colocación para desfilar, sobre el cielo de la elipse del Parque O'Higgins, pasaron en correcta formación sus aviones "Mentor" de instrucción.

Carlos Altamirano:

EL PUEBLO LUCHARA POR DEFENDER SUS CONQUISTAS

"La presencia de nuestro partido aquí, en vísperas de Fiestas Patrias, es un testimonio de nuestra lealtad y nuestra fe en Chile, en su pueblo, en su juventud, en su mujer, en sus gloriosas Fuerzas Armadas, en este proceso iniciado el 4 de septiembre de 1970, que nadie ni nada podrá detenerlo, mientras el pueblo permanezca en pie, como un solo hombre, en defensa de lo conquistado".

Así se expresó el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano en la reunión que realizó esta colectividad en el Teatro Roma. A ella asistieron los dirigentes del Partido, miembros del Comité Central, representantes de la CUT y representantes regionales y seccionales.

El senador Altamirano hizo un recuento de nuestra independencia nacional, destacando que siempre los sectores reaccionarios han tratado de derribar a los Gobiernos populares, para defender sus intereses.

—"Hoy los patriotas somos los revolucionarios, los verdaderos demócratas, que queremos un país igual y libre para todos; los realistas son los reaccionarios de hoy, que se dicen demócratas, pero que no vacilan en aliarse al imperialismo extranjero para derribar al Gobierno Popular", expresó el Secretario General del PS recordando la época cuando el país estaba dividido en patriotas y realistas.

Más adelante al referirse a los últimos acontecimientos promovidos por la reacción manifestó que ellos que se autoproclaman defensores de la democracia, de la constitución y de la ley **"no vacilan en echar estudiantes a las calles, en forma cobarde; no vacilan en sacar a las mujeres a golpear cacerolas; a hacer un paro del comercio, a quebrar vitrinas, a apoderarse de las calles de Santiago".**

Agregó Altamirano que frente a esto no hay sanciones, porque ellos también controlan el Poder Judicial, su justicia, al servicio de su clase.

"Nuestro Ejército crece y se dignifica cada día más a medida que nuestro pueblo se dignifica gracias al Gobierno, expresó Altamirano.

Luego categóricamente expresó que **"el pueblo unido férreamente, como un solo hombre, con sus partidos y sus organizaciones en la vanguardia, sólo el pueblo podrá hoy,** como hace cientos de años, tener su independencia, su soberanía, su dignidad.

"Porque así como no renunciaron a su histórica labor O'Higgins ni San Martín, ni Balmaceda, ni Prat, no hace poco el General René Schneider, tampoco el Presidente Allende renunciará. Que no se equivoquen los sediciosos y antipatriotas: Allende cumplirá el mandato del pueblo mientras cuente con la confianza del pueblo que le entregó su fe el 4 de septiembre de 1970", dijo categóricamente el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano.

Su intervención fue largamente aplaudida por los cientos de militantes que concurrieron al Teatro Roma para expresar su apoyo irrestricto al Gobierno del Presidente Allende, especialmente ante los intentos golpistas de los reaccionarios.

Finalmente, con voz muy enérgica dijo: **Allende y el pueblo lucharán si es necesario, hasta la última gota de sangre, por defender las conquistas nacionales y revolucionarias".**

LA NACION

LA SOGA EN CASA DEL AHORCADO

En su editorial principal del pasado viernes, "El Mercurio" pontifica sobre la ética periodística, lo que ya de por sí constituye una curiosidad. Y en uno de los acápites se afirma que un diario "en el cual La Moneda tiene influencia muy cercana" ha editorializado en el sentido de que los medios de transporte de propiedad pública (Ferrocarriles y Línea Aérea Nacional), no deberían ayudar a la circulación de publicaciones de la Empresa El Mercurio, porque ellas son contrarias al programa de la Unidad Popular.

Haciéndonos cargo de la inequívoca alusión de ese medio de comunicación derechista debemos observar que jamás hemos insinuado o pensado en que las empresas estatales no transporten diarios enemigos del Gobierno. Lo que hemos sostenido es que resulta paradojal que esas empresas repartan "gratuitamente" a sus pasajeros publicaciones en que se contienen mentiras, falsificaciones, injurias y groseros ataques contra el Presidente de la República y altos funcionarios y en las que ofrece una imagen distorsionada de Chile. Sabemos del espanto que causa a los viajeros que vienen al país, leer en los aviones el diario que una empresa estatal les reparte gratuitamente, donde se muestra un panorama de terror, de hambre y de caos.

Jamás se hubiera tolerado —y nadie siquiera lo hubiera imaginado— que en tiempos, por ejemplo, de Alessandri, se repartieran en los trenes, en los aviones, en las Embajadas o en los hoteles de la cadena Corfo, diarios como "El Siglo" o "Clarín", pues para la derecha ello habría significado la más espantable de las estupideces. Quizás la reacción tenga, en esas cosas, más espíritu de clase y más inteligencia que algunos funcionarios del Gobierno Popular, pues insistimos en que resulta incomprensible que se contribuya a dar una imagen falsa de la etapa de transición hacia el socialismo en que nuestro pueblo y nuestro Gobierno están empeñados:

Los mismos que invocan la "libertad de prensa" son los que jamás otorgaron la más mínima facilidad a los medios de publicidad opositores. Por el contrario, patrocinaron e impusieron la Ley Mordaza, que convirtió a los periodistas en cogoteros. Más de una vez empastelaron diarios e imprentas y al menor exceso deducían querellas para meter a los hombres de prensa a la cárcel. Si en esos tiempos alguien hubiera intentado imprimir titulares como los de ciertos pasquines actuales, la edición habría sido requisada antes de traspasar las puertas de los talleres.

En cuanto a la defensa de las radioemisoras, que hace el diario donde la CIA tiene influencia muy cercana, que tienen sus concesiones caducadas, raras veces se pudo producir esta situación en el pasado, ya que a los opositores les resultaba imposible obtener canales de radiotransmisión, pues estaban reservados para los sectores ultrarreaccionarios. En cambio, ahora, la mayor parte de las estaciones son de propiedad de adversarios del régimen, y a través de sus espacios desfilan las diatribas y las infamias, lo que jamás la derecha habría permitido cuando aplicaba su "mano dura" contra el pueblo.

Sobre los juicios acerca de la "ética periodística" preferimos no hacer comentarios, ya que hablar de ética en un editorial de "El Mercurio" es lo mismo que mentar la soga en casa del ahorcado.

De Antología

"El Ministro de Economía, Rolando Matus. . ."
(Información de "El Mercurio")

Lapsus muy mercurial. Y muy explicable. El anhelo de ver todo negro le hace imaginar a la brigada de choque Rolando Matus dirigiendo nuestra economía. . .

Las Monjas en 1810

Hoy, 17 de septiembre, se cumplen 162 años de una carta que escribió don Mateo Toro y Zambrano a las monjas de los diversos conventos. Como se verá a continuación, los enemigos del nombramiento de una Junta, que ya se veía venir, pese a las vacilaciones del anciano presidente, se habían dedicado a sembrar rumores espantosos. Igual que todas las veces en que Chile estuvo a punto de elegir un gobierno liberador, los abastecedores de rumores se dedicaban a espantar monjas. Las habladurías no llegaban solamente hasta las religiosas: recorrían muchos hogares, llenándolos de inquietudes.

Era la campaña del terror.

¡Cómo estaría doña Josefa Dumont, realista decidida, casada con un hijo del conde de la Conquista! ¡Cómo se hablaría en los salones de la época, desesperadamente, para evitar los últimos acercamientos de la llamada aristocracia a los partidarios de la Independencia! Y a qué extremo llegarían para que el vacilante anciano se decidiera a tomar la pluma y escribir lo siguiente:

"El gobierno está íntimamente convencido que los ignorantes y sediciosos se han insinuado de algunos días a esta parte en el corazón de V. V. R. R., persuadiéndoles que los vecinos nobles de esta capital intentaban alterar la vida religiosa de los monasterios, confiscar sus propiedades; y, finalmente, cometer otros excesos dignos de las más severas animadversiones".

Era la campaña del terror, que entonces como ahora se realizaba exclusivamente para defender intereses.

Era la táctica de rebajar la imagen del adversario para presentarlo como una fuerza desquiciadora y disolvente.

Sin embargo, aquellos monstruos que iban a alterar la vida religiosa de los monasterios, aquellos criminales que iban a cometer toda clase de excesos con las pobres monjas, aquellos enemigos de Dios y de la religión, fueron los hombres que nos dieron la Patria.

Y, por el contrario, aquellos que no iban a alterar nada, aquellos que sólo decían querer nada más que el orden, fueron los que conspiraron con Figueroa poco después, y los que se comportaron dóciles y serviles ante Osorio, mientras los verdaderos patriotas se preparaban para traspasar la Cordillera y darnos la libertad política tras Chacabuco y Maipú.

J.T.

Textos Para una Estética Literaria

de Denis Diderot



Es curioso comprobar cómo, en el ámbito hispánico, el interés por la historia de la crítica literaria es flor que aparece muy espaciadamente. Y al decir historia de la crítica nos referimos, poco rigurosamente, a la historia de los estudios literarios, incluyendo allí teoría, preceptiva y, en fin, todas esas actividades heréticas de la literatura. El fenómeno se aparece con claridad no sólo en cuanto consideramos la condición precaria, o al menos insuficiente, de las versiones españolas de los tratadistas clásicos (pruebas al canto, la **Poética** de Aristóteles, o la de Horacio) sino en la medida en que ni siquiera se hace sentir la falta de historias razonadas que den cuenta de la propia tradición hispánica en materia de reflexión sobre el fenómeno literario: pensemos, por ejemplo, en la inexistencia de una ordenación, metodológicamente aceptable, de las ideas sobre literatura presentes en las preceptivas o poéticas españolas desde la edad media hasta la moderna, o, en caso aparentemente más cercano a nuestros intereses, en la ausencia de cualquier historia razonada de la crítica literaria (también en sentido amplio) en hispanoamérica, y, me atrevería a afirmar, en cualquiera de sus naciones. Naturalmente, las indicaciones anteriores reconocen alguna excepción: no puede olvidarse, valga por ejemplo si no único, sí grande, la labor monstruosa de don Marcelino Menéndez Pelayo. Pero las excepciones, en casos como éste, confirman la regla.

Ahora bien, si dejamos de lado el ámbito hispánico, es decir si pensamos en lo que se sabe sobre la historia de la crítica literaria en otras lenguas en estas naciones que, parafraseando a Darío, hablan de literatura en español, el panorama es aún más desalentador. No hablemos ya de la creación, sino de la edición de obras con objeto semejante al que nos preocupa en nuestro idioma y reparemos en tan desoladora visión. Es cierto que Editorial Gredos viene publicando la **Historia de la crítica moderna (1750-1950)** de René Wellek, de la cual han aparecido ya los dos primeros volúmenes y se prometen otro par, es cierto también que, esporádicamente, algunas editoriales han dado a luz colecciones en que se recogían, con dispar criterio, las obras de críticos de distintos períodos y lenguas, pero tal labor no ha alcanzado, nunca, ni la continuidad ni el recogimiento deseables. También es cierto, por otra parte, que una labor de esa naturaleza no tenga mayor interés para el público, ni siquiera, pongámosnos en el peor de los casos, interés en sí. En este caso tal vez tenga valor la antigua sentencia **de gustibus non est disputandum.**

En todo caso, más aún, habida cuenta de las anteriores consideraciones, la aparición en la Colección Cormorán, de Editorial Universitaria, de una colección de **Textos para una estética literaria** de Denis Diderot (Jung, Kurt y Jung, Zaida, Santiago, Editorial Universitaria, 1972, 220 pp.) es una labor encomiable por múltiples aspectos.

Denis Diderot (1713-1784) dejó, entre su poligráfica obra, una serie de anotaciones y artículos sobre literatura, ricos en sugestiones y estribos para posteriores avances críticos. "Este volumen de **Textos para una estética literaria** —anotan los editores— es, en rigor, la primera antología orgánica en español de las ideas de Diderot sobre la materia".

El breve **Prólogo** que antecede la compilación, indica el criterio que la preside: a pesar del "libertinaje" filosófico de Diderot, indican Karl y Zaida Jung, que marca su pensamiento con el signo de "la libertad, la inconsecuencia y la contradicción", a pesar de que Diderot "no tuvo nunca la idea de construir o construirse una estética normativa", es posible discernir, en su pensamiento sobre la literatura, ciertas constantes: la primera, la de que "el arte imita a la naturaleza": no se trata, empero, de una concepción mimética mecanicista: la singularidad de la imitación en el arte (en la literatura) reside en que "Lo que busca no es la simple imitación, sino la ilusión, una recreación de la naturaleza, suficientemente verosímil para ser aceptada, aún siendo una ficción, una representación tal que se pueda decir: No he visto ese fenómeno, pero existe". De la misma manera, y tal vez en consonancia con lo anterior, al igual que su idea sobre concepto de la literatura es "clásica" aunque original, su idea sobre la función de la literatura lo es también: el arte debe hacernos mejores, pero esta condición didáctica de lo artístico tiene su propia singularidad. "Consiento —escribe Diderot— en que un autor inteligente introduzca en su obra unos rasgos que se aplique el espectador; que atraiga a ella los ridículos de moda, los vicios dominantes, los acontecimientos públicos; que instruya y agrade, pero que no sea deliberadamente. Si se nota su objetivo, lo pierde; deja de dialogar y predica". Estas restricciones impuestas a Diderot al horaciano **delectare et prodesse,** tienen, por cierto, rasgos de modernidad manifiesta: su última frase, tal vez sin razón, recuerda, por ejemplo, algunos de los conceptos de Mao en el foro de Yenán. Y es que, según los antologadores "Diderot fue el primero en ver que lo que se aplica al microcosmos de una obra de arte sólo es verdad porque el macrocosmos en el cual vivimos muestra, él también, esta misma unidad; que de ahí deriva la unidad fundamental de todas las artes, las cuales son sólo maneras distintas de revelar un mismo mundo divisible pero indiviso; que de ahí proviene la unidad entre pintura y poesía, entre escultura y música, entre danza y religión. . ." La visión diderotiana del arte está ligada indisolublemente a la filosofía materialista del pensador.

La recopilación misma de los textos de Diderot muestra las virtudes e incitaciones que su pensamiento exhibe: los escritos están reunidos por los compiladores en diversos apartados (El genio, Lo bello, Teatro, Cuento y Novela, Poesía, Literatura y Pintura, Crítica, y un Apéndice "Lamentos sobre mi vieja bata o aviso para los que tienen más gusto que fortuna") en todos los cuales es posible sorprender las virtudes a que aludimos. Los dos artículos referentes a "Cuento y novela" son realmente sorprendentes: no tanto el dedicado al cuento ("Los dos amigos de Bourbonne") que es una posdata teórica añadida a una narración del propio autor por el mismo y en que se propone una división del género (que para él, valga la aclaración, no es lo que por "cuento" entendemos nosotros), sino en el texto que dedicado a la novela: el "Elogio de Richardson", publicado por Diderot en el **Periódico Extranjero** en enero de 1762, en que, a propósito de la obra del novelista inglés, de la cual el crítico es, según sus palabras, fanático partidario, no sólo se describe o toma conciencia con exactitud de las diferencias que existen entre lo que hoy llamamos "novela moderna" de su antecesora genérica inmediata, sino que, al describir las características de esa "novela moderna", que le merecen elogios sin reservas, muestra también sus fallas, aquellas que, siglo y medio después, darían origen a la aparición de la novela contemporánea.

Es evidente que los estrechos límites de esta nota no permiten un examen del pensamiento diderotiano: vaya en su reemplazo, en cambio, nuestro agradecimiento para aquellos que (autores y editores) han puesto a nuestro alcance el pensamiento literario del enciclopedista francés.

Una última acotación: por estos mismos días, la propia Editorial Universitaria ha publicado, en una limitada tirada de quinientos ejemplares, la curiosa obra **Le banquet des Sages,** firmada por Charles de l' Espinoeil y atribuída a Francois Garasse, aparecida en Francia en 1617 y reeditada ahora en una excelente edición crítica de Kurt Jung, el mismo autor de la compilación de los escritos de Diderot. Tal vez podamos referirnos a ella en otra oportunidad.

ventana de la política

DIECIOCHO

Mañana celebramos los chilenos un nuevo aniversario de la Independencia nacional, en un clima de optimismo popular por el progresivo avance hacia una sociedad socialista. Nos encuentra este dieciocho con el cobre en nuestras manos, con el latifundio extinguido y con la banca estatizada, o sea, con el destino abierto y la soberanía recuperada. Por encima de todas las alharacas de la heterogénea oposición, esos son los hechos positivos que modifican nuestra realidad y cambian las condiciones del desarrollo.

Esta festividad tradicional ha pretendido ser utilizada por "desconformados" cerebrales de la reacción para una burda tentativa golpista, que iban a materializar el día de la suspendida marcha del pasado jueves. Profanan la patria quienes usan sus símbolos para desquiciarla. Notemos, por ejemplo, que la marcha iba a tener como enseñas, la bandera nacional y la cacerola, lo que implicaba convertir a un utensilio de cocina en un emblema similar a la bandera chilena. Este es el criterio y esa es la mentalidad de sujetos pagados por el imperialismo, pues para los agentes extranjeros no es demasiado respetable nuestro glorioso tricolor.

El pueblo está celebrando ya su fiesta y la culminará el martes concurriendo al Parque a fin de aplaudir a las bizarras tropas que desfilarán marcialmente. Esas tropas son el "pueblo con uniforme", lo que constituye uno de los motivos para que la escalada derechista y nazoide se frustre ahora y siempre.

SANGRE

Con insaciable sed de sangre el pasquín "Tribuna", órgano oficial del Partido Nacional, colocó en su primera plana del miércoles un titular donde se leía: "Siete días de vida o muerte se aproximan", lo que anunciaba un plan de terror destinado a sacrificar vidas de chilenos para saciar los apetitos de monopolistas, banqueros, latifundistas y explotadores extranjeros. "Vida o muerte" es el santo y seña de los golpistas.

Esa desvergonzada confesión explica los reales motivos por los que se suspendió la marcha reaccionaria programada para el jueves pasado, amén de la disputa por la presencia de "Patria y Libertad" o el enconado deseo de eliminar a determinados oradores. Los democratascristianos retrocedieron con espanto al saber que se les estaba usando como mascarón de proa en el "plan septiembre" y se negaron a seguir de cómplices en la aventura. El malestar se evidenció en palabras que pronunció Renán Fuentealba, presidente de ese partido, al término de la reunión en que se decidió suspender el desfile, echándole la culpa al empedrado, o sea, a la modificación del recorrido.

Una periodista de esta casa le recordó a Bernardo Leighton que siendo Ministro del Interior permitió a las fuerzas de Gobierno concentrarse en la Plaza Bulnes, pero a las de oposición las mandó a la Plaza Artesanos, sin que nadie pensara en acusarlo constitucionalmente, porque fuere justa o injusta, su decisión se ajustaba a las facultades constitucionales y legales de ese Ministerio.

El hermano Bernardo se rió y le dijo: "tienes buena memoria, chiquilla. . ."

SABOTAJE

Entre las incontables provocaciones de la derecha, coordinadas implacablemente por la CIA que es la experta en estos planes, hemos entrado en la etapa de los sabotajes. Los cuatro incendios intencionales ocurridos en la Oficina salitrera Pedro de Valdivia demuestra la saña de estos enemigos de Chile.

Todo está inexorablemente preparado. Los agentes internos queman las fuentes de producción y el Departamento de Estado notifica a la agencia de SOQUIMICH en Estados Unidos que debe convertirse en repartición estatal del Gobierno chileno, porque eso le permitiría embargar los bienes correspondientes. Mientras en Chile luchan por devolverle las minas a las empresas norteamericanas, la Kennecott notifica a los clientes foráneos de nuestro cobre que si compran se verán enfrentados a un juicio. Y nosotros debemos preguntarnos: ¿Qué clase de patriotas son éstos que conspiran para sacrificar nuestras riquezas? ¿Qué ralea de chilenos son quienes se ponen del lado de la potencia explotadora y no de su país explotado?

Llegamos, así, a la esencia de lo que significa el "patriotismo" para los grupos nazoides y extranjerizantes del país. Para tales sujetos, la patria es también una mercadería, que venden al mejor postor.

ENCUESTA

La revista "Ercilla" publicó en su última edición una encuesta acerca de lo que piensan los chilenos hoy, y aunque las encuestas están tan desacreditadas como las estadísticas, sirve para dar una lejana idea de la realidad nacional, muy diferente, por cierto, a la que se describe en los medios de comunicación derechistas.

Por ejemplo, en la pregunta sobre si la oposición es beneficiosa o perjudicial para el país, hay un 40 por ciento que la estima positiva y un 52 por ciento que la considera dañina. En la pregunta sobre quién ha sido más perjudicado con este Gobierno la respuesta da un 43 por ciento para la clase alta, un 37 por ciento para la clase media y sólo un 14 por ciento para la que esa revista denomina, eufemísticamente, la "clase más modesta", que en términos sociales de hoy se debería decir los "trabajadores"

Más adelante se completa la pregunta expresándose que debe decirse quiénes han sido los más beneficiados, y ahí la cosa se pone expresiva, pues un 53 por ciento dice la clase más modesta, mientras un 12 por ciento expresa que la clase alta. Y sobre el punto de quién es culpable de la violencia, un 23 por ciento culpa al Gobierno, un 27 por ciento a la oposición un 33 por ciento a los dos sectores.

Por interesada que sea esta encuesta y por reconocidos quienes son sus inspiradores, la verdad es que algo de lo que se huele en el aire pasó por esas cifras, muy distintas a las que suelen darnos los medios de comunicación comprometidos con la derecha y el imperialismo.

VIOLENCIA

En esto de que el Gobierno tenga alguna culpa en la violencia desatada hay injusticia en quienes así lo afirman, pues no puede ser responsable de la existencia de grupos armados una autoridad a la que acusan los promotores de esas organizaciones paramilitares.

Caso típico es el del PIR, que ha lanzado manifiestos y emitido documentos en los que protesta por la existencia de tales organismos ilegales, propiciando las sucesivas acusaciones contra los Secretarios de Estado en lo Interior, y que, mientras tanto, fue sorprendido con las manos en la masa, por mantener el grupo "Los Halcones", con armas traídas desde el sur por un senador de Derecha, cuyo instructor es un español franquista a quien se conoce por su apelativo de "El viejo" y cuyo führer es un Poblete cualquiera, o sea uno de "Besanilla para abajo", rastacuero al servicio del pijerío gorila.

Bossay es como el padre Gatica, que predica, pero no practica, y que ve la paja en el ojo ajeno, pero no la viga en el propio. Los arrestos cívicos y los pujos democráticos de los Bossay y los Baltra se muestran en toda su farisaica magnitud con este triste episodio de la vida republicana.



Corfo-Peugeot:

DECISIVO IMPULSO A LA POLITICA AUTOMOTRIZ

● Se reduce a cero el gasto de divisas para el país

UN IMPULSO DECISIVO a la política automotriz diseñada por el Gobierno constituye la sociedad mixta que formó la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, con la empresa francesa Automobile Peugeot, para la fabricación de automóviles medianos (hasta 2.000 centímetros cúbicos de cilindrada) y su derivados. Esta empresa mixta, que estará ubicada en Los Andes, fabricará los modelos Berlina 404-9011 · Berlina 504 - E 18, y camioneta pick-up 1.000 kilos.

Este acuerdo reviste trascendentales proyecciones al permitir que Chile se sitúe entre los productores automotrices que exportan conjuntos o piezas tanto para el área latinoamericana como hacia los mercados europeos.

Es decir, en un futuro inmediato, junto al cobre, salitre, madera y otras materias primas, nuestro país colocará en mercados extranjeros productos de tan alta refinación tecnológica como motores, cajas de cambio, etc.

El convenio fue suscrito en una ceremonia que se realizó en el Salón Rojo de la Moneda, ante la presencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y otras autoridades de Gobierno y representantes de la firma Peugeot y de la embajada de Francia.

VENTAJAS PARA CHILE

El convenio no representa ningún egreso de divisas para el país y sitúa a Chile en la vanguardia de la tecnología mundial en procesos tan complejos como fundición gris, de aluminio, forja, estampado, mecanizado y otros procesos.

Actualmente Chile gasta en la fabricación del auto mediano — ya sea en partes importadas para la armaduría, materias primas para fabricaciones locales y para partes destinadas al intercambio compensado, reposiciones, inversiones y reposición de inversiones, en repuestos para la mantención del parque, etc — una cantidad equivalente a US$ 1.200 por vehículo.

El logro del acuerdo CORFO-Automobile Peugeot permitirá reducir a cero el gasto de divisas para el país, considerando todos los rubros señalados y otros que nacen de la formación de la Sociedad Mixta.

Lo anterior implica que la fabricación de vehículos en nuestro país ya no estará sujeto a las fluctuaciones de la Balanza de Pagos.

El acuerdo para la Sociedad Mixta se hizo sobre las bases generales y especiales de la Licitación Pública Internacional para la industria automotriz convocada en septiembre de 1971 y que en el mes de febrero fue declarada desierta en la Categoría mediano "B".

Sin embargo, la aclaración, adición y complementos a que accedió la firma Peugeot, en el transcurso de las negociaciones, representaron un mejoramiento sustantivo de las condiciones originales del proyecto inicial presentado a la licitación.

Por estas consideraciones la firma Peugeot fue seleccionada sobre la base de una negociación directa con CORFO, en mérito a la evaluación técnica de su proyecto para producir vehículos de la referida categoría B.



Los chilenos podrán seguir disfrutando de las comodidades y ventajas de los automóviles PEUGEOT, empresa que permanecerá en Chile y se dedicará a la producción de vehículos medianos.

ADMINISTRACION DE LA SOCIEDAD

Con el objeto de cumplir los fines que persigue esta Sociedad Mixta, las partes están de acuerdo en desarrollar un programa específico, dejando establecido que es su propósito aprovechar al máximo la capacidad instalada y los recursos laborales con que cuenta el país en materia automotriz y, en especial, los existentes en la provincia de Aconcagua.

Primero: Una Planta de Armado: Se tomarán las decisiones adecuadas para alcanzar una capacidad de producción de 30.000 vehículos al año en dos turnos de la actual Planta de Automotores Franco-Chilena de Los Andes.

Segundo: Planta de Motores: Se construirán edificios y se instalaran las líneas de mecanizados de partes que sean necesarios para alcanzar los porcentajes de integración nacional y las exportaciones.

ADMINISTRACION DE LA SOCIEDAD

La Sociedad Mixta será dirigida por un Consejo de Administración constituido con una participación mayoritaria de CORFO y en que estarán representados, además de Automobile-Peugeot, los trabajadores de la empresa en el grado de participación que se adecue a las leyes que se dicten al respecto.

El Presidente de este Consejo será nombrado entre los representantes de CORFO.

En todas las materias que sean de importancia en la marcha y desarrollo de la empresa, tales como nombramientos, disposiciones de activo, reforma de estatutos, programas de operaciones, formación de sociedades filiales o ingresos a otras sociedades, venta de acciones o ingresos de otros socios, ya sean ellas tomadas en Directorio o en Juntas, se requerirá el acuerdo mutuo de los representantes de CORFO Automobile y Peugeot.

Para los fines de la administración de la Sociedad Automobile, Peugeot tendrá especial responsabilidad sobre las operaciones preferentemente industriales, en tanto que CORFO se responsabilizará de la gestión financiera, comercial y laboral.

Dentro de un plazo de 90 días -prorrogables de común acuerdo por causas justificadas- contactos desde la fecha del Convenio Básico, deberá quedar organizada legalmente la asociación CORFO Automobile - Peugeot.

16.000 UNIDADES EN 1975

ADEMAS DE LAS VENTAJAS en el plano de ahorrar divisas, esta empresa mixta impulsará favorablemente la producción de vehículos en el país y al mismo tiempo abrirá una nueva fuente de trabajo. Hoy en Los Andes trabajan 600 personas, una vez instalada esta nueva empresa, en la primera etapa, se aumentará al doble, para llegar en 1980 a los 2.054 operarios.

La producción se iniciará en 1973 para llegar en 1975 a 16.000 unidades. Actualmente, se producen 2.800 unidades, que aumentarán a 30.000 vehículos anuales en 1980.

Esta empresa mixta cumplirá objetivos de extraordinarias proyecciones, que citamos a continuación.

1º — Producir y vender vehículos destinados al mercado interno chileno y a la exportación, según las estipulaciones que las partes acuerden en el convenio básico que se celebrará con posterioridad a esta Declaración Conjunta, sea bajo forma de vehículos completos, sea bajo forma de piezas o partes.

2º — Contribuir directa o indirectamente por medio de las futuras sociedades filiales y/o de proveedores nacionales al desarrollo de la industria chilena.

3º — Abrir a la industria chilena mercados de exportación, en especial para partes y piezas automotrices de su propia fabricación y de otros proveedores locales. Al respecto hay que subrayar: los nuevos mercados de exportación se abren para equipos que por primera vez se fabrican en el país con el impulso de la política automotriz del Gobierno. Esos productos representan un altísimo desarrollo de la tecnología nacional como son el motor, caja de cambio, diferencial y equipos eléctricos. Representan las partes y piezas más nobles del vehículo.

4º — Abrir a la industria chilena mercados de exportación para productos chilenos no tradicionales.

Eso significa un enorme impulso a la tecnología nacional por cuanto la Sociedad Mixta CORFO Automobile Peugeot deberá alcanzar porcentajes de integración nacional que a 1975 llegan al 92,59%, empezando en 1973 con un 65,61%.

La Sociedad Mixta fabricará el motor en Los Andes, CORMECANICA fabricará las cajas de cambio y el diferencial y los equipos eléctricos serán fabricados por FEMSACO S. A. con sede en Rancagua.

EXPORTACIONES

Según una de las cláusulas que dieron origen a la Sociedad Mixta, Automobile Peugeot se compromete a abrir su mercado de consumo en Francia para:

1º — Los motores producidos por la sociedad en un volumen de 13.000 unidades anuales a contar de 1975 hasta 1980, con un total para el período de 78.000 unidades.

2º — Los conjuntos de caja de cambio y diferenciales producidos en CORMECANIZA, en un volumen de 22.000 unidades de cajas de cambio a contar de 1974 hasta 1980, con un total de 154.000 unidades para el período y de 8.000 unidades de diferenciales al año a contar de 1974 y hasta 1980 con un total para el período de 56.000 unidades.

3º — Equipos eléctricos fabricados por FEMSACO S. A. El total anual se calculará sobre la base de 220 días con un mínimo de 200 juegos diarios, que comprenden bobina, alternador, regulador de voltaje, motor de arranque, motor limpiaparabrisas, con un total general de 44.000 conjuntos anuales.

FEMSACO S. A. como centro fabril, de Rancagua, tendrá un notable incremento de sus líneas de exportación al área latinoamericana, europea y otras zonas para vehículos Citroen y Peugeot, sin considerar los equipos destinados al mercado nacional. Con esta producción FEMSACO S. A. se convierte en uno de los principales productores de equipos eléctricos en Sudamérica.

CORFO a su vez se compromete a garantizar lo siguiente:

—Los precios bases de referencia que se estipulan oportunamente en el contrato de abastecimiento de exportaciones.

—A cumplir las normas de calidad exigidas por Automobile Peugeot.

—Respetar los plazos de entrega y las cantidades que se estipulan en los contratos de abastecimiento de exportaciones.

DECLARACION DEL COMITE "PATRIA Y PUEBLO"

EL COMITE PATRIA Y PUEBLO emitió en la mañana de ayer la siguiente declaración pública:

1— Que la clase trabajadora debe permanecer muy vigilante, en estos días, frente a los ajetreos sediciosos de elementos foráneos y nacionales de corte fascista y acompañar en masa al compañero Presidente de la República en todas las ceremonias que se realizan con motivo de las Festividades Patrias;

2— El único canal respetable es el rol profesional de nuestras Fuerzas Armadas y cualquiera otros canales que pretenden usarse, para derrocar a nuestro gobierno legalmente constituido y popular, constituiría una traición a los Institutos Castrenses y una traición a nuestra patria atacada, en estos momentos, por el imperialismo norteamericano; y,

3— Si llegare a producirse, por algún canal, un conato sedicioso, un estado ilegal éste sería ultra y mortal enemigo de la clase trabajadora, de los estudiantes y de las libertades públicas, el que deberá reprimirse ejemplarmente, porque nada ni nadie tiene derecho a jugar con la vida de los chilenos y el bien ganado prestigio de nuestras Fuerzas Armadas.

HERNAN MUNITA CONTRERAS
Presidente Nacional del Comité "PATRIA Y PUEBLO"

Frente al fascismo:

LA CUT ALERTA A LOS TRABAJADORES

El Consejo Directivo Nacional de la CUT, consideró necesario reiterar algunos puntos principales de su llamamiento dirigido a movimiento sindical organizado del país.

Se ha denunciado que existen amenazas de algunos sectores reaccionarios para perturbar la estabilidad institucional del país. Ante esta situación la CUT insiste en la necesidad de:

— Unificar a los más amplios sectores de los trabajadores en la lucha por la democracia y contra el golpe de estado.

Concertar un paro nacional con toma de industrias servicios, minas, campos, escuelas, en caso de intentona golpista.

Expresar su más enérgico y unánime rechazo a que en las actuales circunstancias se emplee la violencia armada como método político de lucha.

Asimismo, rechaza toda acción terrorista, provenga de donde provenga, sea fascista o seudo-revolucionaria, que conduzca a alterar el normal desarrollo del proceso que vive el país.

Llama a los trabajadores a mantenerse alertas y vigilantes y en caso de intentarse un golpe de estado, concurrir inmediatamente, aunque sea día festivo, a sus centros de trabajo y desde allí organizar junto al pueblo su rechazo al fascismo y la sedición.

Sólo la movilización más amplia, combativa y organizada de nuestra clase trabajadora, será capaz de derrotar a los enemigos del pueblo de Chile y se constituirá en la más firme garantía de que el proceso de cambios se lleve adelante, se profundice en beneficio directo de la inmensa mayoría de los chilenos.

Con la unidad del pueblo, con la clase obrera al frente aplastaremos al fascismo y a la reacción.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CUT

TRES DETENIDOS POR ASESINATO EN PLENO CENTRO

TANTO LA BRIGADA DE HOMICIDIOS como el Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones se encontraban trabajando en las pesquisas conducentes a la identificación de los asaltantes que el viernes en la noche asesinaron al dueño de la tienda de artículos artesanales "Chile Lindo" ubicada en pleno centro.

Versiones policiales extraoficiales señalaron que tal vez sean dos o tres los implicados en el homicidio del comerciante Elio Seconi, de 53 años de edad, quien fue ultimado a golpes y a cuchilladas.

Como se sabe, el hallazgo del cadáver fue hecho a las 21.30 horas del viernes por la mujer del comerciante, quien llegó alarmada hasta el negocio a esa hora por la ausencia del marido del hogar.

Seconi llegaba todos los días a su casa, ubicada en Huérfanos 779, poco más tarde de las 19 horas, después de cerrar su negocio. Sin embargo, el viernes eran las 21 horas y todavía no llegaba. Por esta razón su mujer partió hacia allí, encontrándose la puerta cerrada, pero no las persianas bajas, lo que la hizo sospechar, razón por la que abrió la puerta con una llave maestra.

En medio de la oscuridad se dirigió hacia el interruptor, topando con un pie el cadáver de su marido. Al prender la luz, vio que éste estaba tendido, detrás del mostrador, con la cara y la cabeza empapada en sangre. Aterrorizada, fue a pedir ayuda a los botones del Hotel Crillón, que queda al lado, con cuya ayuda llamaron a Investigaciones.

TRES DETENIDOS

Extraoficialmente se supo ayer al mediodía que la policía se encontraba interrogando en el Cuartel de Investigaciones a dos hombres y una mujer, quienes son los primeros sospechosos.

Se dijo que los hombres son conocidos explotadores de mujeres, y ella es una prostituta callejera, de las que pasean por Ahumada con Agustinas.



Por las Fiestas Patrias

SALUDOS DE TODO EL MUNDO RECIBE PRESIDENTE ALLENDE

Cables de saludo de diversas partes del mundo está recibiendo el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, así como también otros miembros de su Gabinete, con motivo de celebrarse un nuevo Aniversario de la Independencia Nacional de nuestra Patria.

Entre las notas llegadas al Jefe del Estado figuran las del Presidente del Consejo de estado de la República Popular de Polonia, Henryk Jablonski; del Presidente y del Primer Ministro de la República Democrática de Vietnam, Ton Duc Thang y Pham Van Dong, respectivamente; del presidente de la República de Corea, Park Chung Hee; del Presidente de la India, V. V. Giri, y del presidente de la República Italiana, Giovanni Leone.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda recibió cables de saludo de sus colegas de Ecuador, República Popular de Polonia, de Hungría, de Mongolia, de Tunez; del Secretario Federal de Relaciones Exteriores de Yugoslavia; y del Ministro de Relaciones Exteriores de la India.

SALUDO VIETNAMITA.-

El siguiente es el texto del cable de saludo enviado por el Presidente y Primer Ministro de la República Democrática de Vietnam al Presidente Allende:

Su Excelencia
Dr. Salvador Allende Gossens
Presidente de la República de Chile
Santiago de Chile

En ocasión de la conmemoración del Día de la Independencia del pueblo de Chile, 18 de Septiembre, en nombre del pueblo y del Gobierno de la República Democrática de Vietnam y el nuestro propio, quisiéramos hacer llegar a Su Excelencia, al Gobierno y al Pueblo de Chile nuestras felicitaciones más calurosas.

En los últimos dos años, poniendo en juego su heroica tradición de lucha por la independencia, libertad y democracia, el pueblo chileno, bajo la dirección del Gobierno de la Unidad Popular, presidido por Su Excelencia, ha superado muchas dificultades, frustrando los designios saboteadores de la reacción interna y externa, consolidando el poder y realizando importantes transformaciones económicas y sociales que crean bases para construir un Chile nuevo y próspero.

Siguiendo con gran interés y profunda simpatía la lucha del pueblo chileno, el pueblo vietnamita está muy regocijado de dichos grandes éxitos del pueblo chileno y le desea de todo corazón, nuevos y mayores éxitos en su lucha por la defensa de la independencia y la soberanía nacional y por la construcción del país, contribuyendo activamente a salvaguardar la paz en América Latina y en el mundo.

Aprovechando esta oportunidad para expresarle a Su Excelencia, al Gobierno Popular y al Pueblo de Chile nuestro sincero agradecimiento por su simpatía y apoyo valioso a la justa, ardua e invencible lucha antiyanqui por la salvación nacional del pueblo vietnamita.

Quisiéramos formular mejores votos porque los lazos de amistad fraternal y solidaridad militante entre los pueblos de Vietnam y Chile se fortalezcan y se desarrollen día en día.

Hanoi, 18 de Septiembre de 1972

Ton Duc Thang
Presidente
de la República Democrática de Vietnam

Pham Van Dong
Primer Ministro del Gobierno
de la República Democrática de Vietnam

HOMENAJE A "LA NACION" POR SU ACCION CULTURAL

Orlando Cabrera Leyva, escritor y poeta, periodista de la generación del 38, recibió el reconocimiento por la labor de la Revista Dominical de "La Nación", que antologa toda la actividad cultural de Chile.

UNA COMIDA DE RECONOCIMIENTO a la labor del Diario La Nación en la Revista Dominical y a su Director, Orlando Cabrera Leiva, ofreció a la Sociedad de Escritores, en su sede de Simpson 7.

Asistieron, además, representantes de las artes plásticas y artistas que se adhirieron a esta manifestacón, de la organización máxima de los intelectuales de Chile.

En nombre de la Sociedad de Escritores (SECH) Edmundo Herrera abrió la manifestación, señalando la importancia y significado de este Suplemento Dominical del Diario La Nación, que recortan los jóvenes, los escolares y en el que se comprendía la antología de la literatura de hoy. Reseñó la personalidad del Director, y el trabajo de su equipo, además del hecho que había provocado esta convocación, de reunir por primera vez a artistas, pintores, grabadores, poetas, escritores y periodistas, para los cuales la SECH ha llamado a un frente común en la batalla de la cultura.

Hicieron uso de la palabra a continuación, Carlos René Correa por el Grupo Fuego, Olga Arratia por la Asociación de Escritores de Chile, Victor Franzani, por la generación del 38, a la que perteneció Orlando Cabrera como poeta y escritor. Ginés Contreras, el grabador, representó a los artistas plásticos; Darío de la Fuente a los escritores uniformados; Juan Tejeda a los periodistas y Mario Ferrero, como Jefe de Departamento de Cultura del Ministerio de Educación.

Orlando Cabrera agradeció la manifestación y señaló la actual condición del escritor aún no difundido en su proyección cultural, denunciando situaciones como la de Reinaldo Lomboy, que acaba de recibir, por 4 ediciones de Ranquil, el magro cheque de E° 1.500 de su editor.

Dio a conocer la labor de su equipo y los colaboradores y el aporte que están haciendo los escritores, con gran altruismo, como para que sea de la alta calidad noticiosa en ese campo.

Se recibieron comunicaciones del exterior y Santiago, del Director Oscar Waiss, y el Gerente Jorge Arratia, del Diario La Nación; de Montevideo, de Luis Merino Reyes; de Manuel Astica Fuentes, Presidente de la Asociación de Escritores de Valparaíso, de Guillermo Atias, Director de la Revista PLAN; de Nicasio Tangol, Presidente de la Asociación de Escritores, y Elena Sugg; de Omar Lara, del Grupo de Escritores de Valdivia; de Andrés Sabella, de Antofagasta; de Alicia Galaz y Oliver Wilden, de Arica; de Ramón Riquelme, de Concepción; de Edilberto Domarchi, de Chillán; de Delia Domínguez de Osorno, etc. etc.

Al finalizar el acto, Ximena de Solar comunicó al homenajeado mensajes del Ministro de Educación, Aníbal Palma, y de la Sociedad Científica de Chile, que señalan la labor educacional que efectúa a través de nuestro Suplemento Dominical.







EL ALCALDE DE SANTIAGO, Ignacio Lagno y los regidores de la I. Municipalidad de Santiago, presidieron la sesión de honor, durante la cual, la Corporación, hizo entrega a jefes, oficiales y personal de Carabineros de medallas por años de servicios o por servicios prestados a la comuna. La delegación de Carabineros estuvo encabezada por el Prefecto Jefe de Santiago, General César Mendoza y el Comandante Rosalino Fuentes, en representación de la jefatura de la institución. En los grabados, el Alcalde, regidores y jefes de Carabineros en la testera de la sala de sesiones, un aspecto de la delegación de jefes, oficiales y personal que recibió la Medalla Municipal y finalmente, la regidora socialista Fidelma Allende, prende la Medalla al Comandante Raúl Aravena, de la Prefectura General de Santiago.

Comité Ejecutivo de la U. P.

UNIRNOS MAS PARA SER MAS FUERTES

En estos días de Septiembre, cuando todos celebramos con regocijo la heroica gesta de la Independencia y recordamos las glorias de nuestras Fuerzas Armadas, el pueblo renueva su fé en el porvenir venturoso que se forja en la acción combativa y generosa de sus hombres, reafirma su confianza en la labor organizada de los que luchan por la libertad y el proceso para todos los chilenos, recoge y consolida las tradiciones libertarias legadas por los Padres de la Patria. En cambio, grupos de derecha empañan esas tradiciones impulsando a todo trapo una violenta campaña sediciosa y golpista. La Kennecott, trata de ayudarles con sus amenazas de embargo de nuestro cobre.

A casi dos años de haber asumido el Gobierno, podemos exhibir ante el pueblo importantes realizaciones contempladas en el Programa que cumpliremos a cabalidad. Nacionalizamos el cobre y la banca particular. Intensificamos y extendimos la reforma agraria. Elevamos el nivel de vida de los trabajadores. Defendimos con lealtad y convicción la democracia y la libertad que la derecha le negó siempre al pueblo. Fortalecimos la dignidad de nuestro pueblo, que la derecha en el pasado mancilló.

Los cambios y realizaciones son indiscutiblemente importantes. Por eso mismo es que la oposición grita y entorpece la labor del Gobierno. Los reaccionarios conspiran y ponen en práctica sus planes sediciosos. No obstante, estamos convencidos que el pueblo tiene conciencia y fuerzas suficientes para combatirlos y derrotarlos. No ocultamos que son muchas las dificultades. Esforzarnos por superarlas y vencerlas es un deber impostergable. Unirnos más para ser más fuertes y responder mejor a la confianza del pueblo y los trabajadores, es un imperativo histórico ineludible.

Está claro para todos que vivimos una etapa compleja plagada de peligros. Pero al mismo tiempo pletórica de perspectivas revolucionarias. En ella está presente la acción de la oposición, sectaria y prepotente. Niega el financiamiento para los reajustes de sueldos, salarios de los funcionarios públicos. Tergiversa la verdad a través de sus medios de difusión. Desarrolla, con sus grupos de choque, una actividad callejera provocadora y francamente sediciosa y asesinan campesinos en el Sur.

En estas circunstancias se hace necesario fortalecer los organismos de dirección y de combate de la Unidad Popular. Para ello nuestros Partidos han resuelto activar, reforzar o constituir los organismos regionales, comunales y de base de la Unidad Popular, que jugaron un papel tan decisivo en la gestación del Gobierno Popular. En esta tarea tendrán una participación verdadera aquellos que, no militando en nuestros Partidos se identifican con el Programa de Gobierno que encabeza el compañero Salvador Allende.

Llamamos a los militantes y simpatizantes de los Partidos de la Unidad Popular a convertir esos comités en organismos vivos que encaucen las luchas del pueblo por la solución de sus propios problemas, respalden al Gobierno legalmente constituido, denuncien y combatan al fascismo, desarrollen la lucha de masas contra los golpistas, y pongan en práctica decididamente las resoluciones de la Central Unica de Trabajadores.

Con los propósitos señalados, el Comité Ejecutivo Nacional de la Unidad Popular convoca a la realización de Plenarios comunales y regionales de la Unidad Popular en todo el país.

Ellos deberán llevarse a efecto en la primera quincena de Octubre. Esta formidable jornada política y revolucionaria culminará con la realización de una Asamblea Nacional a efectuarse los días 27, 28 y 29 de Octubre en Santiago.

Es indispensable que los Partidos y los organismos de la Unidad Popular preparen responsablemente su participación en estos eventos, desarrollando la información, estudio y discusión sobre dichas reuniones, cuyo temario será entregado oportunamente.

Los trabajadores y el pueblo han demostrado su identificación con los cambios. Corresponde a la Unidad Popular encabezar las acciones para llevarlos a la práctica y derrotar a los que conspiran y quieren conducir al país a la guerra civil.

Comité Ejecutivo Nacional de la Unidad Popular

SANTIAGO, 15 de Septiembre de 1972.

JOVENES, DISPUESTOS A DEFENDER SU GOBIERNO

LA JUVENTUD CHILENA DE PIE ¡LOS GOLPISTAS NO PASARAN!!

El pueblo de Chile ha conocido y ha ido comprobando el desarrollo del denominado **PLAN SEPTIEMBRE**, que obedece a toda una escalada de las fuerzas más reaccionarias de nuestro país, en conjunto con los imperialistas yanquis, quienes no por casualidad pretenden embargar las ventas de nuestro cobre en el exterior. Esto se realiza precisamente cuando los fascistas impulsan asonadas, siembran el terror, cometen crímenes, e incitan y provocan a las Fuerzas Armadas a salirse del papel que les confiere la Constitución de nuestra Patria.

A todos estos trajines fascistas y sediciosos, el pueblo les dio una categórica respuesta, el 4 de Septiembre, donde expresó su apoyo al Gobierno Popular, la decisión de seguir adelante con los cambios revolucionarios y patrióticos y el compromiso de levantarse férreamente unidos contra cualquier intentona golpista. En momentos en que todo chileno bien nacido debiera rechazar con máxima indignación la descarada agresión imperialista, el mal llamdo Partido Nacional, siguiendo su imvariable conducta de entreguismo, permanece en un cómplice silencio, mientras participa activamente en los planes sediciosos del imperialismo orientados a derrocar el Gobierno legitimamente constituido.

Lo que está en juego es demasiado grave para asumir actitudes irresponsables o conciliadoras. Así lo han entendido los trabajadores demócratacristianos, quienes han suscrito junto a todos los sectores del Movimiento Sindical la reciente declaración de la CUT, que llama al pueblo a movilizarse para frustrar el complot reaccionario. Llamamos a los jóvenes demócratacristianos a no prestarse para ser utilizados por la ultraderecha, a pronunciarse contra el fascismo, a impedir que éste desencadene la guerra civil.

En las proximas Fiestas Patrias, llamamos a todos los jóvenes a participar con entusiasmo de verdaderos patriotas, en esta magna fiesta, que recuerda la lucha de los forjadores de nuestra Independencia. El pueblo que hoy conquista la segunda independencia, participará alborozado en esta nueva celebración de las Fiestas Patrias.

Ante la continuación de los afanes golpistas, agresiones y provocaciones de la derecha, llamamos a todos los jóvenes chilenos a permanecer en estado de alerta, a movilizar a las organizaciones de masas juveniles. Siguiendo las instrucciones de la CUT, ante cualquier aventura antidemocrática, procederá la acción combativa de las masas organizadas en los Comités de Protección de las Industrias y los Servicios Públicos, y los Comités de Autodefensa en los barrios y poblaciones, con la disciplina, la combatividad, la organización y la serenidad del pueblo, seremos capaces de derrotar cualquier intento fascista y continuar adelante con nuestro proceso revolucionario.

En estos momentos en que recrudece la virulencia criminal del Fascismo, pensamos que no puede caber actitudes de tolerancia o debilidad. No puede permitirse la circulación de pasquines como "Tribuna", que llaman desembozadamente a la sedición. El Gobierno Popular puede contar con el apoyo decidido de la juventud para aplicar todo el peso de la ley a quienes se obstinan en empujar a nuestra Patria al abismo.

Por si los afiebrados conspiradores se decidieron a desencadenar una intentona antipopular, los jóvenes reiteramos una vez más nuestra disposición a combatir junto a los trabajadores, en el terreno que sea necesario, a paralizar el país ocupando fábricas, fundos, servicios, escuelas y Universidades, **a darlo todo en defensa de nuestro Gobierno, nuestra Patria y nuestra Revolución.**

COMANDO NACIONAL JUVENIL DE LA UNIDAD POPULAR

ESCRITORES REPUDIAN A LOS FASCISTAS

La Sociedad de Escritores de Chile, frente al momento de incertidumbre que asuela al país y frente a las fuerzas regresivas que amenazan quebrar la vida institucional de Chile, ha levantado su voz para señalar:

"Los responsables de esta situación son los sectores más reaccionarios de dentro y fuera del país. Estos se sienten heridos en sus mezquinos intereses, por las profundas transformaciones socio-económicas en favor de nuestro pueblo que está llevando a cabo el Gobierno de la Unidad Popular.

Por eso, recogiendo la tradición de lucha de los trabajadores de la Cultura, salimos al paso de los fascistas, encubiertos en Patria y Libertad y los Comandos Rolando Matus; y queremos marcar a fuego a aquellos partidos y sectores políticos que aunque se autodenominan "democráticos", mantienen un sospechoso silencio frente al desenmascaramiento que las autoridades han hecho del llamado "Plan Septiembre", que pretende ahogar en sangre los destinos democráticos de Chile.

El 99% de los chilenos no quiere enfrentamiento, quiere vivir, trabajar y crear en paz; desea la libertad para poder construir. Lo vemos con los trabajos voluntarios en muchas fábricas, lo podemos apreciar en la entrega generosa de los estudiantes superando viejas estructuras, a cada paso en los hospitales; en los caminos, en el deporte y en el arte, en todos los lugares y planos donde se construya la nueva Patria.

Pero la reacción no descansa, ni trepida en nada para defender sus privilegios. Lo pudimos ver con el asesinato del General Schneider, de campesinos y dirigentes políticos en el Sur, incendiando locales, saboteando, acaparando y destruyendo artículos alimenticios, haciendo de la mentira y la insidia una ciencia, acusando Ministros de Estado, Gobernadores e Intendentes.

A todo esto el pueblo responde respaldando plenamente a su Gobierno. Detrás de los hombres que dirigen Chile, está toda la masa ciudadana.

DEFENDER Y CUIDAR

La Sociedad de Escritores de Chile no puede permanecer silenciosa. Su tradición libertaria y de lucha democrática le indica que en este momento tiene un deber insoslayable: defender y cuidar el patrimonio cultural y generoso de nuestro pueblo.

Cuando las hordas de Hitler invadieron Europa, cuando asolaron las ciudades y campos y amenazaron al mundo entero, los intelectuales y trabajadores chilenos crearon la combativa Alianza de Intelectuales de Chile, que presidió nuestro Premio Nobel Pablo Neruda. Pensamos que hoy es la hora de la decisión nuevamente para que los trabajadores de la cultura denuncien y salgan al paso de sus secuaces criollos. Ahora, cuando los vemos incendiando buses, asesinando, destruyendo, trastornando la tranquilidad que Chile ha mantenido a través de su historia.

Dentro de pocos días más, llamaremos a todos los trabajadores de la cultura de nuestro país para demostrar nuestro repudio antinazista; para formar otra organización como la combativa Alianza de Intelectuales, y así, junto a obreros y campesinos, estudiantes, dueñas de casa, profesionales, maestros, universitarios, en una palabra, la CUT, Federaciones Campesinas y FECH, detengamos a la bestia parda que hoy renace en nuestro país".



LOS PARVULARIOS de la populosa Comuna de Las Barrancas celebraron este año las Fiestas Patrias con un extenso programa cultural, artístico y deportivo que comenzó el martes.

EN MAS DE UN 100% AUMENTA LA PRODUCCION EN CIMSA

LA CANTIDAD DE 90.000 metros cuadrados de viviendas prefabricadas elaborará este año la Compañía de Industrias y Maderas, CIMSA, de Viña del Mar, empresa incorporada al área mixta de la economía y que se encuentra bajo la tuición del Comité de Industrias de Materiales y Elementos para la Construcción, CIMEC.

La empresa, que tiene 164 trabajadores, fue incorporada en 1971 al área mixta, siendo administrada desde entonces por un Consejo de Administración que preside Iván Aldoney Vargas.

NUEVA RESPONSABILIDAD

La nueva responsabilidad fue asumida por los trabajadores, obreros, empleados y técnicos, quienes elevaron la producción de 24.600 metros cuadrados en 1970 a 44.300, en 1971. En el primer semestre de este año, ya se han producido 43.000 metros cuadrados, estimándose que a fines de año la producción llegará a los 90.000 metros cuadrados. Se han registrado algunos problemas de transporte para el traslado de la madera desde la zona sur del país, a raíz de los temporales, los que ya están siendo superados. Un cargamento de 80.000 pulgadas está siendo llevado a la sede de la industria en Viña del Mar.

CIMSA S. A. se constituyó como empresa mixta el 8 de abril de 1972, cuando la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, adquirió el 52,6% de las acciones. Desde entonces, el ritmo de producción ha ido en aumento.

El 75% de las casas prefabricadas son entregadas a Corhabit y Corvi, en tanto que el 25% restante, es adquirido por particulares. El metro cuadrado de cada vivienda tiene un valor de 1.800 escudos, en tanto que la casa tradicional, el precio es de 7.000 escudos. De allí la gran demanda que tiene el producto elaborado en Cimsa.

Los bloques que elabora Cimsa son de madera que se pega al pizarreño con una sustancia especial denominada fenol y las viviendas son de 37 metros cuadrados, las populares. Esto significa que tienen dos dormitorios, un living comedor, baño y cocina.

TRABAJOS VOLUNTARIOS

Las jornadas de trabajo voluntario se realizan todos los meses en la industria Cimsa. A través de ellos, se ha reparado la fábrica, a la vez que se construyó una estación ferroviaria en el sector El Salto de Viña del Mar. Es en ese lugar donde se encuentra ubicada la industria. La estación de ferrocarriles sirve para la descarga de materia prima, fundamentalmente madera y pizarreño.

Los próximos trabajos voluntarios estarán destinados a reunir fondos a fin de financiar una serie de obras sociales de beneficio para los propios trabajadores de la planta.

Asimismo, los miembros del Consejo de Administración, estudian los mecanismos necesarios para designar a los mejores trabajadores de la empresa, los que serán premiados a fin de año.

CONVENIO UTE CONTRIBUYE A AUMENTAR LA PRODUCCION

La Universidad Técnica del Estado, consciente que su vinculación con la industria es fundamental para lograr el desarrollo de nuestro país, ha firmado un convenio con INSA y Nylinsa, dos empresas del área mixta de la economía, para entregar educación a los trabajadores, para que, efectivamente, puedan participar en el proceso económico, y el perfeccionamiento y la capacitación tecnológica necesaria para lograr el aumento de la producción.

El convenio se firmó en el local de la empresa INSA, ubicado en el kilómetro 16 del camino a Melipilla, hoy a las 11 horas, entre el Rector de la UTE, Enrique Kirberg B., un representante de la empresa, el Gerente General, Julio Budnik, y el presidente de la Federación de Sindicatos de INSA y Nylinsa y ramos similares, Juan Riquelme.

En sus partes más importantes, el convenio establece que la Universidad Técnica se compromete a entregar cursos de nivelación para terminar la educación media, cursos tecnológicos de capacitación a los obreros, y otros cursos de perfeccionamiento al personal profesional de las empresas INSA (Industria Nacional de Neumáticos) y a Nylinsa Ltda., empresa textil correspondiente al área mixta de la economía.

Por su parte, las dos empresas se comprometen a financiar los gastos de las actividades docentes que desarrolle la UTE y facilitar sus talleres y laboratorios para que los profesores y alumnos puedan hacer sus prácticas curriculares.

También este convenio permite que se desarrollen programas conjuntos de investigación tecnológica y de extensión cultural entre las dos instituciones; las empresas y la Universidad Técnica del Estado.

Este tipo de convenios que está desarrollando la UTE con las empresas del área social, mixta y privada, está dando excelentes resultados. Los acuerdos que tiene con Corfo, Chilectra, Minera Andina, El Teniente, La Papelera y muchas otras empresas más, que suman más de 30, ha permitido que obreros y empleados terminen su educación media y puedan continuar una carrera en la Universidad. También, que se instalen institutos tecnológicos para formar profesionales de mando medio que necesita la industria y entregar perfeccionamiento profesional a una serie de técnicos e ingenieros que les permita desarrollarse en la actividad o especialidad en la que están trabajando. Todo esto, sin abandonar sus tareas productivas, en sus propios centros laborales y con los horarios que más les convenga.

SONAP APOYA AL MINISTRO PALMA

El Directorio de la Sociedad Nacional de Profesores, frente a los graves hechos sucedidos en el Liceo de Niñas Nº 13 (que tiende a prolongarse artificialmente) desea señalar lo siguiente:

Considerando que:

1).— El señor Ministro de Educación Pública ha obrado conforme a Derecho, de acuerdo con la Legislación vigente, en el proceso de nombramiento de una titular para el cargo de Directora de dicho Liceo y, ciñéndose estrictamente al mérito de cada una de las postulantes.

2).— La profesora Mirta Castillo Rivas ha sido designada como Directora en propiedad del Liceo Nº 13 de Niñas, de acuerdo a su idoneidad y competencia profesional. Además, se ha considerado el mérito de ser una luchadora de SONAP donde ha desempeñado cargos de responsabilidad nacional provincial y de base.

Por lo tanto acuerda:

1).— Dar su más amplio respaldo a la determinación del compañero Ministro de Educación, quien en el caso del Liceo N: 13 sólo se ha limitado a actuar conforme a derecho.

2).— Respaldar y felicitar a la compañera Mirta Castillo Rivas, por este nombramiento que no hace sino reconocer su larga trayectoria de Maestra y de Dirigente Sindical.

3).— Dar la más amplia publicidad a este acuerdo.

E. Aravena, Vicepresidente; M. Maldonado, Presidente, O. Mery, Tesorero; J. Parra, Secretario de Organización.

CUBA APORTA FONDOS AL POLITECNICO DE VICTORIA

EN UNA CEREMONIA efectuada en la Oficina Salitrera Victoria, el Gobierno de Cuba puso a disposición del Ministerio de Educación chileno la suma de 45 mil dólares, que financiarán la construcción del Instituto Politécnico "Amistad Cubano- Chilena", cumpliendo así el compromiso adquirido por el Comandante Fidel Castro durante su visita a Chile.

Asistieron a la ceremonia el Subsecretario de Educación, Waldo Suárez; el Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui; el Intendente de Tarapacá, Alejandro Soria; ejecutivos de SOQUIMICH y diversas otras personalidades de la zona.

La ceremonia se efectuo en la Plaza de la Oficina Salitrera Victoria, ante todo el pueblo allí reunido, el que tributó su homenaje de agradecimiento a Cuba por esta importante donación.

El Instituto Politécnico se encargará de preparar los técnicos de mando medio que requiere la industria salitrera y comenzará a funcionar a partir del próximo año con especialidades como Mecánica, Diesel, Química, Electrónica, Electricidad, Construcciones Metálicas, etc.

PREPARAN UNA GRAN EXPOSICION CHINA

COINCIDIENDO con la celebración de los 23 años de Aniversario de la República Popular China se efectuará una exposición fotográfica sobre la Construcción Socialista de China.

A la ceremonia de inauguración, que se efectuará el lunes 25 de septiembre, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional (por calle Moneda), asistirá el Ministro de Educación Aníbal Palma y el Embajador Li Ping acreditado ante nuestro Gobierno.

Las fiestas culminarán en la recepción que ofrece la Embajada el día 30 de septiembre, a autoridades, y representantes de los poderes públicos, intelectuales y medios de comunicación.

EN LOS TENTACULOS DEL PULPO

(Especial para "La Nación" por Konstantin Tarasov)

El dominio económico del imperialismo norteamericano en los países de América Latina puede compararse con un iceberg: la parte de la superficie visible es apenas un trocito de lo que se oculta bajo el agua. Los monopolios de EE. UU. controlan en América Latina las tres quintas partes de extracción de petróleo, campan por sus respetos en la industria minera y a través de un sistema de compañías de exportación y entidades de compra controlan, por lo menos, casi una tercera parte de la exportación de café. Es de dominio público el papel que "United Fruit", compañía de triste fama, juega en la exportación de bananas de Ecuador y de los países centroamericanos. Diez o quince compañías de los EE. UU. dominan en la metalurgia no ferrosa, pese a que fueron privados de sus privilegios en Chile. A la parte de las sucursales y filiales de los monopolios norteamericanos les corresponde no menos de una quinta parte del producto global latinoamericano, la tercera parte del costo de la producción de la industria transformadora y una cantidad igual del giro del comercio exterior. Es lo que se ha podido establecer en base a los datos oficiales del Departamento de Comercio de EE. UU. y de los informes de las compañías norteamericanas. Con otras palabras, ¡es la parte visible del iceberg norteamericano en América Latina!.

Dirijámonos ahora a su parte submarina. Ante todo nos referiremos a la "diplomacia de desarrollo" norteamericano respecto a América Latina, es decir, a las medidas de carácter económico, político e ideológico orientadas a que el continente continúa siendo objeto de la actividad de los monopolios de EE. UU. Muchos economistas o políticos norteamericanos, de palabra, se muestran ahora ardientes partidarios del desarrollo de sus vecinos meridionales, ¿cómo ven pues este desarrollo?. Por cuanto, dice, los países de América Latina no disponen de capitales ni de tecnología necesarios para crear ramas avanzadas de la economía, deben acceder a una "división natural del trabajo" en la cual les está destinado el papel de obrero auxiliar. Como "especialista calificado" intervienen, naturalmente, los propios Estados Unidos.

En lo que se refiere a la industrialización de América Latina, también en este terreno los monopolios norteamericanos tratan de colocar bajo control suyo las ramas más estables y modernas de la industria. Por ejemplo, en México, los norteamericanos controlan la mitad de la producción de las ramas como la electrotécnica, química, automovilística y farmacéutica, así como la construcción de maquinaria general y especial. La parte de los monopolios norteamericanos en aquellas mismas ramas de la industria de Brasil es mayor aún.

El cambio de la situación internacional y el movimiento en auge de los pueblos latinoamericanos hacia profundas transformaciones revolucionarias, llamadas a sacar el continente a nuevos caminos de desarrollo socio-económico, cambian sustancialmente las formas de penetración económica de EE. UU., así como la estructura geográfica y sectorial de las inversiones norteamericanas. Aunque la exportación de capital privado directo sigue siendo la principal, se incrementa bruscamente por parte de los norteamericanos la utilización de compañías "mixtas" bajo el letrero nacional. De ejemplo clásico puede servir la "Green Cananea Copper Company" norteamericana, una de las mayores en la industria minera de México que fue transformada en "mexicana" en 1971. Formalmente, la omnipotente "Anaconda", el antiguo propietario de esa compañía, se quedó con el 49 por ciento de las acciones de la nueva compañía "mixta" — "sobre de Cananea" — mientras que el 51 por ciento pasó a manos de los mexicanos y, al parecer, la empresa se ha hecho compañía nacional ¡Pero miren qué dispersado está el 51 por ciento entre el gobierno de México y numerosas firmas privadas y depositarios aislados!. El truco consiste justamente en que a su 49 por ciento "Anaconda" suma también las acciones que le pertenecen a través de testaferros de entre sus "aliados" mexicanos locales. Teniendo en cuenta que el proceso tecnológico, las instalaciones y el mercado de venta siguen, igual que antes, en las manos de "Anaconda", no es difícil darse cuenta de que este pulpo norteamericano no ha sufrido, ni mucho menos, de la "mexicanización". Más aún, goza ahora de todos los derechos y privilegios de las compañías mexicanas y, además, los propios mexicanos pagan ahora parte considerable de los gastos de la compañía. Y lo principal: ¡no existe peligro alguno de nacionalización!, puesto que es una ¡compañía "mexicana"!

Representa una amenaza creciente para el desarrollo económico independiente de los países latinoamericanos la usurpación, por parte de los monopolios de EE. UU. de la esfera de finanzas y crédito de dichos países, en lo que prosperan singularmente los bancos de Rockefeller: "First National City Bank" y "Chase Manhattan Bank" así como "Bank of América", uno de los más importantes bancos particulares del mundo. Decenas de sus filiales y sucursales no se ocupan tanto de otorgar créditos a los países de América La[tina] cuanto de comprar acciones de compa[ñías] latinoamericanas y de establecer su control [ocul]to sobre las mismas. Este último es singula[r]mente peligroso cuando el mismo "Chase Ma[n]hattan Bank" actúa revistiendo las apariencias [de] banco nacional local ("Banco Lar Brasileiro", en Brasil; "Banco Mercantil y Agrícola", [en] Venezuela, y otros); el "First National City Ba[nk]" bajo el letrero de bancos "argentinos": "Ba[nco] Argentino del Atlántico" o "Banco de Bahía Bl[an]ca", y otros.

En Brasil, México, Colombia, Uruguay y Venezuela el capital norteamericano procura obtener el control ya sea sobre la holding-com[pany] de los grupos monopolistas locales, o ya so[bre] el banco principal de los mismos. Esto tiene enorme importancia: la holding o el banco son [la] médula de los grupos a través de los cuales [se] controla decenas de centenares de compañías industriales y comerciales locales. Por consiguien[te], la usurpación del banco principal del grupo facilita al capital de EE. UU. el control oculto, secreto, sobre numerosas compañías locales cuya genealogía es ciento por ciento nacional.

Una forma ventajosísima de invertir capitales en los países de América Latina es ahora para los EE. UU. conceder licencias y patentes, prestar asistencia técnica, realizar toda clase de trabajos de proyección y evacuar consultas, alquilar computadoras, etc. Los EE. UU. reciben de esto no sólo enormes beneficios (tan sólo Brasil paga a los EE. UU. por acuerdos de patentes de 140 a 150 millones de dólares al año), sino también acceso a la administración de las empresas, y estas últimas, como se sabe, dependen de EE. UU. tanto en el aspecto de la tecnología y de suministros de instalaciones, como de los servicios de los especialistas norteamericanos. Así el sistema norteamericano "know-how" se hace en la práctica otra forma de control oculto...

Las formas indirectas de dominación de EE. UU. en América Latina incluyen también la deuda exterior creciente de los países latinoamericanos. Este yugo financiero no sólo es una potente arma en las manos de la Casa Blanca, sino que obliga, además, a los países latinoamericanos a buscar recursos para pagar las deudas y los correspondientes intereses, así como, forzar las tradicionales ramas de exportación de materias primas, lo que coadyuva a conservar la situación dependiente de esos países en el mundo capitalista.

Lo inverso de semejante dominio multacético de EE. UU. en América Latina es la constante descapitalización del continente. Ninguna otra región del "mundo libre" aporta a EE. UU. tantos beneficios como América Latina: ¡Tres mil o más de tres mil millones de dólares al año!. Desde 1945 hasta el presente inclusive, los monopolios de EE. UU. recibieron allí más de 70 mil millones de dólares de beneficios, la mayor parte de los cuales exportaron.

El dominio del imperialismo norteamericano en la economía y del comercio exterior de muchos países latinoamericanos es el principal obstáculo para su desarrollo económico independiente y no les permite utilizar sus propios recursos materiales y humanos en beneficio de los propios pueblos.

Tratando de mitigar la tensión del estado de ánimo antiimperialista en América Latina, los lacayos intelectuales de los monopolios recurren a toda clase de artificios a fin de "demostrar" a los latinoamericanos que el imperialismo de EE. UU. les aporta los frutos de la revolución científico-técnica y los capitales faltantes; que les garantiza un progreso rápido, y esto, según ellos, es más importante que el "miope nacionalismo económico". No es casual que los especialistas norteamericanos en propaganda hacen reclamo al "milagro brasileño" y al "modelo brasileño de desarrollo", olvidándose mencionar que al rápido incremento de la economía brasileña, basado en la fuerza masiva de capital extranjero, lo acompaña una absorción más rápida aún, por este último, de las ramas más importantes. No sorprende que los propios brasileños denominen la industrialización sobre tal base "extranjerización", y en otros países del continente no se encuentren muchos quienes quieran imitar "el modelo brasileño".

La segunda guerra de independencia, por la auténtica independencia económica, desplegada en la América Latina, reviste un carácter liberador, popular y antiimperialista. Un ejemplo de ello es la victoria de las fuerzas de la Unidad Popular en Chile y la lucha del gobierno de Perú contra el yugo de los monopolios norteamericanos. Los acontecimientos ocurridos en estos países, así como la lucha de las fuerzas populares en Panamá, Venezuela, Uruguay, Costa Rica, Ecuador y otros muchos países del "continente volcánico" prueban que el iceberg norteamericano está lejos de ser el monolito, que era hasta muy poco aún, y que el sistema de yugo y explotación imperialista, creado por los monopolios norteamericanos en América Latina, cruje y se desmorona bajo los golpes de la lucha liberadora.

(A.P.N.)

RINCON EVANGELICO

por Aarón González

LOS EVANGELICOS CHILENOS Y EL SECRETO DE SU FELICIDAD

En el año 1909 comenzó en Chile la segunda etapa de los Evangélicos nacionales etapa que se conoce como "El Avivamiento Pentecostal en Chile"...

Desde la fecha citada han venido a nuestro país a investigarnos, a tomarnos el pulso en lo espiritual, teólogos, psicólogos, escritores y sociólogos.

Muchas de esas personas han retornado a sus tierras de origen, sin poderse explicar lo que sucede en Chile con los Evangélicos; y otras, al narrar sus experiencias, han dicho que "somos una masa de gentes que no pensamos, que estamos alienados, que no vibramos con la realidad presente del país, que nos dejamos arrastrar por una DOCTRINA IMPORTADA..."

Nada más lejos de la realidad.

Tampoco faltan los que afirman: "Yo sigo con la religión católica de mis padres, allí nací y allí moriré".

La verdad es que los extranjeros que desean entender a los Evangélicos de Chile, nunca lo podrán lograr, por cuanto ellos vienen de países desarrollados, con todas las comodidades habidas y por haber, cuyas monedas valen mucho más que la nuestra y que, al cambio, resulta un verdadero paraíso para ellos, vivir en nuestra larga y angosta faja de tierra que es Chile.

El subdesarrollo en que ha estado sumido nuestro país durante más de 150 años, también han sufrido la explotación, el analfabetismo, la desnutrición, la insuficiencia de viviendas, el problema del alcoholismo con su secuela de miseria e incluso el crimen.- Ese amargo pan nuestro de cada día de miles y miles de familias chilenas está siendo superado y de allí surgieron y son hoy Evangélicos millares de chilenos de ambos sexos.

La Santa Biblia es la Palabra de Dios y es para todo el que quiera creer ese mensaje de redención y regeneración, física y espiritual.- En esa fuente inagotable hallaron su purificación legiones de chilenos que hoy constituyen la gran familia Evangélica... viven plenos de gozo, de alegría. El salario de la jornada laboral no queda en el clandestino de licores o en el bar de la esquina. Ese dinero ahora llega a manos generosas de la compañera de tantos años de amargo sacrificio, que lo distribuye en las necesidades del hogar, alegrando el rostro de los hijos, de los que constituyen el futuro de la Patria, de los que lucharán para que esta tierra nuestra sea siempre hospitalaria y amante de las libertades de todos.

No hay duda que de todos los vicios, el más nefasto es el de la bebida.- Son muchos los Institutos Rehabilitadores de Alcohólicos existentes a lo largo del país. Nos alegramos de que así sea, pero, seguimos creyendo que nada más eficaz que el "Evangelio para liberar al hombre de los vicios y de los crímenes", tal como señala el Salmo... Versos 12 y 13: "Dios librará al menesteroso que a él clamare, al afligido que no tenga quien le socorra... tendrá misericordia... salvará la vida de los pobres".

He ahí la razón de por qué somos fanáticos, porque queremos el bien para nuestro pueblo, porque de esta miseria nos libertó el Evangelio, el poder de Dios.

RINCON EVANGELICO espera del diario LA NACION... noticias de los hermanos de todo el país en el Clasificador... de Santiago, incluyendo fotografías.

Hasta el próximo Domingo les dice el Hermano Aarón.

JEFE GUERRILLERO EN EL FRENTE DE COMBATE

EL CAIRO (UPI)—Yasser Arafat, Comandante en Jefe de las tropas guerrilleras palestinas supervisaba personalmente hoy las batallas entre sus guerrillas y tropas israelíes en el sur del Líbano, según informó la agencia noticiosa del Oriente Medio.

Citando a fuentes de Beirut bien informadas sobre las guerrillas el despacho dice que Arafat dirige las acciones "desde una posición de avanzada en el sector central del sur del Líbano".

Refiriéndose a dicha acción militar, la radio oficial de El Cairo señaló esta mañana que el ataque israelí contra esa zona del territorio libanés es el "resultado práctico del estímulo y respaldo" que el estado judío ha recibido de parte de Estados Unidos y de la reciente actitud anti-árabe por Washington en la reciente sesión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En comentarios difundidos por dicha radio hacia todos los países árabes el locutor hizo referencia al veto norteamericano que bloqueó la resolución para un alto a todas las operaciones militares en el Levante.

"Israel presume ahora que tiene mano libre para cometer agresión en donde y cuando se le ocurra, sin que las NN. UU. o cualquier otro organismo pueda restringir sus acciones", dijo la radio.

Y agregó: "Naturalmente Israel recibe de Washington el respaldo, estímulo y ayuda material, lo que incluye fondos, aviones y armas, que ayudan a dicho país a mantener la ocupación de los territorios árabes ocupados, y permiten sus agresiones contra los árabes".

"El ataque de hoy contra El Líbano es el resultado práctico de tal estímulo y respaldo. Puede decirse que dicha agresión está coordinada con la actitud anti-árabe tomada por los Estados Unidos en la reciente sesión del Consejo de Seguridad".



YASSIF ARAFAT, Comandante de las Fuerzas Guerrilleras palestinas, que se halla en el frente de combate.

CLAUSURAN SEMANARIO ARGENTINO

BUENOS AIRES (AFP). El Gobierno clausuró el semanario político "Primera Plana", por su prédica político - subversivas, según trascendió anoche en medios gubernamentales.

Se recuerda que a fines de agosto último el Gobierno procedió al decomiso de medio millar de ejemplares de "Primera Plana", por contener material calificado de tendencioso y subversivo.

CROATAS QUE ASALTARON AVION EN SUECIA SE RINDIERON EN ESPAÑA

MADRID (UPI).- Un vocero de policía confirmó que los croatas que asaltaron un avión de la aerolínea escandinava SAS se rindieron a las fuerzas del orden.

Agregó además que la policía tiene bajo su cuidado los 100.000 dólares obtenidos por los piratas como rescate en Suecia.

Una versión no confirmada de la agencia noticiosa Europa Press indica que los tres asaltantes serían probablemente juzgados ante una corte española por piratería aérea en tanto que los seis prisioneros liberados serían regresados sin mayores trámites a Suecia.

Lennart Appelgre, encargado de despachar los vuelos de la SAS en Madrid, dijo por teléfono a United Press International: "Los asaltantes se rindieron y no hay nadie en el avión. El aparato esta estacionado vacío en la pista.

Appelgre señaló que fue informado sobre el particular por miembros de la tripulación de relevo a quienes los piratas permitieron ingresar en sustitución del personal anterior.

Los tripulantes de relevo bajaron del avión poco después de que ingresaran, dijo Appelgre. "Mi información es que los croatas están en camino a la ciudad en varios automóviles de la policía".

Periodistas destacados en el aeropuerto informaron que seis personas aparentemente los tres asaltantes y los seis prisioneros liberados— dejaron el avión y fueron conducidos fuera del lugar en un autobús policial sin ventanillas.

Las puertas del avión fueron luego cerradas y la escalera retirada.

La máquina había partido de Gotemburgo (Suecia) con los tres croatas que la asaltaron y sus seis compatriotas que pudieron salir de las cárceles suecas bajo amenaza de volar el avión. Además las autoridades suecas pagaron como rescate el equivalente de 100.000 dólares.

ESTOCOLMO (ANSA) Con la mayoría de los secuestradores el avión sur con destino desconocido, y con la liberación de los ochenta pasajeros del avión sueco, va llegando a su fin el primer caso de piratería aérea registrado en Suecia, sido uno de los más dramáticos casos de piratería aérea que se hayan registrado hasta ahora. Autores del hecho han sido tres extremistas croatas que se apoderaron de un "DC 9-21" de la compañía sueca "SAS" (Scandinavian Air System) que volaba de Goteborg a Estocolmo, y han comunicado a laa autoridades suecas que habrían hecho saltar el avión con todos los pasajeros si no hubieran sido liberados siete extremistas croatas detenidos en las cárceles suecas.

Los tres piratas del aire solicitaron que sus compañeros - encerrados en cuatro cárceles distintas - fueran conducidos a Malmoe a bordo de helicopteros, donde aterrizó el avión al que hicieron cambiar rumbo. Entre los siete prisioneros, cuya libertad habían exigido, se encuentran dos personas responsables de la muerte del embajador yugoslavo en Estocolmo que tuvo lugar en el mes de enero pasado.

A esta primera solicitud de los secuestradores, el gobierno sueco, después de haber aceptado en línea de principio, pidió tiempo para saber si los interesados aceptaban viajar con sus tres compatriotas. Esto sucedía mientras la policía circundaba el aeropuerto de Malmoe, el gobierno se reunía en sesión extraordinaria y el Ministro de Justicia, Lennart Geijer, se dirigía al aeropuerto.

Mientras se acercaba el último plazo del ultimátum impuesto por los secuestradores, medianoche GMT, estos liberaban a cuatro pasajeros del avión, uno de los cuales con diabetes y obtenían alimentos y café. Mientras tanto los tres piratas del aire demostraban estar nerviosos. Habían protestado por la distancia en que los periodistas y operadores del cine se encontraban del avión, amenazando repetidas veces con hacer saltar el aparato.

LOS PRISIONEROS

Mientras tanto, llegaban al aeropuerto de Malmoe un helicóptero con dos de los prisioneros croatas cuya liberación habían exigido y un "DC-3" traía a bordo otros cuatros de ellos; uno de los croatas detenidos en Suecia se negó a reunirse con los tres secuestradores compatriotas.

En ese momento se produjo el primer intercambio de un grupo de treinta pasajeros contra tres prisioneros croatas, como de acuerdo entre autoridades y secuestradores después de largas discusiones. Los treinta pasajeros liberados subieron en un omnibús hacia las 3 GMT y fueron conducidos de inmediato a la enfermería. A bordo habían quedado otros pasajeros, casi 50 cuya liberación estaba condicionada a un abastecimiento en el depósito del avión — unas 9 toneladas de carburante—cosa que había sido aceptada tras varias discusiones, etc) a una sucesiva propuesta de las autoridades suecas de proceder al intercambio de la tripulación "prisionera" con otra, los secuestradores respondían negativamente. Mientras tanto se difundía la voz que los piratas del aire, una vez obtenido lo solicitado, se dirigirían probablemente a Italia o España.



ESTOCOLMO, Suecia. Dos de los seis croatas presos en cárceles suecas, son llevados en coche policial al aeropuerto, en que tres croatas armados se apoderaron de un avión de SAS, exigiendo la libertad de seis presos políticos y cien mil dólares en rescate. Más tarde los asaltantes se rindieron en la capital española. RADIOFOTO UPI.

SOLUCIONADA HUELGA DEL TRANSPORTE EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO (ANSA). — Finalmente 26 horas después de iniciada, fue levantada la huelga general por tiempo indeterminado, decretada por la Federación de Obreros de Transporte (FOT), la noche del sábado último en demanda de mejoras salariales.

A las 2 y 30 horas de esta madrugada, la asamblea de la FOT resolvió levantar la huelga y retornar a sus labores en los turnos de la presente jornada, luego de la promesa del Ministro del Trabajo y Seguridad Social, Carlos Abdala, en el sentido de que a partir del 1o. de octubre entrará en vigencia un aumento general de salarios para todo el sector privado. La medida gubernamental, asimismo, fue anunciada públicamente en la noche de la víspera, por el Presidente de la República, Juan María Bordaberry, en un discurso pronunciado por cadena de radio y televisión.

La asamblea de la "FOT", en consecuencia, resolvió, además, pasar a cuatro intermedio hasta el 2 de octubre próximo, cuando volverán a reunirse para evaluar la situación a esa fecha, y fundamentalmente para considerar los índices de aumentos de salarios que serán otorgados por el gobierno, no dados a conocer por el Primer Mandatario.

Los dirigentes de la Federación de Transportista (que nuclea a los obreros de los omnibus, taxis y camiones) propusieron a la asamblea del gremio levantar la huelga, por la promesa de aumentos de salarios y, además, porque en el curso de los contactos mantenidos en las víspera con diversas autoridades gubernamentales, se lograron otras concesiones particulares a cada uno de los sectores integrantes de la "FOT".

Entretanto, prosigue la huelga general por tiempo indeterminado decretada doce días atrás por el personal de los ferrocarriles del estado (AFE). Esta mañana volverá a reunirse la comisión de legislación de la Cámara de Representantes, para continuar con su gestión mediadora en el dilatado conflicto, también planteado por reclamo de aumentos de salarios.

Bombardean bases guerrilleras:

UNIDADES BLINDADAS DE ISRAEL INVADIERON TERRITORIO LIBANES

TEL AVIV, 16 (UPI).— Fuerzas de tierra y del aire israelíes atacaron hoy varias bases guerrilleras árabes en el sur del Líbano, según informó el comando militar. Elementos blindados y de la infantería israelíes chocaron con unidades del ejército libanés, en una de las escaramuzas más importantes con el vecino país desde 1948.

El asalto contra "Fatahlandia", el de mayor importancia en cerca de siete meses, sobrevino cuatro días después de que la primera ministro, Golda Meir, advirtiera que Israel atacará a las guerrillas "con todo nuestro poderío", donde le sea posible.

El comando dijo que resultó muerto un soldado israelí y que había habido bajas entre las tropas libanesas. Otras fuentes militares informaron que las bajas guerrilleras ascendían a varias "decenas" y que varios guerrilleros habían caído prisioneros.

La aviación israelí realizó el primer bombardeo, en una penetración profunda en territorio guerrillero, a las 8,00 A.M. (0.600 GMT). Cinco horas después efectuó ocho operaciones contra los campamentos guerrilleros situados en las estribaciones del Monte Hermon, y otra próxima a Nabatiyeh.

La invasión se produjo unas 24 horas después de la muerte de dos soldados israelíes, en un encuentro con guerrilleros infiltrados en suelo israelí.

Precedida por una cortina de fuego de Mortero, la fuerza de choque cruzó la frontera libanesa por una zona de colinas verdes, en al menos tres puntos, en un movimiento de fincas que aprisionó un área donde se encontraban unos 700 guerrilleros, según afirmó el comando israelí.

La columna expedicionaria que se internó hasta una distancia de 20 kilómetros en suelo libanés, despejó de guerrillas 15 aldeas, descubriendo importantes depósitos de armas pesadas, municiones y fortificaciones subterráneas dotadas con ametralladoras, de acuerdo con las informaciones propaladas por Radio Nacional, los guerrilleros habrían huido a las montañas y a las cauces secos de los ríos.

Las fuerzas blindadas israelíes hicieron blanco en dos tanques libaneses, uno de los cuales había alcanzado con su fuego uno israelí.

"El ejército libanés intervino en el curso de la acción y, como consecuencia, fueron atacadas las fuerzas libanesas", consignó el comunicado del comando israelí.

BEIRUT (AFP).— El gobierno libanés decretó el estado de urgencia en todo el país mientras la invasión israelí continuaba progresando a pesar de la resistencia del Ejército Nacional.

El ejército israelí parecía comprometido en una acción de gran envergadura en el sur del Líbano, donde ya ocupaba el sector de Ainata y el de Taibe-Adeise.

Las fuerzas israelíes de tierra fueron estimadas en un regimiento blindado por el Comando Militar Libanés, que informó además que la aviación de Israel intervenía activamente en diversos sectores, bombardeando sus objetivos con Napalm.

Durante siete minutos los aviones bombardearon y ametrallaron un campamento de refugiados palestinos y sólo hirieron ocho civiles a causa de que el campamento había sido evacuado, se informó aquí.

Fuentes palestinas señalaron que unos cinco mil soldados israelíes participan en la invasión, apoyados por 250 tanques y numerosos aviones.

Estas fuerzas penetraron por lo menos unos 12 kilómetros al interior del territorio libanés y continuaban atacando en dirección del norte.

Según las últimas informaciones, las fuerzas israelíes estaban a 13 horas GMT en Cana, villorrio situado a algunos kilómetros de Tyr, puerto pesquero libanés ubicado a 25 kilómetros al interior de la línea de armisticio líbano - israelí, pero el comando militar libanés anunció que detuvo el avance en la región de Cana.

Se creía aquí que la invasión insraelí tendría por objeto controlar el conjunto del sudoeste del Líbano.

Los aviones israelíes destruyeron numerosos puentes y pontones, aislando así las aldeas y dificultando la fuga de las poblaciones hacia el interior del territorio libanés.

El pánico se apoderó de mujeres y niños en el campamento de refugiados de Nabatie, bombardeado esta mañana con Napalm, cuando los aviones israelíes volvieron al ataque a 13.10 GMT.

Los aparatos, dos "Sky Hawk" y dos "Phantom", dejaron caer una decena de bombas sobre el campo de refugiados.

La población libanesa ofrecía su sangre en varios centros instalados en Beirut, por las autoridades, mientras los funcionarios de todos los servicios estatales necesarios al funcionamiento del país permanecían en sus puestos sin limitación de tiempo.

Liberación de prisioneros:

PRIMER PASO PARA FINALIZAR LA GUERRA EN INDOCHINA

TOKIO (UPI).—Una delegación norteamericana que viajó a Vietnam del Norte para llevar de regreso a tres pilotos estadounidenses puestos en libertad por los comunistas llegó hoy a Hanoi, informó la agencia norvietnamesa de noticias en una emisión captada en esta ciudad.

El breve despacho señaló que la delegación arribó poco antes del mediodía y fue recibida en el aeropuerto por Tran Trong Quat, Secretario del Comité Vietnamés de Solidaridad con el Pueblo Norteamericano y otros funcionarios.

Durante su escala en Vientiane, Laos, los integrantes del grupo conversaron con los periodistas antes de abordar el avión soviético que los llevaría a Hanoi.

Los líderes del grupo indicaron que ello era un posible "primer paso para finalizar la guerra".

"Los norvietnameses han dado el primer paso liberando estos hombres", señaló el antibelicista David Dellinger, quien encabezó el grupo, entre los que se encuentran parientes de los pilotos norteamericanos prisioneros. "Corresponde ahora al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, dar el próximo, finalizando los bombardeos, entonces habría que ver qué hacen los norvietnameses como contrapartida".

Cora Weiss, quien encabezó el grupo junto con Dellinger, consideró al viaje "el momento de la verdad".

La comitiva, en la cual se encontraba la esposa de uno de los prisioneros a ser liberados y la madre de otro, despegó a bordo de un vuelo semanal de la compañía soviética Aeriflot.

La señora Weiss expresó que "solamente el Presidente Nixon puede abrir la puerta y liberar estos hombres. Esta es una misión de paz, una misión humanitaria, pero es también la oportunidad de dar el primer paso para finalizar la guerra".

Todos los miembros del grupo hicieron un llamado a los funcionarios norteamericanos para que permitan a los pilotos liberados regresar a los Estados Unidos con la delegación y no pongan en peligro las posibilidades de futuras puestas en libertad.

Solicitaron para ello que no se demande que los hombres sean repatriados a través de las vías oficiales ni se los use con propósitos de propaganda o para entrenar otros pilotos sobre misiones contra Vietnam del Norte.

"Si estos hombres son usados para promover, planear o guiar futuros ataques será el final de las liberaciones", señaló Dellinger.

Pese a que el vuelo de la compañía rusa ha sido postergado en varias semanas anteriores debido a los bombardeos norteamericanos en las vecindades de Hanoi, pareció claro esta mañana que nada de ello sucedería, indicándose que los norteamericanos debían haber suspendido para esta ocasión las operaciones aéreas a lo largo de la ruta de vuelo.

Victoria imaginaria:

QUANG TRI NO HA SIDO RECONQUISTADA POR SAIGON

SAIGON, 16 (AFP)— La noticia de la reconquista sudvietnamita de Quang Tri, difundida ayer por el Gobierno saigonés es falsa, informaron Radios Hanoi y Gia Pong en transmisiones captadas hoy aquí.

La entrada de fusileros marinos sudvietnamitas en la ciudadela de Quang Tri después de varios meses de bombardeos masivos de la aviación norteamericana sólo era, según Radio Hanoi, una "Victoria Imaginaria" producto de la "Guerra Sicológica".

Cuando el ejército saigonés anunciaba ayer su victoria, el corresponsal de Radio Gia Pong en Quant Tri cablegrafiaba que el frente de Liberación Nacional seguía controlando la ciudadela.

Un enviado de "France Presse", Envió Jacobucci, que visitó el frente norte, el jueves y el viernes, había informado que furiosos combates habían permitido a los sudvietnamitas entrar a la ciudadela y que los defensores la habían evacuado casi completamente.

En Saigón, fuentes militares dejaban entender anoche que los fusileros marinos no pretendían quedarse dentro de la ciudadela para no "caer en una trampa".

Quang Tri, capital de la provincia más septentrional de Vietnam del Sur, fue conquistada por norvietnamitas y guerrilleros sudvietnamistas el primero de mayo. Los bombardeos masivos arrasaron completamente las aldeas, la ciudad y la ciudadela, pero no desalojaron de las ruinas.

DESMENTIDO

SAIGON, 16 (AFP)— El Coronel Do Viet desmintió hoy aquí la noticia de la reconquista de Quang Tri, que el mismo anunció el viernes.

El vocero del ejército sudvietamita explicó que los fusileros marinos enfrentaban una fuerte resistencia de grupos de guerrilleros dentro de la ciudadela.

Radio Hanoi y Radio Gia Pong (del Frente de Liberación Nacional) habían calificado la noticia de "Victoria Imaginaria".

Entretanto, voceros militares norteamericanos anunciaron hoy aquí que por primera vez desde el comienzo de la ofensiva, los comunistas atacaron en la provincia de Quang Ngai, situada a 530 kilómetros al noroeste de Saigón.

APLAUDEN REGOCIJANTE PELICULA CHILENA EN FESTIVAL DE PESARO

PESARO (ANSA). Una pausa refrescante significó, por su chispeante humorismo, el tercer filme latinoamericano presentado en la octava muestra internacional del cine de esta ciudad italiana.

Se trata de "Nadie dijo Nada", tercer largometraje de Raúl Ruiz, un joven realizador chileno del que el festival ya había conocido en 1969 "Tres Tristes Tigres".

Al igual que ésta, "Nadie Dijo Nada" gira en torno a la intelectualidad de café chilena. Tres amigos, intelectuales de provincia, se reúnen periodicamente en cafés y restaurantes, trascurriendo practicamente en estos lugares la mayor parte de su existencia. Un poeta fracasado, Braulio, siempre en busca de dinero y de un lugar donde dormir, se convierte para ellos en un posible argumento de un cuento a presentar a un concurso organizado por un diario. Un cantor de tangos y boleros, que rechaza continuamente su nacionalidad argentina afirmador de ser de Antofagasta, y que resulta ser luego el diablo, convence a Braulio de entregarle su alma a cambio de un viaje al futuro que le permitirá ver si la posterioridad lo recuerda o no. Pero esta sólo la mencionará en forma de personaje de un cuento ganador de un concurso periodístico. Los tres amigos siguen el mismo camino de Braulio pero uno de ellos, Waldo, se salva al ganarle una payada al diablo. Al final se encuentran todos internados en un hospital y morirán en un incendio provocado por una venganza del diablo. Sus ataúdes atravesarán la plaza principal del pueblo acompañados por una pedante letanía de un orador oficial.

La originalidad de Ruiz reside no sólo en el retrato fidelísimo de un tipo de intelectual de provincia, convencido de su talento propio y desconfiado del ajeno, pero al mismo tiempo un poco desencantado de si mismo, sino también en el uso del lenguaje propio de este ambiente y también el de un cierto tono altisonante que se usa en latinoamérica para dirigirse a las clases menos cultas y preparadas. Utilizando tangos de una época bien determinada, Ruiz mezcla todos estos lenguajes en segundo grado y nos brinda una obra, que en su búsqueda es semejante a la de un Manuel Puig, por ejemplo.

Es así que todo lo que se dice en el filme parece entrecomillado en el sentido que proceden de clisés sumamente conocidos por el público chileno y, con leves variantes, por el público latinoamericano en general, y ahondando un poco más (a juzgar por el regocijo provocado por el reconocimiento del ambiente por parte del público presente en la proyección, en su mayor parte estudiantes) de todo occidente.

Afortunadamente esa búsqueda de lenguaje está acompañada por una soltura en la dirección de actores y un dominio de la narración indispensable para este tipo de experimentación por lo que el filme puede leerse fácilmente en dos niveles: en el de la búsqueda mencionada y en el de la lectura directa, es decir tomando el lenguaje adoptado como valor en sí, como lo hacemos al leer una historieta o ver una telenovela.

La película, producida para la radio televisión italiana (RAI) dentro del programa "América Latina vista por sus directores", fue filmada en 16 mm y luego ampliada en 35 mm. Por lo que la calidad de la fotografía se reveló deficiente. Afortunadamente esto no va en perjuicio del filme debido a la estructura elegida para él.

Los actores, excelentes todos, son Carlos Solanos en el papel de Waldo, Jaime Vadell y Luis Vilches, como sus dos amigos, Luis Alarcón en Braulio y Nelson Villagra como el diablo.

LA REUNIFICACION DE COREA

por Jean Leclerc Du Sablon

PYONGYANG, (AFP) — Por primera vez desde el fin de la guerra de Corea (1953) la barrera que separa el norte y el sur del país se entreabrió tímidamente, ante la expectante esperanza de cuarenta millones de personas separadas por el azar de la guerra y la política.

Si hay un lugar en el mundo donde tienen actualidad las palabras del Presidente Nixon sobre la necesidad de derribar las murallas que separan a los pueblos, este lugar ya no es la muralla de China, sino unos cuantos barracones a caballo de la línea de demarcación trazada hace 19 años en el sector de Panmunjom.

Por esta línea infraqueable durante tantos años, protegida por alambradas y campos de minas, cruzaron primero en dirección de Pyonguang y luego hacia Seul los delegados que participan en las actuales conversaciones de la Cruz Roja.

Lo que esta en juego en esta negociación es la posibilidad de que millones de coreanos del norte y del sur se abracen como hermanos que son, tras haber perdido todo contacto durante una generación.

Junto a los barracones grises de Panmunjom se puede ver hoy un espectáculo inimaginable hace sólo unos meses.

Soldados y oficiales de ambos bandos —los del ejército popular del norte con gorra plana y uniforme caqui tipo soviético, los del sur con cascos y botas semejantes a los de los Gi's norteamericanos— platican pacíficamente y sonríen, ante la sorpresa del visitante extranjero.

Estos militares coreanos buscan visiblemente el efecto sicológico. Un oficial nórdico invita a unos testigos ocasionales a fotografiarle en compañía de unos "amigos" del sur, aprovechando la circunstancia de que ese día los centinelas norteamericanos de la ONU están ausentes. El mensaje es claro: "Ya ven que si no fuera por los norteamericanos, nordistas y sudistas podríamos entendernos perfectamente".

Una breve estadía en el norte permite recoger varias indicaciones sobre la importancia que concede el regimen de Ki Mil Sung a la apertura de contactos con Seul.

La primera observación que hacen los negociadores y periodistas que vienen del sur es que ellos no van a ser los únicos en hacer el trayecto de Panmunjom a Pyongyang. Los dirigentes comunistas parecen prever un tránsito humano mucho más numerosos.

En efecto, la carretera Panmunjom – Kaesong (veinte minutos en auto) está hoy asfaltada. Antes era un camino impracticable, como no fuera por jeeps. El segundo tramo que lleva a la capital comunista (Kaesong–Pyongyang), 200 km., ha sido enteramente renovado y ensanchado hasta el doble.

A estas claras indicaciones del cambio en curso se añaden otras de carácter económico. Se han ajustado ciertos proyectos ante la perspectiva de contactos con el sur. Por ejemplo, una fábrica que iba a construirse en la parte septentrional de la República Popular será instalada ahora más al sur, no lejos de la línea de demarcación.

Lo que ya explican aquí mucho más vagamente es la forma concreta que podría tomar la reunificación. La única precisión que me han sugerido en Pyongyang es que se podría estudiar una fórmula de confederación.

Hay algo que no conciben los nordistas: que el régimen de Pyongyang, caracterizado por una fuerte disciplina y rigidez ideológica, pueda suavizarse para facilitar el diálogo con Seúl.



KIM IL SUNG

HURACAN CAUSA MUERTES EN JAPON

TOKIO, 16 (UPI)— El Tifón Helen llegó hoy al archipiélago nipón trayendo consigo fuertes lluvias y provocando deslizamientos de tierra y muerte a su paso por la costa del Pacífico de Japón.

En una primera estimación la policía nacional informó que se habían producido 13 muertes, mientras que 13 personas habían sufrido heridas y una había desaparecido.

Diez personas murieron cuando un deslizamiento de tierra cayó sobre nueve casas en la ciudad de Kochi, en Shikoku, la más pequeña de las principales Islas japonesas.

El gobierno japonés destacó la totalidad de sus 280.000 hombres de la fuerza de autodefensa y a toda la policía nacional para que intervengan en las actividades de rescate.

El servicio de trenes, y amenguado por un "trabajo a reglamento" de los empleados de la Compañía de Ferrocarriles de Japón, quedó en completo desorden debido a la tormenta.

Los trenes ruedan a intervalos irregulares, habiéndose abandonado los esfuerzos para intentar mantener horarios estables.

SPUTNIK Nº 519 LANZO LA URSS

MOSCU (PL).- La Unión Soviética lanzó hoy al espacio el "Sputnik 519" de la serie "Cosmos".

El aparato realiza su trayectoria bajo los parámetros siguientes: velocidad orbital 89.8 minutos, apogeo 343 kilómetros, perigeo 210 kilómetros y un ángulo orbital de 71.3 grados.

La nave lleva en su interior equipos científicos, entre los cuales figura uno para medir los elementos de la órbita y otro para transmitir a la Tierra datos sobre el funcionamiento de los instrumentos de a bordo.

El primer "Cosmos" que inició el presente programa de investigaciones espaciales fue lanzado hace diez años. Ayer, la URSS puso en órbita el número 518 dotado de un radiotransmisor, un radiosistema para medir los elementos de la órbita y un sistema radiotelemétrico de transmisión.

ESTA ES LA PINTURA INSTINTIVA POPULAR

Pintura de una niña de 11 años.

Dos exposiciones realizadas este año, una en el Museo de Bellas Artes "Pintura Instintiva" y la otra realizada recientemente en el museo de Arte Popular Americano de la Universidad de Chile "Instintivos Populares", nos han hecho reflexionar sobre la validez del uso de los términos instintivo, popular, "Naifs" y primitivos.

El ponerse de acuerdo por lo menos en el lenguaje para llamar algunas manifestaciones es elemental en la educación artística y más importante aún utilizar un criterio didáctico y científico para organizar algunas muestras de pintura nacional. Para tener una idea aproximada al respecto hemos conversado con diferentes personas.

Un guía Gustavo García, guía de Sala en el Museo de Arte Popular, nos dice, refiriéndose a la muestra de instintivos populares actualmente en exibición:

"Los extranjeros han elogiado la exposición especialmente las obras del pintor Julio Lucero, quien pinta telones para fondos fotográficos y quien ha hecho especialmente para el museo unos "Mini-Telones".

Los escolares y público en general preguntan todo tipo de datos, pero en especial ¿Por qué se expone este tipo de pintura? Más de una madre ha dicho: "Esto lo puede pintar mi hijo y lo haría mejor".

En general confunden estas pinturas con el arte infantil.

"Los guías de salas — continúa García — hemos recibido información del director para cada exposición y en este caso les explicamos que las obras han sido pintadas por adultos, como pasatiempo sin haber estudiado pintura. A pesar de nuestras explicaciones el público en general mantiene las dudas sobre la calidad y validez de este tipo de expresión plástica.

UN DIRECTOR DE MUSEO

Sobre la validez de este tipo de pintura consultamos a Oreste Plath, Director del Museo de Arte Popular, quien nos expresó...

"En el Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile, se exibe una muestra de Pintura Instintiva Popular. Es una exposición auténticamente realizada por pintores que no han recibido ninguna orientación, pintan por instinto; y son populares porque pertenecen al pueblo; decimos esto, porque se dan pintores instintivos a otros niveles. En cambio, estos son zapateros, marineros, obreros constructores, pintores de telones para fondos fotográficos, verduleros, mineros".

"No forman una escuela en el sentido de que haya talleres o academias. Hay ausencia de recetas o reglas tradicionales en sus obras. Ellos no trabajaron para exponer, se les fue a buscar para exponerlos. Su pintura no está hecha específicamente para ser vendida, sino para satisfacer una vocación espontánea".

"A ellos no les corresponden las denominaciones de Pintores Candorosos, Pintores de Domingo, Pintores del Sagrado Corazón, Pintores Adánicos, Pintores Infantiles, Pintores Sub-realistas, Pintores Ingenuos, Pintores Primitivos, (esta clasificación da la idea de pintura flamenca); ni menos Pintores "Naifs", esto significa algo lleno de sencillez, ausencia ajena a toda convención, y en ningún caso pintores del pueblo que usan los colores para el goce de los ojos".

"Estos pintores Instintivos Populares no tienen porque ser confundidos con los ingenuos que es un estado, como estado es ser retardado mental; tampoco con la infancia, que es una etapa de la vida".

"Hay que diferenciar los grupos, la pintura infantil la hacen los niños; la pintura de los locos corresponde a ellos. Así dividido se tiene un horizonte social, psicológico, patológico. La pintura Instintiva Popular debe focalizarse en su medio y no confundirla o fundirla en otros cauces de la expresión pictórica.

"En esta clasificación quedan fuera pintores que han hecho un recorrido por Escuelas de Bellas Artes, con participación en salones, con viajes al extranjero, muchos de ellos exponiendo, pero víctimas de un trauma o complejos son considerados pintores ingenuos, enigmáticos, mágicos y que muchas veces se los adscribe al género de la Pintura Instintiva".

DIFERENCIAR

La tendencia de meter en un mismo saco ciertas expresiones pictóricas, comenzó con un coleccionista norteamericano quien no se preocupó de saber algo más allá de la obra misma. La procedencia del autor, su edad, o estado mental, clasificándolos a todos como "Naifs" o ingenuos.

Es por esto que resulta de vital importancia desde el punto de vista **pedagógico** para los estudiantes y público en general el que los museos no ofrezcan exposiciones de este tipo en donde se mezclan obras y autores sin ningún criterio objetivo como sucedió en la muestra de "Pintura Instintiva" del Museo de Bellas Artes en donde había instintivos populares, casos patológicos y pintores con estudios académicos, viajes, exposiciones, egresados de la Facultad de Bellas Artes y una pintora que se escapó del catálogo autoclasificándose públicamente como pintora socialista y no instintiva.

UNA PROFESORA

Los profesores y los futuros profesores tienen un papel importante que jugar.

Al respecto conversamos con la alumna egresada de pedagogía en Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Angélica Astorga, que se encuentra haciendo su práctica profesional, quien dijo:

"Al egresar de la Universidad como todo estudiante, creo que nos han dado un instrumento, pero no hemos tenido la práctica que nos permita aplicar ese instrumento, en el momento que se requiere y de acuerdo a nuestra realidad".

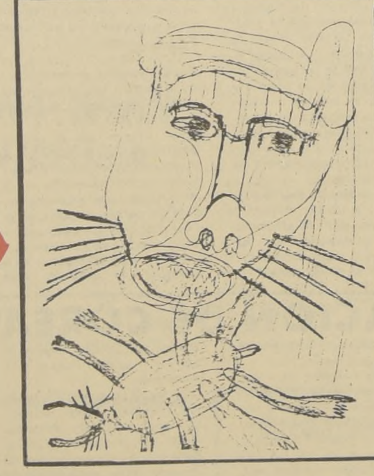
"En el caso de las expresiones que escapan a la enseñanza académica, es difícil dar una respuesta ya que no ha habido en Chile, ningún estudio sistemático que permita valorarlas en sus propios contextos".

"Algunos egresados creemos que si la universidad sigue desvinvulada de una práctica social, nosotros después de cinco años de estudios no vamos a seguir teorizando, ni seremos absorbidos por el sistema, sino **que junto a la comunidad** investigaremos todas las expresiones de nuestro pueblo, definiremos sus características y después hablaremos de lo instintivo, popular o como se llame".

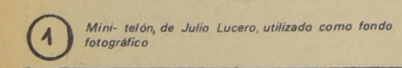
"Los instintivos populares que deben ser muchos, se los ha ignorado y no se ha realizado ninguna política masiva que permita, la expresión popular. Por lo demás, los egresados de la universidad en el campo de las Artes Plásticas no estamos preparados para rescatar los valores auténticamente populares".







Diseño y bordado de una trabajadora de la lanera austral



① Mini- telón, de Julio Lucero, utilizado como fondo fotográfico

PAGINA DE

② Dibujo de N. N. enfermo mental, que a pesar de su deficiencia posee una gran fuerza expresivo-plástica.

ARTE

③ Pintura de Luis Herrera Guevara estudiado y considerado por los críticos y estudiosos como un instintivo popular, Herrera Guevara era un hombre culto y poseía el título de abogado.





Pintura instintiva popular mexicana, que publicaramos el domingo pasado sin dar mayores datos.

Católica 1; Huachipato 0:

EL GOL DE SALAH Y NADA MAS... EL FUTBOL SE ENTUMIO

● Lluvia y desorden en un match apenas discreto

APREMIADO por la presencia de Arias (buen valor de Huachipato) despeja Maldonado de media "chilena".



ENERGICA intervención de Astudillo, ante una "posible" entrada de Cáceres. Apenas discreto el match que jugaron Huachipato y Católica y que se adjudicó el cuadro universitario.

CANCHA: Estadio Santa Laura
PUBLICO: 2.512 personas
RECAUDACION: E° 36.002
SOCIOS: Universidad Católica 150, Huachipato 9
ARBITRO: Gilberto Aguirre. Buena faena. Criterio para "dejar jugar" y ecuanimidad en la aplicación de los cobros.
U. CATOLICA (1): Enoch, Adriazola, Astudillo, Maldonado y Campodónico. Salinas y Faúndez, Salah, Crisosto, Carvallo y Solís. Entrenador José Pérez.
HUACHIPATO (0): Mendy, F. Silva, Azócar, Pérez, y D. Díaz. Inostroza y S. Ramírez. Cáceres, Landa, Raffo y Neira.
CAMBIOS: En Huachipato Arias sustituyó a Landa, que se lesionó a poco de comenzar el match, y Torres a Neira.
GOLES: El único gol del partido, lo consiguió para Universidad Católica, Arturo Salah, quien luego de recibir una entrega larga de Solís, se "metió" velozmente en el área acerera y cuando intentaba salir Mendy, lo batió con un remate bajo y potente.

Como partido, el que protagonizaron ayer en Santa Laura Universidad Católica y Huachipato y que ganó la UC fue apenas discreto en el aspecto técnico y en cierto sentido respondió plenamente a la realidad que impera en el fútbol chileno. Realidad que es fácil describir a través de lo que suele llamarse: "un estilo de juego confuso, sin padrón propio y en el cual los conceptos de claridad ofensiva aparecen subyugados por el intento algo burdo de hacerlo todo corriendo, todo luchando, todo poniendo la pierna y todo en síntesis divorciado de lo que es el fútbol como expresión de habilidad y buen manejo de la pelota".

Es posible que esta característica de gran desorden y de muchos errores el control y "servicio" del balón que tuvo el partido, haya sido determinada o influida en alguna medida por el estado francamente anormal de la cancha, en la que incuestionablemente el primer problema para los jugadores fue poder desplazarse con relativa seguridad.

En todo caso y haciendo abstracción de este factor extra futbolístico es preciso reiterar que tanto Universidad Católica como Huachipato expusieron un fútbol muy similar en sus conceptos básicos defensas agrupadas con recursos simples, medio campo, de discreta técnica, pero frágiles y lentos y ataques oscuros y en el que el único cauce fue el tan difundido oHazo) y que como consecuencia hubo equiparidad de posibilidades de gol, equilibrio en el predominio del medio terreno y poco trabajo para los arqueros.

En el orden positivo, lo único saliente fue el gol que consiguió Universidad Católica y mediante el cual se quedó con los dos puntos.

(Jorge Fernández Ríos)

2 a 0 la cuenta:

LA "U" SUMA Y SIGUE: AHORA GANO A WANDERERS

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.
ARBITRO: Alberto Martínez.
PUBLICO: 8.106 personas. Socios de Wanderers, 955; de la "U", 77.
RECAUDACION: E° 128.920.
UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Nef; Gallardo, Cerendero, Muñoz y Bigorra; Zelada y Pinto; Gallardo, Aránguiz, Sarnari y Arratia.
WANDERERS (0): Werlinger; Olivares, Escudero, Abellán y Herrera, Muñoz y Guerra; Vásquez, Lagreze, Ortiz y C. Herrera.
CAMBIOS: Segundo tiempo, Saba reemplazó a C. Herrera y Nozó a Vásquez (W).
GOLES: Primer tiempo. A los 7, Gallegos, con un tiro alto al recibir un centro de Arratia. A los 21', Arratia, luego de una buena pared con Aránguiz.

La "U" regresó con dos importantes puntos desde Valparaíso, luego de imponerse en forma relativamente cómoda ante el representativo porteño de Wanderers. Con este triunfo los universitarios confirman su levantada experimentada en las últimas fechas del torneo. Si bien es cierto la "U" no ofreció una actuación maciza, su victoria se justifica por el mayor dominio que ejerció durante gran parte de los 90 minutos. Con jugadas punzantes de su ataque, en el cual sobresalió la figura de Aránguiz —por su fuerza y derroche de energía— el elenco capitalino logró una temprana ventaja en el marcador.

Wanderers no pudo superar la línea defensiva azul, ni controlar con tranquilidad el sector medio. Equivocó su juego buscando el centro aéreo o chocando con la firme defensa universitaria. Y de aquí nació la supremacía del vencedor. Porque con hombres de mejor manejo de balón, como es el caso de Zelada y Pinto, acompañados por Sarnari, la "U" tuvo claridad suficiente para acercarse con demasiada facilidad al arco porteño. La misma ventaja obtenida en los minutos iniciales favoreció el juego del equipo capitalino.

En el segundo período, a partir del cuarto de hora, el cuadro porteño aprovechó el repliegue azul para presionar sobre el arco defendido por Nef. Pero este dominio resultó totalmente inefectivo, dejando abierta la posibilidad para el contraataque universitario. Y solamente por apresuramiento o error en la puntada final, los jugadores de la "U" no estiraron el marcador.

RANGERS 1 LOTA 1

ESTADIO: Fiscal de Talca.
PUBLICO: 4.010 personas aproximadamente.
GOLES: Patricio Ponce abre el marcador con gol para Rangers a los 20' del primer tiempo. Elissetche empata para Lota a los 25' del segundo tiempo.
ARBITRO: Rafael Hormazábal.
RANGERS (1): Rubio; Rojas, Azócar, Ulloa y Elizalde; Benítez y Díaz; Ponce, Begorre, Fassoli (Briones) y Villar.
LOTA SCHWAGER (1): Araya; Escudero, Gatica y Castillo; Durán y Lara; Bedwell, Merello, Fuentes y Elissetche.

En el primer tiempo atacó más el elenco dueño de casa, llegando en repetidas ocasiones hasta las fronteras del área custodiada por Araya, por lo cual cuando se produjo el gol de Ponce, que hizo levantarse a la hinchada rangerina de las graderías, quedó la impresión de que la ventaja en el marcador era justificada.

Lota no fue mucho lo que mostró en esta primera fracción, tampoco subió su accionar en la segunda etapa, en la cual, indudablemente el conjunto talquino acusó el trajín de los primeros 45 minutos. De esta manera, no se veía por donde podría llegar el anhelado gol minero, cuando a los 25 minutos de la etapa final Elissetche logró equiparar la cuenta en el marcador.

Tenis Internacional:

TRIUNFO DE PINTO ANTE AUSTRALIANO

BOGOTA, 16 (EFE). Los dos mejores jugadores colombianos de tenis, Jairo Velasco e Iván Molina lograron hoy excelentes triunfos ante el norteamericano Pancho Walthall y el ecuatoriano Miguel Olvera, al disputarse la segunda jornada del campeonato internacional de tenis "Country Club", en la modalidad de singles, mientras que en la de dobles, la mayoría de los tenistas invitados lograron pasar adelante la primera ronda.

Los resultados generales, fueron:

Singles masculinos:

Jairo Velasco (Colombia), ganó a Pancho Walthall (EE.UU.), por 5-7, 6-4, 6-4.

Jaime Pinto (Chile), a Bill Lloyd (Australia), por 6-3, 6-1.

Iván Molina (Colombia) a Miguel Olvera (Ecuador), por 6-2, 6-1.

Humprhey Hose (Venezuela) a Ramiro Benavides (Bolivia), por 7-6, 6-1.

Singles femeninos:

Vecky Veste (EE.UU.) a Jeanette Torres (Colombia), por 6-0, 6-2.

María E. Guzmán (Ecuador), a Elsa Rodríguez (Colombia), por 7-6, 6-3.

Ana María de Pinto (Chile), a Mary Mc Lean (EE.UU.), por 5-7, 6-4, 6-4.

Isabel Fernández de Soto (Colombia) a Helena Aguirre (Colombia), por 6-1, 6-0.

TRES COTEJOS EN EL ASCENSO

El campeonato de segunda división del fútbol profesional, ha programado para esta tarde tres partidos, quedando para mañana, los dos restantes.

De los tres cotejos que anuncia la cartelera "ascensorista" no hay dudas que dos de ellos son sumamente importantes, ya que de sus resultados pueden provenir cambios en la tabla de posiciones.

Lo anterior considerando que en Quillota, jugará el puntero del torneo, San Antonio Unido, quien tendrá como rival al elenco de San Luis y que en Ovalle, actuará Palestino, que ocupa el segundo lugar y que obviamente puede pasar a la punta si es que gana y a su vez pierde San Antonio. El tercer partido, lo protagonizarán en Cauquenes, el dueño de casa, Independiente y Coquimbo Unido.

COLO COLO CON UNA VISITA MUY PELIGROSA: LA SERENA

DOS PARTIDOS y ambos importantes conforman el programa "capitalino" del fútbol profesional de primera división, que se cumple esta tarde. Como está establecido, ambos cotejos tienen fijados escenarios distintos, que son: Estadio Nacional y Santa Laura.

En el campo ñuñoíno, Colo Colo, actual puntero de la competencia, recibirá la visita de Deportes La Serena, y en el reducto hispano Magallanes se enfrentará a Everton, colista del certamen.

El cuadro albo —para muchos el mejor de la competencia— debe encontrar en el elenco serenense un rival sumamente difícil de batir, no obstante que su capacidad suele disminuir un poco cuando sale de su cancha, donde habitualmente logra sus mejores performances.

Esta circunstancia y la incuestionable solvencia de Colo Colo pueden constituir factores favorables a las posibilidades albas, no obstante que como dijimos, desde un punto de vista estrictamente futbolístico, La Serena es un buen cuadro, tal vez el mejor de los provincianos y por lo mismo debe ofrecer mucho más resistencia de lo que muchos suponen.

Por lo demás, las cifras hablan bastante claro a este respecto. Colo Colo, recién la semana pasada, pasó a comandar el torneo, luego del triunfo que consiguió en Antofagasta por 2 a 0 y de la derrota que experimentó Unión Española ante Universidad Católica por 1 a 0. Con estos resultados, Colo Colo se ubicó en la vanguardia del torneo con 28 puntos. Deportes La Serena, por su parte, venció en la fecha anterior a Everton por 2 a 1 y con ello totalizó 21 puntos, los mismos que tienen Universidad de Chile y Deportes Concepción.

En cuanto a equipos, no se anuncian novedades, salvo la incertidumbre que existe en Colo Colo respecto a la actuación de Francisco Valdés, quien si no puede jugar sería reemplazado por Koscina o por Galindo. Esto lo resolverá Alamos, luego de conocer el informe médico. El resto del cuadro será el mismo que viene jugando habitualmente y que actuó en Antofagasta. La Serena no tiene problemas y según lo manifestado por Caupolicán Peña, la formación será la misma de la fecha anterior.

EN SANTA LAURA

En el reducto de los rojos de Santa Laura, se enfrentarán como está dicho, Magallanes y Everton. Este partido, no tiene naturalmente, la atracción del que se juega en el Nacional, pero su resultado interesa muchísimo a los parciales de ambos rivales, por la derivación que él puede tener en la tabla de valores. En efecto, Magallanes, luego de un comienzo muy auspicioso se ha ido "quedando" y lo que es grave jugando decididamente mal, por cuya razón ha perdido puntos muy valiosos. Así ocurrió en la fecha anterior en la que apenas logró empatar a 1 con Wanderers, lo que por supuesto no es ninguna hazaña. Con este empate, Magallanes totalizó 19 puntos, 9 más que Everton que tiene sólo 10 y que es el colista del campeonato. Como es fácil deducir, los dos necesitan fundamentalmente ganar el partido y esta circunstancia es la que le da justamente colorido.

CARLOS CASZELLI: es depositario de las esperanzas de Colo Colo, que esta tarde enfrenta a La Serena en el Nacional.

UNION-NAVAL EN TALCAHUANO

Cuatro partidos en la cartelera provinciana del fútbol profesional de primera división y los cuatro de bastante interés e incluso, de pronósticos sumamente difíciles.

NAVAL–UNION ESPAÑOLA. Se enfrentan en el reducto de los "choreros" y es sin lugar a dudas el de mayor atracción de los que corresponde jugarse en escenarios provincianos. Esto, fundamentalmente por el hecho de que actuó el elenco hispano, que sólo el domingo recién pasado perdió el liderato al caer ante Universidad Católica. Con este resultado, el cuadro hispano se mantuvo en sus 26 puntos. Naval, por su parte empató con Green Cross en Temuco con lo cual llevó su "haber" a 16 unidades.

CONCEPCION ANTOFAGASTA. Juegan en el Estadio Municipal de los penquistas. El equipo local tiene 21 puntos y en la fecha anterior venció a La Calera 3 goles por 2. Antofagasta, derrotado en su reducto por Colo Colo, ha totalizado una cuota discreta de puntos: 15.

SAN FELIPE—CALERA. El estadio sanfelipeño será el escenario de este match, que será un poco como la posibilidad de "desquite" para ambos, cuyas últimas actuaciones han sido bastante deficientes. El elenco de Aconcagua, campeón de la temporada pasada, pero en esta muy venido a menos, perdió en la etapa anterior con Huachipato 2 por 0 y tiene solo 12 unidades, las mismas que posee el cuadro calerano, que cayó en la jornada anterior con Concepción 2 - 3.

O'HIGGINS — GREEN CROSS. Cotejo fijado en el estadio Braden de Rancagua. El conjunto rancagüino, tiene 12 puntos y fue derrotado por Lota 2 x 0. El cuadro temucano, caminando muy firme en el torneo, ocupa la tercera posición con 24 puntos y en su reducto empató con Naval a dos goles.

FISCHER ESTARA EN LA OLIMPIADA DE AJEDREZ

BELGRADO (AFP)— El estadounidense Robert Fischer, campeón mundial de ajedrez, declaró al director de cine yugoslavo Boro Draskovic que irá "muy probablemente" a la olimpiada ajedrecista de Skople (Yugoslavia).

La Agencia Tanjug difundió el viernes aquí el texto de la entrevista que el ajedrecista concedió el miércoles en Reikiavick a Draskovic y agregó que este director de cine consiguió, a semejanza de la Compañía de Televisión norteamericana Chester Fox, filmar en secreto ciertas secuencias del torneo Spasski-Fischer.

La agencia indicó que una y otro procedieron de idéntico modo: el ardid consistió en desmontar las cámaras e introducir en la sala las piezas escondidas en la ropa.

El nuevo montaje de las cámaras se hacía en la obscuridad desde la galería, donde se filmaban los jugadores por medio de teleobjetivos.

NAC. DE AEROMODELISMO EN LA BASE DE COLINA

En la Base Aérea de Colina se inicia en la mañana de hoy el XIV Campeonato Nacional de Aeromodelismo, certamen que finalizará el lunes 18. El programa consulta las siguientes actividades:

HOY

10 horas. Nordic A/2 (ruedas de 40 min).

10 horas. Radio Control Multi y Combate U. C.

13 horas. Almuerzo.
15 horas. Escala y acrobacia U. C.
16.30 horas. Team Racing Eliminatoria y final.

LUNES 18

8 horas. Wakefield (ruedas libres)
9 horas. Velocidad.
11 horas. Planeadores A/1 (ruedas libres).

13.30 horas. Almuerzo de cierre y entrega de premios.

ASCENSO

DESLUCIDO TRIUNFO DE FERROVIARIOS

CANCHA: Estadio El Bosque.
ARBITRO: Juan Carvajal.
FERROVIARIOS (3) Guzmán, Eyzaguirre, J. Paez, Navarro, Arriagada, Ampuero, Lara, Pinto, Molina, Alvarez y Sánchez.

AVIACION (2): Fernández, Umaña, Espinoza, García, Rojas, Juárez, Illesca Chávez, Orellana L. H. Carvallo y Antequera.
GOLES: Primer tiempo: No hubo.
Segundo tiempo: 4' Ampuero (f); 13' Illesca (A), 19 Alvarez (A); 38 Lara (F), 40' Tole-tole y Chávez (A).
EXPULSADOS: Todos en el segundo tiempo: 23 Alvarez (F) por agresión a García; 41' Chávez (A) y Navarro (F).
CAMBIOS: 2º tiempo 20 Jeria por Sánchez (F); 21 Vega por Antequera (A); 24' Lobos por Carvallo (A).

Lluvia torrencial, con granizada, para un encuentro irregular.

Las numerosas expulsiones, sumadas a actitudes matonescas de algunos jugadores (especialmente el zaquero tiznado, J. Páez, que persiguió hasta fuera del campo a un rival) y a la anormalidad del terreno, conspiraron para que el partido, a pesar de los cinco goles, fuera un espectáculo poco deportivo.

Ferroviarios tardó - tratando de hablar del fútbol - en encontrar el camino de su triunfo. Es más, especialmente en el primer período fue el once de Aviación el que mayores y mejores posibilidades de gol se procuró.

Ya en la etapa final una excelente corrida del veterano Ampuero permitió al team ferroviario abrir el marcador con un lanzamiento de fuera del área que sorprendió al meta Fernández. Vino la igualdad de los "Aviadores" y de nuevo, merced a un juego directo- buscando el pelotazo largo y lanzamientos de distancia- "Ferro" volvió a escaparse y esta vez en un tres a uno que pareció absoluto. Sin embargo, en una jugada enredada dentro del área defendida por Guzmán y producto de un tole tole, descontó Aviación. De ahí, hasta el final, el encuentro creció geométricamente en acciones bruscas y mal intencionadas, que pudo entregar nuevos expulsados, o no mediar la "buena voluntad" del arbitro.

Espectacular salvada del arco de Aviación. Fernández, con "cancha", conjuró el peligro. Molina y Pinto entre los defensores aéreos.

Empate a 1 en Chillán:

IBERIA LE QUITO UN PUNTO A ÑUBLENSE

Un estrecho empate se registró en el Estadio Municipal de Chillán, al igualar a un tanto por lado los elencos de Ñublense e Iberia Los Angeles; en el encuentro disputado ayer en la tarde por la décima fecha del Torneo de Segunda División.

Ante la repentina enfermedad del juez Víctor Ojeda, oficialmente designado para dirigir el partido, asumió la responsabilidad el árbitro Manuel Zúñiga, quien no tuvo mayores problemas para controlar el juego.

Iberia consiguió ponerse sorpresivamente en ventaja a los 28 minutos del primer tiempo, por intermedio de Méndez. Este tanto, que era demasiado premio para el trabajo de los visitantes, les permitió jugar con mayor tranquilidad. El cuadro de Ñublense tuvo problemas en el medio campo y se encontró ante un rival que le complicó el juego por su labor de marcación.

En la etapa final, sobre los 25 minutos, José Benito Ríos obtuvo la igualdad para el elenco local, al superar al meta de Iberia con un acertado tiro libre.

Nac. de Boxeo Militar:

EL K.O. DE MANSILLA FUE LO MEJOR DE LA ETAPA

Espectacular resultó la primera de dos etapas del Campeonato Militar Nacional de Boxeo. Todos los combates fueron vistos de pie por los aficionados, el que no se resolvió por la vía del sueño, terminó en furioso cambio de golpes.

Algunas conocidas figuras del boxeo militar fueron los principales actores de la velada que se efectuó en el Puerto de Talcahuano. Carlos Mansilla, por ejemplo, cerró la noche con espectacular KO al primer round sobre el naval Jorge Sazo. Mansilla ya había sido figura en la fase anterior del boxeo militar... También Heraldo Mieres, el fuerte pegador del ejército obtuvo una valiosa victoria.

En resumen, cinco fueron las peleas que se resolvieron por fuera de combate.

RESULTADOS GENERALES

Rueda de Vice Campeones:

Ricardo Jara, Ejército, ganó por K.O. al 1 round a Carlos Astete, de la Naval.

MEDIOMEDIANO LIGERO Carlos Montenegro, Ejército, superó tras intenso bregar al representante navalino Jorge Pedreros.

MOSCA JUNIORS: Raúl Toledo, Naval, en combate a ritmo acelerado superó por puntos a Carlos Catalán, Ejército.

MEDIANO LIGERO: Ruperto Huala, Naval, venció a poco de comenzar el combate por K.O. a Eduardo González, Ejército.

RUEDA DE CAMPEONES

MOSCA: Hernán Cruz, Ejército ganó por K.O. al 2° a Claudio Freire, Naval.

GALLO: Rolando Cerón, Ejército, ganó por puntos a Fdo. Cases, Naval.

MEDIANO: Carlos Rivera, Naval, venció a Carlos Rivera, Ejército.

MEDIOPESADO: Heraldo Mieres, Ejército, ganó por puntos a Víctor Silva, Naval.

Y en combate final, Carlos Mansilla, Ejército ganó, por K.O. al 1° round a Jorge Sazo.

- (Gentileza de Radio Almirante Latorre)

Nadiezhda Chizova

"ESPERE CUATRO AÑOS PARA REHABILITARME"

La campeona olímpica de bala y récord mundial, se tomó la revancha de su fracaso de México. (Gentileza APN).

La deportista soviética Nadiezhda Chizeva ha ganado las competiciones olímpicas de lanzamiento de bala, estableciendo en el primer intento un nuevo record mundial (21.03 metros). Su permanente adversario de los últimos años, la rubia Margitt Hummel (lanzadora de la RDA), ha enviado la bala más lejos de las 20 metros, pero esto ha sido insuficiente para competir con la campeona soviética.

He estado esperando cuatro años para poder tomar la revancha por la derrota sufrida en México, dijo Chizova

La mención de México ahora resulta la mar de oportuno. Entonces, hace 4 años, Chizova llegó a la olimpiada siendo casi la favorita indiscutible y ni ella misma dudaba de que ganaría. Pero la sorpresa preparada por Hummel, que estableció en México un record fenomenal para aquella época (1961), ha causado tal choque a todas sus adversarias, y en en primer término, a Chizova, que no ha marcado su mejor resultado ni mucho menos, quedando en tercer lugar. Impresionable de por sí, Chizova ha sufrido tanto ese fracaso que decidió abandonar el gran deporte.

El entrenador Victor Alexeev le ayudó a superar la inseguridad y a volver a colocarse en las avanzadillas del atletismo mundial.

Después de México, Chizova mejoró reiteradas veces el record mundial, venció dos veces a Hummel en los campeonatos de Europa, pero para el triunfo completo necesitaba vencer en los juegos olímpicos, lo que logró ahora.

Chizova (27 años), comenzó a dedicarse el atletismo demasiado tarde, así parecía por lo menos entonces para esperar que pudiese conquistar títulos de campeona. La primera vez que entró en el Sector de lanzamiento de bala fue a los quince años, y su debut (siete metros y medio), no suscitó aplausos. No obstante, el profesor de cultura física de la Escuela de Medicina (Nadezhda entonces vivía en la ciudad siberiana de Angarsk), Dmitri Clagyshev, halló en ella una aplicada y obstinada, en el mejor sentido de la palabra, discípula dispuesta a entrenarse sin escatimar esfuerzos ni tiempo.

Concluidos los estudios, la enfermera Chizova llegó a Leningrado con una carta de recomendación de Gladyshev, dirigida al célebre entrenador Víctor Alexeev. En su escuela de lanzadores se formaron famosos campeones como Galina Zybina, Tamara e Irina Press y Vladimir Trusenev. Chizova ingresó al Instituto de Cultura Física de Leningrado y simultáneamente se entrenaba con Alexeev.

En la combinación ideal del ritmo, la fuerza y la rapidez, se oculta el enigma de las altas marcas alcanzadas por Chizova. Logros que podríamos calificar de records del siglo 21. Chizova afirma que el entrenador tiene más derecho a considerarse autor de sus records, que ella misma. **Me fío más de Víctor Ilich que de mí misma, y sin él jamás hubiera sido campeona,** dice la deportista.

Siguiendo el ejemplo de Alexeev, Chizova decidió consagrarse a la actividad pedagógica. Ahora, siendo aún estudiante, además de entrenarse ella misma, ayuda a Alexeev a entrenar a los jóvenes lanzadores. Ahora prefiere no evocar aquella descabellada decisión de abandonar el deporte, que había tomado hace cuatro años. (APN).



Nadiezhda Chizova recorwoman mundial de bala en pleno lanzamiento.

Clemente Soto A.

EL "HOMBRE" DEL DEPORTE SUREÑO

Por años, anónimamente, se ha preocupado de levantar el nivel deportivo de la zona.

El deporte, como toda actividad humana, necesitas indudablemente de hombres que, identificándose con él, no solo lo defiendan, sino que lo ayuden y ayuden también a su masificación.

En Chile no es fácil, nuestras caraterísticas geográficas "aislan" muchas veces sin querer a una y otra zona, postergándola en relación a los logros obtenidos en la capital, y la mayoría de ellas permanecen como espectadoras del mundo deportivo metropolitano. En la zona sur, sin embargo, tal fenómeno no ocurre. Y esto no es fruto de que los planes sean allí más fuertes sino fundamentalmente gracias a los esfuerzos de unos pocos y entre los cuales se destaca nítidamente Clemente Soto Alarcón.

Egresado del Instituto de Educación Física con los títulos de especialista en natación y sicología del deporte, se perfeccionó más tarde, gracias a una beca que por sus cualidades le ofreció la Universidad de Estocolmo, en Gimnasia infantil durante dos años consecutivos, regresando luego a nuestro país para iniciar una prolífera labor tanto en el ambiente deportivo metropolitano como a nivel nacional. Como representante del Partido Radical en la Comisión de Educación Física de la Unidad Popular y como asesor técnico del Director General de Deportes del Estado se ha preocupado fundamentalmente de los planes de difusión y masificación, iniciativas que inició casi por su cuenta y hace muchos años en la zona de Bío Bío.

En esa zona, pueblo por pueblo, fue aplicando sistemáticamente sus conocimientos en pro de su objetivo principal: otorgarle los medios para que contara con un nivel deportivo de importancia, y lo ha logrado. Los Consejos Locales de Deportes de Quilaco, Los Angeles, Nacimiento y Santa Bárbara, como asimismo las Asociaciones Campesinas y la Escolar Primaria, conocen su obra. Ha creado Consejos allí donde no existían y conseguido recursos especiales para subvencionar el deporte local, gestionando además, ante diversos organismos fiscales la creación de multicanchas, campos deportivos y gimnasios, la totalidad de los cuales ya se encuentran terminados o en construcción. Pero su preocupación no sólo es "la cancha"; como sicólogo deportivo se ha preocupado también de los planes deportivos a nivel social y extraescolar, integrando al deporte a todos ellos, y especialmente a los campesinos, trabajadores, dueñas de casa y, en general a la inmensa masa poblacional que ya no está en edad escolar, pero que no por ello debe verse alejada del deporte y su práctica.

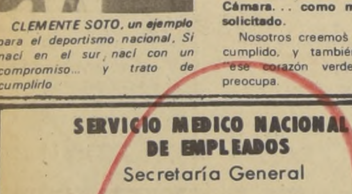
Pero la actividad de Clemente Soto no finaliza allí: si no está en su zona, no hay que olvidar que es nacido en Mulchén y que sus estudios los realizó en la Escuela Rural de Caupolicán, de seguro se encuentra gestionando en Santiago un nuevo proyecto o un nuevo plan, o entrenando a sus nadadores. Su preocupación no tiene límites y se entrega a ello de manera total pero silenciosa. No desea ser nombrado ni gusta de recibir honores ni gracias. Anónimamente trabaja a diario para conseguir los fines, que a la larga, son las metas que siempre ha ambicionado para su zona, **"el corazón verde esperanza de Chile".**

"Pero esto no merece siquiera mencionarse - nos dice -no es nada extraordinario, sino algo natural el que un sureño se preocupe de su tierra. Si nací allá, nací con un compromiso, y quiero cumplirlo: es por ello que hoy incluso piense en representar a Bío Bío en la Cámara. . . como me lo han solicitado.

Nosotros creemos que ya ha cumplido, y también lo sabe "ese corazón verde" que le preocupa.



CLEMENTE SOTO, un ejemplo para el deportismo nacional. Si nací en el sur, nací con un compromiso... y trato de cumplirlo



Regirá destino del boxeo en Comuna:

ASOCIACION "P. A. C." ELIGIO DIRECTORIO

La Asociación de boxeo "Pedro Aguirre Cerda", en la última reunión de delegados eligió la nueva directiva que regirá los destinos del boxeo.

Entre los delegados que representan los sectores de la Municipalidad de San Miguel, La Granja, y La Cisterna, se eligieron los siguientes hombres: Presidente: Abdón García; Vice Presidente: Emilio Herrera; Secretario: Héctor González; Tesorero: Hermo Ramírez; Director: Juan Segura. Delegado Eduardo Vergara.

Como primera medida, se acordó trabajar fuertemente con el objeto de unificar a los clubes de la comuna y desarrollar un amplio trabajo en conjunto. Se acordó además, citar a los clubes: Luna Park, Magallanes, América, Brasil, Unión Chile, Fanaloza, Mademsa, Godfrey Stevens, Mercado Lo Ovalle, Sumar y otros, para una amplia reunión que se efectuará el lunes 25. Se darán a conocer los planes de trabajo y recibir los púgiles que cada uno tiene inscrito.

Además todos los días lunes a las 19.00 horas en punto, en el paradero 18 y medio, calle Locarno Nº 0200, Club Sergio Ceppi, habrá reunión para tratar lo relacionado con el boxeo en general.

FUTBOL DE ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES

Si las canchas no están convertidas en lodazales para hoy, se disputarán los partidos correspondientes a los torneos oficiales y extraordinarios, con motivo de Fiestas Patrias, organizados por las asociaciones y ligas capitalinas del fútbol amateur.

"PRESIDENTE RIOS

Tiene programados para hoy, en su 12a. fecha de la 1a. rueda, un atractivo programa de partidos por la división de ascenso en los diferentes campos deportivos de la comuna. El principal entre los cotejos domingueros, es, sin duda, el que animarán "Escudo de Chile" y "Eva Perón" en el Estadio Presidente Ríos, principal coliseo de esa comuna.

Los otros encuentros son los siguientes (a jugarse desde las 9 de la mañana):

Cancha Nº 1 "Rajadiablos" versus "Unión 56"

Cancha Nº 2: "Olímpico Ríos" vs. "Nº 53 Unidos"

Cancha Nº 3: "Juventud Universitaria" vs. "Unión Defensor"

Cancha Vestex: "Sol de Chile" vs. "Carrión Stars"

Cancha Los Mouats: "Los Mouats" vs. "Manchester United".

ASOCIACION CONCHALI

El programa para hoy es el siguiente:

En la mañana a las 9.30 horas.

Cancha Asociación Nº 1: Monterrey Juniors vs. Huechuraba 70; Fermín Vivaceta vs. Unión Española; Cancha Asociación Nº 3: Defensor Huechuraba vs. Unión Minerales.

En la tarde a las 13.30 horas.

Cancha Asociación Nº 1: San Lorenzo vs. Nacional; Cancha Asociación Nº 2: Población Indepen-cia vs. Juv. Independiente: Cancha Asociación Nº. 3: Estrella Roja vs. Huechuraba Central; Cancha de C. Henríquez: Tito Araya vs. Camilo Henríquez; Cancha de Abisinia: Sabino Aguad vs. Abisinia, Cancha de Américo Vespucio: Cultural Benfica vs. Américo Vespucio.

LIGA QUINTA NORMAL

La Liga Independiente de Quinta Normal, fijó para hoy la quinta fecha de la serie de ascenso, de su competencia oficial de 1972, con el siguiente programa:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA

Cancha Nº 1.- E. Molina Nacional (7) vs. Nacional Fischer (12). **Turno.**- Víctor Fornes.

Cancha Nº 2.- Los Leones (19) vs. Defensor Arteaga (7). **Turno.**- Dep. Tigres.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

Por la mañana.- Enrique Zúñiga (14) vs. Capitán Trizano (11).- **Turno.**- Cerro Navia.

Por la tarde.- Santa María (16) vs. Verdemar (10).- **Turno.**- Enrique Signe.

RAMA INFANTIL

Mañana lunes 18 de Septiembre, se disputa la quinta fecha de la competencia infantil de la Liga Independiente, en el Estadio Zambrano en la mañana, con el siguiente programa:

ESTADIO AMBRANO EN LA MAÑANA

Cancha Nº 1.- 10 Hrs. Verdemar vs. Defensor Artega.- **Turno Enrique Zúñiga.**

11 Hrs. Cerro Naria vs Efraín Hurtado. **Turno.**- Santa María.

12 Hrs. Juventud Loyola vs. Capitán Trizano.- **Turno** Unión Samit.

Cancha Nº 2.- 10 Hrs. Unión Samit vs. E. Molina National.- **Turno Efraín Hurtado.**

11 Hrs. Los Leones vs. Nacional Fischer.- Turno.- Verdemar.

12 Hrs.- Santa María vs. Enrique Zúñiga.- **Turno.**- Defensor Arte.

LIGA CONCHALI

Se jugarán hoy los partidos pendientes de las 11a., 13a. y 19a. fecha del torneo oficial, correspondientes a la 1a. rueda, desde las 9.30 de la mañana.

Cancha Manuel Rodríguez.- Manuel Rodríguez vs. Estrella de Roma.

Este encuentro es mucha importancia para las 2 Institución. En homenaje a las Fiestas Patrias, con asistencia de autoridades Deportivas de la Comuna.

Cancha Relámpago. 9.30 Horas A. M.- Relámpago vs. Vidal Araya.

Cancha Sampdoria 14 Horas P. Sampdoria vs Verde Nilo.

LUNES 18 DE SEPTIEMBRE

Cancha Sanpdoria.- Sanpdoria vs. Andamos.

"A. F. U. B. A."

Por la disputa del trofeo "Polla Chilena de Beneficencia", donado por esa entidad, se llevará a efecto el festival entre los clubes participantes en el Torneo Dominical durante los días 17 y 18, en los estadios Pudahuel e Independiente de Las Condes respectivamente.

Estadio Pudahuel (Micro expreso pueblo Pudahuel desde Mapocho).

09.30 horas Pudahuel B. vs. Pobla-ción Lautaro A., 10.45 horas Santiago Sur vs. Defensor Pacífico, 12.00 horas Estrella de Chile vs. José Si-.va A., 14.00: horas, Pudahuel A. vs. Juventud Pal-meiras; 15.10 horas, 20 de Enero vs. Hipódromo Chile; 16.15 horas, Pob. Lautaro B. vs Independiente Las Condes; 17.30 horas, Santa Elisa Conchalí vs. José Silva B.

Los ganadores del día 17 jugarán el día 18, mañana y tarde, en el Estadio Independiente de Las Condes, ubicado en calle Nueva Costanera con Américo Vespucio.

FIESTAS DE CUECA Y DEPORTES

Un nutrido programa de actividades deportivas, bien regadas con buen vino chileno y asado criollo, constituirán el mayor atractivo de las festividades de aniversario de la Cooperativa "Alberto Cañas", las cuales coinciden con las Fiestas Patrias, de manera que son celebradas con redoblado entusiasmo.

Todos los deportes propios de estas fiestas estarán presentes en la ocasión, tales como el atletismo infantil, el ciclismo "tortuga" y, naturalmente, el tradicional partido de fútbol entre los solteros y casados, que siempre constituye uno de los mayores atractivos del programa.

Como broche final de la jornada, se ofrecerá un gran baile en el que, obviamente, la cueca tendrá tablado de privilegio. El costo de la celebración, para todos los asociados y familiares, será gratuito pero solo hasta las 20 horas. Después de esa hora, cada uno correrá con sus gastos.

Empezará el 27:

II OLIMPIADA DE LOS COLEGIOS SEMINARIO

Su segunda olimpiada deportiva tendrán los Colegios Seminarios, competencia que organizada por el Seminario Menor de Santiago, empezará el miércoles 27 del presente con atletismo, baby fútbol, básquetbol, fútbol y pim pón.

Además del organizador participarán delegaciones de los colegios: "Padre Alberto Hurtado", ex Seminario de Chillán, del Seminario Conciliar de La Serena, del Instituto Abdón Cifuentes de San Felipe y del Seminario San Rafael de Valparaíso.

La olimpiada se realizará en Santiago. Los días, escenarios y horas, son las siguientes:

Miércoles 27 de septiembre:

Colegio Seminario

9.00 horas. Inauguració; 10.00 horas. Baby Fútbol (eliminatorias); 11.00 horas. Baby Futbol. (eliminatorias);

Gimnasio San Juan

15.00 horas. Basquetbol (eliminatoria); 16.00 horas Básquetbol (eliminatorias);

Estadio Israelita

16.00 horas. Fútbol, (eliminatorias); 17.00 horas. Fútbol (eliminatorias);

Colegio Seminario,

19.00 horas. Pim Pón (eliminatorias)

Jueves 28 de Septiembre:
Estadio Israelita Atletismo:

9 horas. 100 metros planos; lanzamiento bala; salto alto; 9.30 horas, 200 metros planos; 10.00 horas, 80 metros vallas. Lanz. disco; 10.30 horas. Salto con garrocha; 400 metros planos. 11.15 horas, 800 metros planos.

Gimnasio San Juan

15.00 horas. Básquetbol (perdedores); 16.00 horas, Básquetbol (Semifinal)

Colegio Seminario:

15.00 horas. Baby Fútbol (perdedores); 16.00 horas, Baby Fútbol (Semifinal); 19.00 horas. Pim Pón, (perdedores); 19.00 horas, Pim Pón, (Semifinal).

Viernes 29 de septiembre:
Estadio Israelita:

10.00 horas. Fútbol (perdedores 11.00 horas. Fútbol (Semifinal).

Gimnasio San Juan 15.00 horas Básquetbol, (3' y 4' puesto) 16.00 horas. Básquetbo (Finales)

Colegio Seminario:

19.00 horas. Pim Pón. (3' y 4' puesto)); 19.00 horas. Pim Pón, (Finales)

Sábado 30 de septiembre.

Estadio Israelita:

9.00 horas. Fútbol, (3' y 4' puesto); 10.00 horas. Fútbol (Finales), 11.00 horas. Atletismo 1.500 metros, salto largo; 11.45 horas, postas 4 x 100 metros; 12.00 horas. posta 4 x 400 metros.

Colegio Seminario

15.00 horas. Baby Fútbol (3; y 4' puesto); 16.00 horas. Baby Fútbol (Finales); 17.00 horas. Cross Country; 18.00 horas Misa Comunitaria; 19.00 horas Clausura

SIN NOCAUTS BOXEO DE REVELACIONES...

Una nueva velada se efectuó antenoche en el gimnasio México, del Torneo Revelaciones 1972. Como de costumbre, la técnica no estuvo presente, pero el entusiasmo sobró para hacer combates emotivos. Diez peleas llenaron la noche y sus resultados fueron los siguientes:

HOJA: Jorge Gutiérrez, Cuba, venció por puntos a Arturo Vergara. Mademsa: Mosca Junior, Mademsa. Sagredo, Cuba, venció por puntos a José Quijón Ex Yarur. Gallo: Hugo Quijón ganó por puntos a Juan Sanhueza. M. Mediomediano: Luis Páez, venció por puntos a Juan Herrera, en fallo dividido Mosca Juniors: Guillermo Galvez, ganó en fallo dividido a Juan Pimentel: Mosca: Silvió Soto venció por puntos a Antonio Cereceda. Pluma: Isidoro Roa, venció por abandono a Pedro Molina; Gabriel Vega venció por puntos a Antonio Martínez; Liviano: Roberto Guerra, ganó en fallo dividido a Nelson Castillo. Mediomediano: Eloy Herrera, venció por puntos a Luis Pinda.

Es decir a pesar de ser una noche muy emotiva, brillaron por su ausencia los fuera de combate. O los muchachos esquivaron el golpe o los pegadores no tuvieron la gran oportunidad de meter la mano. De cualquier forma, sólo se produjo un retiro: el que le produjo Isidoro Roa a Pedro Molina.

Derrotó por K. O. a Mando Ramos:

"CHANGO" CARMONA SE LLEVO OTRA CORONA MUNDIAL A MEXICO

LOS ANGELES 16 (UPI). Chango Carmona llevó a México el título de Campeón Mundial de Boxeo de Peso Liviano del Consejo Mundial de ese deporte precisamente el día en que su patria cumple un nuevo aniversario de su independencia.

Carmona infligió durante el ...

Final Copa Davis:

ARGENTINO SERA ARBITRO GENERAL

BUENOS AIRES, SEP 16 (PL).— Enrique Morea, ex titular argentino de tenis, fue designado árbitro general de la final por la Copa Davis entre Estados Unidos y Rumania, informó la asociación argentina de ese deporte.

Morea, de 50 años de edad, fue varias veces campeón sudamericano y finalista en dobles del tradicional torneo de tenis de Wimbledon.

El ex campeón argentino aún se conserva a la cabeza del ranking de los tenistas veteranos de Argentina.

TROFEO "CCU" PARA FUTBOL DE LA GRANJA

Con un campeonato relámpago de Fiestas Patrias, auspiciado por "La Nación, celebrará la Asociación Malaquías Concha de La Granja el 162° aniversario de nuestra independencia.

El torneo comenzará hoy, desde las 10.30 de la mañana, con las eliminatorias, para jugarse mañana lunes los partidos de semifinal, en tanto que en la tarde se disputará la final de este torneo extraordinario de Fiestas Patrias.

Cabe destacar que el trofeo destinado al equipo triunfador del campeonato, donado por nuestro diario, consiste en una hermosa copa cervecera labrada y dibujada al estilo tradicional europeo, que fuera regalada a esta casa periodística por los trabajadores de la Compañía de Cervecerías Unidas.

Los encuentros programados para este torneo son los siguientes: Club Deportivo "Puerto Varas" con "Unión y Progreso"; "Eladio Rojas" con "Juan Carlos Gangas"; "Unión Tomé"; con "Hernán Duarte" y, finalmente, "Estrella de Lota" enfrenta a "Deportes Parral". Los partidos se jugarán en la cancha que posee la Asociación Malaquías Concha en el Paradero 21 de Santa Rosa.

Los partidos correspondientes al campeonato oficial quedan suspendidos hasta la semana siguiente. El vicecampeón del torneo recibirá un premio de la popular asociación futbolística granjina.





FELICES ESTAN los clubes de la Asociación Malaquías Concha, de La Granja, con el trofeo donado por "La Nación" para el equipo ganador del torneo relámpago de Fiestas Patrias. La hermosa copa cervecera la muestran dos periodistas de este diario.

POR K. O. GOYO PERALTA GANO A UN CANADIENSE

Ganó Zonal porteño

LICEO DE LIMACHE, AL NACIONAL DE OSORNO

(Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).— El sexteto seleccionado femenino de la Asociación de Colegios Particulares de Valparaíso se adjudicó el torneo zonal de vóleibol de establecimientos secundarios de la provincia y con ello el derecho a participar en el Campeonato Nacional que tendrá lugar en noviembre próximo en la ciudad de Osorno. En varones, el triunfo correspondió al buen contingente del Liceo de Limache.



JAIRO VELASCO, primera raqueta colombiana, estará presente en Viña del Mar.

La selección femenina porteña que dirige el ex internacional, Alfonso Silva, se impuso en su serie de eliminación a Llayllay (2x1), al Liceo de Limache (2x0) y al Liceo N° 2 de Valparaíso (2x0). El cuadro es, en realidad, una selección de las mejores jugadoras de diversos establecimientos particulares de la ciudad.

La plana completa de jugadoras es la siguiente: Karin Woolvett, Mariana Castro, (Monjas Francesas Viña); Paulina Magasih, Ana Bendorf (Monjas Inglesas Viña); Ximena Ortiz, María Rezzio, Dolores Vásquez, Yanella Luzzi (Monjas Francesas Valparaíso); Mara Bosoni, Wilma Silva, Susana Moraga, Gilda Bosoni, Patricia Bacigalupo, (Scuola Italiana); Patricia Morales (Colegio Lourdes).

Los varones del Liceo de Limache se impusieron a Valparaíso (2x1) y a Llay Llay (2x0). El Liceo de Valparaíso había ganado Llay Llay (2x0), pero perdió su opción en los dos sets con los limachinos.

ASTROS DEL TENIS

Lo adelantamos con ocasión de la eliminatoria de tenis entre Chile y Estados Unidos. En efecto, el Club Unión de Tenis de Viña del Mar realizará en las canchas de la institución a partir del día 5 de octubre próximo, un Campeonato Internacional de Tenis Mini Gran Prix, en el que tomarán parte 14 primerísimas figuras de este deporte.

La nómina incluye a Becky Vest, Bob Mackinlay, Raz Reid y Pancho Walthall, de Estados Unidos; Isabel Fernández e Iván Molina, de Colombia; Ramiro Benavides y Jairo Velasco, de Bolivia; Miguel Olvera, de Ecuador; Humphrey Hose, de Venezuela; Bill Lloyd, de Australia y Ana María Pinto, de Argentina entre los más renombrados.

OTRO ACONTECIMIENTO

Y en el cilismo también el mes de octubre anuncia para Viña del Mar un buen acontecimiento. En efecto, durante los días 12, 13, 14 y 15, se efectuará la clásica prueba ciclística Vuelta a Viña del Mar en la que obviamente estará lo más destacado del ambiente. La partida será dada el jueves 12, a las 14 horas desde la Plaza Bulnes en Santiago para seguir por Av. O'Higgins, Cerrillos, Cuesta Barriga, Casablanca, Santos Ossa, Av. Argentina, Av. España hasta la ciudad jardín. Esa será la primera etapa.

El resto de las pruebas se desarrollarán en los escenarios de la localidad.



ELISA ALAMOS, capitana del quinteto campeón y tercera goleadora del torneo, sonríe a su regreso a Santiago. En Temuco quedó un excelente accionar y una meta cumplida

Básquetbol Femenino:

LA "U", DE SANTIAGO, ENSEÑO COMO SE PUEDE SER CAMPEON

Su título nacional, obtenido en Temuco, es la resultante de un trabajo prolongado y silencioso.

Las juveniles ganaron... y piensan seguir haciéndolo.

El quinteto femenino de básquetbol juvenil de la Universidad de Chile ratificó sus extraordinarias condiciones y pudo adjudicarse de manera invicta el Segundo Campeonato Nacional de esta disciplina, evento efectuado en Temuco entre el 5 y el 9 del mes en curso.

Este es otro galardón que viene a sumarse a este equipo universitario que, desde hace tiempo, se viene presentando como un rival de riesgo en todo torneo competitivo y, más que eso, que viene demostrando una notoria superación en su accionar tanto como conjunto como en el rendimiiento de sus figuras individuales.

Y es por ello que el título obtenido debe considerarse como un justo premio a todo un conjunto de personas, directivos y jugadores, que han encarado sus compromisos con la responsabilidad y el tesón que una disciplina como el basquetbol requiere.

Este galardón, pues premia el esfuerzo de todos y adelanta que es y fundamentalmente lo que será este conjunto en el contexto basquetbolístico nacional.

EL TORNEO

Esperanzas habían desde un principio. Dirigidas por Hilda Ramos la totalidad de las jugadoras estaban conscientes de sus capacidades y confiaban en hacer un buen desempeño" **"aún cuando dicen no creíamos que el triunfo podría llegarnos de manera invicta"...**

Llegaron a Temuco el día cuatro y a partir de la primera fecha su participación se transformó en una carta de buen básquetbol y en una atracción que llenó noche a noche el Gimnasio de La Salle, recinto deportivo en que se efectuó el Campeonato.

Elisa Alamos-capitana Nancy Gibert; Liliana Manríquez, Irene Echeverría, María Cristina Mateluna, Nora Fuentealba, Trinidad Peña, Cristina Ryberk, Marta Gutiérrez y Nancy Martínez demostraron en cada una de sus confrontaciones un juego definitivamente afiatado y rico en recursos técnicos que, a la postre, anuló casi totalmente a sus rivales y las transformó en las nuevas campeonas. En el primer Nacional, efectuado en Santiago el año pasado, sólo habían logrado una segunda ubicación, inmediatamente después de la UC de Valparaíso, y ahora "tenían" que ganarla.

Y lo hicieron en la fecha final.

La delegación metropolitana, en definitiva, logró sus propósitos y pudo traer el título a Santiago. Los directivos a cargo de la delegación, el doctor Hernán Avendaño y la señora Teresa Fuentealba se encargaron de recibir en el Hotel Central de esa ciudad las congratulaciones en tanto la Presidente de la Asociación Universitaria de la "U" Georgina de Musso, gestionaba la realización de un Congreso de la Agrupación Nacional Universitaria de Básquetbol Femenino para finiquitar el accionar de esta agrupación destinada a mantener con vida esta disciplina y este tipo de torneos.

Santiago, a la larga, vencía no sólo en el parquet sino también en las oficinas.

LOS RIVALES

"Evidentemente que no eran malos, al contrario, en este Torneo se vió una calidad muy superior a la expuesta en el Nacional de 1971 y hubo equipos, como Concepción por ejemplo, que mostraron un nivel de juego escepcional. Solamente la U. de Arica decepcionó un poco".

Georgina de Musso lo afirma y ella, con toda una vida dedicada a este deporte, no se equivoca. Concepción, Temuco, Valparaíso y Arica eran rivales fuertes y sólo la real superioridad del quinteto metropolitano pudo postergarlos.

Es por ello que al final, la tabla indicadora niveló con justicia lo expuesto en el parquet; primeras, e invictas, las Juveniles de la "U" de Santiago; segundas la "U" de Concepción; tercera la UC de Valparaíso; cuarta la "U" porteña; quinta la "U" local, y en el último lugar Arica.

El título, en definitiva, fué la resultante de una participación zrillante que sumó los siguientes triunfos en cada uno de los partidos disputados:

"U" DE SANTIAGO 67
"U" DE SANTIAGO 55
"U" DE SANTIAGO 60
"U" DE SANTIAGO 64
"U" DE SANTIAGO 43

"U" DE CONCEPCION 45
"U" DE VALPARAISO 37
"U" DE ARICA 24
"U" DE TEMUCO 26
UC DE VALPARAISO 35

Las juveniles, con excelente técnica y gran riqueza de fundamentos, y con un promedio de estatura de un metro 69 y de sólo 20 años de edad cumplieron su propósito y retornaron vencedores a sus prácticas metropolitanas. **"este título, afirmaron, no significa ni receso ni descaso, al contrario, ahora tenemos que incentivar y aumentar nuestros entrenamientos con miras al Campeonato Nacional Adulto, torneo que se efectuará en Iquique, en Enero de 1973, y evento en el que queremos también estar presentes... y para hacerlo debemos ganar nuestra serie. No conocemos aún a nuestras rivales y, por ello, no podemos descansar".**

Ahí está la razón de los triunfos: disciplina, responsabilidad y amor a "su" deporte son los atributos con que este equipo cuenta para vencer, aparte naturalmente de una directiva esforzada, ambiciosa y, principalmente, organizada.



IRENE ECHEVERRIA prosigue sus prácticas. Buena figura del quinteto metropolitano e incansable en pro de grandes triunfos.



LA "U" DE TEMUCO y la Católica de Valparaíso, pese a sus esfuerzos, nada pudieron hacer frente a la máquina capitalina. Sólo lograron un quinto y un tercer lugar

TEMAS-TEMAS

EL DEPORTE COMO MEDIO POLITICO

Al terminar los Juegos Olímpicos de Munchen, aún permanecen inmutables las palabras de Avery Brundage, el ex-presidente del Comité Olímpico Mundial para referirse a la actitud de los países del Africa negra quienes presionaron a la organización mundial del olimpismo promoviendo el retiro de Rodesia de los Juegos.

En esa ocasión Brundage representante de los ancianos en el poder deportivo mundial expresó textualmente: "los comités olímpicos nacionales deben tener gran fuerza, deben ser tan poderosos que sean capaces de autodirigirse. Deben ser autonomos, y no deben estar sometidos a presiones políticas, pues la política no tiene nada que ver con el deporte.

Lord Michael Killanin, el irlandés sucesor de Brundage en el trono olímpico, mantuvo la línea de su antecesor al restarle importancia al hecho.

Estos ejemplos trasuntan la idea concepcional no tanto al Comité Olímpico Mundial, sino también de muchos dirigentes, periodistas y técnicos que adoptan las ideas antes vertidas como un dogma indiscutible.

Y este es justamente el contenido de nuestro trabajo, en estos momentos estamos viviendo una etapa de transición sobre todo en nuestro país, todavía hay sectores que afirman que el deporte es un hecho despojado de toda ideología política. Si tomamos en cuenta la complejidad creciente de nuestra sociedad humana, llegaremos a la conclusión que toda actitud del hombre frente a su medio objetivamente entraña una acción política, el aspecto conductual de este acto así lo establece.

El deporte no puede escapar a este principio general. Este fenómeno inserto en un medio social determinado ha sido es y será siempre un medio político de incalculable valor. Pero aquí nos encontramos ante dos variantes del problema:

La primera el deporte utilizado como un medio político para perpetuar el sistema, y aquí nos encontramos directamente relacionados con las expresiones de los altos personeros del COI.

La actitud reaccionaria de desconocer que el deporte siempre ha sido utilizado como medio político la observamos preferentemente en Sudamérica, en donde se desconoce o se quiere desconocer que el rendimiento deportivo por ejemplo está mermado por una realidad socio-económica que se llama subdesarrollo. Se organizan grandes competencias creciendo monstruosamente el deporte profesional, las organizaciones de MiniCopas por ejemplo, hexagonales, ¿no pretenden sino mantener a las grandes masas interesadas en observar dichos eventos haciendo abstracción de la realidad política social y económica del país? ¿Se justifica por ejemplo una organización de competencias mundiales en el Brasil, la instalación de grandes clubes deportivos profesionales sin tomar en cuenta la mortalidad infantil (del noreste especialmente? el analfabetismo, cesantía, la desnutrición, discriminación racial una palabra, sin tomar en cuenta el subdesarrollo'.

Esta línea muy utilizada por los sectores reaccionarios especialmente permite mantener al deporte como un hecho aislado, como un fin en sí mismo desconociendo su dimensión social y por lo tanto político. Y en nuestro país tenemos ejemplos fresquitos recién traídos de los Juegos Olímpicos de Munchen, ¿qué periodista o dirigente de los que fueron a esta gran justa internacional hace un análisis profundo y real del "fracaso" (¿) de los países latinoamericanos como ellos lo llaman.

Con esta actitud solo están reconociendo su relación directa con la idea del deporte por el deporte, analizando este hecho como algo aislado de nuestra realidad socio-económica.

La segunda línea establece que el deporte es un medio político tan valioso que puede ayudar a cambiar la fisonomía y la estructura del sistema. Creemos que esta es la línea a seguir. En nuestro país ya algunos sectores se han dado cuenta de la importancia de este fenómeno social y lo utilizan en ese sentido, pero aún persisten ideologías que se comprometen como en los anteriores casos a perpetuar el sistema a mantener el status.

Por esto es indispensable un cambio definitivo de estructuras deportivas y sociales, urge una actitud definida en tal sentido por parte de los personeros que mantienen en sus manos la decisión política. Después de esto podremos hablar de grandes torneos, después de esto, unos cuantos años quizás aspiremos a una medalla en la gran justa olímpica, aunque esto podría ser un detalle y lo más importante sería pues la posibilidad real de democratizar la actividad haciéndola extensiva a todos los chilenos desde la escuela el jardín infantil hasta la fábrica o Universidad.

JOSE ZAMORANO CORTES
Prof. Educ. Física.

Sudamericano Juvenil de Vóleibol:

MAL COMIENZO: CHILE PERDIO ANTE ARGENTINA

RIO DE JANEIRO, SEP 16 (PL).— Argentina venció a Chile tres sets a cero en uno de los partidos de la jornada inaugural del primer campeonato sudamericano juvenil de vóleibol que se realiza aquí.

Los parciales fueron 15-9, 15-13 y 15-7 a favor de la representación argentina.

Otros resultados de la categoría masculina fueron: Perú derrotó a Colombia 15-11, 15-11 y 16-14.

Brasil a Uruguay 15-3, 15-0 y 15-4.

Al certamen asisten además Ecuador, Bolivia y Paraguay, que no se presentaron.

La categoría damas se iniciara hoy con el encuentro entre Brasil y Argentina, mientras que los partidos de varones continuarán con los siguientes cotejos: Brasil vs. Colombia, Chile vs. Uruguay y Argentina vs. Perú.

Hoy en Quinta Normal:

ATLETICO ROYAL HARA PROGRAMA DIECIOCHERO

El Club Atlético Royal, desarrolla hoy a partir de las 11 de la mañana, su torneo atlético con motivo de las Fiestas Patrias.

Con el apoyo de la Ilustre Municipalidad y de la Unidad Vecinal N° 12 "Luis Grez", el programa que hará hoy el Royal es el siguiente:

11.00 hrs. 6.000 metros Todo Competidor; 3.000 metros, novicios del sector. Para el martes 19 de septiembre Circuito de Fiestas Patrias; 3.600 metros, hasta categoría Intermedia; 7.200 metros, Todo Competidor. Participarán atletas de Asociación Atlética de Santiago, "Pedro Aguirre Cerda", Puente Alto y Maipú.

Club Hípico
Domingo 17 de Sept. de 1972



PRIMERA CARRERA. A las 12,25 horas 1.2000 Mts. CONDICIONAL. (1a. Valida para la Apuesta Triple).

G. Urquidi.	10	1	Afanoso	55	O. Valenzuela	6
A. Bagú.	11	2	Apino	55	E. Alarcón	4
A. Bagú.	12	3	Marcianito	55	C. Rivera	7
M. Velarde.	10	4	Ancahual	55	J. Sepúlveda	9
O. Silva.	5-4	5	Eminente	55	J. Pérez	11
J. M. Baeza.	8-10-10	6	En Veremos	55	J. Barraza.	2
L. Santos.	2-11	7	Insectario	55	N. N.	3
A. Abarca.	3-3	8	Nelsito	55	E. Guzmán.	1
A. Iv. Breque.	—	9	Ojo Mágico	55	S. Azócar.	12
J. Cavieres A.	—	10	Pimiento	55	L. Cifuentes.	8
J. Inda.	2-5	11	Planeta Rojo	55	A. Poblete.	5
P. Valderrama.	—	12	Prince Salmon	55	J. M. Aravena.	10
O. González.	—	13	Zancudo	55	S. Vásquez.	13

CORRAL: 2 CON 3.



SEGUNDA CARRERA. A las 12,55 horas 1.200 mts. CONDICIONAL. (2a. Válida para la Apuesta Triple).

José Melero.	4	1	Badajoz	55	J. Barraza.	6
O. González.	12-3-6	2	Derrochador.	55	E. Guzmán.	4
J. Silva.	8	3	Enojón.	55	O. Valenzuela.	7
L. Santos.	13	4	Jena Pierre.	55	N. N.	9
A. Muñoz.	9-13	5	Pato Malo.	55	V. Rojas.	11
A. Bagú.	—	6	Pedregoso.	55	E. Alarcón.	2
E. Barticevic.	15	7	Piaggio.	55	J. Torres.	3
J. Inda.	—	8	Pinay.	55	A. Poblete.	1
A. Martinez L.	8-15	9	Pitin.	55	J. Perez.	12
C. Tapia.	6	10.	Rudnik.	55	L. Cifuentes.	8
L. Escalona.	4-7-7	11	Señorito.	55	S. Vásquez.	5
P. Polanco.	10	12	Spitfire.	55	C. Leighton.	10
P. Medina.	—	13	Tocororo.	55	E. López.	13.



TERCERA CARRERA. A las 1325 horas 1.500 mts. 5a. Serie Ind. 16 al 24 (3a. Válida para la Apuesta Triple).

O. Silva.	1-1	1	Calculador.	56	J. Pérez.	6
O. Silva.	4-11	2	Picarón.	52	A. Pereira.	4
O. Silva.	7-1	3	Viejo Lindo.	48	R. Clavería.	7
J. Zúñiga.	reap	4	Catedrático.	56	J. Miño.	9
P. Polanco.	reap	5	Destello.	55	E. Guzmán.	11
P. Polanco.	3	6	Marcosolo.	54	C. Leghton	2
L. Escalona.	10-5	7	Pinatra.	52	J. Barraza	3
J. M. Baeza.	4-4	8	Seigniory.	52	L. Cifuentes.	1
Juan Melero.	2-1	9	Don Nono.	50	L. Toro.	8
O. Gonzalez.	2-1	10	Lef.	50	E. Suárez.	5
A. Bagú.	1	11	Plausible.	50	C. Rivera.	10



CUARTA CARRERA A. las 13,55 horas 1.200 Mts. CONDICIONAL.

C. Tapia.	13	1	Asociado.	55	J. Duarte.	6
A. Bagú.	3	2	Atlantic.	55	P. Ulloa.	4
F. Castro.	10	3	Azote.	55	N. N.	7
C. Covarrubias.	12-13	4	Belpoggio.	55	C. Rivera.	9
P. Valderrama.	3-10-6	5	Comunacho.	55	J. M. Aravena.	11
O. González.	7-4	6	Laredo.	55	S. Vásquez.	2
J. Inda.	4	7	Lirio Rojo.	55	A. Poblete.	3
L. Santos.	9	8	Pombel.	55	N. N.	1
José Melero.	13	9	Radanpur.	55	J. Barraza.	12
J. Cavieres A.	5	10	Rusticano.	55	R. Jaque.	8
J. M. Baeza.	5	11	Scots. Boy.	55	L. Cifuentes.	5
O. Silva.	5	12	Señalado.	55	J. Pérez.	10
P. Inda.	6	13	Tebanés.	55	S. Azócar.	13



QUINTA CARRERA A las 1425. 1.800 metros Condicional.

O. Silva.	1-3	1	Pretorio	55	J. Pérez.	6
H. Miranda.	9-5	2	Ch. Brown.	53	C. Sepúlveda.	4
P. Medina.	1	3	Droguista.	53	L. González.	7
A. Carreño.	1-7	4	Historial.	53	S. Vásquez.	9
A. Breque.	3	5	Magneto.	53	S. Azócar.	2
J. Castro R.	1-17	6	Quieto	53	J. Castillo.	3
R. Méndez.	4-6	7	Tío Jack.	63	C. Rivera.	1
C. Covarrubias	1-5	8	Elsie	52	L. Cifuentes	8
F. Jacial.	1.	9	Antonela.	50	F. Carvajal.	5.



SEXTA CARRERA a las 15.00. 1.000 metros 8a. serie Ind. 0 al 5 Primera válida para la apuesta quíntuple.

A. Breque V.	Reap	1	Buena Gaucha.	54	S. Vásquez.	6
O. Mora.	4-1	2	Dulce	54	H. Olguín.	4
M. Rodriguez.	Reap	3	Fonestorbo.	54	A. Salas.	7
J. Maldonado.	8-1	4	Ras Stream.	54	N. N.	9
G. Urquidi.	Reap	5	Stormy.	54	E. López.	11
C. Tapia.	6-9-10	6	Frelon.	53	E. Guzmán.	15
S. Fuentes.	2	7	Bramuglia.	52	N. Urrutia.	2
J. Silva.	4	8	De Boquete.	52	J. Miño.	3
G. Julia.	7-7	9	Cosa Linda.	51	O. Pérez.	1
G. Julia.	3-4	10	Simulacro.	51	J. Duarte.	12
H. Gazmuri.	Reap	11	M. del Plata.	51	A. Pereira.	14
P. Bagu.	4	12	Río Grande.	51	C. Leighton.	8
E. Pinochet.	6-3	13	Rubí Roja.	51	L. Toro.	5
J. B. Argagnon.	Reap	14	Yin Li.	50	N. N.	10
R. Pardo.	Reap	15	Agria.	49	N. N.	13
E. Inda S.	Debuta.	16	Loca.	49	R. Jaque	16.

... con 10.



SEPTIMA CARRERA a las 15.35 1.000 metros 9a. serie Ind. 0 e inf. Segunda válida para la apuesta Quíntuple.

L. Escalona.	8-3	1	Subversivo.	54	J. Pérez.	18
V. Ramirez.	Reap	2	Vieja Linda.	54	N. N.	6
C. Bagu.	4	3	Rapado.	53	N. N.	4
E. Barticevic.	Reap	4	Soldadura.	53	E. Cabrera.	17
O. González.	5-12	5	Zari.	53	N. N.	7
A. Martínez.	9	6	Becassine.	52	L. Rivera.	9
L. E. Toledo.	Reap	7	Cántico.	52	L. Caroca.	11
C. Santos.	Reap	8	Invariable.	52	J. Mendoza.	15
M. Rodríguez.	Reap	9	Rítmica.	52	O. Pérez.	2
M. Baeza G.	Reap	10	Stalinda.	52	F. Carvajal.	3
L. Díaz.	Reap	11	Beato.	51	N. Urrutia.	1
R. Allen.	Reap	12	Boa Nova.	51	N. N.	12
E. Zijl.	10-7	13	Dislocado.	50	A. Trujillo.	14
J. Zúñiga.	6	14	Naranjito.	50	J. Miño.	8
R. Méndez.	6-8	15	Amita.	49	R. Sagardía.	5
F. Castro.	Reap	16	Cuquita.	49	N. N.	10
S. Fuentes.	5	17	La Pitilla.	49	M. Pereira.	13
E. Rodríguez.	Reap	18	Zapateo.	49	N. N.	16.



OCTAVA CARRERA. a las 16,05. 1.800 metros. Clásico. Peso de Reglamento. Tercera válida para la apuesta quíntuple.

O. Silva.	3-3	1	Díscolo.	61	N. N.	6
J. Melero.	Reap	2	Baquiano.	59	J. Barraza.	4
A. Breque.	1-1	3	El Rey.	59	S. Vásquez.	7
O. Silva.	Reap	4	Figurón.	59	P. Ulloa.	2
J. Cavieres. A.	9-5	5	Nureev.	59	J. M. Aravena.	3
A. Breque.	4	6	Pufayo.	59	L. Cifuentes.	1
I. Chamorro.	Reap	7	Palm.	51	C. Leighton.	5

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Planeta Rojo Eminente Insectario	Ojo Mágico Zancudo P. Salmon	Ojo Mágico Planeta Rojo Eminente	Ojo Mágico P. Rojo Eminente	Pimiento Nelsito P. Rojo	Insectario Nelsito Eminente	Eminente Planeta Rojo En Veremos	Ojo Mágico Planeta Rojo Eminente
2	Rudnik Badajoz Señorito	Señorito Derrochador Badajoz	Rudnik Pinay Señorito	Badajoz Pinay Señorito	Badajoz Pinay Tocororo	Badajoz Derrochador Rudnik	Rudnik Badajoz Pitín	Rudnik Pinay Señorito
3	Marcosolo Lef. V. Lindo	Viejo Lindo Seigniory Marcosolo	Viejo Lindo Seigniory Plausible	Viejo Lindo Seigniory Plausible	Don Nono V. Lindo Marcosolo	Viejo Lindo Marcosolo Lef	Don Nono Lef Viejo Lindo	Viejo Lindo Seigniory Plausible
4	Lirio Rojo Tebanés Comúnacho	Atlantic L. Rojo Señalado	Atlantic Laredo Rombel	Atlantic Laredo L. Rojo	Atlantic Laredo S. Boy	Atlantic L. Rojo Comunacho	Atlantic Lirio Rojo Laredo	Atlantic Laredo Pombel
5	Pretorio Magneto Elsie	Elsie Pretorio Magneto	Historial Pretorio Ch. Brown	Magneto Elsie Pretorio	Pretorio Elsie Tio Jack	Pretorio Historial Magneto	Pretorio Magneto Historial	Historial Pretorio Ch. Brown
6	De Boquete Dulce Bramuglia	Buena Gaucha Rubi Roja Bramuglia	Rio Grande Simulacro Buena Gaucha	Buena Gaucha Dulce R. Roja	Rio Grande De Boquete Simulacro	Bramuglia Dulce Simulacro	Río Grande Buena Gaucha Rubi Roja	Rio Grande Simulacro Buena Gaucha
7	Rapado Subversivo Zari	Subversivo Naranjito Cuquita	Zari Subversivo Zapateo	Vieja Linda Subversivo Naranjito	Naranjito V. Liada Rapado	Amita La Ptilla Zari	Naranjito Subversivo La Pitilla	Zari Subversivo Zapateo
8	El Rey Figurón Baquiano	El Rey Figurón Pufayo	El Rey Figurón Discolo	Figurón El Rey Baquiano	Figurón El Rey Baquiano	El Rey Figurón Baquiano	El Rey Figurón	El Rey Figurón Discolo
9	Promoción Satisfecho Zamacuco	Masacrón Ejemplo Satisfecho	Masacrón Promoción La Lelita	Ejemplo Satisfecho Zamacuco	Satisfecho Ejemplo Masacrón	Zamacuco Promoción Holly Hock	Satisfecho Promoción Bochorno	Masacrón Promoción La Leita
10	Flor Campestre El Tani La Doncella	Barroca Calaverón Vanadio	Agradecido El Tani Estruendoso	Estruendoso Bisnaga El Tani	Agradecido A. Natalia El Tani	El Tani La Doncella Franklin	Estruendoso Bisnaga A. Natalia	Agradecido El Tani Estruendoso
11	Disney Girl W. Prince Minerito	Unga Armeliano D. Girl	Disney Girl W. Prince Armeliano	Buen Hombre Armeliano Zarevich	Love Stoy Unga B. Hombre	White Prince D. Girl B. Hombre.	Minerito Buen Hombre Love Stoy	Disney Girl W. Prince Armeliano
12	Trimay Poligono Salteador	Laureanus Pedigüeño Ponte Veccio	Laureanus Oro Rojo Pedigüeño	Trimay Pedigüeño O. Rojo	Eric Albert Pedigüeño Trimay	Oro Rojo Trimay Accord	Eric Albert Ponte Vecchio Pedigüeño	Laureanus Oro Rojo Pedigüeño



NOVENA CARRERA. A las 16.35 horas. 1.000 metros. 4a. Serie. Indic. 26 al 35. 4a. de la Quintuple.

1695	O. González	6	1	Hill Sea	57	P. Aliaga	6
1652	L. Escalona	Reap	2	La Lalita	56	J. Pérez	4
1108	L. Escalona	Reap	3	Magarota	50	C. Rivera	7
1680	P. Valderrama	3	4	Ejemplo	55	J. M. Aravena	9
1680	A. Bagu	5	5	Masacrón	55	P. Ulloa	11
1680	E. Carreño	8 - 7	6	Argollera	55	S. Vásquez	2
1625	A. Bullezu	8	7	Straight Off	53	C. Sepúlveda	3
1564	F. Jacial	Reap	8	Holly Hock	52	C. Leighton	1
1701	C. Tapia	2	9	Promoción	52	L. Cifuentes	12
1725	G. Urquidi	3	10	Satisfecho	51	J. M. Aravena	8
1727	J. Castro R.	1	11	Zamacuco	50	R. Claveria	5
1680	A. Carreño	5 - 9	12	Bochorno	48	J. Duarte	10

Corral 2 con 3.



DECIMA CARRERA. A las 17.05 horas. 1.000 Metros. 7a. Serie. Indic. 6 al 5a. de la Quintuple.

1700	O. González	5 - 9	1	Calaverón	54	E. Guzmán	18
1681	O. Silva	11 - 10	2	Siempre Amhar	54	J. Pérez	6
1571	R. Pardo	Reap	3	Tannu Tuva	54	V. Rojas	4
1513	S. Alamos	Reap	4	Vanadio	53	L. Cifuentes	17
1718	A. Carreño	13 - 3	5	Agradecido	52	S. Vásquez	7
1721	F. Castro C.	11 - 7	6	Alicia Natalia	52	H. Olguin	9
1721	M. Velarde	1 - 8 - 6	7	Flor Campestre	52	R. Claveria	11
1709	L. Santos	Reap	8	Granizo	52	N. N.	15
7121	A. Bagu	14 - 8	9	Palmenia	52	N. N.	2
1712	R. Salas	Reap	10	Bisnaga	51	S. Azocar	3
1681	L. Guerrero	3 - 9	11	La Doncella	51	A. Pereira	1
1679	P. Valderrama	3 - 4	12	Mistelle	51	N. N.	12
1679	A. Proschle	1 - 2	13	Barroca	50	J. Duarte	14
1718	C. García	12 - 2	14	El Tani	50	C. Rivera	8
1712	J. Inda	Reap	15	Estruendosa	50	C. Sepúlveda	5
1700	L. E. Toledo	Reap	16	Franklin	50	L. González	10
1195	J. Cavieres	Reap	17	Young Dog	50	L. Toro	13
1632	P. Polanco	10	18	Agami	49	E. Suárez	16



UNDECIMA CARRERA A las 17.40 horas. 1.000 Metros. 7a. Serie. Indic. 11 al 14.

1697	L. Diaz	1	1	Bresche	54	J. Pérez	18
1559	J. Cavieres	Reap	2	Disney Girl	54	N. N.	6
733	J. Inda	Reap	3	Jazminea	54	N. N.	4
1726	J. Inda	1 - 4	4	White Prince	53	C. Sepúlveda	17
1673	A. Abarca	Reap	5	Mantecón	54	N. N.	7
1547	J. Zúñiga	Reap.	6	Pimpinela	54	A. Poblete	9
1656	J. Maldonado	14 - 6	7	Lord Conrad	53	J. Trujillo	11
1460	A. Valdés	Reap	8	Love Story	53	J. M. Aravena	15
1681	P. Bagú	6	9	Minerito	53	C. Leighton	2
1681	C. Tapia	1 - 11	10	Moni	53	J. Miño	3
1656	G. Sarmiento	Reap	11	Snow Native	53	C. Rivera	1
1589	J. Silva	5	12	Unga	53	A. Pereira	12
1714	A. Muñoz	Reap	13	Alada	52	V. Rojas	15
1721	S. Alamos	9 - 4	14	Armeliano	52	L. Cifuentes	8
1721	O. Silva	3 - 2	15	Buen Hombre	52	S. Vásquez	5
1409	M. Velarde	Reap	16	Karim	52	R. Claveria	10
1726	O. González	11 - 9	17	Premeditación	52	E. Suárez	13
1681	L. Herrera	3 - 5	18	Zarevich	51	J. Duarte	16

Corral 3 con 4.



DUODECIMA CARRERA.— A las 18,15 horas.- 1.000 mts. Handicap.- 6ª Serie.- Ind: 14 al 25.- Premio GAEKWAR.-

1701	O. González	6.7	1	Laureanus.	59	P. Ulloa	18
1411	O. González	reaparece	2	Mecenas	48	J. Gutiérrez	6
1727	C. García	7.6	3	Don Lolito	57	G. Jorquera	4
1666	E. Rodriguez J	reaparece	4	Lord Soto	57	E. Naranjo	17
1485	A. Breque V	reaparece	5	Pedigüeño	55	S. Vásquez	7
1727	O. Silva	2.7	6	Oro Rojo	53	J. Pérez	9
1476	Juan Melero	reaparece	7	Ericalbert	52	J. Barraza	11
1065	D. Sandoval	reaparece	8	Plegado	52	H. Ulloa	15
1709	I. Duque	reaparece	9	Poligono	52	N. N.	2
1529	E. Inda	reaparece	10	Trimay	52	C. Leighton	3
1663	O. Jara	reaparece	11	Narcisini	51	S. Alcaide	1
1611	E. Carreño	3.9	12	Corredor	50	J. Duarte	12
1727	F. Castro C.	5	13	Accord	49	H. Olguin	14
1673	P. Bagú	11	14	Auberge	49	A. Trujillo	8
1727	H. Salas	2.7	15	Los Fuertes	49	N. N.	5
1610	G. Sarmiento	12	16	P. Vecchio	49	C. Rivera	10
1726	M. Velarde	6.5	17	Crocus	48	R. Jacquez	13
1726	G. Juliá	6	18	Salteador	48	O. Pérez	16

EL REY-FIGURON: LUCHA DE BRAVOS

Un clásico de mucho interés en el Club Hípico. ¿Volverá Figurón a ser el crack? La duda es la pista, de estar muy pesada, no correrían ni El Rey ni Pufayo.

Un clásico de "campanillas" para la reunión de hoy, donde por fin la afición verá reaparecer a Figurón, que fue el mejor caballo de las pistas, hasta su fatal viaje a Argentina.

De acuerdo a lo mostrado en sus cotejos previos, lo hará en plena forma. Su entrenador está optimista respecto al resultado, y no hay duda que el encuentro Figurón — El Rey tiene que llevar público a la cancha. Eso sí, hay que aclarar que de encontrarse la cancha en muy mal estado, El Rey y Pufayo no serían presentados a correr.

La carrera será sobre 1.800 metros y en ella participarán siete ejemplares. Veamos sus opciones.

DISCOLO. 61 (N.N.). Fue tercero de Tostado, precedido por Sisal. Nos parece que más allá de un tercer lugar es mucho pedirle.

BAQUIANO. 59 (J. Barraza). Vuelve en pleno training. No corre desde que ganó el premio Municipal en Viña del Mar. Es un excelente animal y al menor decaimiento de los campeones puede salir airoso en este compromiso.

EL REY. 59 (S. Vásquez). Hasta ahora es el mejor. No hay más que preferirlo para ganador, si es que corre.

FIGURON. 59 (P. Ulloa). Si se acuerda de sus buenos tiempos sería número puesto, pero hay que ver este nuevo intento de volverlo a su pedestal.

NUREEV. 59 (J. M. Aravena). Viene de ser último de Tostado, y antes, último de El Rey en La Palma. Su victoria tendría características de catástrofe.

PUFAYO. 59 (L. Cifuentes). Siempre lo han tenido por bueno, pero luego de ganar a Destrozona en La Palma, en una serie inferior, volvió al Club, donde fue último entre cuatro rivales en una que ganó Taipán. El miércoles ganó en La Palma a Corcolén. Aquí veremos lo que realmente vale. De encontrar pista pesada no correría.

PALM. 51 (C. Leighton). Este salió de perdedores aventajando a Fortune Teller y Goliat. Posteriormente, corrió dos veces, siendo último de Trofeo en el Club Hípico y último de Coné en La Palma. Como se ve, todavía hay gente que cree en milagros.

PRONOSTICOS

SPORTING

1a.- Lonquimay, Zeppelin, Janeiro
2a.- Neblinosa, Maicera, Bellamar
3a.- Visible, El Pechocho
4a.- Tronante, Mal Recuerdo
5a.- Diana Rigg, Lihueimo, Cazoleta
6a.- Protectora, Hipótesis
7a.- Pailahueque, Rociador, Arsohira
8a.- Importante, Great Deal, Gastón
9a.- La Africana, Embriagador, Bonn
10a.- Vals Triste, Rommel, Tolerancia.

¿Se va? ¿Se queda? Nada hay de concreto aún sobre el viaje de Sergio Vásquez a Brasil. Mientras tanto, sigue sumando puntos, y a no mediar tropiezos, hoy debe agregar otra victoria a su campaña con su conducido El Rey.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 17 de Septiembre de 1972

1ª CARRERA Premio "HARAS LONGAVI" 1.500 metros. A las 12.30 horas, 3 años. No ganadores (1.ª Cuádruple Nº 1)

1685	D. Alvarez	9-12	1 CARE GALLO	56	J. Cifuentes	11
1381	D. Alvarez	Reap	2 CERRO BLANCO	56	R. Ahumada	3
1685	H. Vera	5	3 EVARU	56	J. Börquez	2
1592	H. Vera	6	4 HERDER	56	E. Romero	7
17 34	D. Bernal	5	5 JANEIRO	56	M. Pardo	5
1685	H. Navarro P	2-2	6 LONQUIMAY	56	O. Escobar	6
1685	E. Vidal	11	7 OJO CLINICO	56	E. Rojas	4
1734	E. 2º Guajardo	10	8 RASOLIN	56	R. Araya	1
1159	R. Muñoz	Reap	9 STRAIGHT ORISK	56	G. Pinto	8
	L. Vasquez	Debuta	10 VERRAZANO	56	L. Carvajal	9
1734	R. Saavedra	4-3	11 ZEPPELIN	56	J. González	10

Corrales 1 con 2 y 3 con 4

2ª CARRERA Premio "HARAS LAS ORTIGAS" 1.500 metros. A las 13.05 horas, 3 años. No ganadores (2.ª Cuádruple Nº 2)

1684	E. Vidal	5-10	1 BAHARI	53	E. Rojas	11
1634	G. Mancilla	9	2 BELA	53	A. Marchant	3
	G. Pombo	Debuta	3 BELLAMAR	53	R. Ahumada	2
1636	D. Alvarez	13-7	4 CELESTE	53	G. Pinto	7
1635	D. Alvarez	7	5 MAICERA	53	L. Carvajal	5
1684	D. Alvarez	3-3	6 NEBLINOSA	53	O. Escobar	6
1024	R. Bernal	Reap.	7 MALABARISTA	53	J. Beiza	4
1592	G. Avila	7	8 PERLA DORADA	53	P. Cardoza	1
1355	G. Avila	Reap.	9 PITURRA	53	M. Pardo	8
1684	M. Maira	8	10 TIMADORA	53	H. Barraza	9
1685	J. Abarzua	10	11 TRICK LADY	53	R. Araya	10
1729	J. H. Medina	8-10	12 VILLA FLOR	53	J. Herrera	12

Corrales 4 con 5 y 6, y 8 con 9

3ª CARRERA Premio "HARAS LOS LAGOS" 1.300 metros. A las 13.40 horas. 3 años. Ganadores (3.ª Cuádruple Nº 1)

1642	H. Vera	1-2	1 EL PECHOCHO	60	E. Romero	3
1692	J. H. Medina	3-4	2 BARBADOS	57	J. Herrera	2
1593	J. H. Medina	6	3 RAPTO	54	A. Marchant	7
1688	R. Muñoz	8	4 MELO	54	J. Borquez	5
1732	G. Pombo	1-10	5 PARIK	54	R. Ahumada	6
1417	D. López	Reap.	6 SOL DE ORO	54	J. González	4
1707	L. Vasquez	1 ch	7 VISIBLE	54	L. Carvajal	1

Corral 2 con 3

4ª CARRERA Premio "HARAS LIMACHITO" 1.400 metros. A las 11.10 horas. 1.ª serie. Handicap. Ind. 39-57 (1.ª Cuádruple Nº 1)

1536	H. Vera	Reap	1 JUAN PUEBLO	63	E. Romero	3
1686	H. Vera	2	2 ALENCAR	53	J. Börquez	2
1492	M. Maira	Reap	3 PELIRROJO	60	E. Wastavino	7
1730	J. Castro A.	3-1-1	4 TRONANTE	51	G. Pinto	5
1730	D. López	5-4	5 MAL RECUERDO	50	J. González	6
1686	O. Castillo	7-1	6 GUSTAVO A	49	L. Carvajal	4
1730	H. Vera	9-5	7 ADRIENNE	48	H. Barraza	1

Corral 1 con 2

5ª CARRERA Premio "HARAS YAQUIL" 1.400 metros. A las 11.55 horas 5.ª serie Ind. 5-12 (1.ª Cuádruple Nº 2)

1687	D. Alvarez	1	1 BENCENO	55	G. Pinto	11
1733	J. Abarzua	1-6	2 CAZOLETA	54	L. Carvajal	13
1687	H. Alcantara	10-3	3 LIHUEIMO	54	O. Escobar	3
1733	R. Perez	6-6-8	4 DIANA RIGG	53	H. Barraza	2
1352	R. Muñoz	Reap	4 GRAN HERALDO	53	J. Börquez	7
1733	G. Mancilla	9	6 MISS MARILLA	53	A. Marchant	9
1689	O. Silva	5-7	7 PEDREGOSA	53	N. N.	6
1655	G. Avila	1 ch	8 GRACIETTE	52	P. Cardoza	4
1687	J. H. Medina	3-9	9 APIA	50	C. Jorquera	1
1687	O. Aliaga	1-11	10 GIGLI	50	M. Pardo	8
1687	D. Lopez	14	11 MINIMUN	50	J. Gonzalez	9
1736	G. Pombo	8-2	12 REINA NORTE	50	R. Ahumada	14
1728	M. Maira	6-1	13 SELECTIVA	50	J. Maira	10
1538	J. Castro A.	Reap	14 LOS CARPATOS	48	J. Herrera	12

6ª CARRERA Premio "SOCIEDAD DE CRIADORES" 1.700 metros. A las 15.30 horas. Clásico

1597	R. Muñoz	3	1 GAMELA	54	E. Romero	3
1689	H. Jara	10	2 GARRITA	54	A. Marchant	2
1597	L. Alvarez	1	3 HIPOTESIS	54	E. Guajardo	7
1689	O. Aliaga	3	4 MISS JULY	54	J. Börquez	5
1689	G. Pombo	1-4	5 PASTADA	54	O. Escobar	6
1729	G. Pombo	5-5-1	6 PEANA	54	L. Carvajal	4
1630	D. Bernal	1 c	7 PROTECTORA	54	V. Ubilla	1

7ª CARRERA Premio "HARAS LOS PINOS" 1.300 metros. A las 16.10 horas, 4 años y más. No ganadores (2.ª Cuádruple Nº 2)

1683	O. Silva	4	1 BRAMADOR	58	N. N.	1
1683	H. Vera	2	2 TRANSFUGA	58	J. Börquez	13
1683	J. H. Medina	7-6	3 APALEADOR	56	J. Herrera	3
1643	C. Silva	11	4 FLOR DEL DIA	54	P. Cardoza	2
1683	L. Vasquez	6-3	5 PAILAHUEQUE	54	O. Escobar	7
1113	I. Silva	Reap	6 ARGOUS	53	R. Ahumada	5
1728	R. Bernal	13-3	7 CAP. MARAVILLA	53	M. Pardo	6
1728	J. Abarzua	7	8 MARIU	53	E. Rojas	4
1683	E. 2º Guajardo	7	9 ROCIADOR	53	R. Araya	1
1486	M. Quezada	Reap	10 CLEMATITE	51	J. Moya	8
1683	E. Bravo	2-5	11 ARSOHIRA	50	A. Marchant	9
1683	D. Lopez	8	12 TRIFULCA	50	J. Gonzalez	14
1728	N. Bravo	4	13 ARETA	48	H. Barraza	10
1591	A. Martinez	3	14 CHARITO	48	G. Pinto	12

8ª CARRERA Premio "HARAS EL ROSARINO" 1.100 metros. A las 16.50 horas 3.ª serie. Ind. 19-27 (3.ª Cuádruple Nº 2)

1731	O. Aliaga	9-5-5	1 APRECIADO	56	S. Arellano	3
1692	N. Bravo	1-10	2 PETIT AMIRAL	56	J. Gonzalez	2
1692	L. Vasquez	2-6	3 BUROCRATA	55	O. Escobar	7
1737	E. 2º Guajardo	2-12	4 ATAJO	54	L. Carvajal	5
1692	H. Vera	7-3	5 TEMPERADA	54	E. Romero	6
1686	H. Vera	7-2	6 GASTON	53	J. Börquez	4
1717	G. Pombo	11-9	7 CAAZAPA	52	R. Ahumada	1
1732	J. H. Medina	4-1	8 GREAT DEAL	50	A. Marchant	8
1535	A. Padovani	Reap	9 IMPORTANTE	48	M. Malta	9

Corral 5 con 6

9ª CARRERA Premio "HARAS RAUTEN" 1.100 metros. A las 17.30 horas 6.ª serie Ind. 2-5 (1.ª Cuádruple Nº 3)

1736	J. H. Medina	13-10	1 STRADELLA	55	E. Romero	11
1682	H. Alcantara	6-3-4	2 STRAL	55	O. Escobar	13
1736	R. Perez	3-3	3 EMBRIAGADOR	54	D. Ahumada	3
1687	L. Vasquez	6	4 JORQUINA	54	J. Borquez	2
1682	L. Vasquez	10	5 CATULA	53	S. Leal	7
1683	O. Aliaga	5-1	6 LA AFRICANA	54	M. Pardo	5
1654	E. Vidal	13 ch	7 MICHEL	53	J. Maira	6
1164	C. Silva	Reap	8 PEYRAC	53	P. Cardoza	1
1595	J. Castro A	10	9 PISTASOL	53	J. Herrera	1
1705	J. Castro A	7 ch	10 BONN	49	G. Pinto	8
1728	E. 2º Guajardo	5-13	11 BISCUIT	50	L. Carvajal	9
1728	E. Bravo	10	12 CABELLERA	49	H. Barraza	10
1728	C. Urbina	8-5	13 AMAKILA	48	J. Beiza	12

10ª CARRERA Premio "HARAS TARAPACA" 1.100 metros. A las 18.10 horas 5.ª serie Ind. 11-18.

1691	D. Alvarez	6-2	1 FASCINANTE	55	O. Escobar	11
1688	H. Medina Ch	9-10	2 SERAFICO	55	N. N.	12
1639	H. Medina Ch	8-8	3 RESPINGO	52	N. N.	3
187	L. Vasquez	Reap	4 SOGREEN	54	S. Leal	2
1691	H. Vera	1-3	5 CAPTURA	53	J. Cifuentes	7
1600	H. Vera	12	6 ENSAYO	53	J. Borquez	6
1712	E. 2º Guajardo	7-9	7 LAMPARAZO	53	R. Araya	6
1733	O. Aliaga	1-1	8 ROMMEL	53	L. Carvajal	4
1732	I. Silva	9-12	9 OKEY	51	J. Maira	1
1688	J. Abarzua	11	10 PODEROSO	51	E. Rojas	8
1600	C. Urbina	14	11 SAUZALITO	51	J. Tapia	9
1651	A. Padovani	5-3	12 TOLERANCIA	51	M. Malta	14
1684	J. H. Medina	6-1	13 PALMAVISTA	49	J. Herrera	10
1687	O. Silva	2-3-4	14 VALS TRISTE	48	N. N.	12

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice 0. 1.200 metros.

1° (8) **El Condorito 54** por Achernar y Quality, del Stud José Ignacio, Jinete Edo. Cabrera Bol. 2.318 Pag. 8.50
2° (14) Sandra del Pilar 54 V. Bravo Bol. 1.969 Pag. 10,00
3° (2) Arrollador 54 Alb. Salas Bol. 4.339 Pag. 4,50
4° (4) Bravucón 54 V. Rojas Bol. 3.063 Pag. 6,30
5° (12) Roy Roy 54 R. González Bol. 1.032 Pag. 16,00
6° (5) Reajustado 54 S. Leal corral con Bravucón.
7° (16) Vieil de Amour 54 G. Farfán Bol. 6.362 Pag. 3,10
8° (6) Camele 54 L. Murillo Bol. 2.790 Pag. 7,10
9° (13) Trini Trini 54 J. Eguren corral con Roy Roy
10° (11) Marcabien 54 L. Yáñez reventó en sangre Bol. 6.305 Pag. 3,10
TOTAL VENDIDO 28.235 BOLETOS

GANADA: Por pesc. el 3° a 8 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tiempo: 1.15. Retirados el (1) Alterada le (3) Avanti Bona Sorte el (9) El Nacional el (10) Hualcacha y el (15) Tyserant. Prep: Héctor Salas Div E° 8,50; 2,20; 2,00, 1,70; Div. Viña: E° 6,40; 2,10; 1,50 y 1,80.

DESARROLLO: El Condorito surgió al frente. Tras el se ubicaron Sandra del Pilar, Roy Eoy, Arrollador, Vieil Amour y Bravucón.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (2) **BARIA** 53 por Don Barcia y Caricia, del Stud Chaparrita. Jinete: Gustavo Farfán. Bol. 2299 Pag. 13,30
2° (5) La Sultana 53 A. Parra Bol. 10954 Pag. 2,80
3° (13) Pibete 49 L. González Bol. 2593 Pag. 11,80
4° (7) Mayaguana 48 R. Jacquez Bol. 3153 Pag. 9,70
5° (15) Tilama 53 Ant. Pereira Bol. 249 Pag. 122,40
6° (3) Escritura 53 C. Ojeda Bol. 3690 Pag. 8,30
7° (10) Neguilla 51 Edo. Cabrera Bol. 237 Pag. 128,60
8° (12) Pandillera 53 Jn. Amestelly Bol. 1182 Pag. 25,80
9° (8) Mazda 53 S. Azocar Bol. 5823 Pag. 5,20
10° (11) Nevenka 52 V. Rojas Bol. 4531 Pag. 6,70
11° (14) Profetisa 53 M. Ramírez Bol. 296 Pag. 102,90
12° (9) Nearcofila 53 L. Murillo Bol. 4488 Pag. 6,80
13° (4) Guiena 53 Jn. Duarte Bol. 3709 Pag. 8,20
14° (1) Anterior 53 Alb. Salas Bol. 427 Pag. 71,40

Total jugado 43.631 boletos.

GANADA por 1.1/4 cpo. el 3° a 1 cpo. el 4° a pesc. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 2 cpos. Tpo. 1.15.3/5. Retirado el (6) Magia Negra. Prep. Angel Quiroz Div. E° 13,30; 2,50; 1,50; 2,60; Div. Viña E° 25,80; 5,10; 1,40.; 2,20.

DESARROLLO.— La Sultana tomó la delantera seguida por Escritura, Nearcófila, Baria, Pibeta y Mayaguana. Muy cerca de la meta Baria logró dar alcance a la puntera, superándola por clara ventaja.

TERCERA CARRERA.— Condicional 1.200 metros.

1.- (4) **Grisel** 53, por Taurus y Doreta, del Stud La Muñeca jinete Luis Murillo Bol. 9.019 Pag. 4.90
2.- (2) Canturria 49, L. González Bol. 12.269 Pag. 3.60
3.- (15) Trencilla 49, R. Jacquez Bol. 2.925 Pag. 15.30
4.- (9) Mantenida 52, V. Rojas Bol. 10.315 Pag. 4.30
5.- (6) La Cautelosa 53, Ant. Pereira Bol. 2.368 Pag. 18.90
6.- (13) Raleigh 53, L. Camus Bol. 1.227 Pag. 36.50
7.- (14) Shangay Ming 53, Orl. López Bol. 7.934 Pag. 5.60
8.- (5) Importada 53, Jn. Duarte Bol. 1.707 Pag. 26.30
9.- (1) Aquí Si 53, Alb. Salas Bol. 1.733 Pag. 25.90
10.- (8) Las Rejas 53, Jn. Amestelly Bol. 9.828 Pag. 4.60
11.- (11) Resistida 52, S. Campos Bol. 1.183 Pag. 39.20
12.- (16) Tributary 52, G. Pinto Bol. 3.234 Pag. 13.90
13.- (3) Chilindruca F. 51, Edo. Cabrera Bol. 470 Pag. 95.30
14.- (10) Murria 53, L. Caroca corral con Resistida

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 65.404

GANADA por 9 cpos, el 3° a 1/2 cpos, el 4° a 3.1/2 cpos, el 5° a 3 cpos, y el 6° a 1/2 cps, tpo. 1.4 Reitaros el (7), La Muriel y el (12), Ojo de Agua prep. Mario Murillo DIV E° 4.90, 2.40, 1.50, 5.30, DIV VIÑA E° 10.30, 2.20, 1.80, 2.90 DIV TRIPLE a ganador E° 27.021. 10 a placé E° 4.503.50

DESARROLLO: Shangay Ming surgió al frente seguida por Tributary, Canturria, Grisel Mantenida y Grisel. Cerca de los 900 Grisel Cerca de los 900 pasó al frente escoltada por Canturria. Manteniendo ambas sus ubicaciones hasta el disco final.

CUARTA CARRERA 1.500 metros, Condicional

1° (6) **FRAILERO** 52 por Kestos y Fast Lady, del Stud Euzkadi, jinete Luis González Bol. 9.295 Pag 5.30
2° (3) Churrasco 56 R. Claveria Bol. 4.714 Pag 7.00
3° (12) Prunier 52 R. Jacquez Bol. 1.581 Pag 20.80
5° (2) Catrutro 55 V. Rojas Bol. 4.492 Pag 7.30
6° (7) Chaiquivilo 56 G. Lizama Bol. 1.447 Pag 22.70
7° (4) Florero 56 Ant. Pereira (907). Pag 36.20
8° (13) Florero 56 Ant. Pereira
8° (13) Sheik 56 L. Murillo Bol. 5.982 Pag 5.50
9° (14) Tarso 56 J. Castillo Bol. 515 Pag 63.70
10° (16) Trambelo 56 Orl. Lopez Bol. 4.727 Pag 6.90
11° (9) Martelo 56 Jn. Barraza Bol. 941 Pag 34.90
12° (5) Rayo del Sol 56 E. Guzman corral con Florero
13° (15) Tomenelo 54 Edo. Cabrera Bol. 2.282 Pag 14.40
14° (8) Hasta Cuando 56 V. Bravo Bol. 210 Pag 156.20
Total vendido 51.359 boletos

GANADA por 5 1/2 cpos el 3 a pesc el 4 a pes el 5 a 1 cpo. y el 6 a 3/4 cpo tiempo 1.33 Retirados el (1) Astro Negro y el (10) Ojos Claros Prep Juan B. Castro. Div. E° 3.50 E° 1.40 E° 1.80 E° 1.50 Div Viña E° 2.90 E° 1.80 E° 3.20 E° 2.20.

DESARROLLO CHurrasco, Poston y Prunier se alternaron en la vanguardia En los sitios siguientes se colocaron Tomenelo, Catruto y Rayo de Sol Al final avanzaron Frailero y Churrasco. Ganó aquel por amplio margen.

QUINTA CARRERA. Indice 40 al 28.- 1.200 metros.

1.- (3) **VIRNA LISI** 56 por Chaitán y Palm Beach, del Stud Doble Cero, jinete Jn. Barraza bol. 7.921 pag. 4.50
2.- (4) Mididi 54 J. Castillo bol. 6.930 pag. 5.10
3.- (5) Mi Lindita 53 S. Azocar bol. 7.930 pag. 4.50
4.- (7) Astro Azul 49 C. Sepulveda bol. 13.553 pag. 2.60
5.- (8) San Paddy 48 Fdo. Meneses bol. 4.906 pag. 7.30
6.- (6) Veckemiana 53 Ant. Pereira bol. 4.597 pag. 7.80
7.- (1) Ráful 60 A. Parra bol. 5.197 pag. 6.90
Total de boletos jugados 51.034
GANADA por2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 2.1/2 cpos. y el 6° a 1.1/4 cpo. tiempo. 1.12.3/5.- Retirado el (2) Kurapinin.- Prep. Gregorio Mancilla.- Div. E° 4.50 E° 1.90 E° 2.30 Div. Viña E° 4.50 E° 2.10 y E° 3.
DESARROLLO. Veckemiana arrancó adelante asediada por Virna Lisi, Mi Lindita, Raful, San Paddy, Mididi y último Astro Azul. A la altura de los 1.00, Virna Lisi tomó el mando. Mididi apuró en los últimos metros, pero no pudo descontar ventajas.

SEXTA CARRERA.- Indice 50 al 38.- 2.000 metros, -Handicap.

1° (2) Romany King 56 por Romantico y Minucia del Stud Carloncho, jinete Juan Barraza Bol 11.260 Pag 3.40
2° (4) Majuelos 54 S. Vásquez Bol 10.12 Pag 3.80
3° (7) Llamekan 50 A. Parras Bol 8.718 Pag 4.40
4° ('5) Marcab 52 C... Sepilveda Bol 19.477 Pag 2.00
5° (1) Bacan 56 E. Guzman Bol 5.639 Pag 6.90

TOTAL de boletos: 55.304

GANADA por 2 cpos el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a 5.1/2 cpos y el 5° a lejos.- tiempo 2.08.- Retirado el (3) Chicachica y el (6) Albarracin.- Prep. Gregorio Mancilla.- Div E° 3.40 E° 2.10 E° 2.40.- Div Viña E° 3.10.-

DESARROLLO: Llamekan quedó al frente. Lo escoltaban Majuelos, Marcao, Romany King y Bacán. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. En el codo de los 1.300 Majuelos igualó al líder. Desde ese punto hasta los 900 se alternaron en la vanguardia. Tomando allí definitivamente, el mando Majuelos. En la recta, a 100 metros avanzó Romany King Superando con facilidad al puntero.

SEPTIMA CARRERA. Indice 6 al 2. 1.200 metros.

1° (13) **MASCARILLA** 59 por Esoagan y Mastery, del Stud Cesami, jinete: V. Bravo Bol. 4447 Pag 8,90
2° (14) Melódico 51 S. Vásquez Bol. 22.864 Pag. 1,80
3° (4) Enhuinchada 53 R. González Bol. 7013 Pag. 5,80
4° (8) Guardián 52 Edo. Soto Bol. 7079 Pag. 5,80
5° (2) Chary 53 O. Pérez Bol. 1854 Pag 22,00
6° (12) Selmatina 52 G. Farfán Bol. 3209 Pag. 12,70
7° (10) Loco Chico 52 S. Alcaide Bol. 1186 Pag. 34,40
8° (1) Personita 54 L. Camus Bol. 1128 Pag. 36,20
9° (5) Espolazo 53 E. Guzmán Bol. 6727 Pag. 6,10
10° (7) Paul Anka 51 Fdo. Meneses Bol. 1144 Pag. 35,60
11° (15) Parranda 51 J. Miño Bol. 1714 Pag. 25,80
12° (11) Naufran 50 R. López Corral con Loco Chico.

Total jugado 66.343 boletos.

GANADA por 2.1/4 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1 cpo. Tpo. 1.14. Retirados el (6) Zorrero y el (9) Jaloncita. Prep. Victor Contreras. Div. E° 8,90; 1,70; 1,20; 1,80. Div. Viña E° 9; 1,60; 1,10; 1,60.

DESARROLLO.— Personita tomó la delantera seguida por Melódica, Espolazo, Mascarilla, Pail Anka y Salmantina. A la altura de los 900 Melódico pasó al frente. Faltando 100 metros surgió Mascarilla superando ampliamente al lider.

OCTAVA CARRERA.- Premio Ejercito de Chile.- Clásico 1.500 metros.- Handicap para tres años y más.- Premio E°70.000 el prijmero.

1.- (7) **Cruceña** 48 por Saint Ange y Angostura, del Stud Arivivi, jinete Avelino Parra Bol. 6.428 Pag. 9.50
2.- (2) Montesano 58 P. Ulloa Bol. 7.564 Pag. 8.00
3.- (3) Breslado 57, Orl. López Bol. 9.982 Pag. 6.10
4.- (6) Tour 53, S. Azócar 53, S. Azócar Bol. 5.498 Pag. 11.10
5.- (4) Ponche Cremm 54, L. Yañez Bol. 23.509 Pag. 2.60
6.- (5) Nenquén 53, S. Vásquez Bol. 14.585 Pag. 3.70
7.- (1) Mediatore 60, A. Poblete Bol. 14.365 Pag. 4.20
8.- (8) Desvan 48, J. Miño Bol. 3.096 Pag. 19.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 87.027

GANADA por 1.1/4 cpos, el 3° a 4 a 2.1/2 cpos, el 5° a 4 cpos, y el 6° a 2.1/2 cpos. tpo. 1.32. Corrie ron todos. Prep. Enrique Vidal Div E° 9.50, 2.20, 2.50, 1.80, DIV VIÑA E° 7.90, 1.60, 3. 1.40

NOVENA CARRERA. 1.200 metros Indice 27-17

1° **PELILLA (3)**:, 54 kilos por Parnaso II y Hazuela del señor Oscar Lizama, jinete Orlando López bol. 34.875
2° Juan Carlos (7) 48, G. Pinto bol. 14.301 pag. 5.40
3° Corchetero (1) 58, P. Ulloa bol. 11.601 pag. 6.60
4° Moratin (13) 48, L. González bol. 5.860 pag. 13.10
5° Nerino (10) 49, F. Meneses bol. 7.947 pag. 9.70
6° Husoro (2) 56, H. Ulloa bol. 5.808 pag. 13.20
7° Destinado (11) 48, O. Pérez bol. 4.052 pag. 19.00
8° Tapia (6) 51, C. Jorquera corral con Juan Carlos
9° Tres Espigas (4) 54, R. González bol. 10.272 pag. 7.50
10° Llorontón (9) 49, S. Alcaide bol. 2.114 pag. 36.40
11° Don Aniceto (8) 50, J. Castillo bol. 9.409 pag. 8.20
12° Relicario (5) 53, H. Olguin bol. 3.669 pag. 20.90
Total boletos jugados 109.908
Ganada por 3 1/2 cpos. el 3° a 3.1/2 cpos. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a nariz. Tpo. 1.12 1/5. Prep. Oscar Lizama no corrió (12) Galopador
DIV E° 2.20, 1.70, 2.40, 2.30 VIÑA E° 2.20, 1.40, 1.80, 1.80

DECIMA CARRERA. 1.200 metros, Indice: 2-0

1° **OLIVE TREE** (6), 54 Kilos, por Daemon y Owen's Way, del Stud "Javierito"; Jinete: Jorge Castillo Bol 9.784.
2° Cuisi (12), 53; J. Barraza Bol 7.262 Pag 9,30
3° Huepil (4), L. Cifuentes Bol 8.657 Pag 7,80
4° Embrocada (2), 54; V. Rojas Bol 12.253 Pag 5,50
5° Stocky (9), 54; J. Duarte Bol 6.919 Pag 9,70
6° Esrica (3), 54; L. Rivera Bol 2.413 Pag 27,90
7° Soberbio (8), 54; V. Bravo Bol 20.690 Pag 3,20
8° Because (1), 54; L. Camus Bol 14.909 Pag 4,50
9° Royal Air (7), 54; A. Pereita Bol 8.899 Pag 7.60
10° Potrero (16), 52; S. Vásquez Bol 4.180 Pag 16,10
11° Plata Pura (15), 52; S. Campos Bol 549 Pag 122,90

TOTAL de boletos 96.515

GANADA por 3 cuerpos; el 3° a 3 cuerpos; el 4° a 2,1/4 cuerpos; el 5° a 1/2 pescuezo. Tpo: 1.14.- Preparador: DElfin López. No corrieron (5) Jaquelada; (10) Sweet Maid; (11) Arriero; (13) Jubilada y (14) Barreira.

DIVIDENDOS: E° 6,90; 2,20; 2,50; y 2,60 VIÑA: E° 4,90; 2,60; 3,50; y 3,70.

DECIMA PRIMERA CARRERA.- 1.200 metros. Indice: 9-6

1.- **TACONEO (7)** 52 kilos; por Tapalqué y Quinsala, del Stud "La Familia"; Jinete: Juan Maira bol. 3.710
2.- (4) Pio Baroja 53; L. Murillo bol. 11.225 pag. 5,50
3.- (2) Rosa Amalia 54; E. Soto bol. 13.799 pag. 4,50
4.- (9) El Santo 52; O. López bol. 22.263 pag. 2,80
5.- (6) Samanda 53; J. Eguren bol. 6.729 pag. 9,20
6.- (12) Supersticiosa 53; J. Torres 1.278 pag. 48,50
7.- (1) Erna 54; Juan Salinas bol. 5.466 pag. 11,30
8.- (14) Poucette 51; A. Farías bol. 4.069 pag. 15,20
9.- (13) María Soledad 51; R. López bol. 12.629 pag. 4,90
10.- (5) Pretor 53; S. Alcaide bol. 2.541 pag. 24,40
11.- (8) Waleska 53; L. González Corral con El Santo
12.- (10) Hernanzote 52; C. Jorquera bol. 4.942 pag. 12,50
Total de boletos jugados 98.651
GANADA por pescuezo; el 3° a 3,1/2 cuerpos; el 4° a pescuezo; el 5° a cabeza. Tpo: 1.15.1/5. Preparador; Hugo Jara. No corrieron: (3) Sal de Mesa y (11) Lucilo
DIVIDENDOS: E° 16,70:, 3,40; 1,90; 2,00 VIÑA: E° 15,90; 23,30; 2,50; y 2,20

DECIMA SEGUNDA CARRERA 1.200 metros Indice 16-13

1° **HUICANO (2)** 54 kilos, por Sucesd y Hermandad del Stud "Mididi" jinete Victor Bravo bol. 20.799
2° Birrete (5) 53, J. Amestelly 12.704 bol. 6.50
3° Racimo (6) 53, O. Pérez bol. 9.050 pag. 8.30
4° Griega (13) 51, C. Jorquera bol. 10.235 pag. 8.00
5° Aristoteles (4) J. Eguren bol. 5.033 pag. 16.40
6° Aspen (8) 52, R. González bol. 9.414 pag. 8.80
7° Lujol (10) 52, G. Farfán bol. 12.842 pag. 6.40
8° Colina Negra (12) 51 J. Duarte bol. 6.615 pag. 12.50
9° Oración (11) 52, A. Parra bOl. 23.661 pag. 3.50
10° Carlos Alberto (1) 54 E. Cabrera bol. 4.570 pag. 18.00
11° Al Primero (7) 52, zS. Alcaide bol. 2.024 Pag. 40.70
Total boletos jugados 117.846
Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 1/2 pczo. el 4° a 3/4 cpos. el 5° a cbza. Tpo. 1.14 Prep. Victor Contreras. No corrieron (3) Falstaff (9) Emilio y (14) Tehuacán
DIV E° 3.90, 1.80, 2.00 2.70 VIÑA E° 4.00, 2.20, 3.70, 4.30.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 11 10.

1° (5) **MISTER REX**, 53 kilos, por Señero II y Reosoluta, del Stud "Don Theo"; Jinete: Juan Barraza, Bol. 19.864.
2° (13) Go To, 52, G. Farfán, Bol. 17.877; Pag. 5.
3° (8) Aislado, 52, L. Cifuentes, Bol. 17.470; Pag. 5
4° (2) Exacta, 53, J. Maira, Bol. 12.561; Pag. 7
5° (12) Húngara, 52, R. González, Bol. 15.481; Pag. 6.
6° (6) Pitágoras, 53, J. Amestelly, Bol. 14.028; Pag. 7
7° (7) Vos y Yo, 53, E. Soto, Bol. 15.286; Pag. 6.
8° (4) Hopeful, 53, L. Murillo, Bol. 19.848; Pag. 5.
9° (1) Arrotada, 53, E. Cabrera, Bol. 1.791; Pag. 55.
10° (10) El Chilo, 52, S. Alcaide, Descartado.
11° (3) Fernandel, 53, V. Rojas, Bol. 8.681; Pag. 11
Total de boletos jugados, 142.827

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3° a cabeza; el 4° a 3 cuerpos; el 5° a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.13 2/5. Prepardor: Delfín Bernal. No corrieron: (9) Clerk; (11) Futuro y (14) Pastora.

DIVIDENDOS: E° 5,00; 1,70; 2,10; 2,00; VIÑA: E° 3,80; 1,90; 1,70; y 1,80.

TRIPLES

TRIPLE N°: 1 Vales en juego 19.879 Se acertaron 1.402 vales a EL CONDORITO valor nominal E° 198,50 En la 2ª válida se acertaron 69 vales a BARIA valor nominal E° 5.514,50 Se distribuyeron así en última válida

Aquí Si	0	Mantenida	5
Canturria	12	Murria	0
Chilindruca F	0	Resistida	1
Grisel	8	Ojo de Agua	No corrió
Importada	0	Raleigh	0
La Cautelosa		Shangay Ming	8
LA Muriel	No corrió	Trencilla	1
Las Rejas	10	Tributary	4

La combinación ganadora fue EL CONDORITO, BARIA, GRISEL Se acertaron 8 vales. Cada uno cobró E° 27.021,10 El dividendo a segundo con CANTURRIA fue acertado por 12 vales. Cada vale cobró E° 4.503,50.

TRIPLE N° 2. Vles en juego 27.867 Se acertaron 6.653 vales a FRAILERO valor nominal E° 59,60 En la 2ª válida se acertaron 1.261 vales a VIRNA LISI valor nominal E° 315,40. Se distribuyeron así en última válida

Buscan	87	Marcao	434
Romany King	281	Albarracín	No corrió
Chicachica	No corrió	Llamekan	174
Majuelos	279		

La combinación ganadora fue FRAILERO, VIRNA LISI, ROMANY KING Se acertaron 281 vales. Cada uno cobró E° 1.126.10. El dividendo a segundo con MAJUELOS fue acertado por 279 vales. Cada vale cobró E° 283,50.

"LA QUINTA", DIO A PRIMERO E° 939.700,10

Se inició con 69.547. En la primera etapa (13) MASCARILLA tenía 3.851 vales. Valor nominal E° 253,60. En la segunda etapa (3) PELILLA tenía 1.704 vales. Valor nominal: E° 565.80. En la 3ª etapa (6) OLIVE TREE tenía 180 vales. Valor nominal: E° 5.295. En la cuarta etapa (7) TACONEO tenía 4 vales. Valor nominal E° 199.885,30. En esta etapa fue retira-da desde el partidor (3) **Sal de Mesa**, que tenía 28 vales. Cada uno cobra un dividendo de E° 5.295. En la quinta y última etapa fueron distribuidos de la siguiente manera:

HUICANO	1
BIRRETE	1
RACIMO	1
ORACION	1

La combinación ganadora MARCARILLA, PELILLA, OLIVE TREE, TACONEO, HUICANO fue acertada por 1 vales. Cobró E° 939.700,10. El segundo con BIRRETE fue acertado por 1 vales. Cobró E° 234.925.

CRUCEÑA SIN SUSTO

Cruceña, una cinco años, por Sainte Ange II y Angostura II, se impuso por uno y cuarto cuerpos sobre Montesano, en los 1.500 metros del clásico "Ejército de Chile", disputado ayer, en pista barrosa del Hipódromo Chile.

LA CARRERA. Cuando el Juez respectivo dio orden de largada fué Breslaro el primero en lucir sus colores al frente. Lo escoltaban Montesano, Cruceña, Nenquén, Ponche Crema, Mediatore, penúltimo Tour y último Desván.

Próximo al poste de los 1.200 metros apuntó Cruceña quedando al mando del lote. Montesano mantuvo el segundo puesto. En tanto que Breslaro retrogradaba al tercero. Más atrás iban Nenquén, Ponche Crema, Mediatore, Tour y último marchaba Desván.

En los tramos siguientes no hubo cambios en los tres primeros lugares. Cruceña mantuvo el liderazgo hasta el disco final. Aventajado por 1,1/4 cuerpos a Montesano. Tercero remató Breslaro, a pescuezo; cuarto Tour a 2,1/2 cuerpos; quinto Ponche Crema, a 4 cuerpos; sexto Nenquén, a 2,1/2 cuerpos. Penúltimo Mediatore y último Desván, ubicación que no abandonó en ningún momento.

La vencedora empleó para los 1.200 metros 1 minuto y 32 segundos.

TREBOL ROJO A DELFIN LOPEZ

Trebol Rojo, el internacional chileno hijo de Trevieres que recientemente tuviera destacada actuación en la temporada internacional de Brasil Ocupando el segundo lugar luego de un serio inconveniente termina campaña en mano del entrenador Hernán Miranda. En lo sucesivo quedará al cuidado de Delfin López.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES

Hosp. Roberto del Rio	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323

POSTAS ADULTOS

CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271

Hospital Siquiátrico 371031

INVESTIGACIONES
Radiopatrullas

CARABINEROS
Prefectura General
Radiopatrullas

BOMBEROS
Santiago
La Cisterna
Conchalí
Maipú
Ñuñoa
Quinta Normal
San Miguel

Cámara de Diputados

SESION 52a. ORDINARIA, EN JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1972

DE 11.30 A 14.05 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CERDA, DON EDUARDO: FUENTES, DON CESAR RAUL Y ACEVEDO, DON JUAN

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL

PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, ,DON FERNANDO

[VERSION OFICIAL]

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 11 horas 30 minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la cuenta.

El señor Parga (Presecretario) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría).

1—PERMISO CONSTITUCIONAL

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—Solicito el acuerdo unánime de la Sala para conocer, de inmediato, el permiso constitucional solicitado por el señor Leighton ,para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a 30 días, a contar del 15 del presente.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

2.—PETICION DE PRORROGA DEL PLAZO DE QUE DISPONE UNA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA PARA EMITIR SU INFORME.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—El señor Riesco solicitó que se prorrogue por 60 días, el plazo de que dispone para emitir su informe la Comisión Especial Investigadora encargada de conocer las presuntas irregularidades ocurridas en la producción, importación, comercialización y distribución de vehículos motorizados y de partes, piezas, neumáticos y repuestos.

El señor ACEVEDO.—Cuando empiece la Legislatura Extraordinaria de sesiones vemos como es el problema.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—¿No habría acuerdo, para ahora? ¿No habría problema para la Legislatura Extraordinaria? En otodo caso, tendría que tomarse después el acuerdo.

El señor ACEVEDO.—Lógico.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—No hay acuerdo.

3.—ALUSION PERSONAL. APLICACION DEL ARTICULO 19 DEL REGLAMENTO.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—El señor Salvo ha solicitado cinco minutos, de acuerdo con el artículo 19 del Reglamento.

Tiene la palabra el señor Diputado.

El señor SALVO.—Señor Presidente, quiero referirme a un hecho que afecta a la relación que debe existir entre periodistas y parlamentarios aquí en la Cámara.

En el periódico "La Segunda", de ayer, en el espacio , en la sección correspondiente a "Política entre puntillas", que escribe la periodista doña Mercedes Garrido, se publica un párrafo al que titula "confidencial", en el que, además de referirse a mi persona en términos despectivos, dice en su parte medular: "Y su franqueza siguió más lejos: no vaciló en repetir términos injuriosos contra dos mujeres periodistas, que según él fueron términos usados por los senadores, hace bastante tiempo, pero que él se complace solamente en repetir".

No cabe duda de que la periodista, señorita o señora Mercedes Garrido está incurriendo en un acto que va a contra la ética periodística y que afecta a mi persona.

Quiero referirme a este hecho muy brevemente. Se me acercó hace dos o tres días —no recuerdo exactamente la fecha— la periodista Mercedes Garrido a pedirme algunas noticias que yo pudiera darle para su periódico "La Segunda". Le expresé, en términos bastante conceptuosos que por lo demás era amigo de ella, de sus compañeros, en la Universidad—, que no tenía ningún interés en proporcionarle información, porque sabía que "La Segunda" no nos iba a publicar absolutamente nada que favorecía al Partido Radical y me parecía que, si algo nos publicaba, si lo iba a publicar después de eso, mantuvimos una conversación, conversación que hemos tenido varias veces anteriormente sobre diversos aspectos en presencia de la Secretaria del Comité y que depende de los tiempos de la Unidad.

Como no le proporcioné ninguna información a esta periodista de "La Segunda", e'la se ha preocupado de lanzar toda clase de improperios y de injurias y de decir, contra un parlamentario que no ha hecho otra cosa que ser franco con ella. Ella está diciendo, por ejemplo, que me referí "en términos injuriosos contra dos mujeres periodistas". No tiene la valentía de señalar que fue lo que realmente le dije y lanza, entonces, una campaña de rumores que se está usando respecto de todas las personas, de todos los representantes de la Unidad Popular para dejarlos mal puestos ante el sexo femenino. No hace muchos días de la campaña de Coquimbo, en la que se dijo que el Senador Miranda había usado términos injuriosos contra las mujeres. Lo mismo han dicho del Senador Carlos Altamirano. Se refiere a la posición que él ha tenido frente a determinadas situaciones, y nos quieren hacer aparecer en la misma posición.

Pero aún, por sobre eso, creo que los parlamentarios no podemos aceptar ni tolerar y es por eso conveniente que por lo menos uno de los Diputados tenga la valentía de decirlo— que si mañana un periodista se acerca a un Diputado, le consulta una cosa y este no tiene interés en proporcionarle una información, ese periodista pretenda vengarse e inicie una campaña contra ese parlamentario.

Esto lo digo con absoluto conocimiento de causa. La Secretaria del Comité señora Cecilia Martínez, me ha autorizado para decir que la periodista Mercedes Garrido fue al Comité Radical y le dijo ahí en presencia de tres secretarias, que aprovecharía cualquier situación y circunstancia para vengarse del Diputado Salvo.

Me parece que, si mañana un periodista democratacristiano o comunista interroga a un parlamentario de una tendencia política diferente y éste no quiere dar información, no tiene por qué ser molestado por los periodistas, especialmente en su casa, porque yo estaba tomando té y conversando con una de las secretarias, del Comité Radical. Me parece una falta de respeto y una falta de deferencia que no podemos tolerar.

"La Segunda", "El Mercurio" o los demás diarios de Oposición saben que yo, en este último tiempo, por mandato de los Diputados radicales y del Partido Radical, he tenido que tomar una actitud muy dura y muy fuerte respecto de los sectores de Oposición, pero indudablemente eso no les da derecho para que vengan a jugar con la tranquilidad y la honra de un parlamentario.

Pido que se envíe oficio al Colegio de Periodistas, en mi nombre, sobre esta materia.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).—Ha terminado el tiempo de que disponía el señor Diputado.

Solicito el acuerdo de la Sala para enviar el oficio pedido por el señor Salvo.

No hay acuerdo.

4.— DETERMINACION DE LA KENNECOTT COPPER CORPORATION DE SOLICITAR CONFISCACION Y EMBARGO DE COBRE CHILENO

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— La presente sesión ha sido citada por la Mesa y tiene por objeto ocuparse de la "determinación de la empresa norteamericana Kennecott Copper Corporation de solicitar a los Tribunales Internacionales la confiscación del cobre chileno y embargarlo en cualquier país en que se encuentre" con invitación al señor Ministro de Minería.

En conformidad con lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 165 del Relgamento, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

Previamente solicito el asentimiento de la Sala para que, en esta oportunidad los diferentes Comités puedan hacer uso de la palabra en el momento en que lo estimen oportuno y para que las interrupciones al señor Ministro sean con cargo a los tiempos de los respectivos comités.

El señor SIVORI.— Correcto.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

El señor GUASTAVINO.— Estaba pidiendo la palabra señor Presidente.

El señor SIVORI.— ¿Por qué no escuchamos primero al Ministro señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Perdón, señor Diputado. Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Guastavino para referirse al procedimiento.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, estamos de acuerdo sólo en algunos aspectos del procedimiento. Estamos de acuerdo en que las interrupciones sean de cargo del Comité que las solicite con el objeto de que nos enmarquemos dentro de un tiempo prudencial. O sea, si el Ministro otorga interrupciones, que sean con cargo al tiempo del Comité que las solicite.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Eso es lo que planteé.

El señor GUASTAVINO.— Ese es un aspecto de lo que usted ha planteado y en ese aspecto estamos de acuerdo.

Ahora en el orden, preferimos que se lleve el orden de las intervenciones de los Comités como corresponde, pero eso si que estamos de acuerdo en que el Ministro, naturalmente, use de la palabra en el momento que lo estime conveniente, si quiere al principio.

EL SEÑOR PHILLIPS.— Ahora van a venir ustedes a dirigir el debate.

El señor GUASTAVINO.— ... si quiere al medio, si quiere al final.

Como ve, señor Presidente del conjunto de proposiciones que usted ha hecho, estamos de acuerdo con algunas y en otras no damos nuestra aprobación.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, señor Guastavino?

Ambas cosas ven en conjunto porque si un Comité cualquiera hace uso de la palabra y después quiere solicitar alguna interrupción para formular consultas al señor Ministro, ello será imposible si no tiene tiempo.

La Mesa trata de evitar cierto vicio que existe, en el sentido de que los Comités que ya han hecho uso de la palabra por la vía de la interrupción al señor Ministro continúan haciéndolo con tiempos adicionales.

Como esta sesión tiene por objeto tratar un asunto que a todos nos interesa como chilenos, he planteado esta proposición que permitirá que en cualquier instante puede haber interrupciones.

El señor GUASTAVINO.— Pero no hay dificultad para que sea cada Comité, el que deje tiempo.

El señor MONARES.— Acuerdos condicionados no estamos dispuestos a aceptarlos, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Pediría a los señores Diputados que aceptaran el criterio de la Mesa, formulado con el ánimo de evitar abusos y de que pueda haber un procedimiento que impida que al señor Ministro le soliciten interrupciones a cada momento.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— Señor Monares, no es para enojarse. Nosotros vamos a dar el acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señor Monares, le ruego guardar tranquilidad.

Estoy solicitando a los señores Diputados que acepten el criterio de la Mesa, basado en lo que todos los Comités, le han planteado: que no se quiere hacer abuso de ninguna especie sino debatir con mucha altura un problema que para Chile es muy interesante.

Por eso, señor Guastavino estoy solicitando que se acepte el criterio de la Mesa como lo hemos planteado.

El señor GUASTAVINO.— Muy bien vamos a confiar en el criterio de la Mesa, y le vamos a dar nuestro asentimiento.

El señor CERDA don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobado entonces, el planteamiento de la Mesa.

El señor PHILLIPS.— Eso es lo que pasa por tener Comités jóvenes.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

El señor MONARES. —Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, antes de plantear la posición del Partido Demócrata Cristiano en relación con el problema que nos preocupa motivo de la sesión a que ha citado el señor Presidente de la Corporación, a nosotros nos parece imprescindible que intervenga, en primer lugar , el señor Ministro de Minería, aquí presente, con el propósito de escuchar, de parte del representante del Ejecutivo, todos los antecedentes relacionados con esta materia, para que sirvan de información y de base al análisis posterior que los parlamentarios vamos a tener necesidad de realizar. No nos parece serio que los parlamentarios intervengan primero, puesto que ignoramos algunos antecedentes que es importante que el señor Ministro dé a conocer. Incluso más, si fuere necesario, podría facultarse a la Mesa para que, en consulta con el señor Ministro , declare secreta la sesión, a fin de escuchar todos los antecedentes en relación con esta materia. Pero nos parece imprescindible que sea el señor Ministro el primero que intervenga en esta materia para escuchar la exposicion de motivos , los antecedentes y la posición concreta del Ejecutivo.

El señor CABELLO.— Señor Presidente, se ha pedido sesión secreta.

El señor MONARES.— Si fuere necesario.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— ¿Solicita sesión secreta el señor Monares?

El señor MONARES.— No señor Presidente.

La señora LAZO.— ¿Me permite?

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señor Monares, la señora Lazo le solicita una interrupción.

El señor MONARES.— Sí; pero con cargo...

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra la señora Lazo, con la venia del señor Monares.

El señor MONARES.— ...a su tiempo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Es con cargo al tiempo del Comité que la solicita.

La señora LAZO.— Muchas gracias.

Señor Presidente, a mí me parece que éste es un problema que atañe a todo el pueblo y a todo el público de Chile, de manera que si el señor Ministro tiene algún antecedente que dar y, por problemas de seguridad -digamos- desde el punto de vista nacional, se hace necesaria la sesión secreta, creo que lo solicitará. En caso contrario, somos partidarios de que esto se trate a la luz pública.

Nada más.

El señor MONARES.— Solamente deseo ratificar lo dicho en el sentido de que, si fuere necesario y el señor Ministro así lo solicita, estamos dispuestos a aceptar que se constituya la sala en sesión secreta.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Así es y se hará en cualquier momento si un señor Ministro lo pide o si algún señor Diputado tiene algún antecedente que dar a conocer.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— Señor Presidente, no tengo inconveniente en comenzar dando los antecedentes de que dispone el Gobierno frente a esta actitud de la Kennecott.

Primero que nada, quisiera expresar, a la Honorable Cámara la satisfacción del Gobierno y los agradecimientos por esta actitud -que es la justa, porque en ella está involucrado el patriotismo que nosotros reconocemos natural en los chilenos- de realizar esta sesión, con el fin de conocer los antecedentes de esta agresión económica de que está siendo objeto Chile.

Quiero comenzar por retroceder un poco y recordar que todo esto es consecuencia de la reforma constitucional, que fue aprobada por unanimidad por el Congreso, en que se concedieron facultades al Presidente de la República para que él pudiera hacer las deducciones.

Al respecto, deseo remitirme a algunos antecedentes en que se establecía que para determinar la adecuada indemnización, se considerarían ciertas normas. Y en una parte se planteaba que correspondería al Contralor General de la República determinar el monto de las indemnizaciones que debieran pagarse a las empresas nacionalizadas y sus filiales, conforme a las reglas que se expresaban posteriormente que el Contralor debiera reunir los antecedentes que estimara oportuno, pudiendo recabar de las empresas nacionalizadas y de las autoridades, oficinas o reparticiones del Estado, cualquiera que fuera su naturaleza jurídica, las informaciones y datos que considerara necesarios o convenientes, pudiendo citar, además, a funcionarios o empleados de estas entidades. Asimismo, que el Contralor debiera cumplir con este cometido en un plazo de 90 días, el que, por resolución fundada del Contralor, podría ampliarse hasta por otros 90 días. Las empresas afectadas por la nacionalización tendrían, como único derecho, una indemnización cuyo monto debería ser el valor de libros al 31 de diciembre de 1970, deducidas las revalorizaciones efectuadas por dichas empresas o sus antecesoras con posterioridad al 31 de diciembre de 1964.

Sobre esta misma materia, conviene recordar la facultad contenida en la disposición decimoséptima , transitoria, letra b), de la Constitución, que expresa a la letra:

"Facúltase al Presidente de la República para disponer que el Contralor, al calcular la indemnización, deduzca el todo o parte de las rentabilidades excesivas que las empresas nacionalizadas y sus antecesoras hubieren devengado anualmente a partir, de la vigencia de la ley N° 11.828, considerando especialmente la rentabilidad normal que éstas hayan obtenido en el conjunto de sus operaciones internacionales o los acuerdos que en materia de rentabilidad máxima de empresas extranjeras establecidas en el país, haya celebrado el Estado chileno. Asimismo, podrán considerarse para estos efectos las normas convenidas entre el Estado y las empresas nacionalizadas sobre dividendos preferenciales en favor de la Corporación del Cobre, cuando el precio del metal haya subido de los niveles que esas mismas normas establecen.

"El Presidente de la República , deberá ejercer esta facultad y comunicar al Contralor su decisión sobre el monto de las deducciones anteriores dentro del plazo de treinta días de requerido por éste. Vencido este plazo, haya o no hecho uso de su facultad el Presidente de la República, el Contralor podrá resolver sin más trámite sobre el monto de la indemnización".

Es con acuerdo a todos estos antecedentes que , se pidió determinar esta rentabilidad excesiva de las empresas nacionalizadas. A este respecto, se hizo un estudio al que yo me voy a permitir dar lectura, en que se establece la manera en que podría actuar el Presidente de la República, y, a su vez, el Contralor, para fijar estas rentas excesivas y la manera en que se harían las deducciones.

Decía que la letra b) de la disposición decimoséptima transitoria, otorgaba una facultad al Presidente de la República para disponer que el Contralor dedujera el todo o parte de las rentabilidades excesivas. El ejercicio de esta facultad constituye una decisión del Presidente de la República. "Disponer" es, en la acepción utilizable, según el uso de la expresión, "deliberar, determinar, mandar lo que ha de hacerse"; "decisión" significa "determinación, resolución que se toma o se da en una cosa dudosa".

La facultad del Presidente de la República es discrecional. La Constitución le señala algunos antecedentes que puede considerar. Al indicarlos expresa que dos de ellos se han de considerar especialmente, y respecto del tercero señala que, asimismo, podrá considerar el uso de los términos que está indicando una facultad potestativa y también de carácter no excluyente. En consecuencia, no se trata de una facultad reglada.

El recurso de apelación, de reclamación, que se otorga en la letra c) del artículo 17 transitorio, no está referido a la decisión del Presidente de la República. Simplemente comprende la resolución del Contralor. Esta recae sobre la determinación del monto de la indemnización según valor de libros, descontando los rubros indicados en la letra a) del mismo artículo. La deducción de la letra b) es simplemente una operación aritmética, que se entiende en la resolución del Contralor, pero que no es de parte de ella jurídicamente hablando. El Contralor se limita a deducir lo que el Presidente de la República determine como rentabilidad excesiva. El contenido de la decisión del Presidente de la República es propio de ley y el ejercicio de esta facultad constituye una potestad delegada por el Parlamento.

Se pasa a demostrar lo anterior.

Antes que nada, conviene tener presente que la deducción de rentabilidad excesiva, en el propósito del constituyente, corresponde a la rectificación de un pasado que permitió a las compañías extranjeras operar en un régimen especial de marcada preferencia, que provocó una situación de rentabilidad muy favorable.

Resolver sobre el monto o alcance de este sistema no puede entregarse a la decisión de la ley misma ni de un tribunal por la propia complejidad del asunto. Además, la decisión es de alcances políticos internacionales. Propio es, en consecuencia, que corresponda al Presidente de la República. En este sentido, el criterio de la norma 17 transitoria de la Constitución concuerda plenamente con el carácter de Jefe Supremo de la Nación, Administrador del Estado y conductor de las relaciones internacionales que el propio texto constitucional reconoce al Presidente.

La determinación de la rentabilidad excesiva se consulta para rebajar el monto de la indemnización. Configura, en consecuencia, una parte importante de la declaración constitutiva del derecho que las sociedades afectadas por la nacionalización tienen para recibir una indemnización. Todo lo que sea relativo a la creación de derechos en favor de alguien es materia de ley, en ella se encuentra la fuente final de todo derecho, sea que la ley estime el nacimiento de derechos como consecuencia de la realización de ciertos actos lícitos, actos jurídicos, contratos, cuasi-contratos, sea que los haga nacer como derivados de un hecho ilícito, delitos y cuasidelitos, sea que los cree directamente.

En el caso de la nacionalización, la fuente del derecho del afectado es directamente la ley, ya que no cabe la posibilidad de otra actuación intermedia. Esto , la nacionalización se diferencia profundamente de la expropiación, puesto que en ésta la ley ha establecido todas las bases necesarias para que en virtud de un acto de autoridad, y siguiendo un , procedimiento perfectamente previsto en la Constitución, se determine el derecho a la indemnización. En la nacionalización, en cambio, las reglas permanentes señalan bases constitucionales genéricas que han de ser formuladas por ley.

En la nacionalización del cobre, el texto constitucional, contenido en la disposición decimoséptima transitoria, ha completado la casi totalidad de materias que genéricamente se mencionan en las disposiciones permanentes, salvo en una de ellas. Se ha entregado al Presidente de la República la decisión de precisar la rentabilidad excesiva, materia que por conducir a la determinación del derecho a la indemnización es propia de una ley.

No debe olvidarse que el inciso tercero del artículo 10°, permanente, número 10 de la Constitución, establece que es la ley la que podrá nacionalizar los recursos naturales, bienes de producción u otros que se declaren de importancia preeminente para la vida económica del país. En consecuencia , la nacionalización es, de suyo, material de ley.

La Constitución no ha reglado más extremos de la nacionalización, forma de determinar la indemnización tribunal competente para conocer los reclamos si los hay, forma de tomar posesión de los bienes, etc. Esos los debe comprender la ley y decir cuáles pueden quedar entregados a otro tipo de decisión, por consiguiente, para todos ellos será necesario la ley. Cuando se habla de ley, naturalmente no se excluye que esta pueda ser también una norma constitucional, que es ley, como ha ocurrido en el caso de la nacionalización del cobre.

En armonía con lo anterior, el inciso séptimo del mismo número 10, artículo 10° permanente señala en relación a las expropiaciones, que la ley determina las normas para fijar la indemnización. Es decir, el modo de fijar la indemnización en las expropiaciones es materia de ley.

Finalmente, guardando la misma armonía, el inciso noveno, del artículo 10°, número 10, señala que cuando se trate de nacionalización de actividades o empresas de la Gran Minería, se podrá actuar con la amplitud de alternativas que la regla citada señala. Tales alternativas, sin duda, deben ser señaladas o precisadas por ley, de otro modo, no se ve qué autoridad podría ser la que resolviera sobre el asunto, como la posibilidad de intervenir en un asunto contencioso, emitiendo una decisión o fallo frente a peticiones antagónicas que formulan partes interesadas que pretenden obtener se declare la existencia de un derecho preexistente en la ley: para actuar en este cometido el Tribunal debe esclarecer la situación, de hecho. La contienda puede surgir por la discusión en cuanto a cuales sean éstos o cuál su contenido, y aplicar correctamente la ley cuya contradicción u oscuridad pueda ser otro motivo de nacimiento de la disputa.

Disponer la reducción de rentabilidad excesiva no es participar en la dilucidación de un problema contencioso. No hay un derecho preexistente en favor del afectado por la nacionalización. Tal derecho viene a precisarse o determinarse en términos cuantitativos cuando se hace la determinación de rentabilidad excesiva, no antes.

Considerar que el punto sea materia jurisdiccional, supone atribuir al Tribunal una capacidad de elección que no se compadece con lo que es propio de la función jurisdiccional. ¿Cómo podría el Tribunal Especial entrar a elegir, deducir el todo o parte de la rentabilidad excesiva? ¿Cómo podría el Tribunal aludido optar por aplicar uno u otro de los criterios recomendados por la Constitución en la regla decimoséptima transitoria? ¿Cómo podría el Tribunal invocar otros antecedentes que fundamentarán su decisión? ¿Qué posibilidades de discutir tendrían las partes frente a las sucesivas decisiones que fuera adoptando el Tribunal?

Son todas interrogantes sin respuestas, justamente porque no existe en el asunto materia jurisdiccional. Es materia de una decisión o disposición esto es con un contenido de mandato u orden, y sólo excepcionalmente, y por disposición expresa de la Ley, pueden los Tribunales dictar normas obligatorias para las partes cuyo contenido no esté previamente fijado por la ley. Tal es el caso de los plazos judiciales, pero no es el de la determinación de una rentabilidad excesiva.

En conclusión cuando la Constitución alude a la rentabilidad excesiva como capítulo de deducción en el inciso noveno del número 10 del artículo 10, permanente como en el artículo 17 transitorio, no establece una función que pueda ser confirmada. Esto al ver que después de indicar varias alternativas se alude expresamente a la ley, para indicar que ella es la que puede decidir que los accionistas tengan como único derecho el de percibir las cuotas que les corresponden en la indemnización.

Por otra parte, este inciso noveno está precisando los alcances de la posibilidad de disponer la nacionalización de los recursos naturales que menciona el inciso tercero del mismo número 10 del artículo 10 permanente, y ya se vio cómo dicho inciso entrega a la ley todo lo relativo al proceso de nacionalización. Si la materia no fuera propia de ley en la norma decimoséptima transitoria, tampoco lo sería, por lógica, en el inciso noveno del número 10, del artículo 10 permanente que alude también a una deducción por rentabilidad excesiva. Admitir esta interpretación es dejar entregado el problema a una simple decisión del Presidente de la República o a un fallo judicial, afirmaciones ambas imposibles de sostener.

En la norma permanente no puede ser el Presidente de la República, por cuanto no se le ha otorgado la competencia necesaria ni puede serlo un Tribunal, ya que no es precisamente una materia jurisdiccional. No se dirime una controversia, sino que se opta por deducir o no la rentabilidad excesiva, en caso afirmativo, si la deducción es total o parcial, y en uno u otro caso, cuál es su monto.

En consecuencia, no queda otra conclusión posible que la de admitir que tiene que ser la ley la que determine el detalle de deducción de la rentabilidad excesiva. En este sentido la norma constitucional es incompleta y sólo puede integrarse mediante la dictación de una ley complementaria.

Si tal conclusión se admite para el artículo 10° permanente, análoga conclusión hay que fijar para la norma transitoria. Esta por su parte se ha remitido a la norma permanente.

Vale la pena reafirmar que la deducción de la rentabilidad excesiva no envuelve un problema jurisdiccional. La jurisdicción y competencia de los Tribunales está cumplida por los Tribunales. Debe serlo por una ley, concepto que incluye a la norma constitucional. Sólo podría quedar en calidad de decisión jurisdiccional, si la ley que reglamenta la materia, fijara las bases inamovibles que debe aplicar un Tribunal. No es el caso de la nacionalización del cobre. La determinación de la rentabilidad excesiva de la nacionalización del cobre queda entregada al Presidente de la República. Se ha confirmado al Jefe del Estado la función de especificar lo que en propiedad debiera haber hecho una ley complementaria.

Se trata, pues, de una facultad que recae en materia propia de ley en que se otorga facultad delegada al Presidente de la República. Se trata de una materia determinada, de orden administrativo, económico y financiero. El asunto no se incluye entre las excepciones de la facultad de autorizar al Presidente para dictar disposiciones con fuerza de ley.

No se trata de la supresión de un derecho amparado por garantía constitucional, punto que está mandado directamente por la norma decimoséptima transitoria, sino de la determinación del derecho a la indemnización, asunto éste que no se encuentra en ninguna de las excepciones.

Señor Presidente, he querido leer parte de este estudio posteriormente para llegar a las conclusiones del fallo del Tribunal Especial, en que se rechazó la apelación que hizo la Kennecott. Además, para reafirmar estos conceptos quería dejar presente el hecho de que en la fase de deducción de las rentabilidades excesivas, el Contralor sólo podía deducir cantidades que por este concepto le comunicara el Presidente de la República, en cumplimiento de la facultad que para ello le entregó la Constitución Política.

Sobre esto, también es conveniente dejar establecido que iniciado este procedimiento de determinar las indemnizaciones, se acreditaron algunas representaciones. Braden Copper Company acreditó al señor Byron Grant, accionista de la Compañía Minera "El Teniente". Las otras compañías también acreditaron a algunos representantes que formaban parte como accionistas, de las distintas compañías de la gran minería del cobre, con lo que ellos pudieron hacer presente su criterio y conocer los criterios del Gobierno frente a estas deducciones.

Con fecha 30 de agosto, se requirió al Presidente de la República que, en cumplimiento de esta facultad constitucional, determinara estas rentabilidades excesivas.

Como una manera de demostrar lo injusto de la posición de este consorcio extranjero -la Kennecott- quiero hacer presente que, en el transcurso de los trabajos para determinar estas indemnizaciones, tanto en su fase contable como en las deducciones específicas se contó con planteamientos que hizo el Consejo de Defensa del Estado. También se les pidió información y que dieran su parecer a los señores David Stilchkin y Enrique Evans, representantes de la Braden Copper, y además al señor Pedro Valdivieso, miembro de la Comisión Administradora del mineral "El Teniente". En fin el Gobierno quiso tomar antecedentes lo más amplios posibles, de manera de contar con opiniones de distintos sectores de la opinión pública al hacer estas determinaciones para deducir estas cantidades por rentabilidades excesivas. Incluso para los efectos del deterioro o del mal uso que se habría hecho de algunos aportes para la ampliación del mineral "El Teniente" se contó también con la asesoría del Colegio de Ingenieros de Chile.

Quiero dar a conocer todos estos antecedentes para que en relación con este acto de la Kennecott, quede conciencia en la opinión pública y en los señores Diputados de que el Gobierno ha actuado en forma muy clara y muy categórica en defensa del interés nacional, en defensa del interés de Chile.

En consideración a todos los antecedentes que se recogieron sobre estas compañías, que tiene inversiones en otras partes del mundo, se llegó a la conclusión de que en sus inversiones mundiales la Kennecott tenía una rentabilidad que alcanzaba a una cifra del 9%. Sin embargo, en los minerales de Chile estas cifras eran muchísimo más altas, porque en algunos años sobrepasaron el 23% y llegaron incluso a sobrepasar en algún año el 30%.

Además vale la pena recordar que, para la fijación de estas deducciones por rentabilidades excesivas, se tomaron sólo 15 años hacia atrás. O sea, aquí no se estableció un derecho que tendría el Estado soberano -Chile- para haber revisado no sólo la rentabilidad de los últimos años de operación de estas empresas, sino que la de los años en que podía determinarse con mayor claridad, a través de la creación, en un primer momento, del llamado Departamento del Cobre, y posteriomrmente de la Corporación del Cobre que en su carácter de organismos contralores tenían conocimiento de la comercialización que se hacía del cobre chileno a pesar de no contar con antecedentes en otro orden de cosas.

Para estas deducciones, también se sumaron el capital pagado y las reservas, más o menos, la utilidad y pérdida del ejercicio y se dedujeron de dicha suma los dividendos anticipados y pagados.

Además, señor Presidente, para la obtención del valor de libro, se procedió a una revisión de los balances, a fin de establecer un valor efectivo o real. De este modo, los dividendos transitorios pagados se rebajaron por cuanto el valor de libro consideró el total de las utilidades netas, de manera que los montos consignados en el activo por este concepto de dividendos transitorios pagados al 31 de diciembre de 1970, representaron parte de las utilidades distribuidas anticipadamente por las empresas.

De este análisis de los balances y sus anexos se comprobó la existencia, en la compañía minera "El Teniente", de una revalorización efectuada con posterioridad al 31 de diciembre de 1964, que quedó incluída dentro de lo que debía deducirse, en conformidad con el texto constitucional.

Además, en este recuerdo de la gestación de estas deduciones, es conveniente tener en consideración algunos de los conceptos que se expresaron en los decretos del Ejecutivo, recalcando el derecho que tenía nuestro país a tomar esta determinación, porque en el curso del desarrollo histórico de nuestra nación había conquistado, con mucho esfuerzo, a través de esta reforma constitucional, el derecho a disponer y ser dueño de sus recursos naturales. Este derecho, señor Presidente, hoy está reconocido universalmente. En distintas reuniones donde se ha podido establecer, especialmente por los países de América Latina y del Tercer Mundo que, igual que Chile, sufren la agresión económica y la presión del imperialismo, hemos podido ver que hay un concepto nuevo de este derecho a defender con dignidad la soberanía nacional.

En este caso, quiero reiterar la satisfacción por esta reunión, porque vemos aquí el mismo espíritu que informa la actuación del Gobierno, de una defensa enérgica, una defensa firme, hecha en todos los ámbitos

internacionales, ya que se planteó, incluso en la reunión de la UNCTAD III, en Santiago, y ahora nuestro Gobierno está preparando los antecedentes para expresar, en el nuevo período de sesiones de las Naciones Unidas, esta queja, este reclamo y el derecho a contar con el respaldo solidario, en el ámbito internacional, de los países del tercer mundo y de América Latina, que, al igual que Chile, son y han sido víctimas de estos grandes consorcios internacionales. La igualdad formal, que el derecho y la conciencia internacional reconocen a todos los Estados, se encuentra limitada en algunas oportunidades, cuando no burlada, por estas grandes empresas, por este poderío económico ilimitado con que cuentan en el ámbito internacional.

Además, quiero referirme, frente a esta actitud insólita de la Kennecott, al fallo del Tribunal Especial del Cobre, que expresa en algunos de sus considerandos ciertos conceptos que es necesario recalcar. El Tribunal expresa claramente que la cuestión específica es si tiene o no tiene competencia para conocer de las deducciones por rentabilidades excesivas dispuestas por el Presidente de la República. Vale decir, el Tribunal se está refiriendo al mismo aspecto que señalaba antes. Aquí ha quedado establecido perfectamente esta atribución, que emana de la Constitución, de las facultades presidenciales, para hacer estas deduciones por rentabilidades excesivas.

En los alegatos ante el Tribunal, los abogados de la Braden Copper sostuvieron, en síntesis, que ellos reconocían que el Presidente de la República, al hacer uso de su atribución de decretar deducciones por concepto de rentabilidades excesivas, ejerció una facultad privativa.

Con esto, señor Presidente, tenemos que concluir que Kennecott, en este momento, está embarcada en un complot internacional.

Nosotros hemos estado planteando hasta ahora, dentro de las esferas de Gobierno y también públicamente, que somos víctimas de un bloqueo invisible. Ahora podemos decir categóricamente que ya no somos víctimas de un bloqueo invisible; ahora somos victi mas de una agresión directa del imperialismo a través de Kennecott. Ya no sólo quieren ejercer esta facultad de combatir el derecho de un Estado soberano a defender sus riquezas naturales en el ámbito de su Nación, sino que nos amenazan con perseguirnos en todos los sectores donde estemos vendiendo nuestro cobre.

Ante este hecho tan categórico, tan determinante, creemos útil que se hagan estas reuniones; creemos útil que ante estos enemigos de los países en vías de desarrollo, que son estos grandes carteles, estos grandes consorcios internacionales que han impedido el desarrollo de nuestra nación y el desarrollo de muchas naciones latinoamericanas y del tercer mundo, se exprese, a través de la Cámara de Diputados de Chile, representante genuina del sentir y de la expresión popular chilena, un repudio enérgico, con todo el patriotismo que nosotros reconocemos al Parlamento de Chile, con este patriotismo que es innato a nuestro pueblo, que interprete esa aspiración popular. Porque acabo de estar en una reunión de la pequeña minería en La Serena, donde participan representantes de todos los sectores, y allí se aprobó un voto de apoyo y enviar un telegrama al Presidente de la República, dando su respaldo categórico frente a esta actitud de esta empresa Kennecott.

Señor Presidente, entrando un poco en los detalles de los sucesos que nos ha tocado vivir también creo que sería útil mencionar algunos documentos conocidos en los últimos días, las declaraciones del señor Milliken, lo expresado por algunos periódicos en Estados Unidos, especialmente, para ver las posibilidades que tenemos de defendernos de esta agresión imperialista.

La primera noticia nos llegó a través de la prensa de Londres, del "Times", en la que se expresaba que la Kennecott Copper Corporation había rechazado la facultad del Tribunal Especial del Cobre chileno de revisar la apelación por rentabilidad excesiva y que, al mismo tiempo, requeriría la cancelación, durante este año, del valor libro de la inversión de esta compañía en Chile, y esto significaba que la Kennecott había agotado sus posibles recursos legales en Chile por la confiscación de sus propiedades en julio de 1971.

Después recibimos otra noticia en la que se expresaba que la Kennecott se retiraría de futuros procedimientos legales de Chile y emplearía, en otras naciones, recursos por sus haberes confiscados.

Aquí volvemos a esto que expresaba denantes, a esta que yo llamé una actitud insólitta de la Kennecott, porque resulta que, mientras esta compañía aceptó la posibilidad de que el Tribunal Especial del Cobre se pronunciara sobre estas deducciones, especialmente las hechas por el señor Contralor General de la República, deducciones que quiero establecer, que, en ningún momento, han dejado satisfecho al Estado chileno porque así como ellos plantearon que estas deducciones eran excesivas, los abogados de CODELCO también hicieron presentes sus puntos de vista ante este Tribunal Especial del Cobre, con antecedentes muy serios, tomados a través de la participación de varias empresas, entre ellas una empresa francesa que estuvo visitando los minerales del cobre y pudo establecer las condiciones de deterioro en que se nos entregaban algunas instalaciones y el mal uso que se había hecho de estas mayores inversiones para buscar el aumento de la producción que se había establecido durante el Gobierno pasado, a través de lo que se llamó "chilenización" o "nacionalización pactada".

Con todos estos antecedentes, nosotros tenemos que concluir que, desde todo punto de vista, es inaceptable para Chile, no como Gobierno, sino como pueblo, esta actitud de una empresa extranjera que, a nuestro juicio, se está prestando a un juego internacional para producir la quiebra económica del Estado chileno.

Señor Presidente, puede que en algunos sectores ajenos a lo que nosotros pensamos que debe ser el Estado chileno, especialmente en el ámbito internacional, esta sea una manera lógica de terminar con un Gobierno que no les satisface. Pero nosotros pensamos que, por encima de todo esto, está el interés nacional, el interés del Estado chileno. En este momento, no se trata de defender la permanencia de un gobierno; se trata de defender la dignidad y la soberanía de un Estado.

Yo podría tal vez dar a conocer más antecedentes sobre estos últimos acontecimientos, a través de la información internacional que nos llega por intermedio de nuestras Embajadas de Washington y de Londres y de las Embajadas en los países europeos, pero preferiría, a continuación, escuchar las intervenciones de algunos señores Diputados y, si es necesario tener otra reunión, estaría dispuesto también a participar en ella para seguir analizando este problema.

Por otra parte quiero expresar que los organismos del Estado chileno están y han estado estudiando las medidas para enfrentar este problema. Yo me voy a abstener de dar información sobre los estudios que se han hecho y las conclusiones a que se ha llegado, pero sí quiero hacer presente que el Gobierno tiene una especial preocupación, y ha tomado todas las medidas necesarias, para defender la comercialización de nuestro cobre.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor MATURANA.—¿Me concede una interrupción?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Dentro del tiempo del Comité Demócrata Cristiano tiene la palabra el Diputado señor Monares.

El Diputado Fernando Maturana le solicita una interrupción muy breve.

El señor MONARES.— Solamente quiero hacer una consulta al señor Ministro...

El señor MATURANA.— Yo también.

El señor MONARES.— ... y me voy a permitir, en esta ocasión, formularla.

El señor MINISTRO nos ha hecho una exposición bastante detallada de las disposiciones de la reforma constitucional aprobada por el Congreso Nacional de Chile que permitió la nacionalización del cobre, y nos ha explicado, posteriormente, las consecuencias que ha traído para el país y el Gobierno la aplicación de ella. Estamos enfrentados en este momento a un problema de carácter internacional que va mucho más allá de la acción del Gobierno y que involucra a todo el país como nación. Lo entendemos claramente.

El señor Ministro nos ha manifestado, también, que estaría a disposición de la Cámara para en alguna otra ocasión, si fuera necesario, debatir algunas medidas que el Gobierno tiene pensado aplicar con relación a este problema.

Nuestra consulta, señor Ministro, que la había hecho presente a la Mesa antes, tiene relación justamente con esta materia, porque hasta ahora hemos tenido una información un poco fragmentaria, obtenida, sobre todo, a través de cables y de informaciones de la prensa aquí en Chile. Nos interesa conocer más a fondo este problema y, por consiguiente, si el señor Ministro estima que en esta oportunidad no están dadas las condiciones para expresar ante la Cámara de Diputados cuál es la estrategia global y completa con que el Gobierno de Chile va a enfrentar este problema. ¿Cuáles son los pasos concretos, en esta materia, que el Gobierno tiene pensados? Si es posible, indicarlos, aunque sea en una sesión reservada, en una sesión secreta. En esta oportunidad, nosotros queremos dejar planteado el tema, señor Ministro, porque nos parece que es necesario llegar justamente a la raíz del problema; por consiguiente, nos interesa saber concretamente cuál va a ser la posición del gobierno en el problema internacional que estamos enfrentando.

Por lo tanto, yo le quiero consultar, concretamente, si está en condiciones en estos momentos de darnos a conocer cuáles son las medidas prácticas con que el Gobierno va a enfrentar el problema, o si espera hacerlo en alguna otra ocasión. Pero, en todo caso, a los parlamentarios de la Democracia Cristiana nos parece fundamental que este problema sea dilucidado en ésta, o en la más próxima ocasión.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señor Ministro, puede hacer uso de la palabra.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— Señor Presidente, precisamente, yo no he querido referirme a estas medidas concretas, porque prefería hacerlo en una sesión secreta. Porque hay algunas cosas que, a nuestro juicio, podrían perjudicar la posición de Chile en el ámbito internacional si nosotros anticipáramos esto, que ya está estudiado con anticipación, señores Diputados y señor Presidente, a raíz del primer embargo que se generó por el pago de los 92.000.000, primitivamente, por los pagarés que había firmado la empresa chilenizada con la Braden Copper.

Así es que, en este sentido, yo preferiría una sesión secreta, en la que pudiéramos explicar con toda claridad.

El señor MONARES.— ¿En esta sesión?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— La Mesa, señor Ministro.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— Yo preferiría en otro momento, señor Diputado, en otros días. No tengo inconveniente, como decía, en que hagamos una nueva reunión, para poder darles a conocer a todos cuál es el pensamiento del Gobierno y las medidas que se han estudiado ante este hecho.

En todo caso, para tranquilidad de los señores Diputados, nosotros hemos hecho consultas con abogados especializados, tanto en Londres como en Alemania. O sea, tenemos antecedentes sobre las medidas y la asesoría hecha a través de las oficinas de CODELCO, en Londres, y de nuestros vendedores en Europa, que nos permiten mirar el problema —si bien con algunas dificultades— con alguna tranquilidad.

En todo caso, debemos tener conciencia de que estamos afrontando una resistencia, que es bastante dura y que es bastante difícil de superar.

Por eso, creo que, en otra oportunidad, yo podría.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En todo caso, la Mesa quiere hacerle presente al señor Ministro que, si Su Señoría desea proporcionar, en algún momento, algún antecedente que estime que debe ser reservado, la Mesa, a petición suya, declarará de inmediato secreta la sesión.

Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Maturana.

El señor MATURANA.— Señor Ministro, es sólo para formularle una pregunta aclaratoria, con el objeto de que cuando intervengamos, tengamos una visión lo más completa posible, siempre que la respuesta pueda ser dada en sesión pública. Ella es: si la declaración adjunta al acuerdo con el Club de París, que se refiere al pago de indemnizaciones contraídas, con anterioridad o con posterioridad, por el Gobierno de Chile, de alguna manera pudiera tener incidencia en esta materia.

Siempre que pueda contestarse en sesión pública.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— En realidad, no creo que sea oportuno, señor Presidente, hacerlo en sesión pública.

El señor ARNELLO.— ¿Por qué no hacemos sesión secreta?

El señor MATURANA.— Para que sepamos bien, hagamos sesión secreta.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Si le parece al señor Ministro y le pide a la Mesa que se constituya la Sala en sesión secreta, ella no tendría inconveniente en hacerlo en el momento en que el señor Ministro lo estime conveniente.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).- ¿Me permite, señor Presidente?

La pregunta del Diputado señor Maturana yo, realmente, no puedo contestarla, porque es una materia que no ha manejado el Ministerio de Minería, sino a través del Ministerio de Relaciones, incluso, con ausencia del país del Ministro que había.

Por eso, yo quiero expresarle que, si yo tuviese la información completa, no tendría ningún inconveniente en pedir que la sesión se constituyera en secreta, a fin de poder darle esa respuesta; pero no estoy en condiciones, en este momento de contestarle.

El señor MATURANA.- Yo me doy por satisfecho con la respuesta del señor Ministro; pero Su Señoría entenderá que es imprescindible que tome contacto, a la mayor brevedad posible, con el Ministerio de Relaciones, porque esta materia guarda relación aparente al menos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Ofrezco la palabra.

El señor TUDELA.- Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Tiene la palabra el señor Tudela.

El señor TUDELA.- Señor Presidente, en el día de ayer, tuve la oportunidad de referirme, muy brevemente, al problema suscitado por la resolución de la empresa norteamericana Kennecott Copper Corporation de embargar la producción de cobre chileno, en cualquier lugar en que se encuentre. Creo que interpreto la posición de mi Partido al señalar que los democratacristianos no aceptamos el intento de esta empresa de dañar el interés comercial de Chile y pretender establecer en organismos internacionales un desconocimiento de las leyes chilenas que nos hemos dado libre y soberanamente.

El señor Presidente de esta Corporación ya manifestó públicamente, en una carta pública al Excelentísimo señor Allende, que no podía aceptarse la posición de la Kennecott, y establecía claramente que esta maniobra atentaba contra el interés de todos los chilenos. Aún más, nuestro camarada Ernesto Vogel, Primer Vicepresidente Nacional de la CUT, en nombre de los trabajadores democratacristianos, declaró, públicamente que el intento de esta empresa extranjera era inaceptable, y que esta pretensión no lograba conseguir sino la unión de todos los chilenos, para defender los intereses de la Patria, amagados en esta ocasión.

Pensamos que el señor Frank Milliken, en representación de Kennecott, subsidiaria de la Braden, no ha logrado entender que, en materia de interés nacional, los chilenos somos muy orgullosos y poseemos un claro sentido de unión que, con altivez, podemos mostrar cuando se pretende agredir el interés de nuestra Patria. Y es más penosa e incomprensible esta equivocación del señor Milliken, por cuanto nosotros sabemos que ha estado en repetidas oportunidades en este país, y ha logrado conocer muy de cerca el pensamiento de los chilenos, especialmente de los trabajadores del cobre, con los cuales él ha tenido oportunidad de vincularse en las ocasiones en que ha tenido que viajar a Chile.

Recuerdo cuando el señor Milliken estuvo en Chile, en la oportunidad en que se inauguró el plan de expansión de "El Teniente" que fue una obra consecutiva de la resolución, soberana también, del Gobierno de Chile, de "chilenizar las empresas productoras de cobre, creando las sociedades mixtas, y que fue una etapa, a nuestro juicio, fundamental para que este Gobierno pudiera, en breve plazo, completar el proceso de recuperación definitiva de nuestras riquezas del cobre. Entonces, el señor Milliken, en Rancagua, manifestó que respetaba la decisión chilena y que, por el conocimiento de la primera resolución de establecer las sociedades con mayoría de los chilenos, creía necesario, por el interés recíproco de aumentar la producción, echar a andar un plan que significaba incrementar sustancialmente las entradas que, por este concepto, recibía nuestro país. Debe, por lo tanto, comprender que si este Gobierno ha tenido también la resolución de nacionalizar y cumplir con la etapa que nosotros comenzamos, y que si ha sido el Congreso Nacional, en su totalidad, con el acuerdo de todos los sectores, el que por una resolución, también soberana, del pueblo de Chile, logró la nacionalización completa del cobre, quiere decir que una vez más se ha equivocado, por cuanto trata por este medio de desconocer una decisión soberana, no de un Gobierno, ni de algunos partidos políticos, sino de todo el pueblo de Chile.

Nosotros, en este sentido queremos expresar nuestra más categórica afirmación de rechazo a la pretendida ingerencia que desea hacer la Kennecott, en los tribunales internacionales, para confiscar el cobre chileno en el lugar en que se encuentre, aduciendo que tiene aún intereses en la mina "El Teniente". Y más repudiable es para nosotros esta actitud, por cuanto pretende desconocer los tribunales y la justicia chilena, los tribunales de apelación que fueron establecidos justamente en la tramitación de esta ley. Y pretende, también, desconocer un organismo como la Contraloría General de la República, a la cual, de acuerdo con las disposiciones legales, le corresponde determinar el monto de la indemnización.

Es así como nosotros, los democratacristianos, dejamos claramente establecido, en esta ocasión, que repudiamos este intento, que lo encontramos insolente. Y somos consecuentes cuando manifestamos que no estamos de acuerdo con esta posición que Kennecott ha establecido, según las noticias, porque no tenemos mayores informaciones que las que el señor Ministro nos ha dado en esta oportunidad. Nosotros esperamos tener mayores antecedentes, como se ha solicitado al señor Ministro en esta oportunidad, para poder establecer con más claridad nuestra posición en esta materia. Pero, respecto a esta pretendida intervención de la empresa norteamericana Kennecott, de confiscar el producto del cobre, nosotros manifestamos categóricamente que rechazamos esta actitud, y, en este sentido, estamos con los intereses del país, que representa en esta oportunidad el Gobierno de Chile.

Señor Presidente, le he concedido una interrupción al señor Palza.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Diputado señor Palza.

El señor PALZA.— Señor Presidente, estamos convencidos de que Chile conoce la actitud permanente de la Democracia Cristiana. Cuando se trata de velar por los intereses del país, siempre hemos estado presentes y ya que estamos hablando del cobre es justo reconocer que, desde el pasado, siempre hemos luchado porque el cobre sea chileno. Incluso, cumplimos la etapa de "chilenizar" el cobre, y colaboramos en la segunda etapa de "nacionalización" del cobre, contribuyendo con nuestros votos a la reforma de la Constitución y a perfeccionar su articulado, para hacer justamente más acorde la nacionalización de esta riqueza básica del país.

Además, desde el mismo seno de los trabajadores, en la CUT, fueron los trabajadores democratacristianos los que plantearon la necesidad de que los trabajadores chilenos rechazaran la actitud adoptada por esta empresa norteamericana Kennecott. Y no solamente los trabajadores, sino que hoy a raíz de la invitación del Presidente de la Cámara para analizar estos hechos, nosotros, nuevamente, somos solidarios con la suerte del país y estamos aquí, dando nuestra adhesión, cuando se siente tocado en sus intereses.

Es una actitud permanente de la Democracia Cristiana que los chilenos conocen y que también se conoce en el extranjero. Chile es un país chico, pero grande en su contenido y sentido de patriotismo. Y es por eso que esta actitud de las empresas norteamericanas, como Kennecott, de querer confiscar la riqueza o recurso del cobre, en cualquier lugar donde ella se venda, es un atentado contra todo el país, que nosotros lo condenamos y rechazamos.

Es importante, también, hacer resaltar lo que el señor Ministro decía, al comenzar su discurso, que esta Cámara de Diputados está interpretando, como en otras oportunidades ha sucedido, lo que piensa Chile. Porque nadie mejor que la Cámara de Diputados es la real intérprete de los pensamientos que están palpitando a lo largo del país. Yo quiero hacer resaltar este aspecto, que me parece importante, para que se sepa, ante la faz del país y la fas del mundo, que esta Cámara de Diputados que representa genuinamente los intereses de Chile está expresando esta condena y este rechazo a esta actitud prepotente y matonesca de una empresa norteamericana.

Yo debo señalar que, ante estos antecedentes incompletos que tenemos, pero basados en la noticia del cable y en las pocas informaciones del señor Ministro, estamos prestos a entregar inmediatamente nuestra solidaridad. Nosotros, en todo nivel y bajo cualquier circunstancia, no aceptamos ni el matonaje económico ni el matonaje político. No podemos aceptar que, por la presión económica, se quiera inferir un grave daño a la economía y a la suerte de Chile.

Por eso que, en nombre de los democratacristianos, expresamos nuestra condena y nuestro rechazo, porque jamás hemos soportado, ni lo soportaremos en el futuro, ningún tipo de matonaje, venga de donde viniera y menos cuando proviene del extranjero, que trate de interferir en la suerte del país, que es la suerte de todos los chilenos.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor TUDELA.— Pido la palabra.

El señor MAIRA.— ¿Es por orden de Comités, señor Presidente?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, les recuerdo que pueden solicitar la palabra en cualquier orden.

El señor TUDELA.— El señor Palza estaba haciendo uso de una interrupción, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Terminó, señor Tudela?

El señor TUDELA.— Sí, señor Presidente.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MATURANA.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro, quien goza de preferencia constitucional.

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).— Señor Presidente, de lo expresado por los Diputados señores Tudela y Palza, fluye que su intención es conocer mayores antecedentes sobre esta actitud de la Kennecott. En realidad, nos hemos referido exclusivamente a los cables recibidos del exterior; pero tengo a mano la carta que ha enviado la Kennecott a los clientes habituales del cobre del mineral "El Teniente". Esta carta se ha traducido al español y no habría inconveniente en leerla, para aportar mayores antecedentes.

La carta dice lo siguiente: "Señores: Junto con nuestra subsidiaria, Braden Copper Company, de 161 East 42nd Street, New York, Estados Unidos de América, deseamos hacerle saber lo siguiente. Hemos sido informados que ustedes están o pueden estar disponiéndose para una compra adquisición o venta de cobre u otros metales o productos derivados de la mina El Teniente, en la república de Chile y sobre los cuales nosotros tenemos derecho de pertenencia. Llamamos vuestra atención hacia el hecho de que cualquier compra, adquisición o venta (o cualquier acción que apoye tal compra, adquisición o venta) del mencionado cobre y/o metales o productos, sin nuestro permiso expreso sería contrario a los principios legales que nos gobiernan, y les informamos que tomaremos todas aquellas medidas que pueden ser consideradas necesarias para proteger nuestros derechos, incluyendo los derechos referentes al cobre mencionado y/u otros metales y productos y con respecto a sus subproductos.

Muy atentamente, C.D. Michaelson, presidente, Metal Mining Division, Kennecott Copper Company, y como Presidente Braden Copper Company".

Esta es la carta.

El señor TUDELA.- Sale en "El Siglo".

El señor DAVID LEBON (Ministro de Minería).- Había omitido leer esta carta, precisamente, porque tenía entendido que ya estarían en conocimiento de los señores Diputados los cables que, en el exterior, daban cuenta de esto.

Además, hay una carta que la Corporación del Cobre ha enviado a estos clientes habituales.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Tiene la palabra el señor Maturana.

El señor MATURANA.- Señor Presidente, consideramos acertado el criterio del señor Ministro para referirse al problema que, en este momento, está viviendo el país, frente a las declaraciones de personeros de la firma Kennecott, pues él estimó conveniente volver un poco atrás y referirse a la reforma constitucional respectiva, la que ha sido el punto de partida de la legislación, que, en este momento pretende impugnar la firma norteamericana.

Nosotros acogemos muy gustosos la forma elegida por el señor Ministro, porque nos permite exhibir, una vez más, en esta Cámara, nuestra absoluta consecuencia y demostrar que estamos con la legislación cuando hemos formado parte de una mayoría que la comprende, que la comparte; y también la cumplimos y la defendemos, aun cuando, en su oportunidad, señalamos algunos riesgos o algunos inconvenientes que podrían presentarse para la materialización práctica de las aspiraciones del país.

Es importante destacar que el apoyo unánime que el Partido Nacional le dio a la nacionalización del cobre en la Cámara, en el Senado y en el Congreso Pleno, tenía una significación especial en un partido que cree fundamental la subsistencia de la actividad privada como fuente de libertad, como fuente de prosperidad, como manera de impedir que el poder absoluto de un Estado pudiera, en un momento hacer ilusorios los derechos de algunos particulares. No obstante esta consideración de carácter general, nosotros no vacilamos en ser partidarios de que Chile pasara a ser dueño de sus minerales de cobre.

A este respecto, cabe recordar que ya en el año 1965, un Senador nacional, el Senador Von Mühlenbrock, como consecuencia de las condiciones excesivamente favorables que las empresas norteamericanas exigían para realizar cualquier inversión en Chile, planteó la conveniencia de ir a la nacioanalización de la minería. Sn embargo, en esa oportunidad, primó entre nosotros el convencimiento de que, en aquella época, quizás fuera muy prematuro, que no tuviéramos ni la capacidad técnica ni las posibilidades de comercialización internacional, ni siquiera que se hubiera producido en Chile la conciencia pública suficiente para enfrentar esto con éxito. Cuando más adelante, durante la anterior administración, se estableció un sistema de nacionalización pactada, señalamos con mucha claridad los defectos o inconvenientes de redacción, de resguardo del interés nacional, que se cometieron en la negociación original. Y así, cuando transcurrido un año de puesta en práctica dicha nacionalización se pidió, por el propio Gobierno que presidía el señor Frei, su rectificación, volvió a contar con los votos nacionales, para que, superadas las insuficiencias, se pudiera ir a una nacionalización progresiva que parecía conciliar los intereses del país. No obstante que nosotros creíamos que un sistema de nacionalización progresiva iba capacitando al país para hacerse cargo de una riqueza que es tan fundamental para el desarrollo mismo de la vida de la nación, cuando se produjo el triunfo del actual Gobierno, nosotros no vacilamos en cambiar de criterio y aceptar que se fuera a la nacionalización inmediata. Lo hicimos como la manifestación, diría, de respeto a una mayoría democrática expresada en el país. Y, a este respecto, cuando hablo de mayoría democrática, me estoy refiriendo a un hecho distinto del que se le atribuye generalmente al triunfo mayoritario de un Presidente de la República. Me refiero a que dos candidaturas presidenciales, la postulación del señor Tomic y la del señor Allende, propugnaron durante el proceso eleccionario, una nacionalización inmediata, rápida y drástica. En consecuencia, como sumadas esas candidaturas representaban aproximadamente un 65% del electorado nacional, nos plegamos al convencimiento de prescindir de esa nacionalización escalonada que estimamos prudente en su oportunidad, para aceptar que fuéramos a una nacionalización inmediata. Prevaleció también en nuestro espíritu, en aquella oportunidad, la impresión de que el calor que las colectividades que asumían el poder habían puesto en que la nacionalización fuera de carácter inmediato, hacía que, quizás, hubiera menos males o menos problemas en que ésta se afrontara rápidamente a que pudiera ser en forma escalonada.

Sin embargo, resulta extraordinariamente útil recordar que en el Congreso Pleno, en el año 1971, el Senador nacional Francisco Bulnes, expresando el pensamiento del Partido sobre estas materias, recordó la inconveniencia de la fanfarria y de la espectacularidad, como si este acto fuera una segunda liberación o independencia del país, en su calidad de Estado; y recordó que el Gobierno adquiría una inmensa responsabilidad, pues estaba tomando bajo su control la riqueza más importante del país, una riqueza que es determinante para todo el futuro y el desarrollo de la nación, y que esto requería de una eficiencia tremenda en su administración y en su explotación, de una seriedad tecnológica, de una disciplina laboral, de una comercialización adecuada y, sobre todo, de una inversión concreta, muy patriótica, de los beneficios que se esperaban de esa nacionalización.

Muchos de estos temores se han visto confirmados en el tiempo; y, en más de una oportunidad, en estas famosas autocríticas que suelen hacerse los partidos de Gobierno y que van muy poco más allá de señalar como pecados veniales las faltas que están comprometiendo gravemente el desarrollo económico del país, se han confirmado estas aprensiones y estos temores.

Pero es bastante importante señalar que, cuando dimos nuestros votos para la nacionalización del cobre, indicamos, en aquella oportunidad, que, a nuestro juicio, era altamente inconveniente que la Corte Suprema como tribunal supremo, no tuviera competencia para referirse a este problema de las indemnizaciones; y que, en el futuro, pudiera ser inconveniente para las relaciones internacionales de Chile el que el Presidente de la República representante de la nación, fuera una persona que, de alguna manera, tuviera participación dentro de este proceso. Fuimos muy claros y concretos en formular esta advertencia. Sin embargo, votamos unánimemente la nacionalización; votamos unánimemente el procedimiento de la expropiación, aun cuando señalamos que algunas de las deducciones de una reforma constitucional preparada ad hoc para esta nacionalización, podrían presentar dificultades y problemas al país en el futuro, desde el momento mismo que era reforma constitucional y era ley, nosotros estábamos, como chilenos involucrados en ella.

Por eso, pese a los inconvenientes y a los defectos que, en su oportunidad señalamos respecto de algunas disposiciones y medidas contempladas en la nacionalización hoy día solidarizamos con todo el país. Espresamos nuestra protesta frente a una maquinación que, en realidad, resulta incomprensible por configurar una acción, diría yo, de un particular dentro de un problema interno del país. Pero es mucho más inaceptable en el ámbito internacional, porque nadie aceptaría que un litigante recurriera a un tribunal, ejerciera las acciones que le parecen competentes, perdiera el pleito y, una vez que lo ha perdido dentro del país, con lo cual ha reconocido la competencia de ese tribunal, vaya "urbi et orbi" señalando que tiene derechos que no se los ha reconocido ningún tribunal y que él piensa hacer valer mediante presiones que significan la fuerza.

Por ese motivo, nosotros repudiamos estas actitudes de la Kennecott. Sin embargo, queremos hacer presente, con mucha seriedad y con mucha responsabilidad, que este respaldo que el Gobierno nos ha pedido y que se lo ha solicitado a gente que muchos de sus personeros execran, personeros que nos niegan los más elementales derechos para ejercer, ejercitar y expresar nuestro pensamiento y nuestra opinión, lo entregamos en este momento sin regateo alguno.

Pero vuelvo a decir lo mismo que dijimos cuando votamos la nacionalización del cobre: que no se convierta esto en un gigantesco "show", que esta presión que este matonaje de carácter internacional, ante el cual se unen los chilenos no sirva para cubrir los pequeños matonajes nacionales, que internamente sectores de Gobierno están ejerciendo sobre otros sectores de chilenos; que se entienda que esta solidaridad es amplia generosa, pensando en el interés de Chile, pero que no puede ser, de ninguna manera, una especie de bandera, una especie de parcela que pudiera trabajarse para sacar dividendos particulares.

En vista de la limitada información que hemos recibido, ante la falta de coordinación que existe en este momento entre el Ministro de Minería y el de Relaciones Exteriores sobre problemas como el del "Club de París", frente a la inconveniencia de expresar cosas en esta Cámara que pudieran ser utilizadas, en el futuro, por gente que no las enfoca con el mismo criterio que lo estamos haciendo nosotros, no queremos ir más allá en esto.

Desde que la nacionalización del cobre es una ley, cuyo destino y significación compartimos, porque la votamos, y si bien señalamos algunas deficiencias de esa legislación en el curso de su debate en el Parlamento, y si bien señalamos algunos peligros y riesgos, de manera alguna nos permite lavarnos las manos ante las dificultades que está afrontando el Gobierno. Es una ley chilena y la aceptamos. Nunca hemos admitido que las leyes sean calificadas según el paladar de quien la esta sufriendo. Nunca hemos aceptado que hay leyes burguesas y leyes no burguesas, que hay leyes progresistas y leyes inconvenientes. La ley es ley; la Constitución es Constitución. La nacionalización del cobre forma parte de nuestra Constitución y de nuestra legislación. Cualesquiera fueran las dificultades que señalamos en una oportunidad, en este momento forma parte del estatuto jurídico de Chile. Estamos junto a él y lo estará también la posición del país para defender su soberanía frente a este problema.

Es lo que quería expresar en nombre de los Diputados del Partido Nacional.

El señor MAIRA.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Luis Maira, [illegible] Comité de Su Señoría [illegible] de ocho minutos.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, a estas altura del [illegible] que sostiene [illegible] Cámara, resulta [illegible] con alto espíritu [illegible] diferentes sectores [illegible] esta Corporación [illegible] un acuerdo de [illegible] de juicio, en [illegible] que las declaraciones [illegible] bras posteriores [illegible] el consorcio [illegible] cano Kennecott [illegible] tuyen un acto [illegible] inaceptable [illegible] pueblo, y representa [illegible] misión indebida [illegible] autodeterminar [illegible] país tiene.

[illegible]

...ra no sólo de consideraciones ...óricas, sino de proposiciones ...cretas que quisiera hacer ...el breve plazo que me resta. Creo muy conveniente, desde luego, que la Cámara, los ...sectores políticos de ella, promuevan una gran movilización de la opinión pública y una discusión muy amplia sobre las amenazas que se ciernen sobre nuestro país, en todas las organizaciones sociales. Pero, sobre todo, me parecen fundamentales algunas proposiciones concretas, que voy a proponer en un proyecto de acuerdo, en representación de la Izquierda Cristiana, y que creo serán acogidas por la Sala.

...Primero, he estudiado, y lo ...mos hecho con un conjunto de especialistas de nuestra organización, en forma muy profunda, el texto de la Resolución N° 1803, del 14 de diciembre de 1962, de las Naciones Unidas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Maira?

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder ...s minutos más al señor Maira para que pueda concluir sus observaciones.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MAIRA.— Gracias, señor Presidente. Gracias a la Sala.

La Resolución N° 1803 de las Naciones Unidas, en sus considerandos, establece, luego de recordar el texto de la Resolución N° 1515, del año 1960, "que cualquier medida debe basarse en el reconocimiento del derecho inalienable de todo Estado a disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales en conformidad con sus intereses nacionales, y en el respeto a la independencia económica de los Estados". Y, finalmente, en la parte resolutiva, declara lo siguiente: "1.— La vigencia "del derecho de los pueblos y de las naciones a la soberanía permanente sobre sus riquezas y recursos naturales", la que "debe ejercerse en interés del desarrollo nacional y del bienestar del pueblo del respectivo Estado". Luego, "en los casos en que se otorgue la autorización, el capital introducido y su incremento" ella se regirá —declara la resolución de las Naciones Unidas— "por la ley nacional vigente y por el derecho internacional". Y más adelante expresa que "en cualquier caso en que la cuestión de la indemnización dé origen a un litigio debe agotarse la jurisdicción nacional del Estado que adopte estas medidas", para más adelante, también en su parte resolutiva, disponer que "el ejercicio libre y provechoso de la soberanía de los pueblos y las naciones sobre sus recursos naturales debe fomentarse mediante el mutuo respeto entre los Estados basados en su igualdad soberana".

Y, en último término, en su punto 7 dice: "La violación de los derechos soberanos de los pueblos y naciones sobre sus riquezas y recursos naturales es contraria al espíritu y a los principios de la cooperación internacional y la preservación de la paz".

Me parece perfectamente claro, es nuestra opinión, que los principios de la Resolución 1.803 de las Naciones Unidas se ven afectados por este acto de intervención y que, por lo tanto, es perfectamente legítimo que sea el Congreso de Chile el que requiera la intervención del Secretario General de las Naciones Unidas para velar por la correcta aplicación de este principio fundamental para la preservación de la soberanía permanente de los Estados contemporáneos.

En segundo lugar —y con esto concluyo— nos parece fundamental que Chile accione para obtener la solidaridad de los demás países productores de cobre del Tercer Mundo, a los cuales está ligado por el acuerdo que constituyó el Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, CIPEC. Estos países —Zaire, Zambia y Perú, los que deben, junto a nosotros, analizar el fondo de esta cuestión, y debemos buscar junto a ellos la expresión de su solidaridad para hacer más fuerte no sólo la expresión de nuestra defensa sino la adopción de medidas efectivas para resolver este verdadero acto de bloqueo económico que hoy día afecta a Chile.

Creo, señor Presidente, que es muy importante que, junto con las actitudes patrióticas que esta tarde se plantean en la Cámara, podamos aprobar mecanismos efectivos para contribuir a resolver en favor de Chile y de su pueblo la grave amenaza que el consorcio norteamericano Kennecott quiere cernir sobre nuestro destino.

Es todo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Guastavino; después el señor Naudon.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en el día de ayer hicimos un planteamiento en esta Corporación en el sentido de realizar una sesión especial para analizar con el conjunto de los sectores políticos, aquí representados, el problema que hoy nos afecta en forma extraordinariamente seria y grave: el anuncio hecho por la Kennecott en relación con nuestro cobre.

El Ministro de Minería del Gobierno Popular, compañero Alfonso David Lebon, ha categorizado esta mañana los antecedentes de carácter jurídico y económico y el problema de carácter internacional que entraña lo dicho por el señor Frank Milliken, presidente de ese consorcio cuprífero norteamericano transnacional, el jueves de la semana pasada en Estados Unidos.

Nosotros estamos aquí enfrentados realmente a una defensa irrestricta de lo que constituye nuestro derecho soberano a darnos una Constitución y una ley que tenga que ser cumplida por cualquier potencia extranjera, por cualquier interés extraño.

Lo cierto es que no cabe sino deponer, en un momento determinado, la apreciación por cosas menores o pequeñas, las querellas intestinas, por pugnantes o agudas que hayan resultado en un minuto o en una esquina del acontecer nacional, para entender que está de por medio el gran escenario de la patria, el interés de Chile todo. Nosotros somos dueños del cobre. Esta es una riqueza de extraordinaria importancia para la economía nacional, porque el oxígeno de aporte económico que, a través de nuestras exportaciones, ingresa al país, se cuantifica en un 70 por ciento por la vía del cobre.

Quien desee estrangularnos económicamente, pretenderá antes que nada terminar con la posibilidad de que el cobre podamos continuarlo negociando, administrando, en favor del interés de nuestro país y de nuestro pueblo.

Chile está mudando su estadio socio-económico. Esta es una realidad concreta. La estructura misma sobre la cual se levanta la realidad chilena va sufriendo modificaciones incuestionables.

Hace años que este país viene reclamando tal nueva situación. Por eso, unas veces con unos "slogans", y otras veces con otros; en algunas oportunidades con un enunciado socio-político, y más tarde con otro; unas veces llamándose "Revolución Pacífica"; otras, aplicando para este país los postulados de la "Alianza para el Progreso"; más adelante, denominando a un proceso "Revolución en Libertad", o, en seguida, proponiendo al país la "Revolución antimperialista y antioligárquica", en una u otra forma, se ha pretendido tomar el hálito y el clamor de la patria entera, de su inmensa mayoría, para producir esta mudanza y este tránsito de un estadio socio-económico obsoleto e injusto a un estadio socio-económico realmente libertario.

Pero esto, entraña graves y serios problemas. Hay rémoras, hay pedruscos y hay rocas grandes en el camino, que es preciso sortear y remover en el plano interno, pero también en el plano internacional. En un país que se ha levantado y estructurado en función de una dependencia a propósito de consorcios imperialistas que han operado en Chile, como en otros países de la América Latina, expoliando y succionando las materias primas y las riquezas de estos países para superdesarrollar a la potencia imperialista que ha gozado de privilegios que se han montado sobre la base de aprovechar hasta el último cada resquicio que en el plano político o en el plano económico se ha dado desde la potencia imperialista hacia ese país al que han puesto bajo su férula económica, naturalmente, se produce todo un encono, una dificultad, la maniobra de subterfugio, la maniobra artera, pero también la declaración estridente, la amenaza flagrante, la maniobra a plena luz del día. Chile ha realizado su proceso, logrando que este cobre, que durante años y años no hubo posibilidad de administrar en plena capacidad por las fuerzas chilenas, al conjuro de la época, al conjuro de los nuevos momentos que vive la humanidad entera y al conjuro de la nueva realidad que vivimos, logró, digo, conquistar la unanimidad del Congreso Nacional para modificar la Constitución a través de una reforma. Siempre que se ha querido hacer algo positivo en Chile ha tenido que ser modificada nuestra Carta Fundamental y tendrá que ser modificada mucho más en el futuro, con el aval que produce el hecho de que se han logrado cosas importantes de progreso en nuestro país. Modificándola, logró y conquistó para ello la unanimidad, la anuencia de todos los sectores, del Parlamento para que se pudiera rescatar el cobre y se trasladara, se mudara y se le hiciera transitar desde manos imperialistas a manos chilenas.

Pues bien, señor Presidente, en esa reforma constitucional no hubo ninguna dificultad para consagrar el artículo 17 letra b). Entiendo que se planteó el tema a que aquí se ha referido el señor Ministro de Minería y que han recordado muchos señores Diputados y sobre el cual recientemente hemos escuchado al Diputado señor Maira, de la Izquierda Cristiana, el de las rentabilidades excesivas.

La verdad es que una reforma constitucional latinoamericana tendría que consagrar un artículo 17 letra b) para estos países. América Latina, que ha recibido, según los datos de las Naciones Unidas, reiterados en la reciente reunión de UNCTAD III, en la capital chilena, una inversión desde Estados Unidos, en 20 años, de 9.450 millones de dólares, para que se le sacaran hacia la metrópoli norteamericana, 20 mil 950 millones de dólares. Sin embargo, la deuda no está terminada, y todavía se le debe dinero a Estados Unidos, porque actúa de acuerdo a un país que dejó hace tiempo de ser capitalista, para transformarse en un estado imperialista que se caracteriza por aprovechar, no ya en colocar sus mercaderías y manufacturas en el país que hace depender de su economía, sino una mercadería que se llama "inversión", y que pretende succionar poniendo uno y sacando dos, de las riquezas nacionales de esos países. Así, nuestro subdesarrollo latinoamericano se transforma en el superdesarrollo de las potencias imperialistas. Y hoy nosotros nos encontramos con que lo que se pretende en este proceso, que tiene como característica y acento básico la connotación antimperialista, es poner un palo en el camino; se pretende poner una dificultad en la ruta de este proceso liberador chileno, que interesa no sólo a la Unidad Popular, por supuesto, ya que aquí, una vez más, ha quedado demostrado que interesa al conjunto de esta patria, que nosotros estamos dispuestos a defender, con altivez y con hidalguía, sintiéndonos, naturalmente de esa manera, depositarios legítimos de quienes nos dieron la República.

Señor Presidente, la Kennecott reconoció la validez de los tribunales chilenos. la Kennecott se acogió al procedimiento establecido por la reforma constitucional chilena, pero cuando el Tribunal del Cobre sanciona, ratifica, rotundiza lo que planteara el señor Contralor General de la República y el propio Presidente de Chile, entonces se retira del escenario, abandona la lucha judicial que tenía entablada y declara públicamente su política, que recuerda la doctrina Johnson, que dijo: "No me importa qué planteen el resto de los gobiernos o el resto de los Parlamentos; Estados Unidos intervendrá unilateralmente en cualquier país del mundo donde estime que se constituye un gobierno que no es del agrado de Estados Unidos".

La Kennecott actúa aplicando localmente esta política y esta doctrina Johnson, imperialista del "big stick", la doctrina Monroe, "América para los norteamericanos". Por eso, señor Presidente, surge esa prepotente amenaza de agresión a nuestra principal riqueza nacional, que encuentra —como lo dijo el Diputado señor Tudela— unidos a la inmensa mayoría de los chilenos en relación a la defensa que tenemos que hacer de esto.

Quiero terminar, señor Presidente, esta intervención airada, indignada; pero profundamente enérgica de los bancos comunistas, diciendo que nosotros no podemos sino que estar orgullosos de la reciente sesión plenaria de las Federaciones de Trabajadores de Chile, convocada por la CUT, en la cual, unánimemente todos los sectores políticos allí representados, lanzaron una declaración que quiero que quede inserta en la versión oficial de esta sesión, declaración que propuso el Consejo de Trabajadores a través de su sesión plenaria. Y quiero también que quede inserta en la versión oficial de esta sesión tanto la carta enviada por la empresa norteamericana, cuanto la respuesta que CODELCO, en nombre del Gobierno chileno, envió a la empresa norteamericana, porque ahí queda de relieve, por una parte, la pretensión imperialista, y por la otra, la dignidad chilena para decir que no nos someteremos a ninguna jurisdicción que no corresponda a nuestra decisión hidalga y soberana, que aquí ha sido respaldada por todos los sectores.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Señores Diputados, ¿habría acuerdo para conceder un minuto más al Diputado señor Guastavino?

Acordado.

El señor GUASTAVINO.— Termino diciendo que la potencia de un movimiento patriótico hoy tiene un soporte más fuerte en Chile y que ahora la Cámara de Diputados puede discutir estos problemas fundamentales de nuestra época con mayor soltura y tranquilidad. Porque la connotación patriótica en una época dada de un país determinado, la da, fundamentalmente, la fuerza básica de ese país, que es su clase obrera. Desde este punto de vista, digo que no es sólo esa sesión, a que asistió el señor Ministro de Minería, en La Serena, con los pequeños y medianos productores de la minería; no es sólo esta Cámara de Diputados; no es sólo otro organismo estudiantil o de cualquier naturaleza social, que en Chile han levantado su voz en contra de la Kennecott, los que pueden actuar con esta mayor soltura. Es fundamentalmente el país entero, y hoy existe como aquí lo dijo el Diputado señor Tudela —y sus palabras las he escuchado con profunda atención— la posibilidad de que los extranjeros conozcan que aquí queremos amistad, cordialidad con todos los que quieran y vengan a compartir con nosotros el común interés de Chile; pero, que aquí se tropezará y se irá de bruces cualquier extranjero o cualquier monopolio imperialista que pretenda transgredir lo que para los chilenos constituye su hálito patriótico fundamental que están dispuestos a poner de manifiesto en cualquier instante.

Los comunistas hemos presentado un proyecto de acuerdo con la firma de distintos señores Comités.

Eso es cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para insertar los documentos a que se ha referido el señor Guastavino en la Versión Oficial de esta sesión?

Acordado.

— Los documentos que se acordó insertar, son del tenor siguiente:

"REPUDIO A LA KENNECOTT

"En cuanto a la situación creada por la prepotencia de la Kennecott, el plenario, después de escuchar a Jorge Arrate, Vicepresidente de CODELCO y de realizar un amplio debate, acordó lo siguiente:

"1.— Rechazar terminantemente las declaraciones del presidente de Kennecott Copper Co., destinadas a promover el embargo del cobre chileno, lo que significa una abierta agresión e intervención en la vida del país, lesiona seriamente la dignidad, la soberanía y la economía nacional.

2.— Llamar a los trabajadores del país, a todos los patriotas, a movilizarse a rechazar con firmeza la intromisión de este monopolio multinacional.

3.— Formular un llamado a las organizaciones sindicales nacionales e internacionales del mundo entero, denunciando esta siniestra agresión en contra de Chile y sus derechos soberanos, invitándolos a promover la más activa solidaridad internacional a objeto de impedir el proyectado bloqueo económico en contra de nuestro país.

4.— Proponer a los trabajadores de los países productores de cobre la realización de una reunión internacional destinada a examinar la defensa de las materias primas comunes y a concertar la solidaridad mutua por la plena libertad de comercialización de nuestras riquezas básicas".

Att. Depto. **Adquisiciones**

Señores:

Junto con nuestra subsidiaria Braden Cooper Company, del 16 del 161 East 42 and Street, New York New Yok, Estados Unidos de América deseamos hacerle saber lo siguiente. Hemos sido informados que Uds. están o pueden estar disponiéndose para una compra, adquisición o venta de cobre u otros metales o productos derivados de la mina El Teniente, en la República de Chile, y sobre los cuales nosotros tenemos derechos de pertenencia. Llamamos vuestra atención hacia el hecho de que cualquier compra, adquisición o venta (o cualquier acción que apoye tal compra, adquisición o venta) del mencionado cobre y/0 metales o productos, sin nuestro permiso expreso sería contrario a los principios, y les informamos que tomaremos todas aquellas medidas que pueden ser consideradas necesarias para proteger nuestros derechos incluyendo los derechos referentes a la cobre mencionado y/u otros metales o productos y con respecto a sus sub productos.

Muy atentamente,

C.D. Michaelson
Presidente
Metal Mining Division
KENNECOTT COPPER CORPORATION

Y como Presidente BRADEN COPPER COMPANY".

DECLARACION

"Kennecott Copper Corporation, ex-propietaria del 49% de las acciones de la Sociedad Minera El Teniente formuló ayer en Nueva York una declaración referente al fallo del Tribunal Especial del Cobre que es, desde todo punto de vista, insensata. De acuerdo a publicaciones aparecidas hoy en la prensa mundial el Presidente de Kennecott habría sostenido que, agotados los recursos legales en Chile, continuaría la defensa de sus intereses en otros países del mundo. Kennecott agregó que estaba informando a aquellos a quienes pudiera concernir que continuaban los derechos de esa compañía sobre el cobre producido por El Teniente y que adoptaría las acciones que estimara necesarias sobre dicho cobre o el producto de su venta.

Esta declaración constituye un nuevo desconocimiento por parte de las empresas norteamericanas de la facultad soberana del Estado de Chile en virtud de la cual se nacionalizó el cobre. Solo así puede interpretarse su pretensión de que aún continúa teniendo derecho sobre los yacimientos de cobre chileno. Esta pretensión contradice abiertamente la actitud de Kennecott adoptada en Chile al litigar durante más de un año ante Tribunales chilenos y resulta jurídica y moralmente inaceptable frente a cualquier tribunal del mundo.

La absurda amenaza que formula Kennecott a los compradores de cobre chileno constituye una abierta agresión destinada a crear incertidumbre entre los clientes habituales de Chile, a causar perjuicio económico inmediato al país y a entrabar la normalidad de nuestro comercio exterior.

La Corporación del Cobre entablará las acciones legales que correspondan contra Kennecott Copper Corporation o las empresas en las cuales tenga intereses con el objeto de obtener el total resarcimiento de los perjuicios que la campaña iniciada por Kennecott pueda ocasionarle. Dichas acciones se harán efectivas en todos aquellos lugares en que los intereses de la Corporación del Cobre se vean afectados por la maniobras de Kennecott, incluido obviamente Chile donde dicha empresa es acreedora de una obligación reconocida por el Estado.

La Corporación del Cobre reitera a sus compradores que seguirá cumpliendo estrictamente sus compromisos comerciales, lo que, en ningún caso, puede ser impedido por la alegación planteada por Kennecott que carece de todo fundamento legal.

CORPORACION DEL COBRE

SANTIAGO, 8 SEPTIEMBRE 1972".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Naudon.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, los Diputados del Comité Democrático Radical, que pertenecen al Partido de Izquierda Radical y Radical Democrático, queremos también agregar nuestra protesta por las declaraciones hechas por el Presidente de Kennecott, señor Frank Milliken.

Indiscutiblemente, estas declaraciones están vulnerando nuestra soberanía, nuestro derecho a dictar normas de tipo constitucional y legal, especialmente aquellas que estén destinadas a la recuperación de nuestras riquezas básicas.

Tal como lo expresó el colega Maira, las Naciones Unidas han recogido, en dos declaraciones, este anhelo de los pueblos subdesarrollados, de recuperar sus fuentes básicas de riquezas. Y esto mismo ha sido una inquietud dentro de los juristas constitucionalistas que llegaron a crear, con este mismo sentido, esta institución que hemos denominado nacionalización y que fue incorporada en la reforma constitucional de 1971.

Ahora, hace muy poco, hemos completado o cumplido esta institución, nueva en nuestra Constitución, señalando cuál va a ser la indemnización en estos casos de nacionalización. Pero, si, en el caso específico del cobre, cuando nacionalizamos esta riqueza básica, establecimos, soberanamente, la forma en que el Estado chileno puede pasar a ser dueño de esta riqueza fundamental que es el cobre.

Por eso, cuando el Presidente de Kennecott cuestiona nuestra propiedad indiscutible a los yacimientos de cobre, al cobre y sus derivados, o subproductos, está, indudablemente, negando este derecho que nosotros nos dimos soberanamente. Y ha llegado la insolencia de alguna prensa a decir que este cobre estaba, en el hecho, robado. Esto no lo podemos aceptar, porque solamente al Estado Chileno le corresponde determinar de qué manera restituye a su patrimonio una riqueza determinada.

No podría cuestionarse nuestra jurisdicción para hacer que este cobre fuera chileno. Las etapas se cumplieron y esta riqueza básica es chilena. No habría tribunal en el mundo que tuviera competencia para alterar esta declaración hecha no sólo en una ley, sino en una reforma constitucional aprobada por la unanimidad de los sectores políticos del país.

Es sensible que firmas supranacionales, que ni siquiera se sienten muy norteamericanas, cuyos presupuestos exceden en sus resultados de balance a los presupuestos mismos de muchas naciones americanas, pretendan ahora desconocer este acto de soberanía y decir que pueden embargar nuestro cobre o sus subproductos en cualquier país. No habría tribunal alguno en la tierra que pudiera reconocer un derecho de esta naturaleza, toda vez que sólo al Estado chileno compete declarar de qué manera el cobre se incorpora al patrimonio nacional.

Nosotros sabemos que los países subdesarrollados están entregando hoy día mucha parte de su esfuerzo para elevar el "standard" de vida de los países altamente desarrollados, y eso es totalmente injusto y arbitrario.

En América Latina ha surgido un movimiento legítimo que procura, a través de la recuperación de estas riquezas básicas, entregar mayor bienestar, mayor justicia social a los habitantes de los países que la integran. Por eso, todas las naciones latinoamericanas y todas las del Tercer Mundo deben estar unidas en defensa de estos intereses, sagrados y legítimos. Hoy día, la Cámara de Diputados de Chile, como expresión de un pueblo, como lo ha dicho el señor Ministro de Minería, está haciendo suya esta causa, porque se trata de los intereses de todos los chilenos y no sólo de un sector. No es un buen argumento decir que únicamente a algunos sectores de la población les compete la defensa de estos intereses, porque ella corresponde a todo el pueblo de Chile, en todos sus estratos sociales.

Por estas razones, los dos partidos que integran el Comité Radical Democrático estamos junto al Gobierno de la República, en la defensa de nuestra soberanía y en la protesta más sincera, más leal y efectiva, por las declaraciones de presidentes de compañías particulares que están lesionando nuestra soberanía y nuestro prestigio internacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, mi carácter de Presidente de la Comisión de Minería de la Honorable Cámara, a solicitud de todos los sectores que la integran, tengo la gran satisfacción de hacer presente esta mañana al señor Ministro, que representa al Gobierno, que la Comisión que presido rechaza en forma categórica y enérgica la actitud de la compañía Kennecott Copper Corporation.

Le rogaría señor Ministro, que escuchara con atención lo que en seguida voy a decir.

En verdad, es un hecho histórico para Chile que en la mañana de hoy la Cámra demuestre que somos chilenos por sobre todas las cosas, y que rechace el boicot económico que pretende la Kennecott Copper en forma categórica, porque comprendemos el significado que esta actitud tiene para Chile.

Si nos retienen o requisan en puertos extranjeros nuestro cobre, es indudable que habrá menos comida para Chile y eso nos afecta y nos hiere a todos los chilenos.

Por eso, repito, con la mayor satisfacción, cuando está en juego el interés de Chile, todos los chilenos nos ponemos de pie para defenderlo.

Aquí con mucha tranquilidad, quiero aclarar algo que me ha dolido mucho, sobre lo cual he permanecido en silencio para no interrumpir más las sesiones.

Muchas veces, los sectores que ahora son Gobierno, que veo que me están mirando con mucha complacencia, han dicho que la Oposición se ha vendido a las compañías extranjeras. Con la actitud de hoy día, señor Ministro y colegas, queda de manifiesto que nadie está vendido. ¡Jamás! Yo lo puedo afirmar con propiedad, porque tengo 30 años de vida política en el norte, donde están enclavados los minerales de Potrerillos y El Salvador, y concentradas la pequeña y mediana minerías de Chile, y nunca he visto a parlamentarios —lamento que no esté en este momento mi colega Magalhaes, que también conoce esta materia desde hace muchos años— entregados a esas compañías extranjeras: ni del Partido Nacional, antes Conservador y Liberal, ni del Radical ni del Demócrata Cristiano. No he visto nunca a nadie repito en los U años de mi vida política en una actitud semejante. Por eso, me ha dolido ese cargo.

Creo que nunca voy a salir más satisfecho de la Honorable Cámara que esta mañana, después de haber oído a distintos señores Diputados expresarse en forma patriótica para defender al Gobierno de una agresión.

Una vez más, en nombre de los miembros de la Comisión de Minería, expreso, señor Ministro, nuestro más categórico rechazo y repudio por la actitud de la empresa Kennecott Copper Corporation.

Concedo una interrupción al colega señor Cerda.

El señor ACEVEDO (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Cerda, en la interrupción concedida por el señor Barrionuevo.

El señor CERDA (don Eduardo).— Señor Presidente, señor Ministro, he querido hablar, en forma muy breve, como Presidente de la Cámara en este instante, para expresar que si hemos citado a la sesión de hoy, de acuerdo a las atribuciones de la Mesa y a la petición de diferentes señores Comités, ha sido para poder indicar, como Presidente de esta Cámara, nuestro más enérgico repudio y rechazo a las maniobras de cualquier empresa extranjera que desconozca las atribuciones legítimas del pueblo chileno para proceder a nacionalizar, a través de sus instituciones, los bienes que pertenecen a Chile como es el caso del cobre, sobre la base de una reforma constitucional aprobada por unanimidad por todos los partidos políticos y promulgada el día 15 de julio de 1971, ocasión en que me correspondió también estar presente en la firma de dicha promulgación.

Queremos expresar, para que lo sepa cualquiera empresa extranjera de cualquier país, que cuando los chilenos actuamos de acuerdo a nuestras normas constitucionales y recuperamos nuestras riquezas básicas, nadie tiene derecho, en el día de mañana, a pretender embargar nuestros bienes, porque esos bienes pertenecen nada más que a Chile. El cobre, desde la promulgación de la reforma constitucional, es chileno y Chile lo puede vender a cualquier país del mundo, y tiene la soberanía sobre ese cobre hasta el momento en que sea entregado a los consumidores que lo compren, esté depositado en nuestros puertos, esté viajando en barcos o esté depositado en puertos extranjeros o en diferentes otros sectores del extranjero.

Por eso en nombre - me atrevo a decir - de la Cámara de Diputados, esta mañana, una vez más, reafirmamos la soberanía en nuestras resoluciones y planteamos que no aceptamos ni aceptaremos interferencias de nadie; y en esto creo que está todo el pueblo chileno detrás. No es una materia de debate político de quien pueda estar en el Gobierno o en la Oposición. Todos los chilenos estamos por repudiar estas maniobras y para indicar, finalmente, que la determinación, o cualquiera otra actitud de este tipo, de embargar nuestros bienes no tiene ni tendrá ningún destino. Esperamos que todos los países del mundo sepan que aquí en Chile reiteramos nuestra soberanía y que la nacionalización de nuestras riquezas básicas es un acto definitivo e irreversible. El cobre es chileno por un proceso iniciado tiempo atrás, y completado durante este Gobierno; nunca más este cobre podrá pertenecer a empresa extranjera alguna.

Nada más, señor Presidente.

El señor ACEVEDO (Presidente accidental).— Ofrezco la palabra.

El señor OLAVE.— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Olave, en el tiempo del Comité Socialista.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, la base económica de nuestro país, el presupuesto de divisas se fundamenta, precisamente, en nuestro cobre. De allí la importancia que tienen los hechos que están ocurriendo en estos instantes y que afectan, como es natural, a nuestra patria, provocados por la firma multinacional Kennecott Copper Corporation.

Pues bien la reforma constitucional trajo, indiscutiblemente, como consecuencia esta actitud solidaria y responsable de los parlamentarios representantes de todos los partidos chilenos, que en este instante están defendiendo nuestra principal riqueza extractiva: el cobre. Al respecto, es conveniente expresar nuestro pensamiento de cómo se generó y cómo se obtuvo esto que tanto significa para nosotros.

¿A qué vinieron los norteamericanos y estas empresas extranjeras a nuestra patria? Primero, a buscar el control de los recursos estratégicos, segundo, materias primas baratas; tercero, utilidades superiores a las que reciben usualmente en Estados Unidos.

¿Qué buscaban con esto? Un factor de dependencia para impedir la independencia económica de los pueblos subdesarrollados de Latinoamérica.

¿Y cómo actuaban? Gente enemiga de la nacionalización del cobre aducía distintos pretextos para que esto no se convirtiera en realidad, señalando que ellos traían avanzadas tecnologías y enseñanzas que, naturalmente, iban a servir en el futuro a nuestra patria; pero a la luz de la verdad nos encontramos con que las empresas norteamericanas cubrían su forma de trabajo con el secreto de costos, cotabili dad en inglés, entrega y control de mandos a ciudadanos norteamericanostoma de decisiones en el exterior. En forma lógica, de acuerdo con ese control, reducían los precios y la producción las veces que querían por razones políticas, por la forma en que incidían los problemas que vivían en ese instante su país con respecto a otras naciones del mundo.

¿Qué ha significado para Chile la nacionalización del cobre? La apertura de nuevos mercados en el mundo socialista, que ha permitido que los subproductos del cobre ahora entreguen sus utilidades para el Estado de Chile, para todos los trabajadores de nuestra patria. ENAMI produce gases en Paipote y ácido sulfúrico y selenio en Ventanas, lo que naturalmente significa entradas que antes no estaban en nuestro presupuesto de divisas, no estaban en las contabilidades, que beneficiarán a todos los chilenos.

¿Qué ocurría con Chuquicamata, el principal mineral de cobre del mundo? La misión técnica francesa SOFREMINE estableció que los sistemas de producción no eran los más avanzados, que la explotación de la mina no estaba programada, que existía capacidad ociosa en muchas faenas, que no tenía estudios en mecánica de roca y había un deficiente sistema de seguridad industrial y humana.

De modo que hubo una razón básica de chilenidad, de amor patrio, de espíritu ciudadano, cuando todos los sectores de la opinión pública hicieron sentir su voz para que el Congreso Nacional la recogiera y entregará una reforma constitucional que hiciera posible la nacionalización del cobre. Y en esta reforma constitucional se contempló la excesiva rentabilidad de las empresas.- hubo un pronunciamiento en todas las instancias y, finalmente, el Tribunal Especial del Cobre decidió que no habría indemnización para la Kennecott Copper Corporation.- Esta empresa aceptó las reglas del juego, participó jurídicamente y alegó sus derechos; pero perdió, no se le encontró razón. Se estimó que no era justo que a quienes, en compañía de otras empresas norteamericanas, se habían apoderado de las utilidades de medio país, ahora nuevamente se les entregará una indemnización Y con el respaldo de los trabajadores, de los obreros, de los empleados y de los campesinos, con el respaldo del pueblo de Chile, se tomó esta decisión soberana.

Ahora como decía, la Kennecott Copper no acepta las reglas del juego y trata de presionar por medios que no son los usuales, por canales que para ellos sí son usuales, por canales que representan la prepotencia y la soberbia de estas empresas multinacionales que no respetan a los pequeños pueblos de Latinoamérica que están luchando constantemente por su progreso.

Al respecto, el Partido Socialista en una declaración pública, ha dicho:

"Deseamos denunciar como un insulto a Chile, el hecho de que por no haber obtenido el fallo a su conveniencia en los Tribunales esta empresa yanqui pretende ahora desconocerlos.

"La Kennecott sabe perfectamente bien que esta amenaza no tiene asidero legal. Sabe que es una causa perdida acusar al Gobierno de Chile, de "robo" del cobre de la mina "El Teniente". En verdad, no tiene ninguna esperanza real de obtener beneficios pecuniarios con su amenaza; pero en cambio, sabe que puede ocasionarle a nuestro país por la resonancia que ésta reviste un grave daño comercial y político.

En cambio, Chile si que podría, de acuerdo con sus propias leyes, resarcirse de los perjuicios causados por esta acción de la Kennecott, considerando que ella es acreedora por una suma aproximada a los 80 millones de dólares. Ha sido el Gobierno Popular y el Parlamento, los que en reiteradas ocasiones se han hecho eco de un consenso nacional respecto de la forma de nacionalización y explotación de las riquezas básicas. Han sido muchos años de lucha y sacrificios heroicos de millones de trabajadores, los que han permitido la victoria antimperialista que significó reivindicar para el patrimonio nacional, lo que ahora llamamos "el sueldo de Chile". Nadie se atreva a embargar el sueldo a los chilenos, ni a pisotear sus leyes, su patrimonio, su soberanía y su unidad nacional".

Nosotros agregamos a esta declaración de la Comisión Política del Partido Socialista, que los chilenos estamos conscientes de que, en este instante de extraordinaria gravedad para nuestra economía y para nuestra soberanía, por sobre estos deseos se va a imponer, naturalmente, la buena voluntad y la unidad de todos.

El señor ACEVEDO (Presidente accidental).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Tiene la palabra el señor Soto, en el tiempo del Comité Radical.

El señor SOTO.— Señor Presidente, el pueblo de Chile ha repudiado unánimemente el anunció del Presidente de la Kennecott Cooper Corporation, por el cual manifiesta la intención de esa compañía de embargar el cobre proveniente de la empresa minera "El Teniente", que ha sido nacionalizada por expresión unánime de todos los sectores políticos y con su sujeción estricta a la ley y la Constitución chilena.

El señor Ministro de Minería ha relatado el proceso jurídico de la nacionalización, suministrando antecedentes que nos permiten manifestar que estamos frente a una agresión en contra de Chile y de su soberanía.

El anunció de represalia en contra del país, amenaza a los compradores de cobre chileno en el exterior instándolos a abstenerse de adquirir el producto de la mina "El Teniente", pero sin hacer mención de los textos legales en que fundarán sus pretensiones.

Lo anterior demuestra la realidad de un conflicto de intereses inconciliables que existe entre un país que se encuentra en vías de destruir su dependencia económica y una nación poderosa, en cuyo seno se cobijan organismos dotados de un inmenso poder económico y de represión. Son tales, las compañías multinacionales.

Estados Unidos es un agresor abierto contra de Chile. Es su anhelo asfixiar a la revolución chilena. Esta conducta es la genuina del capitalismo, más precisamente del insaciable imperialismo norteamericano, que después de saquearnos económicamente, nos impuso un vasallaje que frenó el avance del país.

Ahora, cuando Chile, soberanamente, a través de un Gobierno popular que lo interpreta en plenitud, se levanta para emanciparse, surge la monstruosidad del poderoso para aplastar la redención de un pueblo.

Demostración de interpretación plena es el gesto del Congreso Nacional, que votó unánimemente la nacionalización del cobre chileno.

El Partido Radical, fiel a su ideario, a su libérrima doctrina, manifiesta categóricamente su protesta por este atentado en contra de la patria y ratifica su voluntad inquebrantable de continuar el proceso revolucionario en busca de una democracia socialista.

Tenemos seguridad absoluta en la fortaleza de nuestro pueblo, que unitariamente ha de respaldar al Gobierno en defensa de nuestro patrimonio nacional, a invertirse en la construcción de un destino chileno que nos procure la oportunidad de realizarnos como país digno.

También estamos conscientes de la capacidad material de nuestro adversario, pero la solidaridad mundial nos acompaña, porque el derecho y la moral están de nuestra parte.

Este gesto de la prepotencia norteamericana es útil para que nuestros hermanos de América y los del Tercer Mundo conozcan que hay detrás del halago del capitalismo cuando busca la explotación de las riquezas naturales de los países en desarrollo. Basta que demandemos lo que nos pertenece, para que la amistad, la amabilidad, el paternalismo se desvanezcan para dar paso al zarpazo del despojo.

Chile no se amedrentará por esta amenaza. Aprovechará esta experiencia para consolidar su pensamiento revolucionario en busca del cambio, de la renovación que permita a su comunidad nacional darse una dimensión liberada del imperialismo.

Ante lo ocurrido, los radicales reiteramos nuestra adhesión irrestricta a los postulados del Programa de Gobierno y, específicamente, a la declaración de la Corporación del Cobre del día 8 de septiembre del año en curso.

En cuanto a la información del señor Ministro de Minería, la reconocemos como eminantemente patriótica y responsable, por lo que estamos junto a su actitud de defensa del interés nacional.

Estimamos, además, como importante, como fundamental, la sesión secreta que tendremos próximamente, a fin de conocer todos los antecedentes de una materia tan trascendente como la que estamos analizando en esta mañana.

Termino, señor Presidente, expresando la complacencia del Partido Radical por este gesto unitario de nuestra Cámara de Diputados.

Nada más.

El señor ACEVEDO (Presidente

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado Libretas Ahorro 1196448 y 2497425 Banco del Estado, quedan nulas por aviso correspondiente.

A-17-6

EN SANTIAGO, a 13 de septiembre de 1972 en calle Sto. Domingo Nº 1457, siendo las 18.30 horas, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Benito Rivero Flores, se llevó a efecto la elección del nuevo Directorio que regirá los destinos del Sindicato Profesional de EE. PP. y OO del Restaurante Boite "El Bodegón" Soc. Ltda quedando compuesta la mesa directiva de la siguiente forma: Presidente: Andrés Valenzuela Cortés. Secretario: Alfredo Concha López. Tesorero Daniel Abarzúa Gutiérrez. Directores: Manuel Prieto Parada Joel Pinto Sepúlveda. Se hace la publicación de acuerdo a la ley. El Secretario

Z-17-6

ORDEN. De no pago por extravío cheque Nº 0033499 cuenta corriente Nº 284880 Bco. de Credito e Inversiones Sucursal Diez de Julio

A-18-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, rematará dos Octubre 1972, 15.30 horas, propiedad ubicada Moneda Nº 1162, esta ciudad. Mínimo Eº 2.200.000.- Forma pago: Eº 2.200.000 contado, saldo treinta días contados desde fecha remate, interés 1,5% y 3% caso mora. Interesados deberán presentar boleta bancaria garantía orden Tribunal por Eº 1.100.000.- Demás bases y antecedentes autos "COMPAÑIA IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA S.A. con SOCIEDAD AUTITUR LTDA. Secretaria.

A-19-6

EN SANTIAGO, 13 Septiembre 1972, a las 21 hrs. en Tarapacá 881 ante el Inspector del Trabajo Sr. Luis Fernández Herrera se constituyó la Directiva del Sindicato Profesional de OO. y EE. de la Empresa Lonco Leche S.A. quedando de la siguiente manera: Presidente Juan Quezada Iturra; Secretario, José Lagos P.; tesorero Mario Gallegos; directores Fanor Flores M. Vicente Clement. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A-18-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie "A" de Chilectra Nºs 6598, 9268 y 11749 por 4, 8 y 13 acciones respectivamente a nombre de Felix Muñoz Diaz quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-18-6

POR EXTRAVIO cheque serie DU Nº 0510646 cuenta 9003851 Banco del Estado Ministerio de la Vivienda Nominativo a nombre de Eduardo Fuentes Olave cantidad Eº 18.252,50 queda nulo.

A-18-6

7 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 18 octubre próximo, 15.30 horas, inmueble calle El Mirador 812 Comuna Maipú; inscrita fojas 330 Nº 405 Conservador Santiago, 1961. Mínimo Eº 750.000 pagaderos contado. Garantía Boleta o dinero equivalente 10% mínimo. Más bases auto "Banco del Estado con Fulger Chilena Sociedad Anónima Hipotecario. Secretario

A-18-7

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará veintinueve septiembre 1972, diecisiete horas, propiedad calle Catedral 4281, Comuna Quinta Normal, Santiago. Mínimo Eº 48.175. Garantía: dinero efectivo o valevista por 10% del mínimo, a la orden del Partidor Nicolás Goles. Precio pagaráse contado. Expediente Partición "Piña Farías, Juana y Montero Rojas, Roberto". Actuaria Elena Contreras.

A-17-6

REMATE. Remátase propiedad Comuna La Reina, Avenida Ossa 498 o 4988, Rol 771-32, viernes 29 de septiembre de 1972, en Secretaría Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a las 15 horas. Mínimum Eº 133.745, pagaderos al contado. Interesados deben presentar boleta bancaria, vale vista, o dinero efectivo por Eº 13.374. Gastos de cargo subastador. Mayores datos expedientes Nº 2326-71, caratulado "Velasco Carlos con Daroch Rosa". Secretaria.

A-15-17-24-7

8 CITACIONES

CITASE a los socios del Sindicato Profesional Industrias Montero Limitada para el día 22 de septiembre de 1972, a las 9.30 y 11 horas, en los locales ubicados en las calles San Martín Nº7 y Lisperguer Nº3434, con el objeto de proceder a elegir un cargo vacante de la directiva; se hace la presente publicación de acuerdo con lo establecido en el Código del Trabajo.

A-17-7

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS DE ESCRIBIR. Compro máquina escribir y sumadora llamar fono 85479 - 89927-497288

C-26-11

SE VENDE mesón-refrigerador, 1.80 m de largo, conservadora de helados, capacidad 24 cajas. Tratar Departamental 955. Fono 583509. Desde 9 - 20 horas.

A-19-8

MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ASEGURADOS
PRIMERA CITACION

De conformidad con el Art. 45 de los Estatutos de la Mutualidad, cítase a Junta General Ordinaria de Asegurados, en PRIMERA CITACION, para el lunes 25 del presente a las 11 horas, en las Oficinas de la Mutualidad, Moneda 1160, 4º piso, a fin de que los Señores Asegurados presten aprobación a la Memoria y Balance e Inventario anual de la Sociedad al 30 de junio de 1972.

Santiago, Septiembre de 1972

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2º piso, Oficina 204.
Telefono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes.
Domicilio Fono Nº 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso amplio e interno donde corresponda, cargos médicos clínicos de Servicio de Urgencia A. P., Obstetricia Urgencia y Jefaturas A. P. a través del país.

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud del país.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia Nº 2, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5º piso, Oficina 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El Concurso **se cierra el viernes 6 de octubre de 1972 a las 16,30 horas**, y el sorteo de las comisiones respectivas se efectuará el lunes 16 de octubre de 1972 a las 15,30 horas en la Oficina de Concursos, Mac-Iver 541, 5º piso, Oficina 504.

Con el objeto de dar cumplimiento al art. 30º del Reglamento de Concursos, no se recibirán antecedentes que no acompañen **Certificado de Nacimiento.**

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
DEPARTAMENTO DE REMATES

GRAN REMATE

ADUANA DE ARICA

EL DIA 28 DE SEPTIEMBRE, EN EL ALMACEN DE REZAGOS DE LA ADUANA DE ARICA, SE OFRECERA EN PUBLICA SUBASTA: MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS.

EXHIBICION: En el Almacén de Rezagos desde el 20 al 27 de Septiembre, de 9,00 a 12,00 y de 15,00 a 18,30 horas excepto días Sábado y Domingo.

MERCANCIAS: Se ofrecerán: Radios portátiles; grabadora a casette; televisor; juego de Walkie Talkie; repuestos para televisores; electrófono "IRT"; instrumento electrónico medidor de voltaje; pilas eléctricas; máquina de coser eléctrica; taladros y cautines eléctricos; aparatos de medición electrolíticas; guirnaldas de luces para árbol de navidad; lámparas velador fab. china; termos; máquinas de escribir; repuestos máquinas de coser; relojes despertadores "Kaiser"; relojes de pulsera para hombre y mujer, suizos; máquinas de moler carne; alfombra; gobelinos fibra sintética; manteles hule; lanas en madejas, varios tipos; hilo en bobinas y carretillas; clavijeros para guitarras; telón de proyección; talqueras; betún para calzado; pulseras y anillos enchapados en oro peruano; broches para collares joyería falsa; llaves de baño con regadera; pestañas y postizos para mujer de cabello humano; máquinas de afeitar "Gillette"; Crochets de acero niquelado; whisky de div. marcas; pañuelos para hombre y mujer; bicicletas de paseo ind. nac.; cortes de género: cotelé, nylon, popelina algodón, etc. Ropa para damas y caballeros; caimanes tipo "Universal" 10; depósitos de aluminio para centrifugadores; carter para motores a explosión; JUGUETES tales como: muñecas, juegos tocador, juguetes a cuerda, juguetes a fricción, autopista completa para armar; leche en polvo "NIDO"; manteca de cerdo comestible; aceite lubricante "Shell"; Repuestos de automóvil para marcas Mercedes Benz, Peugeot, Dodge Dart y Citroën, etc.

VEHICULOS: 3 Camionetas Chevrolet Ranchera mod. "El Camino" año 1970; 1 Camioneta "Toyota" Corona Mark II año 1970; 8 Jeep "AUTO UNION DKV. mod. Munga año 1961; 2 Camionetas "Austin Mini" año 1965; 1 Automóvil "Ols mobile" F-85 Cutlass año 1962 y otras y variadas mercancías.

GARANTIA: 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduana de Arica. El comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno. El remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.-

AVISO



DELEGACION SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los postulantes del Plan de Ahorro Popular, que completaron su ahorro necesario al 31 de diciembre de 1970, y que aparecen en las Nóminas Ordinaria y Extraordinaria de Prelación del Plan Nº 4, que se procederá a la distribución de dos poblaciones situadas en el radio del Gran Santiago.

Este llamado comprende desde la prelación 1.001 a 1.898, de la Nómina Ordinaria y de la prelación 1 al 2.980 de la Nómina Extraordinaria.

Los interesados deberán presentarse en el Area Poniente, calle Ecuador Nº 3412, los días 20, 21 y 22 de septiembre del presente año, de las 9 de la mañana en adelante, a fin de normalizar la asignación.

Se hace presente que el llamado de postulantes es por un número superior a las viviendas ofrecidas, para el caso de que algunas personas se desistan y deseen esperar la entrega de nuevas viviendas en otras poblaciones.

Si se presentaren más interesados que las disponibilidades de viviendas, se seleccionarán las primeras prelaciones hasta copar la capacidad de viviendas.

DELEGADO DE SANTIAGO
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Cámara

accidental)— El señor Secretario dará lectura a los proyectos de acuerdos.

El señor TUDELA.—Pido la palabra.

El señor MONARES. Pido la palabra.

El señor ACEVEDO (Presidente accidental)— Restan cinco minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor PARGA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo presentado por los señores Guastavino; Ríos, don Héctor; Monares, Maturana, Silva, Cabello, Maira, Naudon, Frías, Guerra, Tudela, Olave, Cantero; y señora Lazo, doña Carmen, que dice lo siguiente:

"Ante la agresión que la compañía norteamericana Kennecott Copper Corporation ha iniciado en contra de Chile, la Cámara de Diputado acuerda:

1º— Rechazar y repudiar enérgicamente, en resguardo de nuestra soberanía y dignidad nacional, la amenaza contra nuestro cobre por parte de la Kennecott Copper Corporation en el mercado internacional;

2º— Respaldar al Gobierno de Chile en las acciones que está emprendiendo para resguardar nuestra independiencia nacional frente a tan grave prepotencia imperialista de esa empresa.

3º—Dirigirse a los parlamentos de todo el mundo y enviar un cable a las Naciones Unidas, denunciando esta incalificable agresión; y

4º—Llamar a todos los chilenos, sin distinción de colores políticos, para defender con altivez los intereses de nuestra Patria, gravemente amenazados por la agresión de esta compañía.

Proyecto de acuerdo de los señores Monares Carrasco y Tudela, que dice lo siguiente:

"La Cámara de Diputados acuerda facultar a su Mesa para que cite a una nueva sesión de la Corporación para:

1º—Seguir conociendo los antecedentes relacionados con la determinación de la empresa norteamericana Kennecott Copper Corporation de confiscar y embargar el cobre chileno; y

2º—Para conocer especialmente de las medidas que el Supremo Gobierno tomará al respecto.

La sesión deberá hacerse cuando la Mesa lo estime conveniente, con invitación al señor Ministro de Minería.

Proyecto de acuerdo de los señores Maira, Pareto, Guastavino, Silva, Palestro, Naudon y Espinoza, don Gerardo, que dice lo siguiente:

"La Cámra de Diputados de Chile acuerda:

1º— Expresar su más enérgico repudio a las maniobras intentadas por la Compañía Kennecott Copper en contra del Gobierno y el pueblo de Chile, que implican un desconocimiento del derecho esencial de nuestro país para disponer de su principal riqueza natural;

2º— Dirigirse al Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas reclamando de ese organismo internacional la aplicación de los principios contenidos en la Resolución 1.803 de su Asamblea General, de 12 de diciembre de 1962, que consagra la soberanía permanente de los estados y el derecho de éstos a nacionalizar sus riquezas fundamentales.

"Las amenazas de embargo de nuestra producción a su valor por parte del consorcio norteamericano Kennecott Copper representan un acto de agresión económica a un país soberano que en forma legítima busca una mayor independencia económica, y

3º.— Hacer llegar su posición a concimiento de las autoridades de los países que junto con Chile son integrantes del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre - Zaire, Zambia, y Perú - con el objeto de obtener la acción conjunta de los países en vías de desarrollo que concurren de manera significativa a la oferta mundial de cobre y su solidaridad más efectiva".

El señor ACEVEDO (Presidente accidental)— Si hubiera asentimiento, se podrían aprobar de inmediato los tres proyectos de acuerdo.

Aprobados.

Tiene la palabra el señor Monares, en el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor MONARES.— Señor Presidente, ya el debate está agotado y la Cámara ha aprobado algunos proyectos de acuerdo con los votos de los bancos de la Democracia Cristiana. Sin embargo, aprovechando la presencia en la Sala del señor Ministro, quisiéramos hacer algunas precisiones en torno de este debate que ha comenzado hoy en el seno de esta Corporación y que se relaciona con el cobre, materia fundamental para la vida económica de este país.

De más está decir que aquí, en el fondo, no sólo hay un problema de principio, de defender un derecho consagrado en una reforma constitucional que el Parlamento de Chile, por la unanimidad de sus miembros, aprobó. Hay también un problema de mucho mayor urgencia que también es necesario tener presente: el cobre representa la mayor fuente de divisas y el país en este momento está gastando todas las divisas posibles con el propósito de traer a Chile los alimentos necesarios para la población.

Si por alguna razón, temporal o transitoria, este cobre quedara retenido en algunos puertos o sufriera embargos, sería extraordinariamente conflictiva y desastroza la situación de un país que depende en alto grado del cobre, de las divisas y de la importación de alimentos.

Entonces, el cobre no solamente es el sueldo de Chile sino que, con carácter de urgencia, se transforma en el pan de Chile.

Estamos defendiendo un principio y la posibilidad de supervivencia de un país que, por este medio, ve limitadas sus posibilidades de progreso.

Pero hay algo más, señor Ministro. Es útil recordar hoy día que la reforma constitucional fue aprobada por la unanimidad de la Cámra, del Senado y del Congreso Pleno. En torno de la reforma constitucional se unió todo el país, y en torno a la nacionalización del cobre el país se sintió unificado.

Dimos al Gobierno de la Unidad Popular una facultad amplísima para administrar las minas. Sin embargo, debemos señalar hoy día que, esa facultad tan amplia que entregamos, a nuestro juicio, no ha sido utilizada en beneficio y en provecho mayoritario del pueblo de Chile.

Hemos dicho en otras ocasiones - y no vamos a insistir en ésta - que ese cobre nacionalizado no pertenece al Gobierno de la Unidad Popular ni a los partidos de Oposición. Ese cobre nacionalizado pertenece a todo el pueblo de Chile, y hemos tenido que lamentar que la discriminación y la persecución políticas hayan colocado a muchos sectores políticos al margen de su administración. Por eso hemos comprobado estos días consecuencias desastrosas para el país.

Si nosotros, en esta oportunidad, estamos entregando nuestro votos a la aprobación de proyectos de acuerdo, lo hacemos porque tenemos necesidad de superar discrepancias políticas y económicas importantes en relación con la administración del cobre; también lo hacemos por patriotismo y porque el país y su pueblo están primeros y eso es lo que nos interesa. Pero también debieron saber el señor Ministro de Minería y el Gobierno, que en estas ocasiones, cuando se necesita, detrás de la acción del gobierno a todo un pueblo es posible que se pueblo no esté tan unido como ellos quisieran, porque han sembrado la división y el odio, y han sembrado el sectarismo, que es perjudicial.

Si ahora entregamos nuestro apoyo es porque estamos convencidos de que la causa lo vale, pero no se crea que detrás de esa defensa del cobre vamos a permitir que esto se pueda aprovechar políticamente, en defensa de ciertos partidos políticos o en defensa de un Gobierno el cual, en lo que respecta al manejo del interés chileno dentro de las fronteras, no ha sabido interpretar a la mayoría de la opinión nacional.

Por tanto, señor Presidente, esta lección que hoy día estamos entregando al país y al Gobierno, esperamos que la aproveche. Es útil que nos unamos, es útil que defendamos nuestras riquezas; es útil que pensemos en Chile, pero es necesario que esa unión parta primero en el pensamiento y en las actitudes del Gobierno de la Unidad Popular. Esperamos, por consiguiente, que sea el primero en dar el ejemplo en esta materia.

Nada más, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor KLEIN.— ¡Eso es nacionalismo!

El señor PALESTRO.— ¡Son sectarios y hablan contra el sectarismo! Eso es bajar el nivel del debate!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO (Presidente accidental)— Señor Palestro, permítale a la Mesa exponer un asunto a la Sala.

Varios señores Comités han hecho presente a la Mesa la conveniencia de encomendar a la delegación del Parlamento chileno que concurrirá a la reunión de Parlamento Mundial, que se realizará en Roma, que lleve los acuerdos contenidos en los proyectos aprobados en la presente sesión.

Si le parece a la Cámara, así se acordará.

Acordado.

Por haber cumplido su objeto, se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 14 horas 5 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido compañero Don:

BENJAMIN URBINA GALAZ:
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipo. El cortejo saldrá a las 14, hrs. desde la Parroquia San Pablo Avda. Matucana Nº1029.

IN MEMORIAM

Al cumplirse mañana 18 el 1º aniversario del fallecimiento de nuestra adorada e inolvidable hijita, esposa, hermanita, tía y cuñada, Sra.

LAURITA ARAVENA DE VARGAS
(Q. E. P. D.)

Rogamos acompañarnos a una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia San Mateo, Subercaseaux 3190, Población San Joaquín, a las 11 Horas.

La Familia

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	51171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

cines del CENTRO

ASTOR.— Estado 257 (392112). Desde las 10.55 hrs. "Búscate un sitio para morir"

BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. "El coraje del pueblo"

CITY.— Agustinas 1022 (86687) Desde las 10.55 hrs. "El hombre de Canyon City

CENTRAL.— Huérfanos 930 (35555) Desde las 11 hrs. "Amor a la francesa

CERVANTES.— M. Cousiño 34 (381894) Desde las 11 hrs. "El gendarme se casa"

CINELANDIA, Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Las Olimpiadas de México. Los Años Verdes

CAPRI, Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Hatari. Tarzán en la Gran Ciudad

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (80735) Desde las 14 hrs. Natacha

DUCAL, Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Una Muchacha muy Complicada

ESPAÑA, Estado 337 (398488) A las 13.30. 16. 18.30. 21.45 hrs. Tchaikowski

FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Los Amores de Casanova

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) A las 14. 15. 18. 21.45 hrs. Sueño de Amor

HUELEN, Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Borsalino

HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Por Gracia Recibida

IMPERIO, Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. Cuentas a Rendir

KING, Huérfanos 840 (32838) Desde las 9.45 hrs. Socorro, me Persigue una Virgen

LIDO, Huérfanos 680 (34366). Desde las 13 hrs. Lloremos y Seamos Felices

LUXOR, Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. La Guerra de los Gargantúa

MAYO, Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Soplo al Corazón.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas. Tarzán contra el mundo.

NILO, Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El Boxeador Chino

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Las Naves se Hunden en el Puerto

PLAZA, Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Su Nombre Gritaba Venganza

REAL, Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. Natacha

REX, Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs El Aventurero del año Dos

RIO, Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Su Precio, unos Dólares. El Tunco Maclovio

RITZ, San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Querido Profesor

RIVIERA, D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. Cinturón de Castidad. Triple Traición

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Cinturón de Castidad. Triple Traición

SAN MARTIN, Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. La Sangrienta Bestia del Terror. Devilman

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718) A las 15. 18.30. 22 hrs. Vacaciones en Rusia

SANTIAGO, Merced 829 (32888) Desde las 11 hors. Natacha

SAO PAULO, Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Millie

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Comandos contra Romel. Trampa 22

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Los Misterios del Mar. Pecos Bill. Fantasía

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs Su Nombre Gritaba Venganza

WINDSOR, Moneda 1035 (89761) Desde las 10.55 hrs. Recuerdo del Futuro

YORK, Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. La Muchacha de Abordo

TELEVISION



13.15 APERTURA
13.20 LOS PELIGROS DE PENELOPE.
13.45 CHEYENNE.
14.30 CHAPLIN.
15.00 LA HIJA DEL GOBERNADOR.
15.30 DEPORTEVISION.
17.00 TELEMINIMUNDO.
18.00 TITANES DEL RING.
19.00 TRILOGIA POLICIAL.
20.00 MUSICAL.
20.15 EL SHOW DE SHIRLEY MC.LAINE.
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 ESTA EPOCA.
21.55 TV TIEMPO.
22.00 NOTICIERO.
22.30 ESPECIAL.
24.00 CIERRE.



14.45 NOTICIARIO.
14.57 AVENTURAS DE HILITOS.
15.19 LARGOMETRAJE.
Hoy "Laura", con Gene Tierney y Cliffton Webb.
17.07 ¿CUANTO SABE UD.?
Con Justo Camacho
17.09 ABBOT Y COSTELLO
Hoy "Viuda y Sabia".
18.30 Así Cantan los Estudiantes
Animación: Pablo Aquilera
19.31 GOLES Y MARCAS.
Con Sergio Brotfeld
20.00 VALLE DE PASIONES.
21.00 NUEVEDIARIO 72
30 minutos de noticias.
21.40 MUSICALES ESPECIALES.
Hoy: "El Show de Tito Rodríguez".
22.30 LA PELICULA DEL DOMINGO
Hoy: "El Zorro del Desierto", con James Mason.
0.04 NOTICIARIO.
Lee Alejandro Fortuño
0.11 CIERRE.



11.00 SERVICIO RELIGIOSO:
La misa desde la capilla de la Universidad Católica.
11.50 JUEGOS DEPORTIVOS EN EL 13
Exhibición de los partidos no trasmitidos los días miércoles, en el programa del mismo nombre, con Rodeo desde San Carlos de Apoquindo
13.50 PEPELUPOSAPA
PRIMERA PARTE
Nuevo Bloque infantil con títeres, Artes Plásticas, Teatro Infantil, Ballet, Folklore, Dibujo
14.00 EL CONEJO DE LA SUERTE
Dibujos Animados.
14.30 PEPLUPOSAPA
SEGUNDA PARTE
14.40 DISNEYLANDIA
15.40 PEPELUPOSAPA
TERCERA PARTE.
16.10 LOS TRES CHIFLADOS.
17.15 CAMPEONATO ESTUDIANTIL
Competencia de ingenio y habilidad entre alumnos, Profesores y Apoderados. Animado por Antonio Vodanovic, Juan Espinoza
19.30 BONANZA
Aventura de la familia Cartwrith, con Loren Green, Dan Bloker y Michael Landon
20.45 MISION IMPOSIBLE
Aventuras y Espinionaje, con Peter Graves, Greg Morris y Leslie Warren
21.45 EL SAPO Y LA CULEBRA
Los títeres de Alejandro Navarreto y sus canciones
22.00 TELETRECE
Locución en cámara: Pepe Abad
22.30 A ESTA HORA SE IMPROVISA
TRASMISION ESPECIAL DE FIESTAS PATRIAS DESDE EL FUNDO DEL CLUB DEPORTIVO U.C. EN SAN CARLOS DE APOQUINDO ANIMADORES HABITUALES. INVITADOS: SERA EL PUBLICO QUE ESTARA EN ESE MOMENTO EN LA FONDA

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Festival de Sandro: Siempre te Amaré, Muchacho

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES, Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. El Diablo por el Robo. La Pasión de un Hombre Joven. Amor. Sublime Amor

CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30. 19.15 y 22 hrs. Recuerdo del Pasado

EGAÑA, Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Las Sandalias del Pescador. Los Secuestradores del Espacio

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30. 19.15 y 22 hrs. Los Amores de Casanova

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Me Convertí en Espía. La Ultima Jugada. La Batalla Decisiva

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067) A las 16. 19 y 22 hrs. El Aventurero del año Dos

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Recuerdos del Futuro

LO CASTILLO, Vitacura (481981) A las 16. 19 y 22 hrs. Cuentas a Rendir.

MARCONI. M. Montt 032 (42867). 15.30 horas El Submarino Amarillo. 19 y 22 horas. El niño salvaje

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs Festival de Tarzan

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.45. 19 y 22 hrs. Amor a la Francesa

P. DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao (9238546) A las 16. 19 y 22 hrs. Natacha

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Matar para Vivir. Espionaje Ultrasecreto

SECTOR. 10 DE JULIO—FRANKLIN AVDA. MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE, Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Las Tijeras del Diablo. Círculo del Terror. Super Espía X

GRAN AVENIDA, G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Natacha

ROMA, San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. El Secreto de Santa Victoria. Misión Clandestina. Quemada

MONACO, 10 de Julio-A. Pratt (382845) Desde las 13 hrs. Pinocho y la Ballena del Espacio. Tarzán en la Gran Ciudad. Hatari

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas. Cuando tú no estás. No se mande profe. El día de las madres.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (583782). Desde las 14 horas. Ulises. Siete contra todos. Ese loco deseo de amar.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Una Cuerda y un Colt. Killer Kid Flashman

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Una Cuerda y un Colt. Killer Kid. Flashman

PRAT, San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Las Tijeras del Diablo. El Círculo del Terror. Super Espía X

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. El Final de un Canalla. Jeff. Un Hombre llamado Caballo.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982) En reparación

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (80122) Desde las 14 hrs. Ejército de las Sombras. Vivirá Huyendo. El Viejo y el Niño.

BLANCO ENCALADA. Av. B. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 horas. Bobby, rey de su raza. Amame o déjame. La fiesta de los Bikinis

CARRERA, Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. La Batalla Decisiva. La Ultima Batalla. Me Convertí en Espía.

COLON, San Pablo-Maipú (733146) Desde las 14 hrs. Viva Django. El Ojo Siniestro. Tiempo de Lluvia

MINERVA, San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Mi Primera Novia. Los Muchachos de mi Barrio. Los Evadidos del Penal

MONUMENTAL, Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Un Hombre llamado Caballo. Jeff. El Final de un Canalla

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. Río Seco. He muerto Mil Veces. Pesadillas en el Aire

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA, Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Misión Clandestina. El Secreto de Santa Victoria. Quemada

LIBERTAD, Av. F. Vivaceta 1594 (773453) Desde las 14 hrs. El Extraño de Pelo Largo. Bebe la Sangre de Drácula

NACIONAL, Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Sombras Tenebrosas. La Vendetta del Espía. Carter, Asesino Implacable

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú) Desde las 15 hrs. Dos hombres violentos. Duelos de pillos. El precio de amar

PLAZA (Talagante). Desde las 17 horas. Un hombre contra todos. La Matriarca.

teatros

ALEPH Lastarria 90. 20 hrs. "Erase una vez un rey" y 22 hrs. "Vida Pasión y Muerte de Casimiro Peñafleta Núñez"

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61800). Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 horas. "LA GRAN PRESCRIPCION", de Gerardo Werner

CESE Catedral 1893. Teatro E.S.E.L. 19 hrs. "SOUL", de Emilio Quiroz.

CAFE NAHUEL. Agustinas 540. Teatro Pánico. 22.30 hrs. "PAYASO SIGLO XX", de Italo Ricardi.

CAMILO FERNANDEZ. Amunátegui 31 (88959) Pronto: "Eres del última", de Alberto Paredes.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. de Silvia Piñeiro 19.15 y 22.15 horas. "Javiera y su fantasma", de Hernán Letelier.

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60778). 18.30 y 21.45 hrs. Circo Norteamericano

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912): 15: 18.30 y 21.40 horas "Circo Las Aguilas Humanas".

CARPA MODERNA Alameda 1461 (60778). 15: 18.30 y 21.40 horas "Circo Norteamericano Búfalo Bill

MARU Huérfanos 786 (397907) Cía Leguía-Córdoba 19.15 y 22.15 horas. "Memorias de un sinvergüenza", de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 horas. "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.

TALIA. San Diego 246 (88342). Teknos. 19.15 hrs. "Homo Chilensis" de María Asunción Requena.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas "La Celestina", de Fernando de Rojas.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip-Tease.

TEATRO EL TUNEL.- Merced 314. 19.30 hrs. "Las Sirvientas" de Jean Genet 23 hrs. "Agamos el amor" de Edmundo Villarroel







LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

"CHILE RIE Y CANTA" HIZO FOLKLORE CUANDO OTROS LO NEGABAN

Un aniversario que debe llenar de orgullo a René Largo Farías. Muchos son los que pasaron por la peña del canto nuestro.

Nueve años de vida...

Cuatro en la misma casa...

Dos años de Gobierno Popular...

Todos eran motivos más que interesantes para celebrar como se merecen este tipo de acontecimientos. Todos esos motivos reunieron a un grupo de amigos y alumnos de René Largo Farías en su peña "Chile Ríe y Canta", donde no faltaron visitas como la del Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto, la regidora Fidelma Allende, representantes de la CUT y amigos cubanos.

La fiesta fue alegre y salpicada de momentos gratos, como aquel, en que René Largo Farías, brevemente anotó:

"Están los grandes amigos y por esta casa han pasado muchos que se fueron, se quedaron y simplemente vinieron a mirar y se fueron. Lo importante es —añadió— que esta es una buena fuente de lucha para los hombres y mujeres del folklore".

Chile Ríe y Canta, estos días de fiesta dieciochera, está practicamente en todas partes. Su programa es intenso: el jueves un grupo estuvo en Huechún, en Melipilla; el viernes actuaron especialmente para la delegación de compañeros mapuches que vinieron desde Cautín, Malleco y Osorno. Luego actuaron en un centro agrícola de Chocalán, en algunos Centros de Reforma Agraria de Graneros y Codegua. Ayer sábado en el CERA "Salvador del Valle" en Mallarauco; también estarán en el Parque Bernardo O'Higgins, en la VIEXPO y en el Asentamiento "René Schneider" en María Pinto.

Hoy estarán en la Plaza la Constitución, en Paine, Socaire, Toconao y San Pedro de Atacama. Mañana visitarán diferentes lugares de Chuquicamata.

Chile Ríe y Canta se dividió en grupos para poder llegar con nuestro canto a diferentes lugares. Una buena iniciativa y una hermosa manera de celebrar una aniversario más de la organización folklórica que se ha mantenido en los primeros lugares pese a los muchos problemas que ha encontrado en el camino.

Escucharlos fue como encontrar un mundo nuevo para los artistas.

Todos sabemos cual es la categoría, la importancia que Cuba ha dado a hombres y mujeres del arte.

Todos ellos se definen como obreros del arte, y saben que su mensaje, a las masas, siempre será importante.

El escenario no importa.

No interesa que haya luces o camarines cómodos.

No es problema que el lugar para cantar sea un barco en el centro del Caribe, una escuela o una fábrica: son artistas del pueblo, y donde el pueblo esté presente, allí, estarán Pablo Milanes, Noel Nicola o Silvio Rodríguez.

Estrecharles la mano fue como volver a conocer y contar por sus actores mismos, la única verdad de Cuba tan difamada por los periodistas que se inclinan ante las imposiciones del Tío Sam. Los tres artistas que nos visitaron contaron la verdad de los jóvenes cubanos que gustan de Los Beatles, de Tom Jones, de Los Angeles Negros (aunque nunca fueron por aquellos lados) y de todo lo que interesa mal o bien a la juventud mundial, porque la juventud cubana está al día en todo, y no, como dicen algunos, recibe lo que le interesa a los conductores de esa revolución.



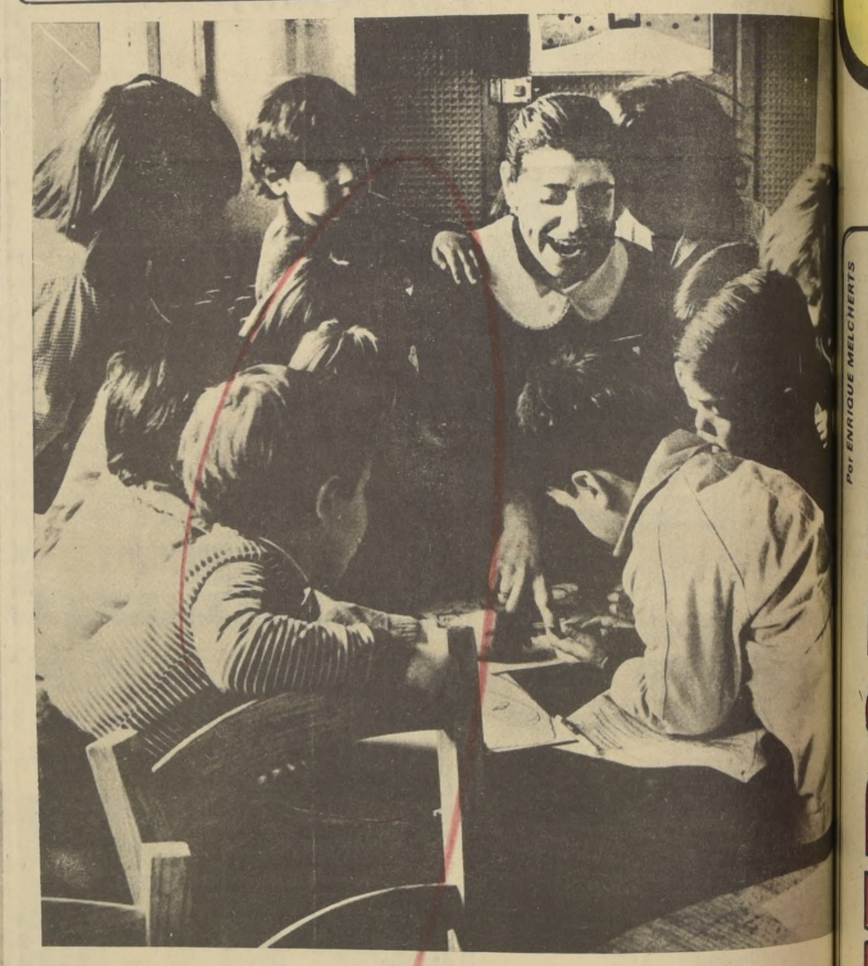
Los artistas cubanos han superado muchas etapas, y, una importante, es aquella que todos, solo enfrentando la vida con el arte, pueden vivir dignamente.

"Somos obreros del arte, y en Cuba todos los obreros viven bien y han superado muchas etapas".

La temática enfrentada por los tres trovadores que nos visitaron es amplia. La canción ha evolucionado como evolucionó todo en Cuba. Cuando el proceso comenzó, ellos eran niños, hoy más maduros pueden cantar con mucha autoridad a los suce sos que han engendrado un proceso.

Pablo Milanes, Noel Nicola, y Silvio Rodríguez, fueron visitas realmente distinguidas. veremos en televisi... comprobaremos la verdad ... canto.

En el grabado, los ... una calle santiaguina ... dos de Isabel Parra ... Subecke.



"EL HUMBOLDT DE LA PINTURA EN AMERICA"

Por ENRIQUE MELCHERTS

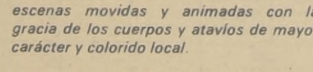
POR ESTOS DIAS del mes de la patria, en que se extiende por Chile un aire libertario y jaranero, es oportuno recordar un pintor que llegó al país, en los albores de la Independencia y lo recorrió de un extremo a otro, en trance de encantamiento hacia todo aquello que significara sabor, vercáculo; reajuste de un medio exótico que conmovió las fibras de su sensibilidad y gran espíritu de observación, y del cual quedó una importante galería iconográfica de las costumbres y sociedad de la época.

Nos referimos al ilustre dibujante y pintor Juan Mauricio Rugendas, cuya retrospectiva se realiza actualmente en el Instituto Chileno- Alemán de Cultura (Esmeralda 650), como un justo homenaje al maestro bávaro. Al comentar esta valiosa muestra, no es posible ignorar al crítico Ricardo Bindis, espíritu ejecutor, quien venciendo ingentes dificultades, logró reunir este amplio y definitidor conjunto de pinturas, grabados y dibujos.

Rugendas llegó a Chile en 1834, y de inmediato se sintió seducido tanto por la naturaleza como por el atractivo de los tipos y costumbres nacionales. Penetró en la vida de provincias, se asomó a los valles y a la Cordillera de los Andes, contempló, en fin con mirada tierna, al huaso, al hijo de la familia, al peón, al indio, así como fijaba instantes del pueblo y de la sociedad chilena, en escenas movidas y animadas con la gracia de los cuerpos y atavíos de mayor carácter y colorido local.



Carroza del Presidente Prieto — Col. Germán Vergara D.



En este casi centenar de obras se nos presenta una vez más la oportunidad de disfrutar del extraordinario y fecundo dibujante que, con trazo elegante, jocundo y espontáneo, fue fijando instantes de un pueblo y de un transcurrir más apacible y sereno: "Paseo a los baños de Colina", "Carretero", "Arribano", "Topear", "Dieciocho de Septiembre", "Trajes de la gente de campo", "Indios Araucanos", Campesino Chileno", entre otros, nos revelan un mundo de costumbres y tradiciones llenas de colorido y sabor autóctono.

Juan Mauricio Rugendas, que según el retrato que de él nos ha dejado Radiguet, tenía ancha frente, despejada y prominente y una mirada espiritual y ligeramente irónica, nació en Ausburgo, el 29 de marzo de 1802, y su niñez se desenvolvió en un ambiente propicio a las artes que le inculcó desde muy temprano su padre, que era grabador y pintor, y quien, a su vez, descendía de la más pura estirpe de artistas. Estudió en la Academia de Munich. En 1821 realizó su primer viaje a América integrando una expedición científica organizada por el barón Jorge Enrique de Langsdorff.

Luego de algunos años de estudio por Francia, Italia y Alemania, retornó a América en sucesivos viajes. Recorrió nuestro continente y sus caminos lo llevaron en pos de paisajes exóticos. Aquí, el encanto y la novedad de estos países jóvenes que nacían a la vida independiente, incorporándose plenos de ideales al mundo contemporáneo, lo inpulsaron a nuevos y repetidos viajes, que, con breves intervalos, se prolongaron hasta 1847, en que retornó a los lares nativos, llevando una apreciable cantidad de dibujos, acuarelas y óleos, que contribuyeron aficazmente a divulgar en Europa a estas legendarias tierras americanas, bajo su aspecto etnográfico, antropológico e histórico, y aun de su flora y fauna.

Sin duda fue la suya una vasta obra americanista, que tuvo una amplia trascedencia para nuestro continente, pues, en una época en que poco o casi nada se conocía de nuestra realidad, por más de cinco lustros fue objeto de su dedicación y afanes artísticos.

Volviendo a la muestra que se cuelga en los acogedores salones del Instituto Chileno-Aleman de Cultura, ésta ha reunido algunas hermosas y bien logradas telas del maestro bávaro, como son: "Personaje de la época". "Paseo a los baños de Colina", "Retrato de Carmen Arriagada", "Iglesia de Andacollo", "El alto del puerto", "Grupo familiar en Valparaíso", "Paseo a la laguna de Aculeo", "Paisaje", "Carroza del Presidente Prieto", "Batalla de Maipú", etc. telas que, en su mayoría, representan la tendencia populista del pintor y que pertenecen a la transición del romanticismo al realismo. El artista participa en ellas de una emoción nueva que la llleva a ver sus temas como un eco de sus sentires, pero real y plenamente verídico.

Mundo evocador del ayer, éste de Regundas cuya realidad fluye de tanta excelente y acabada pintura, y que debemos agradecer al Instituto Chileno-Alemán y sus colaboradores.



Retrato de Jorge Huneeus — Col. Tomás Huneeus E.



ENTRE PONERLE Y NO PONERLE...



Llegará el día de septiembre para el hombre de todo el año.
La vid para sus sienes, el trigo para sus manos,
la esmeralda y el carbón para sus hijos.
Cantará en el Parque y brotará del sauce el verano.
Saldrán jinetes de su guitarra
y la cordillera seguirá dando sus soles como uvas.
¿Ponerle? ¿No ponerle?
¡Pongámosle chicha al cacho,
alegría a la sementera,
luz al carbón,
justicia al cobre!

(FERNANDO ALEGRIA)

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

SATELITES DE TIERRA CONTROLAN EL TIEMPO

EN LA ACTUALIDAD, *el tiempo va estando bajo control de los satélites de la Tierra. Por ejemplo, la República de Georgia, a pesar de su territorio relativamente pequeño, se distingue por una gran variedad de las condiciones climatológicas: desde el clima subtropical húmedo, en la costa del Mar Negro, hasta las nieves perpetuas sobre las montañas del Cáucaso.*

En esta República existen más de 150 estaciones meteorológicas e hidrológicas que observan el tiempo y controlan la crecida de los ríos, incluso el deslizamiento de los glaciares.

Recientemente, se construyó en Tbilisi, capital de la República, una nueva estación aerológica que permite recibir la información de los satélites meteorológicos de la Tierra. Los meteorólogos georgianos han obtenido con ello una nueva posibilidad para investigar los procesos atmosféricos.



SINTONIZACION DE LA ANTENA *para captar las señales de un satélite de la Tierra.*

EN ESTUDIO EL ROL FUNDAMENTAL DE LAS MEMBRANAS CELULARES

El progreso de la biología moderna es tan impetuoso y los grandes descubrimientos son tan frecuentes, que no siempre resulta fácil destacar los más poderosos cursos determinantes del desarrollo de esta rama de la historia natural. Cuando los fenómenos de la actividad vital se van conociendo al nivel físico-químico, constatamos que a la par de los sorprendentes acontecimientos en la genética molecular, del conocimiento de los mecanismos de la síntesis de las proteínas dentro de las células y de la aclaración de la naturaleza de la bio-catálisis, cobra fuerzas vertiginosamente la nueva dirección relacionada con el estudio de las membranas biológicas, que constituyen en sí los más importantes sistemas reguladores de los organismos vivientes.

La envoltura de las células es la participante directa en tales cardinales manifestaciones de la actividad vital, como la transmisión de la excitación nerviosa, la respiración, la inmunidad, la digestión y la fotosíntesis.

Los sistemas de transporte activo a través de las membranas biológicas son extraordinariamente complejos. Aquí, de sustancia de trabajo sirven unas proteínas especiales, que mantienen la combustión celular, y el trifosfato de adenosina, fuente universal de energía en los organismos vivos.

El papel de los receptores en las membranas lo desempeñan ciertas proteínas, las cuales, bajo la influencia de una determinada señal, se ven sometidas a transformaciones dirigidas, variando su estructura espacial. Esto conduce a la formación de los impulsos nerviosos. En particular, de las membranas celulares de los órganos gustativos se ha logrado separar proteínas de dos tipos: unas reaccionan selectivamente solo a las sustancias dulces, y otras solamente a lo que es amargo. Asimismo, se están estudiando los fotorreceptores, situados en las membranas celulares de la retina del ojo, que transmiten la visión.

Las investigaciones de la estructura y de las funciones de las membranas biológicas tienen una importancia fundamental en el campo de la biología y de la medicina. Es sabido, por ejemplo, que el desarrollo de las enfermedades cardiovasculares va acompañado de modificaciones irreversibles en las membranas de las células que cubren las paredes de los vasos sanguíneos. Se ha descubierto también que las membranas de las células normales y tumorales se diferencian considerablemente unas de otras. Aquí radica, también, la solución del problema de las incompatibilidades de los tejidos orgánicos y el transplante de los órganos.

El conocimiento de los mecanismos de la interreacción de las membranas con las distintas sustancias, crea una base nueva para la farmacología en el estudio de nuevos medicamentos. En este orden se perfilan las vías hacia la solución de problemas técnico-económicos tan importantes como la potabilización de las aguas salinas o levemente saladas, la transformación de la energía química en eléctrica y la obtención de sustancias superpuras.



Domingo 17 de Septiembre de 1972

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORA EN VALPSO.
Sara Vial

DISEÑO GRAFICO
Polo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES
Arturo de la O

DIBUJO
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA
Amanda Iturriaga

LABORATORIO-COLOR
Eugenio Urbina
Daniel Rivas
Juan Robledo

LOS COMPADRES

EN TODO GRUPO FAMILIAR chileno figuran como partes integrantes, el padre, la madre, los hijos, la suegra, las cuñadas, los allegados y el compadre. Este último no vive forzosamente dentro del hogar, pero, como si viviera, porque su presencia se mantiene espiritualmente entre las cuatro paredes, que lo integran, ya que tanto la esposa como el dueño de casa no adoptan acuerdo alguno sin tomar en cuenta la opinión del compadre. Este ente omnipresente puede ser real o prefabricado. El primero es el padrino legítimo de una de las criaturas y como tal, goza del respeto, y de la mesa, de la dueña de casa, especialmente cuando repican fuerte. En cuanto al último, considerado por el marido como el consejero espiritual y por la esposa como "el convidado de piedra", es el recuerdo vivo de aquellos despreocupados y libres días de su epoca de soltero, cuando no había control de salida ni de llegada, ni existían preocupaciones por las cuentas del panadero, o del carnicero ni de los meses de arriendo vencidos. Es que, en la costumbre popular, el compadre no es necesariamente el padrino de nuestro hijo. Por lo común es un título honorífico que adjudicamos al amigo predilecto sin exigirle que haya sostenido la criatura sobre la pila bautismal.

El chileno típico elige frecuentemente entre los compinches del club de rayuela o de la patota que acude al cacho vespertino en el casino del club del barrio, al amigo paleteado que merece su confianza y a quien en broma o en serio, propone recoger en el cubilete los dados que oculta a la vista:

—¿Vámonos adentro, compadre? No quiero ganarle.

Y, por supuesto, el flamante compadre, que sabe que su contrincante carece de juego para hacerle collera, recoge sus cuatro ases con criolla fineza y prolonga la partida que ya tenía ganada.

—Me entro julepe, compadre ¡vámonos adentro! — y pone boca arriba el cacho, en tácita sumisión al rival del juego.

Desde ese momento el amigo paleteado queda definitivamente consagrado como "compadre", título honorífico que, para el criollo típico tiene mas valor que todas las ejecutorias que pudiera otorgar el "rey de armas" de cualquier orden de caballería. Los nuevos compadres como en pacto sellado con sangre, pasan en adelante a constituir una entidad de afecto y protección mutuos. Entre ellos todo se resuelve con desinteres y generosidad. El aval que requiere el prestamo solicitado, la dosis de sangre para el pariente operado, la garantía para la compra del televisor o de la lavadora, y todas aquellas ayudas que ordinariamente exigirían pensarlo mucho antes de otorgarlas son prestadas alegremente al compadre, a quien nunca podría negarse el que lo honró con ese título.

Así es como el compadre entra insensiblemente a formar parte de la familia con mayor derecho que el pariente mas cercano.

Pero el entendimiento y la armonía que reinaba entre los compadres de generacion espontánea empiezan a flaquear un poco cuando uno de ellos contrae matrimonio. Es difícil que la esposa cuyo noviazgo encontró escollos cuando el novio faltaba a la cita porque "perdoname ñata, tuve que ir a resolver un asunto de mi compadre", siga mirando con igual simpatía al "convidado de piedra" que mete su cuchara en las discusiones de la familia y que, como quien no quiere la cosa se "deja caer" cuando la dueña de casa se dispone a quitar del fuego el cabrito que se dora en el horno.

—Ya es tarde, Juanito. Quiero servir la comida antes que se queme ¿y usted compadre, por que no se queda a la suerte de la olla?

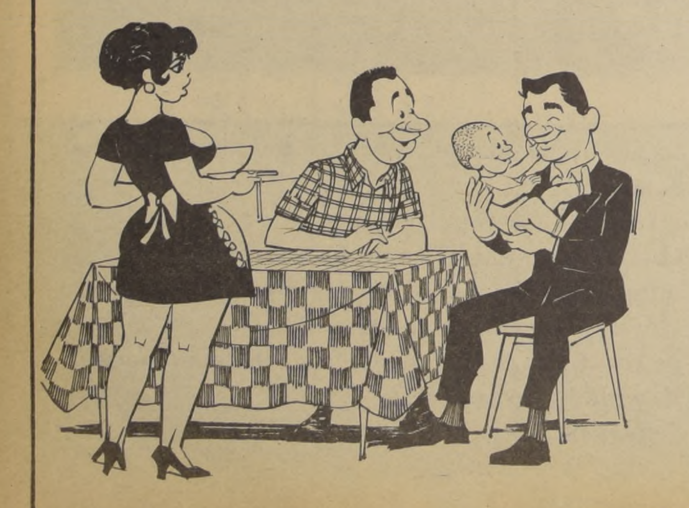
—Gracias comadre. En realidad tenía que "irme yendo" porque tengo que atender un asunto urgente. Pero el olorcito que viene de la cocina es tentador. Le acepto el ofrecimiento, comadrita.

Le falló el tiro a la "comadrita", ya que su intención era que el compadre prefiriera atender el asunto urgente antes que correr "la suerte de la olla". Pero el compadre tendrá poco tacto, pero muy buen olfato.

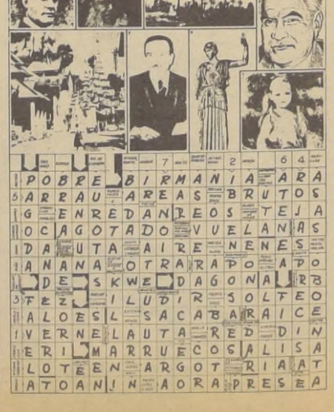
Otra cosa es cuando el compadre lo elige la patrona, que con su típico buen criterio, busca para padrino de la criatura el tío carnal cuya edad proyecta y cuya seriedad de comportamiento garantizan que, en caso necesario será capaz de proporcionar una ayudita o dar un buen consejo, sin arrastrar a Juanito a esas salidas nocturnas que son buenas para los guainas solteros, pero no para los maridos "que tienen que levantarse temprano para ganarse el sustento".

Así sí que el compadre entra por derecho propio a formar parte de la familia, con presencia obligada a los acontecimientos que alegran o entristecen el hogar y con asiento reservado a la derecha de la patrona los domingos y fiestas de guardar.

RADO GARBO



SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



1 2 3 4
5 6 7

1 | ARBOL CONÍFERO | 2 | CERVEZA | 7 | ALFA | MANILLA | MORAL | SIRGAN | ESTÁ EN PIPA | 3 | LIZA | HELIO | 4 | ATISBÉ

DEFECTO | DEROGUÉ | 6 | ¡ALTO! | RÍO DE ARAGÓN | LAMBDA | PALANQUÍN | RENTAS | MEMO | POSESIVO | 5 | FÚFALO | HENDEDURA

VENDADA | MANEJO | CÓLERA (INV.) | SOSTENES | RIO ALEMAN | TANTALIO | PROPIA DE ADAN | BRINCO (INGLES) | TANTALIO | HOMBRE RÚSTICO | CUESTIÓN | BISMUTO | GRITO GALO | VOCALES DE FIGURA | GRAMO | FINTEE | IGUAL | REZAD | CAPITAL: PAPEETE | CONSONANTE | POMAR | CRUCÍFERA DE ENSALADA | COMER (INGLES) | POEMAS | ESTADO DE EE.UU. | AMOR DE ALEJANDRO | OREJA | SOFÁ | ENE | NEODIMIO | Y | ENSALZAR | REMOLQUE | GENEALOGÍA | ESTADO DE VENEZUELA | DERROTADO POR AECIO | INVALIDADA | AVINAGRADO | CARRIL | DESIGUAL | CARRASPERA | RADIO | ROGER MARTIN DU..... | ASTATO | OMICRÓN | POSTRAR | COGES | CIUDAD COLOMBIANA | EGIPTO | SODIO (INV.) | CUMPLEAÑOS | RIO RUSO | ASISTIRÉ | DESPUES DE DO | LEVANTAREN | EL EN FRANCES | OMEGA | RADÓN | RHO | HIDROGENO | CERO | FLÚOR

CORRE-VUELA

OTRO HOMENAJE PARA PURY DURANTE



PURY DURANTE

OTRO HOMENAJE recibió ayer Pury Durante. Uno más entre muchos que ha recibido en este país al que está vinculada por cariño y por inquietudes. La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, en carta que firman Juan Pérez Berrocal —secretario general— y Amadeo González —administrador— invitó así a su esposo Américo Vargas: "Estas líneas son para recordarle que el sábado próximo (16 de septiembre) se realizará el coctel en honor de su esposa, señora Pury Durante, que le ofrece el directorio de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, consciente de su valor artístico a través de largas y exitosas temporadas en los escenarios chilenos".

Pury Durante recibió, hace algunos días, un homenaje y medalla de la Embajada Uruguaya en Chile.

SIETE AÑOS DE FUGA

ESTE VIERNES 22 se cumple un nuevo aniversario de la muerte súbita del poeta Rosamel del Valle. Su fallecimiento se produjo el miércoles 22 de septiembre de 1965, después de haber celebrado, las fiestas dieciocheras, como él sabía hacerlo. Una dolencia hepática lo alejó del mundo y de la presencia amada de su mujer, Therese Dulac, quién se encuentra en estos momentos en Nueva York, trabajando junto a Humberto Díaz Casanueva que fuera uno de los grandes e invariables amigos de su esposo.

Los restos de Rosamel descansan en el Cementerio General, en una tumba abierta en tierra situada frente al Mausoleo de los Carabineros, muy cerca de la entrada principal por avenida La Paz. Según nos contaba el ingeniero Fernando Cruchaga quien acompañando a Therese participó en los trámites de ubicación de su tumba definitiva, el sitio elegido correspondió a los deseos expresados por Rosamel en vida. "No quiero ni podría estar encerrado en un nicho". Por eso buscaron un lugar cerca de un peumo y frente a un espejo de agua que desgraciadamente hoy desapareció. Mario Garfias, fino escritor y ex redactor de esta casa periodística, como lo fue también Rosamel escribió cuando murió el compañero: "La muerte de un poeta empobrece al mundo".

ROSAMEL DEL VALLE

REMATARAN BIENES DE LUIS ALBERTO SANCHEZ

EL ESCRITOR y catedrático Luis Alberto Sánchez deberá devolver al Estado peruano más de siete millones de soles (unos 160 mil dólares) por gastos hechos cuando era rector de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, en Lima. En caso de que así no lo hiciere, sus bienes serán puestos a remate, según anunció el diario "La Nueva Crónica". La Corte Suprema rechazó la demanda de Sánchez, quien había solicitado la nulidad de la resolución de la Contraloría General ee la República, que estableció el pago de la indicada cantidad. El juez coactivo del Banco de la Nación subrayó que en el caso de que el ex rector se resista al pago, le serán embargados sus bienes inmuebles, cuentas bancarias y otras propiedades que pudiera tener.

De las investigaciones efectuadas por los funcionarios de la Contraloría se desprende, afirma el mismo diario, que el ex rector y el ex presidente de la Cámara de Senadores hizo gastos en "autopropaganda, banquetes y agasajos, publicaciones en los diarios, concedió gratificaciones fuera de presupuesto a empleados de la Universidad que gozaban de sus simpatías y otros gastos que nunca fueron debidamente justificados en las cuentas de San Marcos".

Luis Alberto Sánchez es doctor en Letras y en Derecho. Fue subdirector de la Biblioteca Nacional. Catedrático en Literatura, escritor. Desterrado durante el régimen del Presidente Luis Sánchez Cerro (1931). En Chile fue director de la Editorial "Ercilla". Ha escrito numerosas obras sobre literatura peruana y americana y otros temas.

LUIS ALBERTO SANCHEZ.

FALLOS EN QUIMANTU

LA EDITORIAL QUIMANTU confirma que los fallos de sus concursos de cuento y poesía se emitirán, impostergablemente, el 21 de septiembre, porque de otra manera no podrán aparecer publicados el 4 de noviembre, fecha en que se hará entrega de los premios y medallas correspondientes. Esta fecha es doblemente significativa: aniversario de la asunción al poder del Presidente Allende y primer aniversario del primer libro de Quimantú.

Por la cantidad enorme de los trabajos presentados, los jurados están sometidos a una labor abrumadora. Son, en poesía, Mario Rodríguez, por la Universidad de Chile; Jorge Jobet por el Ministerio de Educación; Víctor Franzani, por la Sociedad de Escritores; Jorge René Godoy, por la CUT, y Jaime Concha, por Quimantu. En cuento, Cedomil Goich, por la Universidad de Chile, Armando Cassigoli, por el Ministerio de Educación, Walter Garib; por la Sociedad de Escritores, Víctor Sandoval, por la CUT, y Alfonso Calderón por Quimantú.

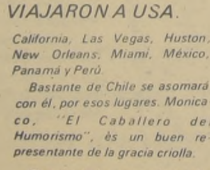
Es de interés destacar la iniciativa de Quimantú en el sentido de incluir en los jurados a representantes de los trabajadores, hecho que tenderá a acentuar nuestro proceso revolucionario.

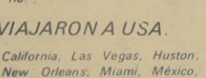
MONICACO Y CRISPIN VIAJARON A USA.



LUIS ROJAS MULLER, el padre de Monicaco, el niño precoz aún no superado, aunque muchas veces imitado, viajó a Estados Unidos y se presentó ayer a la radio La Voz de la Amistad, de San Francisco. Los chilenos residentes están felices, porque con Monicaco va el criollo Crispín, un personaje auténtico de nuestro pueblo.

La gira será prolongada. Luego de su actuación en San Francisco, el poeta David Valjalo lo recibirá en Hollywood, donde le espera un contrato suculento. Y, luego, el itinerario continuará en California, Las Vegas, Huston, New Orleans, Miami, México, Panamá y Perú.





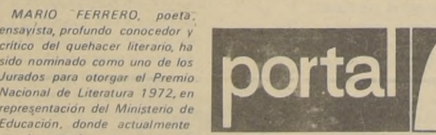
Bastante de Chile se asomará, con él, por esos lugares. Monicaco, "El Caballero del Humorismo", es un buen representante de la gracia criolla.

Por otro lado y para alegrar las fiestas dieciocheras de los chilenos en USA, ya se hallan por allá los hermanos Parra y otros artistas, y algunos cinemaografistas y sectores que vino a "palabrear" Fernando Alegría en su reciente viaje a Chile.

UNA INICIATIVA QUE NO DEBE MORIR

MARIO FERRERO, poeta, ensayista, profundo conocedor y crítico del quehacer literario, ha sido nominado como uno de los Jurados para otorgar el Premio Nacional de Literatura 1972, en representación del Ministerio de Educación, donde actualmente se desempeña como jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones de dicho Ministerio. Los otros jurados son representantes del Pen Club de Chile, de la Sociedad de Escritores y el Rector de la Universidad de Chile.

Mario Ferrero, como defensor de nuestro proceso literario y cultural, sostenía en el Nº 6 de la Revista de Investigaciones Estéticas "Aisthesis", de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la Universidad Católica, lo siguiente:



Varinia un cuento

"Si se pegaran carteles poéticos en los paraderos de locomoción colectiva, la gente los leería por curiosidad, por tedio, por íntimo interés y con ello, a la larga, se iría ampliando el público potencial consumidor de poesía que, para los griegos, era un alimento tan esencial como el pan. Un ejemplo directo de esta afirmación es el éxito indudable de los carteles poéticos de la Revista "Portal", cuya acción debería continuar, financiada ahora por la Editorial Quimantú".

"TRILCE-POESIA" CONVOCA A CONCURSO NACIONAL

EL GRUPO DE POESIA Trilce de Valdivia convoca a los poetas chilenos y extranjeros residentes a un concurso nacional de Poesía, según las siguientes Bases:

1.- Tema Libre;

2.- Los concursantes podrán participar con un libro de poemas no superior a los 600 versos;

3.- Los poemas deberán ser inéditos. Se considerarán como tales también aquellos que hayan sido publicados parcialmente en diarios o revistas;

4.- La recepción de los originales vence el 30 de septiembre del año en curso;

5.- Los originales, en quintuplicado, mecanografiados a doble espacio y firmado con seudónimo, deberan enviarse a la siguiente dirección: CONCURSO DE POESIA TRILCE, CASILLA 695, VALDIVIA. En sobre aparte, lacrado, se indicará el nombre del autor, número de carnet, dirección y título del libro;

6.- El jurado estará integrado por los escritores Enrique Lihn, Luis Oyarzún, Jaime Concha, Silverio Muñoz y Omar Lara;

7.- Premios. Los libros señalados en los tres primeros lugares serán publicados por las Ediciones Trilce, en una tirada no inferior a los mil ejemplares; de ellos se le entregará al autor el 10%. Por otra parte, el jurado podrá recomendar otros textos para su publicación;

8.- El jurado entregará su fallo el 15 de noviembre del año en curso. Los libros premiados se publicarán durante el primer semestre del año 1973;

9.- Se devolverán los textos a quienes lo soliciten antes del 15 de diciembre.

SE GESTA UNA NUEVA CULTURA

HAY GENTE que en estos momentos se preocupa vivamente de la cultura. Piensan que en este campo las realizaciones no corren a la celeridad necesaria y que se quedan atrás en relación con la economía, la agricultura, la organización social, etc. En eso tienen razón. Sin duda por este camino el andar es cansino. Aun la medida 40, que contempla la creación del Instituto Nacional de la Cultura, está en veremos (pronto será un proyecto de Ley), pese a que ya se cuenta con un local tan magnífico como es la placa de la UNCTAD. Inmueble, que- como todos sabemos- llegó como "presente de los dioses", ya que no fue hecho exprofeso para ello.

Pero en lo que aquellos "preocupados" de la cultura no tienen una pizca de razón, es cuando afirman que en este campo no ha habido, desde septiembre del 70 a ahora, ningún cambio. Es frecuente también que se remache esta crítica, haciendo un paralelo con el gobierno del Frente Popular y asegurando que entonces se crearon un buen número de instituciones culturales. (El teatro Experimental, la Orquesta Sinfónica, CHILE FILMS, el Ballet, organismos de extensión universitaria, etc).

Hay, sin duda, en este enfoque un grave error. Las transformaciones que se están operando en la cultura de nuestro país en el momento presente, son muy diferentes y mucho más profundas de las que se efectuaron el año 38. Lo que ocurre es que estas no han tomado la vía de la institucionalización y por ello no aparecen a la luz del día como transformaciones programáticas de la UP. Por otra parte, estas se vienen desarrollando de una manera casi subterránea, sin estrépitos, sin noticias en los diarios, sin "inauguraciones". Los cambios culturales de la hora presente son prácticamente inadvertidos porque tienen la callada humildad de nuestro pueblo. . ., porque precisamente se están verificando en el seno de nuestro pueblo.

Son, sin embargo, mucho más esenciales de cuantos -en este campo- ha conocido nuestra historia, porque por vez primera son los trabajadores, los obreros, los campesinos, los pobladores, los empleados, los que acceden a este ámbito siempre vedado para ellos que es la cultura.

¿Cuándo antes los trabajadores de una fábrica se habían reunido en asamblea para escuchar poemas escritos por sus propios compañeros? (como ha ocurrido en una industria textil santiaguina, y que más tarde editó estos poemas en un pequeño libro). ¿Cuándo antes un grupo de campesinos se había organizado para recopilar canciones folklóricas de su zona? (como ha ocurrido en algunos asentamientos de Aconcagua) ¿Cuándo antes pobladores han escrito obras de teatro y las han puesto en escena ellos mismos?

Ejemplos como estos hay muchos desperdigados a través de todo el país. Nunca se realizaron actividades de expresión popular genuina, salvo aquellas que, a comienzos de siglo, en el naciente movimiento obrero impulsaron Luis E. Recabarren y Elías Lafferte.

Esto es lo verdaderamente nuevo, que singulariza el proceso que estamos viviendo; pues se trata de auténticas manifestaciones populares emergentes y que en el futuro dará nacimiento a una nueva cultura de contenidos esencialmente diferentes que los actuales.

Esto es, a nuestro juicio, lo nuevo, lo revolucionario y no los organismos superestructurales que puedan crearse, que aunque necesarios, no cumplirán una función distinta si en la base (en los sindicatos, las poblaciones, los asentamientos, las oficinas, los barrios, etc). no existen miles y miles de organizaciones culturales del pueblo.

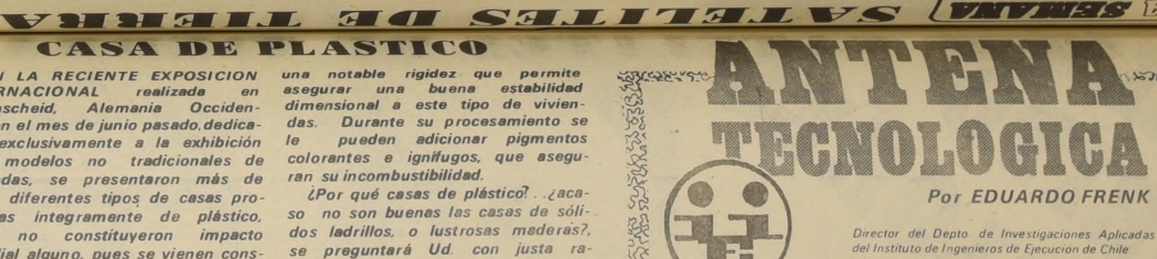
En los momentos actuales aquí precisamente está la gran tarea revolucionaria de la cultura: en la creación y organización de los Centros de Cultura Popular. Organismos que aparte de posibilitar el desarrollo de todas las expresiones artísticas y literarias de los trabajadores, deben servir también, como el medio expedito de su elevación política e ideológica. Merced a esta actividad, el pueblo puede y debe tomar cada vez mayor conciencia de la nueva y alta responsabilidad que el proceso que vivimos le asigna. Así debe irse haciendo sangre y carne en las masas la participación popular.

Ya caminan planes a nivel nacional para impulsar la formación de estos Centros de Cultura, en las poblaciones y en los asentamientos campesinos, en el área estatizada de la industria y pronto a nivel sindical general.

En el curso de unos pocos años, esta praxis creadora de nuestro pueblo se transformará en una marea incontenible que dará vuelta de campana a la mayoría de los que hoy estimamos como valores sacralizados e inamovibles de la cultura.

Y sólo entonces se comprenderá lo que hoy, silenciosa, humildemente se está gestando.

CARLOS MALDONADO



Por EDUARDO FRENK

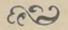
Director del Depto. de Investigaciones Aplicadas del Instituto de Ingenieros de Ejecución de Chile.

CASA DE PLASTICO

EN LA RECIENTE EXPOSICION INTERNACIONAL realizada en Ludenscheid, Alemania Occidental, en el mes de junio pasado, dedicada exclusivamente a la exhibición de modelos no tradicionales de viviendas, se presentaron más de cien diferentes tipos de casas producidas íntegramente de plástico, pero no constituyeron impacto mundial alguno, pues se vienen construyendo hace más de 20 años. . .

La mayoría de estas casas han sido producidas mediante una resina plástica denominada Poliester insaturado, la cual, al polimerizar se endurece, convirtiéndose en un material laminar fuerte y resistente, que al reforzarlo con fibras de vidrio mejora notablemente sus propiedades a la tracción, flexión e impacto, dotándolo al fraguar de una notable rigidez que permite asegurar una buena estabilidad dimensional a este tipo de viviendas. Durante su procesamiento se le pueden adicionar pigmentos colorantes e ignífugos, que aseguran su incombustibilidad.

¿Por qué casas de plástico? . .¿acaso no son buenas las casas de sólidos ladrillos, o lustrosas maderas?, se preguntará Ud. con justa razón. . .Claro que eran buenas, pero ahora, ¿cómo las construimos?



Situación de nuestro país

Desde hace un siglo le venimos "dando duro" al bosque y agotamos 20 millones de hectáreas de erguidos robles, milenarias araucarias, veteados lingues y coigües, hasta que ¡zas! se acabó. Y ahí justamente se produjo el **cuello de botella**; hacemos la casa de ladrillo pero no hay madera suficiente para los pisos, cielos ni palos para los tijerales del techo y comienza el problema: ahora nos faltan 600 mil casas, pero antes de cinco años quizá falte un millón de viviendas. Y según cifras expresadas en Unctad III, faltarán 370 millones de viviendas en el Tercer Mundo antes de 1980; pero esto, no puede conformarnos.

Atraviesa nuestro país por uno de los períodos más críticos de su historia en el terreno habitacional. El crecimiento de la población, las nuevas exigencias sociales en virtud de mejores ingresos, sumados al agotamiento de los recursos tradicionales, han tornado agudo el problema y el déficit habitacional aumenta día a día sin vislumbrarse una solución con los materiales tradicionales clásicos.

Una experiencia positiva

Este año Petroquímica Chilena con los auspicios del Ministerio de la Vivienda decidió producir estos modelos poliméricos para ver la factibilidad de ser aplicados en campamentos mineros, puestos fronterizos, retenes de carabineros, policlínicas asistenciales, locales escolares u otros usos sociales.

La Comisión Nacional de Polímeros aplicados a la Construcción, mediante la participación de los arquitectos del Depto. de Tecnología y Arquitectura Ambiental de la "U", comenzó a perfilar su ejecución contando con el consejo y aporte de diversas entidades como ser CIMET, INTEC, UTE, sociólogos, antropólogos, profesores universitarios, químicos, petroquímicos y otros especialistas.

La dirección del programa estuvo a cargo del experto belga profesor George Patffort y la tecnología industrial de su elaboración fue aportada por la Empresa Sylleros.

Nacimiento del nuevo modelo.

Para su producción hubo que inventar una "machina" rotacional, en la cual se fue enrollando la fibra de vidrio impregnada de resinas de poliester que producen en el país la Empresa BASF, que posee una planta industrial con una capacidad de 4.000 tons. al año. La General Electric donó los vidrios plásticos irrompibles de policarbonatos. Esta matriz de acero forrada en madera, dio a luz el primer módulo de plástico cuya gestación demoró cinco días. El segundo modelo sólo demandó cuatro horas en su producción, demostrando así la factibilidad de un plan industrial en serie de estos modelos que ocupan una superficie de 10 mts. cuadrados cada uno y tiene un peso individual de 400 Kgr. Estas estructuras plásticas fueron presentadas a Expo-Chile con una ponencia del Gobierno chileno destinada a concitar el interés de los países del Tercer Mundo, cuyo déficit habitacional es tan dramático como el nuestro. Su diseño y acoplamiento sólo tentativos, admiten diversas formas y esquemas arquitecturales.

Características fundamentales

En su esencia se plantea la búsqueda de una casa de bajo costo de mantención el uso de materiales moldeables que permitan mayor libertad de forma y su transportabilidad y adaptabilidad al tamaño de la familia, pues la casa crece o se achica según las necesidades. Además está la supresión de costosos cimientos y el mayor espacio libre, pues la vivienda es suspendida, hecho que le asigna grandes cualidades asísmicas.

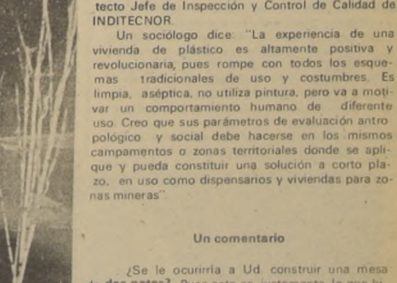
***LA CASA** de plástico chilena.*

Raúl Sylleros, manager de la empresa ejecutora del proyecto, dice:

"La experiencia recogida nos permite señalar que una vivienda de plástico debe reunir en esta primera etapa un mínimo de condiciones que cumple satisfactoriamente el modelo ejecutado y que son aislamiento térmico y acústico aceptables, buena estabilidad dimensional e impermeabilidad. Añade a estas cualidades la incombustibilidad e imputrecibilidad del material, que no es atacado por hongos o parásitos y además no exige gastos de mantención. Debemos reiterar en forma expresa que no compartimos en forma alguna los criterios sustentados por algunas entidades docentes de investigación de hacer largos y costosos estudios, pues el poliester insaturado y reforzado con fibra de vidrio está largamente estudiado por entidades internacionales, expertas en Control de Calidad y existe una tradición de más de 20 años en sus usos y aplicaciones, construyéndose no sólo grandes poblaciones, sino que barcos de gran tonelaje con estas resinas en todo el mundo. El único problema real es la dificultad para la importación de la fibra de vidrio, la cual no se produce en Chile y que debe participar en una cuota de un 25% en el programa".

***ATRACTIVA** solución habitacional "polimérica".*

"CABINOVA" de 28 mt.2 construida con plástico reforzado.



Reglamentos versus Perspectivas.

"La Ordenanza General de Instalaciones Sanitarias del año 1928, resulta hoy completamente obsoleta frente al extraordinario BOOM de los materiales plásticos, los que no pueden ocuparse en nuestro país por impedirlos un reglamento sin adecuarse a esta nueva tecnología. En la medida que los plásticos respondan a las exigencias y requisitos exigidos como "material de construcción" pueden constituir una positiva alternativa, especialmente enfrentados a una demanda cada vez más creciente de viviendas que no ha tenido solución satisfactoria por los cauces tradicionales", afirma Hernán Pavez García, Arquitecto Jefe de Inspección y Control de Calidad de INDITECNOR.

Un sociólogo dice: "La experiencia de una vivienda de plástico es altamente positiva y revolucionaria, pues rompe con todos los esquemas tradicionales de uso y costumbres. Es limpia, aséptica, no utiliza pintura, pero va a motivar un comportamiento humano de diferente uso. Creo que sus parámetros de evaluación antropológico y social debe hacerse en los mismos campamentos o zonas territoriales donde se aplique y pueda constituir una solución a corto plazo, en uso como dispensarios y viviendas para zonas mineras".

Un comentario

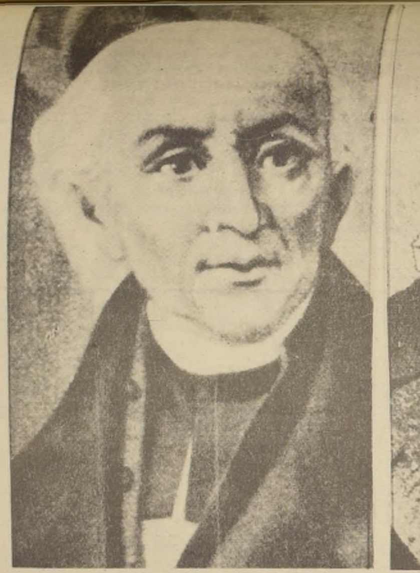
¿Se le ocurriría a Ud. construir una mesa de **dos patas?**. Pues esto es, justamente, lo que hizo Chile en torno a estos valiosos polímeros de poliester reforzado con el cual se construyen, además de casas, barcos, tuberías de alta resistencia, silos, cascos de seguridad, carrocerías de automóviles, vagones de ferrocarril y centenares de aplicaciones industriales. Montamos una planta de poliester pero sin su complemento esencial, las fibras de vidrio; pues hace tres años, inefables "negociadores" cedieron a Colombia su asignación para producirlas. Ahora, debemos importarlas, si queremos hacer casas de plástico o aplicar un sustituto de estas fibras. —"No obstante, Chile podría optar al montaje de una Planta, siempre que los estudios técnico-económicos de la subregión señalen la justificación de una nueva planta", dice el Ingeniero Químico Fernando Murillo, representante de Chile ante el Consejo de Administración del Acuerdo de Complementación Petroquímico.

El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Luis Matte Valdés, señala: "Deseamos dar especial realce a este modelo que puede constituir una solución futura para superar el problema habitacional y en el corto plazo para resolver problemas locales sociales de todo tipo". Es el interés de la Comisión Nacional de Polímeros impulsar este tipo de experiencias con la participación de los organismos Estatales y Docentes, con el objeto de entrar a sustituir materiales y diseños que actualmente se ocupan en el área de la Vivienda".

EL GRITO DE DOLORES

El domingo 16 de septiembre de 1810 un cura notable y valeroso, llamado don Miguel Hidalgo y Costilla, arrastró al pueblo mexicano hacia la libertad política y la redención de sus derechos.

Por ARMANDO LEON PACHECO





DOS GRANDES *próceres: don Miguel Hidalgo y Costilla y José María Morelos y Pavón, ambos sacerdotes que lucharon por la revolución de su patria.*

ES MEDIANOCHE. Dos hombres— uno vistiendo el uniforme militar y otro de civil con levita— están golpeando a la puerta del Curato de Dolores, pueblecito enclavado en la parte sur-oriental del Estado de Guanajuato. Sale a abrirles otro militar, con el uniforme de los Dragones de la Reyna, el capitán Ignacio Allende.

El Alcaide, Ignacio Pérez y el capitán Juan Aldama— los recién llegados— pasan al interior; son recibidos por el párroco de la curia, un hombre que viste sotana, de mediana estatura, cargado de espaldas, de color moreno y ojos verdes, de pelo cano y ralo tirando hacia la calvicie, de 54 años de edad más o menos, de modales reposados, aspecto taciturno, escaso de palabras, pero de ilustrada argumentación cuando tercia en los debates. Es el cura de Dolores, don Miguel Hidalgo y Costilla.

—Nos tienen en el palenque, amigos— apunta con voz ronca el capitán Aldama. El felón de Arias ha ido con el chisme a las autoridades de Querétaro y ya se han girado las órdenes de aprehensión. Los charoles (soldados españoles) del acantamiento, pues, andarán buscándonos.

—Yo mismo vi cuando metían en el Cuadriláterro a los hermanos González; les allanaron la casa y hubo requisa de armas y parque—, agrega el Alcaide Pérez. Los españoles están que se queman. —Está bueno— comienza diciendo el capitán Allende, que ha sido el alma de la conjura y el más impaciente por rebelarse contra los poderes constituídos— yo creo que es la hora de actuar, llamaremos a nuestros amigos y a los que nos prometieron ayuda en armas. No caben vacilaciones, aquí mismo levantaremos el acta de agravios y a iniciar lo nuestro. Ya no más comer ansias ni esconderse en la obscuridad como tecolotes. . . ¿ qué les cuadra a ustedes, caballeros?

El cura Hidalgo escucha los pareceres de sus amigos, su penetrante mirada sale mas allá del grupo, como si quisiera escudriñar el horizonte negro que envuelve el villorrio. El sabe que el Corregimiento de Guanajuato ha ordenado su vigilancia como sospechoso; por boca de un feligrés que llegó esa misma tarde de la ciudad grande, tomó conocimiento de las distintas medidas en contra de los conspiradores y que a él se le nominaba como "autor espiritual" del movimiento.

Se levanta de su poltrona de mimbre y, poniendo punto final a los debates, dice: "Caballeros, somos perdidos. No hay más remedio que tomar las armas, o lo que tengamos, y salir a coger gachupines".

Está amaneciendo; un sol espléndido alumbra aquel venturoso día domingo 16 de septiembre.

Estalla la insurrección por la independencia de México. El cura Hidalgo se apodera del pueblo de Dolores; una inmensa muchedumbre de campesinos y de indios fuereños lo siguen, marchando, en forma desordenada, con muy pocas armas de fuego, pues la mayoría lleva garrotes, palas, echonas, instrumentos de labranzas. Muy pocos van a caballo.

El grito de los pronunciados es "¡Viva la religión! ¡Viva Fernando VII! ¡Mueran los gachupines! ¡Abajo el mal Gobierno! Hidalgo ha enarbolado un estandarte en que se ve, en vivos colores, la imagen de la Virgen de Guadalupe.

Continúan avanzando; cae sobre San Miguel, el Grande, rica e industriosa población del llano, que se entrega sin resistencia. Los militares amigos que le siguen han logrado darle hechura de columna a la masa humana: se pone en las primeras escuadras a los de a caballo, a continuación los infantes que portan armas blancas o de fuego, luego viene una abigarrada muchedumbre con toda clase de elementos de combate. Es un mar humano que aumenta por minutos, ya sobrepasan los 10 mil.

EL AVANCE

A continuación se dirige al pueblo de Calaya, donde entra como un héroe, sin encontrar resistencia y se le pliegan los vecinos y algunas tropas.

Después de un breve consejo de guerra con sus oficiales, emprende el avance hacia Guanajuato, el principal centro poblado de la región; será la primera acción militar de importancia del Cura de Dolores.

La noche del 24 se toca a botasilla dentro de los muros de la colonial ciudad y el Intendente, Corregidor y Comandante de Armas, capitán de fragata Juan Antonio Riaño, se apresta para la lucha. Resuelve defenderse en la Alhóndiga de Granaditas, viejo caserón que construyó el mismo el año 1783 para almacenar granos y semillas. Tiene la forma de un cuadrilongo de piedra y laja, con apariencias de fortaleza. Sustenta dos pisos amplios, con corredores a lo largo de las murallas, en donde son apostadas las tropas, emplazando ametralladoras en troneras y ventanillas que perforan los gruesos muros de piedras labradas.

La Alhóndiga es un verdadero fuerte militar, inaccesible a los asaltos de sitiadores, pero está perdida si las colinas inmediatas, denominadas del Cuarto y San Miguel, caen en poder del enemigo.

Riaño, cuya lealtad a la Corona es superior a sus dotes de estratega, se atrinchera en esta fortaleza, hace trasladar a ella a toda la tropa y paisanaje armado, todos los archivos del Gobierno, caudales, valores y cuanto se estiman de importancia; luego aconseja a los españoles y otros europeos residentes, que se refugien dentro del edificio, para evitar que sean masacrados por la chusma, alzada en armas, que sigue al cura. La población, o sea, la clase trabajadora y el campesinado, colaboran en estos aprestos, pero pronto adoptan una actitud pasiva, taimada, cuando no hostil; se comprende que, a la primera oportunidad, se plegarán a la "bola", que viene en demanda de la ciudad.

El hijo del Intendente, el teniente de carrera Gilberto Riaño, dirige personalmente la obra de los zapadores que cavan trincheras alrededor de la Alhóndiga y emplaza en ella cañones y metralletas a cargo de tropas reales.

El viernes 28 de septiembre, se presenta Higalgo seguido de su desarticulado ejército, envía una patrulla descubierta con un ultimátum al comandante de la plaza, conminándolo a que se rinda pacíficamente y entregue la base. La respuesta tiene un tono altanero y a la vez sublime. "El Intendente Riaño y sus leales no reconocen otro capitán general que el Virrey de Nueva España, ni más modificaciones en el gobierno que las que acuerdan las Cortes reunidas en la Península". Luego despacha una escolta armada, por la parte sur – poniente de la ciudad que no ha sido bloqueada aún por los insurgentes, con un parte para el brigadier Callejas que se encuentra en San Luis Potosí, jefe superior de las fuerzas españolas: "Voy a pelear, porque voy a ser atacado; resistiré cuanto pueda, porque soy honrado".

"Vuelve V. E. a mi socorro. Guanajuato, 28 de septiembre de 1810, a las 11 de la mañana".

Se inicia el ataque. Hidalgo ocupa las alturas del cerro del Cuarto y los demás, al mando de militares o de jefes improvisados, se apoderan de la colina San Miguel y de las casas de la ciudad, uniéndoseles de inmediato la plebe y los indios del partido.

El Intendente Riaño va de un punto a otro dentro de la fortaleza, alentando a sus tropas y cubriendo los puntos débiles; sale acompañado del sargento mayor Diego Berzábal, para reforzar la trinchera de la boca-calle de Pozitos y al regreso recibe una bala de fusil sobre el ojo izquierdo y cae muerto. De inmediato las fuerzas independientes hacen una descarga cerrada con sus fusiles y lanzan a la vez una lluvia de piedras la Alhóndigas de Granaditas. Aquí, con la muerte del comandante, reina la confusión y el desaliento, y los defensores abandonan los azoles y también las trincheras exteriores. Irrumpe como un torbellino la inmensa poblada que acompaña a Hidalgo, hasta llegar al pie del enorme edificio. La caballería española, en un vano intento de cargar lanza en ristre, es completamente arrollada.

LA RENDICION

Los españoles comprenden que están perdidos; descuelgan por una de sus murallas a un fraile dieguino, que lleva órdenes de parlamentar con el jefe insurrecto y conseguir una rendición honorable, pero es acribillado a balazos antes del que llegue al suelo.

La resistencia, entonces, se acrecienta, pues los sitiados saben que no habrá cuartel para ellos; deseando Hidalgo apoderarse en forma rápida de este bastión, que le impide procesar sus planes de campaña, y temiendo, además, que puedan llegar refuerzos realistas, propone a uno de sus seguidores, un humilde cateador de minas de la localidad, Juan José Martínez, alias "El Pipila", que prenda fuego a la puerta principal de la Alhóndiga. Este acepta la comisión y cubriendo sus espaldas con una gran losa, se va reptando hasta llegar a los primeros machones de la puerta grande y, usando trapos y parafina, le prende candela.

Pasan 20 minutos, media hora, cae el pesado portón envuelto en llamas y por el boquete se precipita Hidalgo con sus hombres. Se traba una lucha cuerpo a cuerpo, que es más bien el último recurso de los sitiados, que da la desesperación que precede al sacrificio; éstos ya no tienen jefes, ni orden de batalla, ni disciplina. Todos los allí refugiados mueren a manos de los asaltantes.

En el reducto, situado en un segundo patio, se encuentra don Fernando Bermúdez, Marqués de la Pedreguera, quien muere con la compañía de infantes reales de Jaén, que son los últimos defensores de la Alhóndiga. Caen ante el empuje de las fuerzas que luchan por la independencia de su patria.

Así fue la primera etapa de la guerra por la Independencia de México, en que un cura notable y valeroso, arrastró a su pueblo hacia la libertad política y redención de los derechos.

Hidalgo, Morelos, Allende, Rayón, Aldama, Matamoros, Mina, Guerrero, Galeana y tantos otros, progenitores de esta gesta heroica que, con el sacrificio de sus vidas, pagarán más tarde tributo a la enseña de la Patria Nueva que, hoy, a 162 años de distancia, los recuerda agradecida.



JUAN JOSE MARTINEZ, modesto hombre de pueblo, verdadero motor del triunfo.

¡VIVA...EL DIECIOCHO!

HERNAN MUÑOZ GARRIDO *pertenece a la generación del 38, pese a que él afirma que no cree en los grupos generacionales. Luego de desempeñar una brillante labor en el primer equipo periodístico de la revista "Ercilla", se trasladó a Sao Paulo, Brasil, donde se "hizo" publicista, lo que no fue impedimento para que realizase una importante obra literaria. Ha publicado: "Horizontes de Oro y Verde", "Poemas de Ausencia", "Cuentos de mi país austral", "Las Espadas de San Jorge", "El Hoplita y Yo" y la novela "Santa María llamando". Tiene en preparación 12 libros, que serán editados en Brasil, en el curso del año próximo. El poema que publicamos en esta página fue escrito especialmente para Revista Dominical.*



Señores, señoras y señoritas,
niños, niñas y niñitas,
les voy a contar un cuento.
Un cuento de pura historia
que desmadeja memoria
y hasta nos pone contentos.
Es la historia del Dieciocho,
la de hacer cuatro en el ocho,
fiesta en Chile nacional
que evoca la Independencia,
acto que fue consecuencia
de la horca colonial.
Cuando América entera
parecía prisionera
de España o de Portugal.
Cuando, inflexible y severa,
era la ley que impusiera
la madre peninsular
a esa tierra tan bonita,
alfombra angosta y larguita
entre los Andes y el mar.
Esa tierra del salitre,
de los copihues y el litre,
espada en la región austral.
Tierra con alma de cobre,
con un pueblo, el más noble,
orgulloso de su hogar.
La tierra de los frutales,
de gigantes vegetales,
de las parvas y el trigal,
cimeras de nieve eterna,
valles, desiertos, cisternas,
lagos de ojo celestial
con los álamos esbeltos
junto a las sendas o huertos
paraíso terrenal -
de langostas y mariscos,
uvas y duraznos priscos,
chicha y vino, gracia y sal,
encostada a la cordillera
desde Arica a la quimera
de la austera región polar.
¡Aquella que quien visita
siente una angustia infinita
al no poderse quedar!

. . .

Esta historia se remonta
- si no me dan en la contra -
a mil ochocientos y diez
cuando era Rey Don Fernando
y en el Reino gobernando
Mateo de Toro y Zambrano,
anciano que a su soberano
vacilante obedecía
y ese día señalado
que el tiempo haría sagrado,
del Dieciocho en primavera,
un grupo de hombres pudientes
decidieron hacerle frente
a la tiránica fiera.
Ya fuera del crudo invierno,
hubo junta de gobierno
para clamar libertad.
Era la Primera Junta. . .
¡la aurora de Chile despunta!
¡Era nuestro amanecer!.
Asamblea Constituyente,
laureles para la frente
de los que en ellas formaron
y hasta la muerte lucharon
por hacerse comprender.
El Conde de la Conquista,
cada vez más corto de vista,
fue nombrado Presidente,
pero tras él los patriotas,
que ansiaban cadenas rotas,
eran menos reverentes
con monárquicos vocales
como Pancho Javier Reina,
que ese día se despeina. . . .
un coronel español
que acataba el vasallaje
y presentía el oleaje
del temporal bajo el sol.
La Historia también nos guía
- que en ella no hay fantasía -
a otros grabados en piedra,
Argomedo. . . Gaspar Marín,
que no ha ocultado la yedra,
mechas del nuevo estopín,
o Martínez de Aldunate
que lado a lado combate,
adusto obispo de Santiago,
el Vice de aquel amago
de incendio que se desata
junto a Marques de la Plata
y Juan Martínez de Rozas.
Y entre patillas frondosas,
Ignacio de la Carrera,
padre admirable que fuera,
de tres hijos inmortales
¿Y Juan Enrique Rosales. . .?
Todos prudentes vocales.
¿Y José Miguel Infante?
Representando al Cabildo,
hizo el discurso que tildo
fe de bautismo tronante

. . .

Buenos vecinos de entonces
tocaron trompas de bronce
despertando las ideas
y por ciudades o aldeas,
por montañas y por valles,
por las casas y las calles
todos querían pelea;
que un roto no se marea
ni en la tierra ni en el mar
y cuando debe pelear
por Chile no se regodea.
Así, en el Reino de Chile
fueron cuna los perfiles
de la gesta continental.
Hubo mil flores de sangre,
creció el frío, vino el hambre,
pero todo soportaban,
día y noche complotaban,
que el hombre ama ser libre
y si le atacan es tigre
que muerde, lucha de espaldas,
hasta que caen guirnaldas
sobre su bella actitud
y no existe en alma alguna
esa pútrida laguna,
el amar la esclavitud

. . .

Era de ver la confianza
para aplacar, sin venganza,
el furor de los realistas.
Fueron herreros y artistas,
fueron frailes o soldados,
fueron peones y hacendados.
Ricos, pobres, estudiantes,
hasta unas damas galantes
o togados magistrados
que no querían que Chile
prosiguiera en el desfile,
con cadenas tintineantes.
Grandes figuras surgieron
- ¡felices los que les vieron! -
para alcanzar ese fin
O'Higgins y San Martín,
el desastre de Rancagua,
dejando correr el agua
con los hermanos Carrera,
patriotas de fibra entera
o el fraile Camilo Henríquez
que desgranaba repiques
con su pluma en "La Aurora"
mientras en los campos aflora
un guerrillero indomable.
Con su caballo y su sable,
fue el ágil Manuel Rodríguez
- y para que tú no investigues -
él burló a los Talaveras,
jefe azul de montoneras
que caería en Til Til
donde la muerte le espera.
Allí sería su fin

. . .

Desde entonces, desde aquel día,
- Dieciocho en algarabía, -
el chileno en sí confía
y adora a su nación
por lo tanto, se festeja
- el niño, el hombre, la vieja -
esa fecha tan gloriosa
en que todo es emoción.
Y el tricolor no desconfía
del clavel o de la rosa
pues, fiesta de primavera,
es un jardín la bandera
que en alto mástil palpita,
con el blanco de los Andes,
con el rojo de la sangre,
con el azul de su cielo
y para completar el vuelo,
esa estrella solitaria
que es la ruta imaginaria
de nuestra alma temporal.
¡Ay, quién me pudiera dar
ser enterrado con ella
cuando Dios borre mi huella
y no la pueda besar!
Estando lejos de Chile,
recuerdo bien mis abriles,
mis amigos y el hogar
como hace todo chileno,
sea malo o sea bueno,
sea mortal o inmortal.
¡Ay, los ponchos coloridos!
¡Ay, los compadres queridos!
¡Ay, las comadres risueñas!
¡Ay, los recuerdos me abruman
y todos ellos se aúnan
como en noches navideñas!
Y nuestras lágrimas vuelan. . .
los amigos nos consuelan
con un himno de botellas.
No es de extrañar, pues, señora,
que en esta fiesta de ahora,
lloremos todos, contentos,
cantando a los cuatro vientos
y recordando momentos
que nunca se olvidarán:
Rodeos y topeaduras,
que atraen hasta a los curas,
con el pueblo endomingado,
los zapatos bien lustrados,
los ternos muy bien planchados
y la bandera chilena
flameando en las fachadas
de casas recién pintadas,
por las ciudades y aldeas. . .
tomando la chicha en cacho.
- "Qué importa que estís borracho,
hermanito". . . las ramadas
donde los huasos de apero,
con platerías y cueros,
sus pingos caracolean.
Los banderines ondean,
vibran las fondas en fiesta
celebrándose la gesta
con sabrosas empanadas,
con vino tinto y cazuelas
mientras suenan las espuelas
de los huasos en la cueca.
Hacen cantar las rodajas
y de taco alto barajan
zapateos y contoneos
y entre arpas y vihuelas
un cabro chico y la abuela
se las pelan en la caja.
Esa linda zamacueca
que es la danza nacional,
donde el hombre y su china,
con gracia y arte felina,
- ¡levantándose el percal! -
de pañuelo albo en la diestra,
zapateando a ti te muestran
cómo el gallo enamora
a su emplumada señora
dentro de su gallinero:
(¡No en Septiembre. . . a toda hora
que es de sacarle el sombrero!)
En el baile él ataca
y la china se recata
como el amor no queriendo
y así ambos se van moviendo,
danza que danza la cueca,
¡la pobre gallina, clueca. . .
y el gallo siempre insistiendo!
¡Oh, fiesta patria que en piedra
se debería esculpir,
con un friso, así, grandazo,
mostrando el eterno abrazo
de O'Higgins y San Martín!

. . .

Por eso al planeta explicamos,
para que nos den todos las manos
y nadie en dudas se pierda,
¡seamos de derecha o de izquierda,
los chilenos somos así!
Todos hermanos, amamos
nuestra patria y no pensamos
sino en nuestro porvenir.
Por eso grito "pal mundo",
con un vozarrón profundo
que ni en los ecos se pierda
¡Viva Chile!
¡Viva Chile . . . mierda!

. . .

Señores, señoras y señoritas,
niños, niñas y niñitas,
les iba a contar un cuento. . .
Un cuento de pura historia
que desmadeja memoria
¡y hasta nos pone contentos!

¡VIVA CHILE... M!

Cuando al alba sale el huaso a destapar estrellas
y, mojado de rocío, enciende el fuego en sus espuelas
Cuando el caballo colorado salta la barra del mar
y se estremece el lago con una lenta bruma de patos
Cuando cae el recio alerce y en sus ramas cae el cielo:
Digo con nostalgia ¡VIVA CHILE MIERDA!

Cuando el buzo ilumina su escafandra
y las ballenas se acercan a mamar en el vientre de las lanchas
Cuando cae al fondo del océano la osamenta de la patria
y como vaca muerta la arrastra la ola milenaria
Cuando explota el carbón y se enciende la Antártida:
Digo pensativo ¡VIVA CHILE MIERDA!

Cuando se viene el invierno flotando en el Mapocho
Como un muerto atado con alambres, con flores y con tarros
y lo lamen los perros y se aleja embalsamado de gatos
Cuando se lleva un niño y otro niño dormidos en su escarcha
Y se va revolviendo sus grises ataúdes de saco:
Digo enfurecido ¡VIVA CHILE MIERDA!

Cuando en noche de luna crece una población callampa
Cuando se cae una escuela y se apaga una fábrica
Cuando fallece un puerto en el Norte y con arena lo tapan
Cuando Santiago se apesta y se oxidan sus blancas plazas
Cuando se jubila el vino y las viudas empeñan sus casas:
Digo cabizbajo ¡VIVA CHILE MIERDA!

Me pregunto de repente y asombrado, por qué
diré *Viva Chile Mierda* y no *Mier . . . mosa patria.*

Quizás en mi ignorancia repito el eco de otro eco:
Viva dice el roto con la pepa de oro entre los dedos
Chile dice el viento al verde cielo de los ebrios valles
Mierda responde el sapo a la vieja bruja de Talagante.

¿Qué problema tan profundo se esconde en las líneas de mi mano?
¿Es mi país una ilusión que me sigue como la sombra al perro?
¿No hay *Viva* entre nosotros sin su *Mierda*, compañeros?
La una para el esclavo, la otra para el encomendero,
La una para el que explota salitre, cobre, carbón, ganado
La otra para el que vive su muerte subterránea de minero.

Y como penamos y vivimos en pequeña faja de abismo
Frente al vacío alguien gritó la maldición primero.
¿Fue un soldado herido en la batalla de Rancagua?
¿Fue un marino en Angamos? ¿Un cabo en Cancha Rayada?
¿Fue un huelguista en La Coruña? ¿Un puño cerrado en San Gregorio?
¿O un pascuense desangrándose en la noche de sus playas?

¿No cantó el payador su soledad a lo divino
Y a lo humano se ahorcó con cuerdas de guitarra?
¿No siguió al Santísimo a caballo y a cuchillás
mantuvo al diablo a raya?

¡Ah, qué empresa tan gigante para destino tan menguado!
Entre nieve y mar, con toda el alma, nos damos
contra un rumbo ya tapiado.

Por consecuencia en la mañana cuando Dios nos desconoce
Cuando alzado a medianoche nos sacude un terremoto
Cuando el mar saquea nuestras casas y se esconde entre los bosques,
Cuando Chile ya no puede estar seguro de sus mapas
Y cantamos como un gallo que ha de picar el sol en pedazos:
Digo con firmeza ¡VIVA CHILE MIERDA!

Y lo que digo es un grito de combate
Oración sin fin, voz de partida, fiero acicate
Espuelazo sangriento con las riendas al aire
Galopón del potro chileno a través de las edades
Es crujido de capas terrestres, anillo de fuego,
Vieja ola azul de claros témpanos pujantes.

¡País-Pájaro, raíz vegetal, rincón donde el mundo se cierra!
Quien lo grite no tendrá paz, caerá para seguir adelante.
Y porque de isla en isla, del mar a la cordillera
De una soledad a otra, como de una estrella a otra estrella
Nos irá aullando en los oídos la sentencia de la tierra:
Digo finalmente ¡VIVA CHILE MIERDA!

FERNANDO ALEGRIA

Brindis por Chile

Chile, angosto y lineal de sol a hielo.
Amado ya en la estancia o la partida
en la cima del Andes no abatida,
de oceáno a montaña sólo vuelo.

Me voy entre la bruma por desvelo
avanzando la estrella de tu vida,
recorro en la tierra contenida
la plural estatura de tu suelo.

Aquí le grito ¡viva! a cada cosa
y ¡muera! a algún racimo de dolores
que condene el camino de la rosa.

Te doy por esquinazo mis amores,
el brindis a tu lucha generosa:
¡en la copa más libre tus colores!

víctor franzani



TEATRO PARA MAYORIAS

Por VICTORIA QUINTANA

LA IDEA de que el teatro no debe continuar siendo privilegio de una élite, capitalina, sino proyectarse fundamentalmente al servicio de las mayorías de la comunidad, va cristalizando cada vez más en Latinoamérica.

Baste decir que en los últimos tiempos han surgido diversos grupos, que aunque tienen que enfrentarse a los terribles enemigos que acosan a los países subdesarrollados, atraso, lucro, penetración y represión, han sabido recoger las inquietudes populares y levantar las banderas de su reivindicación.

El teatro universitario de San Marcos (Tusm), de Lima, Perú, que acaba de arribar a sus cuatros años de labor, además de presentar a las clases populares obras de los más famosos dramaturgos como Brecht, Moliere, Chejov y otros, propicia la formación de grupos escénicos, para lo que entrega después de sus funciones siempre en forma gratuita obras, estudios teatrales.

Además ha incluido en su repertorio varias obras en idioma quechua, teniendo en cuenta que un número considerable de habitantes del país hablan este idioma. Así, han sido representadas entre otras las más significativas escenas del famoso drama "Ollantay".

LA EXPORTACION

Por otra parte, la puesta en escena de "El Campesino" por el grupo chicano (norteamericanos de origen mexicano) Aztlán en Francia fue considerada por la crítica como un modelo de teatro de acción.

"Todos los actores somos campesinos o hijos de campesinos, —dijo Luis Valdés—, su director. En mi caso, excepcionalmente, fui a la universidad. Estando allí decidí hacer algo por mi pueblo.

Hay 29 grupos teatrales, africanos. Están agrupados en la organización llamada Tenaz, del teatro nacional de Aztlán que reúne a sus directores cuatro veces por año para discutir el rumbo político cultural y social que deben seguir.

Asimismo, se debe recordar el éxito obtenido por el teatro nuevo popular que auspicia la central única de trabajadores de Chile. La presentación de las obras "La maldición de la palabra" de Manuel Garrido Meneses y "Tela de Cebolla" de Gloria Cardoero, han demostrado las posibilidades que tiene el teatro comprometido en nuestros tiempos.

"Tela de Cebolla" es un relato de hechos reales acaecidos en Chile desde antes del 4 de septiembre de 1970 hasta nuestros días.

Estas obras, además de recorrer escenarios populares y centros sindicales, son discutidas previamente con los trabajadores.

PERSPECTIVAS

Otro de los grupos que se ha destacado en el mismo sentido, es el "Rebajablas" del taller de teatro del Ateneo de Caracas, Venezuela, que surgió en 1970 bajo la dirección de Carlos Giménez y que ha obtenido numerosos elogios de la crítica por la presentación de sus obras, entre las que se destacan "Venezuela Tuya" de Luis Brito y "Tu país está feliz" de Antonio Miranda.

Si a este recuento añadimos la labor del teatro experimental de Cali, Colombia, que dirige Enrique Buenaventura, uno de los pioneros del teatro en Latinoamérica cuya labor le valió ser invitado en 1960 al teatro de las Naciones de París, así como los esfuerzos que realiza el llamado grupo del tercer mundo de Cuba, tendremos las amplias perspectivas que se abren ante el teatro latinoamericano en la búsqueda de una expresión genuinamente acorde con su realidad. (PL).





UNA OBRA, producto del ingenio de varios artistas, enferma de cansancio...

EL DUOMO DE MILAN ESTA CANSADO Y SE INCLINA

Su delicada situación se ha agravado por las incesantes vibraciones del tráfico, ahora suspendido indefinidamente. Se le dispensan cuidados especiales, como a cualquier enfermo. Quinientos años demoró su construcción.

MILAN (ITALIA).- LAS CONDICIONES GENERALES del Duomo de Milán no son todavía dramáticas, preocupantes, pero sí graves y, según los expertos en estética, el bellísimo templo tiene necesidad de curas urgentes.

La catedral milanesa está, indudablemente, cansada y enferma. En la plaza que toma el nombre del Gran Tempo, y que se abre maravillosamente sobre la geometría de las callejuelas del centro histórico milanés, se entra ahora en "puntas de pies", con el cuidado que se debe a cualquier enfermo. La administración comunal por recomendación de la Superintendencia de las Antiguedades y Bellas Artes, ha dispuesto como primera medida, prohibir el tráfico, por tiempo indeterminado, en todo el perímetro de la catedral.

Es verdad que ahora la "Piazza" del Duomo presenta un aspecto desolado, pero la medida era imprescindible, ya que el celebérrimo monumento gótico-lombardo presenta lesiones causadas por el debilitamiento de sus palafitos originarios que sostienen en el subsuelo los fundamentos del templo.

Los expertos señalan en principio, como causa principal del progresivo hundimiento del Duomo, el emprobrecimiento de la capa de agua, lo que obligaría a inyectar, inclusive, nueva agua en el subsuelo. Antes, por supuesto habría que regular, necesariamente la situación hídrica del terreno, aún cuando ello obligue a suspender la utilización de los pozos en una vasta zona de Milán.

Según dicen también los expertos, el Duomo resulta inclinado en dos centímetros en tres años, hacia el Palacio Real (a su derecha), situación que se ha agravado por las incesantes vibraciones de los vehículos (siete mil por hora).

El problema será en los próximos días, puesto también a examen de las autoridades ministeriales nacionales (Obras Públicas) para analizar las medidas a tomar para salvaguardar el documento.

El Duomo de Milán, cabe recordar, es la mayor iglesia del mundo después de la del Vaticano. Consagrada a la natividad de la virgen cuya festividad se celebró justamente el 8 de septiembre, día en que quedó suspendido el tráfico en torno a la Catedral su construcción demoró 500 años. De estilo gótico florido, fue comenzada en el año 1386. Gian Galeazzo Visconti, señor de Milán, concedió la montaña de Candoglia para extraer el mármol necesario para la obra.

El Duomo fue creado por obra del ingenio de varios artistas arquitectos-ingenieros, escultores y también por legiones de anónimos trabajadores. Es un bordado aéreo de mármol rosado de conservación; se explica que ahora haya mostrado síntomas de "cansancio".

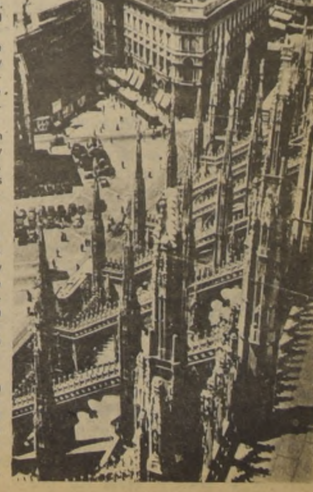
El Duomo o Catedral de Milán es riquísimo en decoraciones externas, estatuas y bajo relieves y está coronado por 135 descollantes agujas, dominadas por la mayor (108,50 metros) sobre las cuales está colocada l'"Madonnina", la virgen en cobre dorado que domina la ciudad a 113 metros de altura.

Las tres ventanas del ábside, construidas por el francés Nicolás de Bonaventures, son las mayores del mundo. La fachada del Duomo, por Pellegrini y Tebaldi, es del siglo XVI. La parte superior fue añadida entre 1805 y 1813 por orden de Napoleón. Las cinco puertas de bronce iniciadas a principios de este siglo y terminadas en 1965, son obras maestras escultóricas de diversos artistas.

La plaza en que se encuentra el Duomo debe su actual sistema de estatización al arquitecto Giuseppe Mengoni, que con la construcción del arco de entrada a la galería (el majestuoso pasaje cubierto, ejemplar típico de la arquitectura ecléctica florida, después del resurgimiento) ha dado un estilo general a la plaza. En medio de ésta se levanta el monumento de bronce a Vittorio Emanuele (1896), obra de Ercole Rosa. Bajo la calzada de la calle, hacia los porches septentrionales, se encuentra la estación del metro.

A la derecha del Duomo está el Palacio Real, ahora propiedad del Ayuntamiento. A causa de los bombardeos de la última guerra, el palacio sufrió graves daños.

Finalmente, la galería que tiene forma de cruz, cuyo brazo mayor mide 195 metros, tiene en el centro del octógono una cúpula de 50 metros, medidos desde el suelo, y es de hierro y cristal como el resto de la cobertura, por lo que se la llama "El cielo de cristal". Dentro de todas las manifestaciones civiles y políticas milanesas, sus cafés y restaurantes fueron lugares de reunión de artistas, literatos y políticos famosos (EFE)

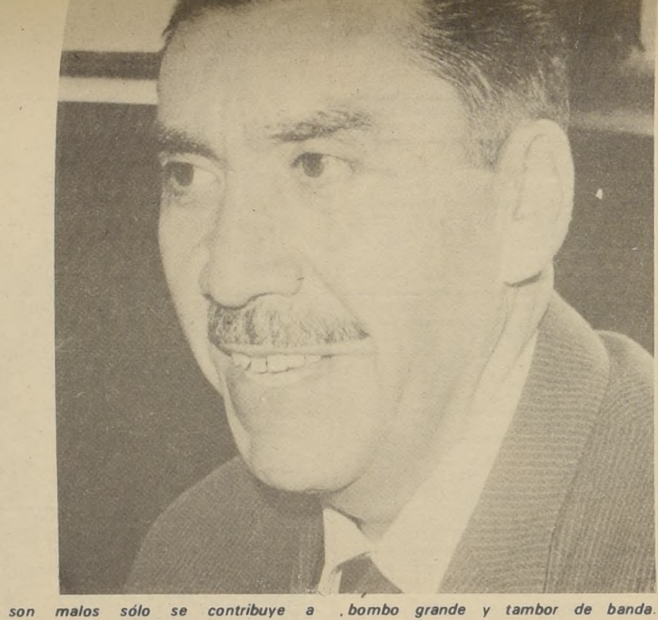


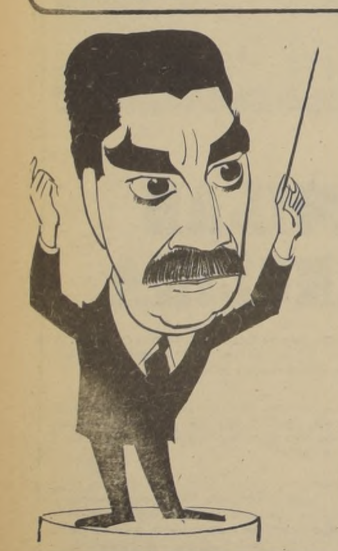
VICENTE BIANCHI

ESPERA A SU GRAN LETRISTA

El nombramiento de Pablo Neruda como Embajador en Francia, dejó a medio camino la obra musical en colaboración "Música para la Historia de Chile". ●Es el único compositor del mundo a quien el poeta le ha escrito letras especiales. ●El mensaje para que tenga efecto debe ser bueno. Desde Misa a la Chilena hasta el Te-Deum, que mañana será cantado en la Catedral.

Por ORLANDO CABRERA LEYVA





Vicente Bianchi tiene una importante labor musical incompleta, porque su "letrista" más celebérrimo, Pablo Neruda, viajó a Francia como Embajador de Chile cuando se hallaban en pleno trabajo creativo, Nunca pudieron coordinar jornadas de una semana en Isla Negra, como quería el poeta, para dar término a "Música para la historia de Chile", en la que ambos cifran grandes expectativas de éxito.

Es bien sabido, pero, por si por ahí quedan olvidadizos, conviene señalar que Bianchi es autor de la música de "Tonadas de Manuel Rodríguez", "Romance de los Carrera", "Cantos a Bernardo O'Higgins", "Poema 15" y "A la bandera de Chile". Estas obras tienen el mérito de que, en su mayoría, con la sola excepción de "Poema 15" y "Tonadas de Manuel Rodríguez", fueron escritas especialmente por Neruda, quien llevó todos los discos a París... a París de Francia, donde sus amigos van a verle ya en su sitial de inmortalidad.

¿Cómo se conocieron el músico y el vate?

Como se conocen los chilenos, en cualquier parte, a la orilla de un camino, en reunión de amigos. En este caso, en el hogar de René Pica, durante una comida en la que el anfitrión quiso dar una sorpresa a su festejado. Una sorpresa musical. Un esquinazo a la criolla.

—"Yo estaba muy inquieto —cuenta Vicente Bianchi— porque, sin permiso del poeta, puse música a Las Tonadas. ¿Y si no le agradaba mi trabajo?. Pica, en cambio, sonreía satisfecho. Cuando llegó el momento en que Silvia Infanta y su conjunto Los Baqueanos comenzaron a rasguear los primeros compases, yo transpiraba. Y, luego, al iniciarse el canto miré a Neruda, quien, en progresivo interés, escuchaba aquello que repetía sus versos. Me volvió el alma al cuerpo. Al final el poeta aplaudió con desbordante entusiasmo. Había triunfado. Era el comienzo de una gran amistad con ese hombre tan admirado por mí desde la infancia".

UN LETRISTA MUY CUMPLIDOR

Desde ese día, Vicente Bianchi y Pablo iniciaron amistad estrecha y una amable labor conjunta. Nació primero "Romance de los Carrera", y enseguida "Cantos a Bernardo O'Higgins", que tuvieron inmediata y ancha difusión dentro y fuera del país.

—"Pablo quiso que las letras fueran especiales para las canciones. Y tengo que confesar que cuando me propuso esto dudé de que se diera tiempo para escribirlas. Sin embargo, puedo afirmar que resultó un letrista muy cumplidor, asequible a ciertas disciplinas musicales, preocupado siempre de que todo saliese lo mejor posible".

Bianchi no piensa que su obra musical pueda nivelarse con las altas calidades de la poética nerudiana, pero, sin expresarlo, se siente orgulloso de haber encontrado concordancia con las exigencias estéticas de este famoso letrista suyo.

—"Creo haber participado con él, en el lanzamiento de mensajes a la chilenidad, al hombre de esta tierra, que están por encima de sus grandes amores. Lo suyo y mi modesta colaboración constituye una enseñanza política y revolucionaria. 'Es una forma poética hecha con altura y con arte.' Es así como se puede justificar un mensaje".

—¿Todos los mensajes?.

—"Me refiero al mensaje musicado, que no debe ser un vulgar cartel. Porque si el mensaje tiene buena música y buena letra —soy modesto y no califico mi música— puede ser perdurable y válido artísticamente. Si esos elementos son malos sólo se contribuye a desorientar a quienes los escuchan. Por suerte, hay muchos casos dignos de todo respeto".

LA MUSICA CHILENA

Bianchi vivió cuatro años en el Perú y allí trabajó con la música peruana, orquestándola, preparando conjuntos y solistas y dirigiendo grandes orquestas. Esto le valió una cantidad de premios y distinciones. A su regreso, en 1955, trajo la idea de hacer lo mismo con la música chilena.

—"Tuve una tremenda desilusión y una ingrata sorpresa. La música nacional no interesaba a nadie en el aspecto en que yo quería encararla. Me argumentaron que ya se habían hecho muchos intentos en este campo, sin resultados y a alto costo. Entonces, insistiendo, grabé Las Tonadas de Manuel Rodríguez. Era una prueba que resultó excelente. Se abrieron las puertas de par en par. Aparecieron Violeta Parra, Los Cuatro Hermanos Silva, Margot Loyola, los Parra, y renació el viejo conjunto de Los Quincheros. Grabé música nuestra a gran orquesta. Y un long play con ritmos peruanos que ha dado la vuelta al mundo.

EL FOLKLORE: MUCHO DE FANTASIA

La palabra folklore no le agrada a Vicho Bianchi. Casi podría decirse que no le suena. En torno a ella se han hecho tantas y tan variadas especulaciones. Para el músico tiene mucho de imaginación y de fantasía.

—"Folklore, algo auténtico hay en el norte y en Chiloé. La cueca es lo único identificable con Chile. Se supone que es pariente cercano de la samacueca o sambacueca. Es de lo único que se tiene antecedente como baile del tiempo de la Colonia. La música del norte muestra un parentesco incaico con la de Bolivia y Perú. Le introducen charango, quena, bombo argentino. Es, en fin, una mezcolanza que nada tiene que ver con lo autóctono de este lado de los Andes. ¿Hay algo más típico que la fiesta de La Tirana?. En ella no hay charangos. Tocan trombones, flauta traversa, bombo grande y tambor de banda. Parece que ha pretendido usar todo como acompañamiento de banda popular. Pero tampoco es folklore. ¿Ves como tenemos casi nada donde tomarnos? Con todo, soy un convencido de que hay una música chilena, aunque no sea folklórica. Es preciso buscarla y cultivarla. Con el tiempo puede llegar a ser folklórica".

DE LA MISA CHILENA AL TE DEUM

Flota, una pregunta que, con buena o mala intención, formulan por aquí y por allá. ¿Por qué Vicente Bianchi se ha dedicado de preferencia a la música religiosa? ¿Se habrá puesto místico?. Desde que formó el coro Santa Marta, integrado por vecinos del barrio donde se halla la iglesia de este nombre, en Ñuñoa, prácticamente ha dedicado todos sus desvelos al cultivo de un género que antes no había sido explotado. Todo comenzó con la difusión de la Misa a la Chilena, escrita en 1965 y que llenó de contento al Cardenal Silva Henríquez. El coro goza ahora de fama nacional e internacional. Ha dado recitales en poblaciones, en el Teatro Municipal, en la Catedral y a escucharlo concurren moros y cristianos.

—"La verdad es que descubrí que en lo religioso había un campo abierto. Todo lo que existía era en términos de latín, a base de cantos muy antiguos. En esto la iglesia ha ido renovándose. Confieso que el gran estímulo me lo dio la Misa a la Chilena. Después he tomado estrecho contacto con la Comisión de Liturgia. Existen enormes posibilidades para la creación coral. Se puede trabajar con mucho conocimiento, ya que para ello, se requiere cierta base artística, única forma de hacer las cosas en serio".

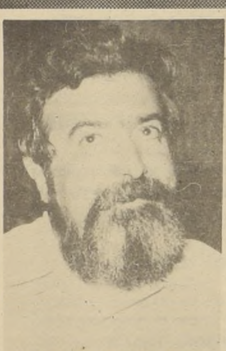
En relación con todo esto, escribió el Te Deum en castellano, más breve, más de acuerdo con el presente. El canto tradicional, que data del siglo VI, está quedando atrás.

Mañana se escuchará una vez más en La Catedral, como en años anteriores. El Coro de Santa Marta ha preparado sus voces con religiosa dedicación, como es lógico.

CONCEDE

POR CONMISERACION

Por MARINA LATORRE URIBE



ALFONSO ALCALDE Poesía, prosa y periodismo.



DANIEL BELMAR: un buen novelista.



ANDRES SABELLA Una larga trayectoria.



GUILLERMO ATIAS: Ayuda al proceso histórico.



ENRIQUE LIHN La pura poesía hermética.

MARIO FERRERO joven inscribe su nombre en la gran lista.

Quilapayún está formado por seis integrantes de distintas actividades pero que piensan en forma similar frente a cosas fundamentales como el PRENALI, por ejemplo.

Con Eduardo Carrasco, como portavoz, señalaron que cualquier estímulo que se otorgue dentro del campo artístico es importante. Pero "pensamos que tenemos la obligación de distinguir entre lo malo y lo valedero. Es necesario saber valorar. Creemos que cuando se otorgan premios bien dados, tienen el mérito de demostrar publicamente esa jerarquía que es esencial en literatura, en música o en cualquier otra rama del arte".

— "El peligro del otorgamiento del Premio está en el criterio cómo se da. Deben tomarse en cuenta, calidad artística y su contenido. El proceso histórico que vivimos exige lo que cómo artistas debemos darle a nuestro pueblo".

Nos preguntaron: ¿Leíste... Y Corría el Billete" de Gmo. Atías? Al respecto dijeron: mira, pensamos que libros de este tipo ayudan al proceso histórico que vivimos, porque tienen como protagonistas al pueblo. También Baldomero Lillo, Nicomedes Guzmán, Volodia Teiltelboim con su "Hijo del Salitre", Alberto Romero con su "Viuda del Conventillo". Ellos son nuestros maestros. Y por supuesto, Neruda.

— "Pensamos que hay buenos escritores que saben su oficio estilisticamente hablando, pero esos gallos no están apuntando a nada, son gallos llenos de complejos de pequeño burgués y en este momento están fuera de foco. Pensamos que el escritor que se coloca al margen de esta responsabilidad es como la negación del intelecto".

UN CATEDRATICO

ADOLFO ZALDIVAR LARRAIN, 28 años, abogado, profesor de Derecho Constitucional y Ciencias Políticas de la "U", el maestro más "lolo" de la Primera Escuela de Periodistas organizada por el Departamento de Extensión de la Universidad de Chile y el Colegio de Periodistas.

Para el constitucionalista, "el PRENALI" persigue, varias finalidades, pero la más relevante es la de significar el testimonio de reconocimiento de un pueblo a quien haya contribuído a través de su creación literaria a enriquecer el patrimonio cultural de la comunidad. Esto encierra una doble exigencia. Por un lado debe concederse a quellos escritores que efectivamente merezcan tan alto honor y al mismo tiempo, debe constituír un premio en todo el sentido de la palabra.

Para Zaldivar, "si no hay escritores sobresalientes, es preciso y conveniente que se declare desierto. No existe razón alguna para justificar su dación en forma obligatoria. Caso contrario será más bien el reconocimiento a años de servicio o cuota mortuoria".

Sobre la pobreza material del premio, el catedrático afirma que "es una afrenta para los homenajeados y una verguenza para el pueblo que los confiere..."

EL PRENALI 1972 se lo concedería Zaldivar, si el fuera jurado, a Enrique Bunster. "A mi juicio, estamos en presencia de un escritor, que junto a su innegable calidad literaria, posee la de historiador, traduciendose ello en ensayos de inestimable valor. Nos canta un pasado heroico, pero no pretende retenernos o limitarnos a él. Al contrario, remece el presente y abre una perspectiva al futuro".

UN DIRECTOR

MARCEL GARCES, 30 años, Director de la "Ramona", dedicada a la juventud. Escribe poesía "de vez en cuando". Su revista, en dos años de vida ha logrado llegar al público por su honestidad y la captación sincera de lo que interesa a la juventud de hoy.

Sus palabras son tajantes:

"El famoso premio ha servido o casi siempre para que quede un montón de descontentos, y el ganador, con una retribución miserable. Yo creo que en cualquier caso, es un estímulo moral significativo para quienes han entregado su vida a la literatura que en muy casos dá para vivir.

Así que en principio estoy de acuerdo con que se premie, pero que no sea una especie de desahucio para los escritores, poco menos que en trance de muerte. Bueno, pero como se trata de dar el premio, me parece que este año le toca a los narraadores. Aquí se me ocurren unos tres nombres (ojalá no se enojen los otros). Me parece justo reconocer el mérito de Alberto Romero, cuya obra "La Viuda del Conventillo", escrita en 1939, demostró su vigencia al agotarse los 50 mil ejemplares que editó Quimantú. También ne parece que se debe destacar la calidad, el empuje creador y la innovación de la obra de Antonio Skarmeta y de José Donoso, que son jóvenes en la literatura chilena. Eso en cuanto a mis candidatos.

Pienso por otra parte que en el último tiempo no ha surgido una voz madura en el campo literario que pueda reflejar la nueva problemática social, económica, la vida, los amores, los odios, los conflictos de la gente, en una época de cambios y transición. Y claro, aunque este no es el problema de la pregunta, se encuentra ligado a la situación de la creación artística actual. A mí me gustaría señalar que mientras eso sucede en el campo de los escritores o artistas, por así definirlos profesionales, en las fábricas, en las poblaciones, están surgiendo valores populares, que con mucho esfuerzo, crean obras artísticas. Me parece que debieran, los sindicatos mismos, lof organismos que tienen que ver con la cultura, preocuparse y ayudar a estos valores auténticos.

UN DRAMATURGO

EDMUNDO VILLARROEL estudió Leyes y se tituló de Periodista en la Universidad de Chile. Empezó a destacarse como autor con su obra "El Degeneris", que durante meses mantuvo repleto el Teatro Antonio Varas, donde fue puesto en escena por el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. Los "lolos" y "lolas" se sentían tan interpretados que la obra se llevó a casi todos los colegios del país.

Más tarde creó su propio Teatro "El Túnel", donde por más de dos años se presenta su obra "Agamos el amor".

Sus obras representan su temperamento nada de tranquilo. Aquí están:

El solo anunciado del chiste parece ya una burla grotesca o una paradoja demasiado cruel como para tomarlo en serio. Premio Nacional de Literatura "Tal como suena" ¡Nacional! En un medio donde las actividades espirituales pasan desapercibidas; donde los intelectuales logran escribir, pese a la ninguna protección que hay para su actividad; donde los políticos creen honestamente que asistir al teatro o el leer un libro produce cáncer; donde las masas recién se incorporan a las fuentes del saber; donde los premios se otorgan entre cuatro paredes por amistosos jurados de amigos. ¿Premio? ¿Se puede considerar premio a un galardón, que es casi una jubilación premorten? Con el agravante que al agraciado sólo le queda morirse para poder disfrutar del olvido eterno. Todo esto es tan irrisorio que no se le puede dar mucho valor al premiecito aquel. No se puede negar que el creador necesita de la exaltación de su ego para justificar socialmente su desvarío creador y hacerse perdonar así ante sus relaciones el no tener habilidades para la pelota, el boxeo o el salto largo. Además, la sociedad culturalmente organizada demuestra una falta de imaginación tan aberrante que más que cualidades literarias exige a los postulantes una gran cuota de supervivencia, otro poco de militancia partidaria y finalmente una resignación anual al ver que el cuoteo no lo favoreció. Lo más lamentable de todo, es que el magro grupo de compañeros de ruta de Shakespeare, Cervantes o Dostovieski no tienen la culpa de ser distinguidos por algo que no es premio, no es nacional, ni es litérario.

Yo propondría que se revisaran los archivos de todas las Sociedades de Escritores, Autores, Poetas, Ensayistas —o para ser más democráticos, se abriera una inscripción pública en todas las plazas públicas de Chile (hay que darle opción a los anarco-literarios)— y se diera el Premio Nacional de Literatura a todas las personas que escribieron, escriben o podrían escribir alguna vez. De acogerse mi sugerencia, creo que se haría un acto de justicia inminente, se llenaría el país de inmortales, y sin darnos cuenta habríamos descubierto el secreto de la vida eterna. Reconozco, eso sí, que tal medida podría crear un problema gravísimo; la cesantía de esos bichos que se llaman, por tradición divina, jurados, pero se compensa en otra parte con la posibilidad, que tienen ellos también, de ser agraciados por el Premio Nacional de Literatura.

UN HOMBRE MULTIPLE

JAIME QUEZADA, egresado de Derecho de la Universidad de Concepción. Fundó en la Universidad penquista el Grupo "Arúspice". Viajó a Ecuador becado por la Casa de la Cultura de Quito, y en el 71 a Solentiname, Nicaragua, a vivir en la isla del poeta Ernesto Cardenal. Recorrió luego México, Guatemala, Puerto Limón, luego El Tical y Machu Picchu.

En México colabora en los diarios "El Nacional" y "El Universal". Participa en el Taller de Escritores de la Universidad Autónoma de México y obtiene la distinción "León Felipe".

En Chile fue becario del Taller de Escritores de la Universidad Católica..

—Nos respondió:

El Premio —aunque tiene sus contras— le viene a dar significación y trascendencia a la literatura nacional, y al escritor que lo obtiene. Esta es la intencionalidad, el principio que lo fundamenta. Claro que con el correr del tiempo esto ha ido tomando olor a pescado podrido. Y hoy día este asunto del premio bien poco le importa a nuestra gente. Los escritores mismos, pasados ya los cuarenta —y algunos todavía antes—, empiezan a perder el sueño. La vanidad no tiene límites.

Si revisamos la lista de los "inmortales de nuestras letras hay muchos que están más cerca de la mortalidad que de la "inmortalidad". Nadie sabe quienes son, que escribieron. Y como el premio se otorga por toda una vida dedicada a la literatura muchos entienden esta frase al pie de la letra. Y se cae entonces en las paradojas. Así, varios de nuestros buenísimos escritores se murieron sin pena ni gloria. El caso más patético corresponde al poeta Rosamel del Valle. Y otros se murieron al poco tiempo dehaberlo recibido ¿Para qué entonces el Premio? De esta manera, no tendría sentido que ahora se le otorgara a María Luisa Bombal, por ejemplo, O al novelista Daniel Belmar, injustamente postergados por los jurados. Hace años que debieran haberlo obtenido. Ahora ¿para qué? Pero ahí están sus obras merecedoras de un mejor destino. Hay también muchos jurados que tienen una mentalidad de "Sociedad de Socorros Mutuos como si el Premio Nacional fuese una institución pía.

Pienso que el premio debe otorgarse a quien haya o esté realizando una obra meritoria, y que mantenga una actitud conocedora, crítica y analítica de nuestro proceso literario y cultural. Planteadas así las cosas, mi terna, para el Premio Nacional de Literatura 1972, estaría integrada por los escritores Afonso Alcalde, Braulio Arenas y Mario Ferrero. Los cito en orden alfabético, por cierto.



ALFONSO CALDERON: "me inclino por Alberto Romero".



MARCEL GARCES: estímulo moral muy significativo



ADOLFO ZALDIVAR se inclina por Enrique Bunster.



JAIME QUEZADA un recuerdo para Rosamel del Valle



AMANDA PUZ: tiene un trío de preferencia: Alcalde, Sabella y Lihn





EDMUNDO VILLARROEL podríamos llenar el país de inmortales

Consagran, tardiamente, a los ya consagrados. Para algunos es un chiste, una burla, una paradoja. El sistema de otorgarlos tiene vicios que hay que suprimir. Muchos están más cerca de la mortalidad que de la inmortalidad. Su otorgamiento trae aparejadas injusticias, arbitrariedades e intriguillas. Hay premiados con marcas de impuntualidad. Hay "gallos" escritores llenos de complejos de pequeños burgueses que están fuera de foco y aspiran al premio.

A VECES CHILE PREMIOS

LOS JOVENES OPINAN


VOLODIA TEITELBOIM: su "Hijo del Salitre".


ALBERTO ROMERO: Dignidad sin alardes.


MARIA LUISA BOMBAL: Un premio que se debe.


BRAULIO ARENAS: un nombre que se da mucho.

DOS PREGUNTAS disparadas a los cuatro puntos cardinales de la creación chilena en torno al apasionante tema del Premio Nacional de Literatura (PRENALI) son las protagonistas de esta crónica.

Conscientemente las preguntas fueron dirigidas hacia elementos jóvenes que no están en la "cola de probables" "inmortales", no sólo en el campo literario sino también en los de Arte, Periodismo o Ciencias.

1.— ¿QUE OPINAS SOBRE EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA?; y
2.— SI TUVIERAS LA POSIBILIDAD DE SER JURADO ESTE AÑO ¿A QUIEN SE LO OTORGARIAS?

Dos planteamientos bien claros que exigían respuestas definidas.

UNA PERIODISTA

AMANDA PUZ, Subdirectora de Revista "PAULA", egresada de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. Autora de "La Mujer Chilena", un buen reportaje hecho libro que editado por "Quimantú" se agota en estos días.

Frente a la primera interrogante: "El otorgamiento de cualquier premio trae aparejadas injusticias, animosidades, intriguillas. Me ha tocado "oler" cómo, la oportuna llamada de algún importante, produce un viraje de 180 grados en las preferencias de jurados permeables y entonces, el elegido, no es precisamente por los que tenían la tarea de hacerlo. Pero suele suceder que haya premios bien dados.

"Creo que el PRENALI cumple un papel importe. Es un premio al talento, al arduo y angustioso trabajo del escritor chileno que en el 99% de los casos, deja su sangre creando en un medio muy difícil y adverso, donde - por lo menos hasta hace poco tiempo - se editaba solamente a aquellos muy prestigiosos y muy galardonados.

"Lo malo de los premios es que dejan una secuela de ofendidos, que no siempre entienden el significado de ese dicho" no importa vencer lo importante es competir".

Otras veces los premios carecen de oportunidad y los agraciados los reciben cuando ya están en el receso, como reconocimiento tardío. También son injustamente postergados los tímidos, los silenciosos, los que sólo saben escribir y nunca aprendieron el difícil y tortuoso arte de "las relaciones públicas personales".

Para Amanda Puz, se merecen entre otros el PRENALI, Alfonso Alcalde, Andrés Sabella y también algún excelente poeta, como Enrique Lihn, por ejemplo.

UN ESCRITOR

ALFONSO CALDERON poeta, novelista, crítico, profesor de Estado y Subdirector de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica.

Con su impecable estilo, responde:

"Todo premio es una situación no euclidiana, de lo que se deduce que se halla lanzado en el orden del azar. Hay premios que tornan patético el acto de premiar y otros que se justifican por sí solos.

Un buen premio es aquel que nos convence para guardar memoria de él. Entre los que han obtenido el galardón, hay los marcados por la impuntualidad, los próceres, los inexplicables y los dioses que presiden un Olimpo sin mentirijillas.

¿Se justifica?

El azar dura más que las personas. Dicho así, sin sorna. Además, posibilita el uso de la expresión: ya falta poco.

Este año, sin duda, yo premiaría a Alberto Romero. Ha ejercido la literatura con una dignidad sin alardes y no ha poseído otro bien que sus obras, donde una legión de desamparados ha hecho carne y espíritu a Chile".

TAMBIEN LOS MUSICOS

El conjunto "QUILAPAYUN" habló en el mismo escenario levantado en la Avenida Bulnes hacia donde desfiló el pueblo en el segundo aniversario del Gobierno Popular. No necesita presentación porque es seguro que la inmensa mayoría de los chilenos han escuchado alguna vez sus canciones.

UNA MUESTRA CON HUELLAS

UNA EXPOSICION que tiene como mérito mostrar las metas que Chile se propone para hacer realidad el derecho a la vivienda que todos los chilenos reclaman y merecen, es la VIEXPO-72. Se presenta en el escenario de la Quinta Normal y tiene novedades que a todos interesa. Primero, porque es una nuestra real de lo que tenemos y lo que necesitamos. Y segundo, porque a ella concurren países extranjeros que han venido, más que con el afán de competir, con el de aportar nuevas ideas.

Paralelamente a la VIEXPO se desarrolla un Encuentro Solidario Internacional de la Vivienda, al cual adhirieron representantes de 17 países y 28 delegaciones extranjeras.

Se trata de un torneo de jerarquía y de profunda importancia, no sólo para Chile, sino para los países del Tercer Mundo que sufren la carencia de techos necesarios para la vasta población que aumenta cada día.

El Ministro de la Vivienda, Luis Matte Valdés, habló para la RD, refiriéndose a tres puntos específicos, relacionados con el torneo: 1.- Sobre los deberes y derechos de la vivienda; 2.- Sobre los materiales de construcción, y 3.- Sobre las proyecciones de VIEXPO.

"Ningun país del mundo, señaló, es capaz de solucionar sus problemas y en especial el de la vivienda, sin la participación activa del pueblo. Por tanto, para la solución del problema habitacional chileno, hay que crear conciencia de que "el derecho a la vivienda" que tiene cada familia de nuestra Patria, trae consigo deberes que se concretan con la participación del pueblo; ganando la batalla de la producción, aumentando el trabajo voluntario y teniendo una permanente vigilancia y control del proceso.

"La lucha por la conquista de estos derechos requiere de la unidad de todos los pobladores. La división va en contra de la formación de un organismo eficiente que termine con las barreras burocráticas e impulse la producción de insumos que imposibilitan una mayor producción de viviendas."

Sobre el punto 2, el Ministro Matte Valdés afirmó que "la gran limitante para la solución del problema habitacional lo constituye la capacidad de producción de las industrias que fabrican insumos para la construcción. En el Encuentro Internacional de la Vivienda se conocieron tecnologías nuevas y sistemas constructivos que, de acuerdo a nuestras necesidades nacionales y a sus limitantes, pueden ser adaptadas a nuestra realidad, para mejorar la infraestructura productiva del sector vivienda. Como ejemplos podemos citar las maquinarias de construcción tales como plantas concreteras, grúas de alto poder, vehículos especializados, etc. Asimismo se pueden adaptar industrias productoras de elementos de construcción o de viviendas completas prefabricadas y la sustitución de materiales reducidos en su cantidad, por otros mas fáciles de obtener de bajo costo y de acuerdo a las características de cada región del país, tales como yesos, maderas o anhidrita, etc"

Finalmente refiriéndose a la VIEXPO expresó que "el intercambio de experiencias en el avance social técnico y científico entre los distintos países del mundo permiten planificar soluciones y resolver problemas con mayor dinamismo y expectativas de éxitos. De ahí la importancia que tiene para el país el encuentro internacional de la vivienda que se manifiesta en dos aspectos concretos: la creación de un Centro de Documentación sobre Vivienda, integrado por todos los países amigos que asistieron al evento, y, el intercambio de conocimientos y experiencia sobre la vivienda de interés social, dirigida directamente hacia las grandes masas postergadas"

"La materialización de estos objetivos permitirá a los países de América Latina y en especial a Chile, acondicionar a nuestra realidad las soluciones habitacionales puestas en práctica por los países más adelantados con la participación directa de las masas en la conducción y solución de sus problemas.

"En este sentido el intercambio de conocimientos tanto en el plano urbano como rural, dejan una rica experiencia de movilización social que posibilite el hacer frente a la dependencia y el subdesarrollo, sobre la base de nuevos planteamientos técnicos de producción de viviendas"

El Ministro Matte señaló, asimismo, que la concentración del poder económico monopólico en manos de unos pocos condicionaba la producción de viviendas convirtiendo esta necesidad social en un negocio. Dijo al respecto:

"A pesar de que en el pasado se legisló al respecto, para favorecer a las grandes masas postergadas (Ley Pereira, D. F. L. 2 y 5%, las empresas constructoras concibieron la vivienda como una mercancía que les dejaba suculentas utilidades. Así aparecen los Viña del Mar, Vitacura, Las Condes cubiertas con D. F. L 2, cuyos recursos en vez de favorecer la construcción de viviendas para los sectores de bajos ingresos iban a parar a manos de personas con su problema resuelto y que sólo buscaban una segunda propiedad, para arrendar, veranear, etc.

Asimismo, estos grupos monopólicos controlaban las industrias productoras de materiales para construcción, manejando a su arbitrio el abastecimiento y los precios y manteniendo las fábricas a un bajo ritmo productivo que les permitía elevar los costos y las utilidades.

El Gobierno Popular enfrenta el problema concibiendo la vivienda como un derecho social al que tiene acceso la gran masa obrera y campesina.

Hoy día los Deptos. de Ejecución Directa de CORVI y CORMU, están haciendo viviendas de tipo social; CIMEC, controla el abastecimiento de materiales, y las empresas intervenidas aumentan la producción de insumos destinados a la mayor construcción de viviendas. Al mismo tiempo, se han destinado fondos especiales para aumentar la capacidad productora de materiales.

De esta manera el Gobierno ha reorientado la política habitacional encarando el problema de acuerdo a los postulados políticos de la U. P. "La vivienda es un derecho de todos y no un negocio de algunos".

En este mismo espíritu de transformación y búsqueda de nuevas soluciones VIEXPO ha permitido conocer experiencias de otros países que pueden ser acondicionados a nuestra realidad, para sustituir los sistemas y materiales de construcción tradicionales, por otros más adecuados, de menor costo y de acuerdo a su existencia regional.


MINISTRO MATTE VALDES: "gran limitante de la solución del problema habitacional es la falta de capacidad de producción de las industrias que fabrican los insumos necesarios".


CHILE construye para su pueblo: Conjunto "Baldomero Lillo" en Lota Alto.

PRIMER CONGRESO NACIONAL

En el acta del 18 de septiembre se había dispuesto que la Junta duraría en sus funciones hasta la convocatoria de un Congreso de representantes de todo el país, que resolvería sobre el gobierno más adecuado para el reino. Consciente de la importancia de este hecho, el Cabildo de Santiago se propuso activar la pronta reunión de diputados para constituir así la autoridad definitiva. La presentación que al respecto elevó el Procurador Infante y que el Ayuntamiento hizo suya, transcribiéndola a la Junta por acuerdo del 14 de diciembre de 1810, reitera los principios de la escuela política tradicional: "Es constante —se dice en una de sus partes— que, devuelto a los pueblos el derecho de soberanía por la muerte civil del monarca, deben éstos, usando del arbitrio generalmente recibido, elegir sus representantes para que, unidos en un congreso general, determinen la clase de gobierno que haya de regir mientras el soberano se restituya al trono y reasuma por un derecho de postliminio su autoridad soberana".

La noticia de la convocatoria de este cuerpo repersentativo llenó de honda inquietud al sector absolutista, que iba comprobando día a día la pérdida de su influjo. La rapidez de los acontecimientos no le daba tiempo para gastarlo en polémicas verbales, cuya ineficacia estaba ya, por otra parte, comprobada. Tan sólo el uso de la fuerza podía detener el giro vertiginoso de los hechos y reajustarlos a su primitivo cauce. Así lo comprendió la Audiencia, que aglutinaba a los burócratas y dirigía la oposición a las miras del Cabildo. Buscó una espada en que apoyar sus propósitos y la encontró en el Teniente Coronel don Tomás de Figueroa. El 1º de abril de 1811, día fijado para elegir los diputados de la capital, se alzaba éste contra la Junta, pero pagaba esa misma noche en el cadalso su temeridad. El bando con que en seguida el Gobierno dio cuenta oficial de los sucesos ocurridos, reiteraba los acostumbrados argumentos para probar su legitimidad y añadía la reprobación jurídica a la que por las armas habían ya cosechado los fautores del golpe. "No hay sobre la tierra —eran sus términos— una autoridad que se apoye en más legales y sólidos fundamentos que la Junta provisional. Nosotros hemos jurado un príncipe que desde su cautiverio no puede gobernar la nación. Desde aquel desdichado momento volvieron a los pueblos los poderes que ellos habían transmitido a su Rey y que en su ausencia sólo ellos podían administrar: de esta fuente de la soberanía emanaron las Juntas provinciales de España, cesando la autoridad de los gobernadores que había colocado la Corte; del mismo principio fue derivada la reunión de la Majestad en la Junta Central, que por su disolución se restituyó segunda vez al pueblo. Y ¿acaso los de Chile no han gozado de los mismos derechos para imitar a la península? ¿Acaso no los tienen para congregarse y elegir como ella sus representantes que fijen su suerte dudosa en la terrible crísis de la monarquía? ¿Se han violado hasta ahora las leyes fundamentales que nos rigen? ¿Por qué no ha de escucharse la voz libre y la voluntad general de nuestros pueblos para que decidan y señalen el punto céntrico de la Majestad nacional por medio de una constitución vigorosa que cautele las convulsiones a que nos expone la incertidumbre de la existencia del Rey? ¿No hemos jurado conservarle estos dominios a costa de nuestra sangre?"

El motín de Figueroa ensanchó aún más el abismo existente entre constitucionalistas y absolutistas, y si por ahora no alteró la fidelidad de los primeros al Rey, fue preparando el campo al desarrollo de tendencias más extremas entre los mismos.

Muy precipitados andan los que, desconociendo el proceso evolutivo que experimentó en el curso de los años el ideal revolucionario y juzgando los comienzos del mismo por sus consecuencias finales, pretenden transformar las públicas manifestaciones de obediencia al monarca de los miembros de la Junta y del Congreso, en mera fraseología hipócrita, ocultadora de un resuelto propósito de independencia. Las arraigadas convicciones religiosas de la sociedad chilena de entonces, no dejan sitio a la hipótesis de que sus miembros más representativos se hubieran atrevido a invocar el nombre de Dios en un juramento falso. Por el contrario, el carácter sagrado de este testimonio era suficiente a su juicio para ponerlos a cubierto de toda duda de infidelidad al soberano y sellar así la boca de los absolutistas murmuradores. De ahí que al inaugurarse el Congreso, el diputado más anciano, don Juan Antonio Ovalle, encarándose con los que se empeñaban en presentar como un todo inseparable el acatamiento al Rey y la subordinación al régimen absolutista, sostuviese que la convocatoria a esta asamblea importaba usar del derecho natural que le asiste a todo pueblo de velar por su conservación y en manera alguna entrañaba un debilitamiento de los derechos de Fernando VII, e invocase en su favor el juramento solemne y religioso de obediencia que al mismo habían hecho todos los diputados. "Así lo hemos prometido a Dios omnipotente, sabio, justo por esencia; al que ve nuestros pensamientos; al que penetra nuestras intenciones", concluía Ovalle. La invocación resulta demasiado seria en los labios de un hombre creyente para poner en duda su sinceridad.

Oleo de Manuel Villaseca

Sin embargo, es indudable que tras la máscara de la adhesión al monarca, uno que otro separatista convencido ocultaba sus verdaderos sentimientos. Pero, como lo hemos dicho varias veces, su número era insignificante. Entre ellos, don Bernardo O'Higgins, el fervoroso discípulo del revolucionario don Francisco de Miranda, comenzaba recién a salir de su anónima vida de agricultor provinciano y adquirir influencias y contactos como diputado del Congreso Nacional. Martínez de Rozas, su maduro amigo, mucho más relacionado y prestigioso, si bien actúa con destaque en el período que va desde la instalación de la Junta a la apertura del Congreso, lo hace con no escasa circunspección y hasta timidez, a juzgar por los testimonios que de entonces nos conservan Mackenna y O'Higgins. La resistencia que opone a los deseos del último de que active en la Junta la convocatoria a un Congreso nacional, y las muestras físicas de pánico que da ante el otro, cuando recibe la noticia del inminente golpe militar de Figueroa, reducen mucho la aureola de caudillo con que le han presentado los historiadores del siglo XIX. Removido del cargo de Asesor letrado de la Intendencia de Concepción, Rozas tenía motivos para guardar resentimiento a la administración española, pero conocía demasiado su poder y arraigo para no temerla. Hombre más diestro en la intriga pequeña y en el juego abogadil que en las grandes acciones de la política, carecía a la altura de sus años de la vehemencia y de la audacia juveniles que habrían sido necesarias para encabezar una revolución separatista, revolución que la fidelidad general de los criollos al Rey cautivo parecía condenar de antemano a un fracaso, no ausente, por cierto, de graves riesgos personales. Una empresa semejante estaba reservada a espíritus de mayor temple.

Jaime Eyzaguirre

LA PATRIA SE LLAMA BERNARDO

tierra, criollo de pura ley, intrépido jinete de estribo largo, enhiesto, franco; es Chile en la real y noble grandeza de sus campos.

Por ROSA ROBINOVITCH



Una mirada a documentos de ayer y de hoy y el reportaje a lugares que recorrió el Prócer Bernardo O'Higgins permiten reconstruir a un héroe con palpitaciones de Hombre. Colocado en su trastornada época, es como el roble que plantó con su mano en la Hacienda Las Canteras, que aún resiste vientos de ternura y pasión.

Nos pareció incompleta la visión de su indiscutible gesta militar y su serena textura de legislador, sin agregar el Bernardo que nació en Chillán Viejo, con una estrella en la frente y el rojo y blanco de muchas venturas y desventuras.

EL 18 DE SEPTIEMBRE es una fecha que señala el primer paso de nuestra emancipación.

Esto es lo que dice el niño y repiten generaciones de generaciones. Es valedera.

Pero hemos sido invitados a sacar del polvo, agitar un poco a los personajes fríos y tiesos de la historia que Paul Valery considera como el producto más peligroso que haya elaborado la química del espíritu.

En verdad, con nuestro suceder buscando la libertad, los laboratorios de la pedagogía, preparan una píldora inocua, insípida y sin olor:

Porque el 10 de septiembre de 1810, aun minutos antes de reunirse el Cabildo, un grupo de pro-hombres se dedicaban a convencer al Conde de la Conquista, que se uniera a ellos en protesta por la actitud napoleónica, que los dejaba huérfanos del "muy amado" Soberano, el Señor don Fernando VII. (Acta del Primer Congreso Nacional).

La reunión se prolongó en el altillo de la Casa Colorada de calle Merced al 800 ante el solemne escritorio del anciano respetado por los godos, hoy lleno de telarañas y botellas del bar del primer piso.

En el hecho los fogosos Fernando Márquez de la Plata, Ignacio de la Carrera, José Gregorio Argomedo y aun el pausado Juan Martínez de Rozas, arrastraron con el Conde de la Conquista con una verba convincente hacia el edificio en que hoy está el Municipio. En las dos cuadras, sin embargo, quedó sellado el destino con la conformidad del Conde, no muy manifiesta, de dar el prestigio de su nombre, en la no muy clara situación de quienes aún no se decían chilenos, sino hijos de la Península.

Podríamos entonces decir que el destino del "reino" de Chile se decidió en el trayecto de viejos portales, con el viejo Conde de la Conquista no muy convencido.

Es valedera la fecha que festejamos por sus resultados. Pero sabemos que sólo alteró la vida del chileno, lo que dejó impreso el Primer Congreso Nacional un año después.

La necesidad de un Gobierno Provisional debido a "las desgraciadas ocurrencias de la península y su ejemplo". Cuando don Fernando, el soberano amado volviera, todo volvería a ser igual. Y todos serían felices. También aquellos que llevaron presionado al Conde, al mediodía de septiembre, como patriotas.

En todas las Fiestas Patrias surge la imagen de un Bernardo O'Higgins muy singular derivada de una pintura del mulato Gil.

Un gordiflón, sonrosado, colorín, de mirada muy nebulosa, con la mano en el pecho, sobre el uniforme de granaderos (?) o cualquier otro de grandes entorchados con una banda de los rojos, blancos y azules chilenos.

Aparece colocado en las vitrinas entre zapatos estilo italiano o camisas "wash and wear". Se lavan y no se planchan.

Por lo tanto, esto nos sugiere en forma desalmada luchar contra el afán pedagógico que ha fijado para siempre este Bernardo O'Higgins en el 18 de septiembre.

—¿Qué hacía O'Higgins en 1810?

—"Era un valiente soldado y patriota, señorita". contesta la voz de la niñez de Arica a Magallanes.

Sin embargo, la reconstrucción de hechos lógicos, señala que en ese momento cualquier chillanejo o pencón hubiera contestado:

"¡Es un vecino muy rico, ganadero, que estamos tratando de llevarlo como Alcalde a Chillán por sus ideas tan progresistas, por su larga estada en Londres y en España.

Trae ideas muy nuevas, para arreglar los caminos y la forma de aplicar los impuestos".

Por otro lado, podemos asegurar que a los 33 años, hijo de un virrey recién muerto, llegado de Europa, sin gordura, Bernardo se movía con bastantes atractivos entre las bellas penconas y las angelinas con una lánguida y romántica apostura. Las primas Riquelme y las vecinas Puga, musitaban el chisme conocido de las penas de Bernardo por una inglesita.

A estas preocupaciones la Hacienda de Las Canteras, en la ubérrima tierra angelina, exigía una administración vigilante, para mantener los caprichos de la madurona doña Isabel y de la mandona media hermana Rosita, que con su feúcha estampa, no aseguraba matrimonio ventajoso por delante.

En aquel septiembre frío, sin embargo, existió la vigilia y las horas de suspenso, cavilando sobre si habría o no "Junta". Dependía tanto de que los miembros ediles del Cabildo, nacidos en la península, aceptaran la situación. El viejo godo, Conde de la Conquista, era el único que podría realizar el milagro.

Las noticias llegaron bastante atrasadas. El Cabildo de Los Angeles, determinó acusar la llamada de la Junta de septiembre y en diciembre de 1811 recibió a su representante, el Coronel Bernardo O'Higgins con 33 años alertas y críticos.

El resultado fue que se sentó a escuchar, miró a su alrededor y volvióse a sus tierras.

Su aparición en escena, histórica, por primera vez en 1811 y no en 1810, fue apenas un destello, que se apagó en la diatriba pueblerina de un Chile que no nacía.

Si se lee el acta del Primer Congreso Nacional, en 1811, se adivina el desencanto de O'Higgins.

Las largas discusiones sobre distribución de cargos, y la redacción de un estatuto o constitución que recomendaba por ejemplo:

"Siendo muy cortos y escasos los fondos públicos de las ciudades y villas del "reino", se encarga a los electores que procuren elegir sujetos que tengan bienes suficientes para hacer a su costa este servicio a la patria, concurriendo en ellos las cualidades necesarias".

Todos. sabemos cuánto perduró este sistema sin coincidir nunca elegidos con bienes suficientes que poseyeran cualidades necesarias.

Por lo tanto, nuestros lectores estarán de acuerdo que en 1810, O'Higgins no entró en la escena histórica y que cuando lo hizo un año después, hizo mutis por el foro, no creyendo que este "reino" podría llegar a ser país. Su futuro era el de un ganadero que trabajaría por fructificar su tierra para el mañana.

Cuando se abrió su arcano misterioso, tuvo que dejar tierras y amores, para sembrar de verdad en el Chile que era definitivo. Pero eso quizás comienza en 1817, a los sones de vidalitas y 17 cañones que tronaron por el Paso de los Patos.

Amores y desamores

DEL NIÑO Bernardo al anciano de Montalván se diría que hubo más penas en su alma y desencantos de su Patria, que felices amores y brillantes gestas.

Lo rodearon ternuras al llegar: Fuera en la casona de Chillán Viejo o a orillas del Palpal, dondequiera que se discuta el lugar donde nació.

Nos hemos dado el tiempo de recorrer sus caminos, y su senda de gloria, de Plerillos a Chacabuco. De Cádiz a Londres, del Alto del Puerto a Quillota; su apasionado andar de la Casa de Gobierno a aquella mansión de Santo Domingo, buscando los brazos de doña María del Rosario. De Lima a Montalván.

¿Qué queda allí? ¿Qué dice la gente de hoy sobre el paso de Bernardo O'Higgins, nacido español?

Quedaron las vidalitas anónimas y el cantar del Alférez de Baile, Manuel Escudero de Hijuelas, lugar del viejo Purutún. Cosas que el pueblo transmite de boca en boca. Especialmente en Chillán, cuyas gentes guardan el bagaje propio del paisaje y las cosas aún muy vivas.

Veamos las penas. Doña Isabel, la atrayente quinceañera que doblegó todas las ansias del Coronel de Guardia de la Frontera, Ambrosio O'Higgins, tuvo muy pronto que pagar con lágrimas el haber creído en la noche de diciembre estrellada de 1777, en aquellas promesas de matrimonio.

El poderoso Coronel quería ser Gobernador y luego Virrey. Su matrimonio con una "natural" de esta tierra americana impediría tal carrera soñada y ganada a costa de gobiernos y dineros.

Los padres lo comprendían perfectamente: Así es que todo se arregló enviándola a la ciudad de Chillán y luego entregando el niño a doña Josefa Olate de Quilme, que lo crió junto a sus hijos.

La niña Isabel se casaría 2 años después con el agrimensor del Obispado de Concepción, Félix Rodríguez, un viudo cuarenton, que falleció en la primavera de 1782. De este matrimonio nació Rosita, que luego elegiría llamarse como su hermano Director Supremo, Rosita O'Higgins.

De aquí, sin embargo, surge la luz en el pozo oscuro de las pasiones, su odio a los títulos nobiliarios, su deseo de transformar hasta lo más íntimo la sociedad en que vivía.

Quizás don Ambrosio sabiendo de la viudez de doña Isabel o del niño que crecía como los lirios del valle, dispuso que se obrara de manera que se supiera que era su hijo y que se lo llevara a la Villa de Talca, para que fuera criado con más holgura en casa de su amigo Juan Albano.

Con el Gobernador de San Carlos, nos fuimos por el camino viejo de Verquicó, aquel que recorriera en calesa un niño de cuatro años. Un camino largo y polvoriento.

La familia cuidadosa lo volvió a bautizar por no saber si el niño estaba "moro".

Allí en Talca tiene la única visión de un hombre imponente, de trato muy lejano y frío que sólo por una vez vio: su padre el Capitán General de Chile. Un hecho suficiente para que el hombre sienta profundo resentimiento ante la condición humana. Este desdibujo de don Ambrosio lo acompañó toda su vida.

Cartas de su adolescencia, pidiéndole conocerlo, duelen hasta el más duro de los hombres. Jamás las contestó el irlandés, Conde de Ballenary, listo para Virrey.

Su madre le trajo también más de una secreta desilusión. Sus amores, que significaron el nacimiento de doña Nieves, hicieron que el Virrey determinara que el muchacho fuera enviado en 1890 a Lima, para separarlo de la volcánica doña Isabel.

Pero de su hermana doña Nieves, preocupóse siempre. Buscó casarla y en 1808 le concertó matrimonio con su amigo irlandés Agustín Borne, para realizar una boda en Concepción, que le dio grandes alegrías.

OTRAS PENAS Y ALEGRIAS

A los 10 años de edad, dejaba padre y madre en casa de los Albano, y en noche silenciosa salió de nuevo por orden de su padre, no a casa de su madre sino al Seminario de "Hijos de Familia de naturales de San Francisco".

El Convento sigue allí aún, y tres palmeras recuerdan el sitio donde estuvo el Colegio de naturales. Muchos de los alumnos fueron después sus compañeros de armas. De allí salió en noche callada hacia Concepción donde embarcaría a Londres y luego Cádiz. Pero en sus cartas de muchacho americano, bebiendo aires napoleónicos, recuerda a Fray Ramírez a quien no olvida.

¡En cuántos hombres no sublimó su búsqueda del padre!

LA AMADA OLVIDADA

Digamos que después de Fray Pedro, vino una dulce inglesita, hija de la dueña de la casa donde residía en Richmond. Don Bernardo no parecía ajeno al ambiente que le rodeaba. Su carácter, su acento rápidamente adquirido, lo hacía un americano muy inglés. Y gustaba tanto de una charla con que asombraba a las damas, contando costumbres pintorescas de esta tierra, como adentrarse en los libros; o ponerse a pintar en las bellas acuarelas que el Museo de Buenos Aires no ha querido nunca cedernos.

Hacia 1823, ya instalado como Director Supremo, recordó a Carlota Eals (o Eels 1780 1803).

Quizás los graciosos ires y venires de Lady Graham y su gallardo Lord Cochrane, evocaron la figura tan leve de aquella enamorada de la adolescencia.

Lo cierto es que encomendó a Juan O'Brien, que en el viaje a Europa averiguara sobre ella. El enviado tuvo las más tristes noticias. Carlota Eals había fallecido hacía 20 años, y hasta el último día había pensado en el enamorado Bernardo, que la llevaría a las tierras extrañas de América, para hacerla dueña del mundo. En un navío llamado Sesostris, llegó en una cajita el retrato de Carlota, en los días en que ya no era Director Supremo y esperaba en Valparaíso su juicio de residencia.

Al desencanto de la política, se sumó la pena de haber olvidado a "Charlotte", languideciendo en la pensión de Richmond.

LAS CHILENAS MENDOCINAS

Gracias a Lidia de Jijena Sánchez, tenemos en nuestro poder los poemas de despedida de las chilenas al Ejército Libertador.

Las provincias cuyanas aún se sentían muy nuestras y fueron las mendocinas las que juntaron sus joyas para fundir los cañones de la Independencia.

En la Plaza Chile en este 18 de Septiembre, como en todos los anteriores, una ceremonia recuerda más que todo este hecho.

Pero allí en febrero de 1817, listos para partir, estuvo O'Higgins junto a San Martín, Soler y Necochea, los negros de Corrientes y los hombres del Mar del Plata, para escuchar la despedida:

Silencio, Amor... marchar!
¿Ciudadanos, que os falta?
Por nuestra parte, nada:
No hay cosa reservada
a tan bizarra acción.
Las joyas, los adornos
el anillo querido...
de todo desprendido
se encuentra el corazón.

Y mientras despedía la bella doña Remedios a San Martín, una Pilar Fernández se acercaba a la vera del caballo que montaba Bernardo rumbo a Plumerillo primero. Besos y abrazos comenzaron por ella, y no hubo rubores de las que estaban haciendo posible el Paso de los Andes. Porque tampoco existió con qué pagarles después.

Un brindis de Juan Ugarte, puedo alegrar este recuerdo, de aquella epoca.

"Patriotas el mate
de chicha llenad
y alegres brindemos
por la libertad".

El itinerario de la Victoria comenzaba, mientras los hombres se trasladaban en oleadas. O'Higgins iría por Valle Hermoso y de Las Heras por Portillo. Don Bernardo se encontraría en Putaendo con San Martín.

Sin embargo, hasta el día de hoy, las gentes muestran un árbol en el camino internacional bajando por Portillo, en donde San Martín bajó a cebarse un mate...

El cabalgar cronométricamente, etapa por etapa, seguramente trajo a Don Bernardo más meditaciones de militar que de amante despedido con lágrimas.

Existe mucha documentación para comprobar la historia hasta llegar a la inglesita de Richmond, pero la de doña Pilar es como la del árbol de San Martín, a la bajada de Portillo. Me la contó en Mendoza una familia que hasta el día de hoy se honra con el apellido y la bella remenbranza de una antepasada que pudo estar enamorada del irlándes rubicundo.

SU UNICA GRAN PASION

La gran pasión de don Bernardo se llamó María del Rosario Melchora Puga y Vidaurre. En 1817 la conoció don Bernardo al llegar a Concepción; según las descripciones, era tan colorina como él.

Lo esperaba una sociedad ansiosa de conocer los detalles de la gesta y festejarlo.

Pero los realistas aún estaban en Talcahuano y todas las preocupaciones giraron hacia allá.

Sin embargo, un año después en la retirada, O'Higgins se preocupó de ella y toda su familia, para que llegara a salvo a Talca. Las manifiestas atenciones de la travesía, hicieron que comenzara a ser llamada "La Generala". Y pronto quedó decidido también que seguirla a Santiago, donde se instalaría con su familia en la Casa del Marqués de Pica, que había partido asustado a sus tierras de Pullalli

Sí quiere subir las escaleras, sentarse en el dormitorio de doña Rosario, no tiene más que acudir al Club de Septiembre, frente al Congreso Nacional y adentrarse por sus salones y vericuetos.

Nos vamos a ahorrar la historia que empieza a decaer en 1820, y la presencia de Demetrio, en Montalván. Las cartas de doña Rosario a su hijo Demetrio, y el figurar como su heredero, señala que fue el único fruto de esta gran pasión.

LINTERNA DE PAPEL



ANDRES SABELLA

DOS CUECAS

AQUEL "18" me subieron a una carretela embanderada. La carretela corría, por Avenida Independencia hacia Conchalí, cuyas "ramadas" poseían fama de extraordinarias por sus cantoras y sus libaciones. Conchalí siempre auguró una fiesta larga. Crujía la carretela corredora. Las banderitas chilenas bailoteaban al aire de la tarde. Cantábamos el "18" con la alegría de todas las guitarras en el corazón. Llegamos a las "ramadas". El "18" ardía". Las cuecas se agarraban al oído, se descolgaban por el cuerpo, enloquecían las piernas. Lloraban las tonadas detrás de las damajuanas. Los bailarines no se daban reposo.

Nos instalamos, complacidos, en una mesa próxima a una pista de baile. La pista resonaba, como un tambor de tierra. Repentinamente, alguien del grupo me sacudió, nerviosamente riendo:

—Mira, mira la parejita aquella...

"La parejita aquella" era, absurdamente, tierna: un mocetón de unos veinte años, fornido y rudo, de paso torpe, y una viejecilla de increíble agilidad tal vez, de sesenta o más años de gloriosa resistencia. Conmovido, llené dos "potrillos" de vino tinto y cuando terminó "el pie". de la cueca, avancé, ofreciéndoselos, con emoción:

¡Puchas la pareja linda...! ¡Qué abuelita más simpática y qué nieto más guapo! ¡Salud por ustedes...!

Nunca lo hiciera. La viejecilla explotó, furiosamente:

¡Cállate intruso de mierda! ¿No vís que "él" es mi marío...?

La segunda cueca desconsuela.

El "18", entré sólo a un humilde negocio de Antofagasta a beberme un trago de vino. La medianoche no demoraría. Jubilosos ciudadanos vitoreaban a Chile, se cruzaban los brindis entre conocidos y desconocidos, se reía en raudal de muchos litros.

Animadamente un borrachito inició una cueca **a capella** acompañandose de golpes descargados, sin gracia, sobre la mesa. ¡Como nadie respondiera a su tentación, el cantor se detuvo, increpando a la concurrencia:

Si no bailan, me callo "más mejor" y tomo **callao**...

Entonces una pareja astrosa, la miseria en cuatro piernas, que bebía, en silencio, se puso en pie:

Echele, no más... habló el galán.

Ganas no me **fartan** agregó la mujer.

El canto principió. La pareja se paseaba. Los bailarines se lanzaron al "primer pie". Pero, se lanzaron sin pañuelos, agitando sus manos, con las diestras desnudas. Concluyó "la pata". El danzarín explicó:

Somos tan re-que-te-contra pobres, que no **tenimos** ni pañuelo pa' la cueca.

Un mirón rompió una página de diario y les pasó dos pedazos de papel. El "segundo pie" se "revoleó". El papel sonaba, desgarrado. Tal éxito logró la "tercera patita" que me decidí: fuí a los bailarines, llevándoles mis pañuelos. La mujer rechazó el obsequio secándose él sudor de la frente, con el dorso de sus manos:

Si no es **na** velorio esta "cuestión", ... argumentó.

Derrotado escapé a la calle. Terminaba de ver la cueca más pobre de Chile.